



Guía del usuario de

AWS Secrets Manager



AWS Secrets Manager: Guía del usuario de

Copyright © 2025 Amazon Web Services, Inc. and/or its affiliates. All rights reserved.

Las marcas comerciales y la imagen comercial de Amazon no se pueden utilizar en relación con ningún producto o servicio que no sea de Amazon, de ninguna manera que pueda causar confusión entre los clientes y que menosprecie o desacredite a Amazon. Todas las demás marcas registradas que no son propiedad de Amazon son propiedad de sus respectivos propietarios, que pueden o no estar afiliados, conectados o patrocinados por Amazon.

Table of Contents

¿Qué es Secrets Manager?	1
Comience a utilizar Secrets Manager	1
Conformidad con los estándares	2
Precios	2
Acceder a Secrets Manager	4
Consola de Secrets Manager	4
Herramientas de la línea de comandos	4
AWS SDKs	5
API de consulta HTTPS	5
Puntos de conexión de Secrets Manager	6
Prácticas recomendadas	12
Guarde las credenciales y otra información confidencial en AWS Secrets Manager	12
Encontrar secretos sin protección en su código	12
Elija una clave de cifrado para su secreto	13
Utilice el almacenamiento en caché para recuperar los secretos	13
Rotar sus secretos de	14
Mitigar los riesgos del uso de la CLI	14
Limitar el acceso a los secretos	14
Condición BlockPublicPolicy	15
Tener cuidado con las condiciones de dirección IP en las políticas	15
Limitar solicitudes con condiciones del punto de conexión de VPC	16
Replicar secretos	16
Monitorear secretos	17
Ejecute su infraestructura en redes privadas	17
Tutoriales	18
CodeGuru Revisor de Amazon	18
Reemplazar secretos codificados	18
Paso 1: Crear el secreto	19
Paso 2: Actualización del código	21
Paso 3: Actualizar el secreto	22
Siguientes pasos	22
Reemplazar las credenciales de base de datos codificadas	23
Paso 1: Crear el secreto	24
Paso 2: Actualización del código	25

Paso 3: rote el secreto	26
Siguientes pasos	27
Estrategia de rotación de usuarios alternativos	27
Permisos	28
Requisitos previos	29
Paso 1: cree un usuario de base de datos de Amazon RDS	32
Paso 2: cree un secreto para las credenciales del usuario	35
Paso 3: pruebe el secreto rotado	36
Paso 4: limpie los recursos	37
Pasos a seguir a continuación	38
Rotación de un solo usuario	38
Permisos	38
Requisitos previos	39
Paso 1: cree un usuario de base de datos de Amazon RDS	39
Paso 2: cree un secreto para las credenciales del usuario de base de datos	40
Paso 3: pruebe la contraseña rotada	41
Paso 4: limpie los recursos	42
Pasos a seguir a continuación	42
Crear secretos	43
AWS CLI	46
AWS SDK	47
Qué hay en un secreto	47
Metadatos	47
Versiones de un secreto	48
Estructura JSON de un secreto	50
Credenciales de Amazon RDS y Aurora	50
Credenciales de Amazon Redshift	53
Credenciales de Amazon Redshift sin servidor	54
Credenciales de Amazon DocumentDB	54
Estructura secreta de Amazon Timestream para InfluxDB	55
Credenciales de Amazon ElastiCache	55
Credenciales de Active Directory	55
Administrar secretos	58
Actualización del valor del secreto	58
AWS CLI	59
AWS SDK	59

Generar una contraseña con Secrets Manager	60
Restaurar un secreto a una versión anterior	60
Cambiar la clave de cifrado de un secreto	60
AWS CLI	62
Modificar un secreto	63
AWS CLI	64
AWS SDK	64
Buscar secretos	65
Filtros de búsqueda	65
AWS CLI	66
AWS SDK	67
Eliminar un secreto	67
AWS CLI	69
AWS SDK	70
Restaurar un secreto	70
AWS CLI	71
AWS SDK	71
Etiquetado de secretos de	72
Revisar los conceptos básicos de etiquetas	72
Seguir costos mediante etiquetado	73
Comprender las restricciones de las etiquetas	73
Etiquetar secretos en la consola	74
AWS CLI	75
API	76
SDK	76
Réplica multirregión	77
AWS CLI	79
AWS SDK	79
Promover un secreto de réplica a secreto independiente	79
AWS CLI	80
AWS SDK	80
Impedir la replicación	81
Solucionar problemas de replicación en	82
Existe un secreto con el mismo nombre en la región seleccionada	83
No hay permisos disponibles en la clave KMS para completar la replicación	83
No se encuentra la clave KMS o se ha deshabilitado	83

No se ha habilitado la región donde se produce la replicación	84
Obtener secretos	85
Java	85
Java con almacenamiento en caché del cliente	86
Conexión JDBC con credenciales en un secreto	93
SDK de AWS de Java	103
Python	105
Python con almacenamiento en caché del cliente	105
SDK de AWS de Python	111
Obtener un lote de valores secretos	113
.NET	115
.NET con almacenamiento en caché del cliente	115
SDK para .NET	122
Go	125
Go con almacenamiento en caché del cliente	126
SDK de AWS de Go	130
Rust	131
Rust con almacenamiento en caché del cliente	132
Rust	134
Amazon EKS	135
ASCP con roles de IAM para cuentas de servicio (IRSA)	135
ASCP con Pod Identity	135
Cómo elegir el enfoque correcto	136
Cómo instalar ASCP para Amazon EKS	136
Cómo integrar el ASCP con Pod Identity para Amazon EKS	140
Cómo integrar el ASCP con IRSA para Amazon EKS	144
Ejemplos del ASCP	147
AWS Lambda	155
Obtener secretos con Lambda	156
Integración con Parameter Store	156
Agente de Secrets Manager	157
Cómo funciona el Agente de Secrets Manager	157
Comprensión del almacenamiento en caché del Agente de Secrets Manager	157
Compilación del Agente de Secrets Manager	158
Instale el Agente de Secrets Manager	162
Recuperación de secretos con el Agente de Secrets Manager	167

Comprendión del parámetro <code>refreshNow</code>	169
Opciones de configuración	172
Características opcionales	173
Registro	173
Consideraciones de seguridad	174
C++	175
JavaScript	176
Kotlin	177
PHP	178
Ruby	179
AWS CLI	180
Obtenga un grupo de secretos en un lote utilizando el AWS CLI	180
AWS consola	181
AWS Batch	181
CloudFormation	182
Trabajos de GitHub	183
Requisitos previos	184
Uso	184
Nombre de variable de entorno	185
Ejemplos	187
GitLab	189
Consideraciones	189
Requisitos previos	189
Integrarse con AWS Secrets Manager GitLab	191
Resolución de problemas	192
AWS IoT Greengrass	193
Parameter Store:	194
Rotar secretos de	195
Rotación administrada	195
Rotate gestionó los secretos externos	197
Rotación con función de Lambda	197
Rotación automática de secretos de bases de datos (consola)	199
Rotación automática para secretos que no son de bases de datos (consola)	203
Rotación automática (AWS CLI)	208
Estrategias de rotación de la función de Lambda	211
Funciones de rotación de Lambda	214

Plantillas de función de rotación	217
Permisos para rotación	226
Acceso a red para la función de rotación de AWS Lambda	230
Solución de problemas de rotación	231
Programación de rotación	251
Periodos de rotación	251
Expresiones de frecuencia	252
Expresiones cron	252
Rotar un secreto inmediatamente	258
AWS CLI	258
Identificar secretos que no se rotan	259
Cancelar rotación automática	259
Secretos gestionados por otros servicios	261
Servicios que usan secretos	262
App Runner	264
AWS App2Container	264
AWS AppConfig	264
Amazon AppFlow	265
AWS AppSync	265
Amazon Athena	265
Amazon Aurora	266
AWS CodeBuild	266
Amazon Data Firehose	266
AWS DataSync	267
Amazon DataZone	267
Direct Connect	267
AWS Directory Service	267
Amazon DocumentDB	268
AWS Elastic Beanstalk	268
Amazon Elastic Container Registry	268
Amazon Elastic Container Service	269
Amazon ElastiCache	270
AWS Elemental Live	270
AWS Elemental MediaConnect	270
AWS Elemental MediaConvert	270
AWS Elemental MediaLive	271

AWS Elemental MediaPackage	271
AWS Elemental MediaTailor	271
Amazon EMR	271
Amazon EventBridge	272
Amazon FSx	272
AWS Glue DataBrew	273
AWS Glue Studio	273
AWS IoT SiteWise	273
Amazon Kendra	273
Amazon Kinesis Video Streams	274
AWS Launch Wizard	274
Amazon Lookout for Metrics	274
Amazon Managed Grafana	275
AWS Managed Services	275
Transmisión administrada de Amazon para Apache Kafka	275
Amazon Managed Workflows para Apache Airflow	275
AWS Marketplace	276
AWS Migration Hub	276
AWS Panorama	276
AWS Servicio de computación paralela	277
AWS ParallelCluster	277
Amazon Q	277
Amazon OpenSearch Ingestion	278
AWS OpsWorks for Chef Automate	278
Amazon Quick Suite	278
Amazon RDS	279
Amazon Redshift	279
Editor de consultas V2 de Amazon Redshift	280
Amazon SageMaker AI	280
AWS SCT	280
Amazon Timestream para InfluxDB	281
AWS Toolkit for JetBrains	281
AWS Transfer Family	281
AWS Wickr	282
Secretos gestionados por aplicaciones de terceros	283
Características principales	283

Socios de integración	284
Secreto de cliente de Salesforce	285
Token de actualización de Big ID	287
Par de claves Snowflake	288
Seguridad y permisos	289
Supervise y solucione los problemas	291
Migración de los secretos existentes	292
Limitaciones y consideraciones	292
CloudFormation	293
Crear un secreto	294
JSON	294
YAML	295
Cree un secreto con credenciales de Amazon RDS con rotación automática	295
Crear un secreto con credenciales de Amazon Redshift	295
Crear un secreto con credenciales de Amazon DocumentDB	295
JSON	296
YAML	300
Cómo Secrets Manager utiliza CloudFormation	303
AWS CDK	304
Monitorear secretos	305
Inicia sesión con AWS CloudTrail	305
AWS CLI	306
CloudTrail entradas	306
Monitorización con CloudWatch	312
Alarmas de CloudWatch	313
Combinación de eventos de Secrets Manager con EventBridge	313
Combinación de todos los cambios con un secreto especificado	314
Combinación de los eventos cuando rota un valor secreto	314
Monitoreo de secretos programados para su eliminación	315
Paso 1: configurar el envío de archivos de registro de CloudTrail a CloudWatch Logs	315
Paso 2: Crear la alarma de CloudWatch	316
Paso 3: Probar la alarma de CloudWatch	317
Supervisión de secretos para la conformidad	318
Monitoreo de los costos de Secrets Manager	319
Detección de amenazas con GuardDuty	319
Validación de conformidad	320

Estándares de conformidad	321
Seguridad	323
Mitigue los riesgos de AWS CLI utilizandolos para almacenar sus AWS Secrets Manager secretos	324
Autenticación y control de acceso	326
Referencia de permisos	327
Permisos de Secrets Manager	327
Permisos para acceder a secretos	327
Permisos para las funciones de rotación de Lambda	327
Permisos para claves de cifrado	327
Permisos de replicación	328
Políticas basadas en identidades	328
Políticas basadas en recursos	335
Controlar el acceso a los secretos mediante etiquetas	342
AWS políticas gestionadas	344
Determinación de quién tiene permisos para los secretos de	350
Acceso entre cuentas	351
Acceso en las instalaciones	354
Protección de los datos en Secrets Manager	355
Cifrado en reposo	355
Cifrado en tránsito	356
Privacidad del tráfico entre redes	356
Administración de claves de cifrado	357
Cifrado y descifrado de secretos	357
Elegir una clave AWS KMS	358
¿Qué se cifra?	359
Procesos de cifrado y descifrado	359
Permisos para la clave KMS	359
Cómo Secrets Manager utiliza su clave KMS	360
Política de clave de la Clave administrada de AWS (aws/secretsmanager)	362
Contexto de cifrado en Secrets Manager	364
Supervise la interacción de Secrets Manager con AWS KMS	366
Seguridad de la infraestructura	370
Puntos de conexión de VPC (AWS PrivateLink)	371
Creación de una política de punto de conexión	372
Subredes compartidas	373

IPv4 y acceso IPv6	373
¿Qué es IPv6?	374
Uso de políticas de doble pila	374
Añadir IPv6 a una política	375
Verifica el soporte de tu cliente IPv6	377
Resiliencia	378
TLS postcuántico	378
Resolución de problemas	381
Mensajes de acceso denegado	381
“Acceso denegado” para credenciales de seguridad temporales	382
Los cambios que realizo no están siempre visibles inmediatamente.	382
Cuando creo un secreto, recibo el mensaje “No se puede generar una clave de datos con una clave KMS asimétrica”.	383
Una AWS CLI operación de nuestro AWS SDK no puede encontrar mi secreto en un ARN parcial	383
Este secreto lo administra un AWS servicio y debes usarlo para actualizarlo.	384
La importación del módulo Python falla cuando se usa Transform:	
AWS::SecretsManager-2024-09-16	384
Cuotas	385
Cuotas de Secrets Manager	385
Aregar reintentos a su aplicación	389
Historial de documentos	391
Actualizaciones anteriores	392

cccxclii

¿Qué es AWS Secrets Manager?

AWS Secrets Manager le ayuda a administrar, recuperar y rotar las credenciales de las bases de datos, las credenciales de las aplicaciones, OAuth los tokens, las claves de API y otros secretos a lo largo de sus ciclos de vida. Muchos AWS servicios almacenan y utilizan secretos en Secrets Manager.

Secrets Manager ayuda a mejorar la posición de seguridad, ya que ya no necesita credenciales de codificación rígida en el código fuente de la aplicación. El almacenamiento de las credenciales en Secrets Manager ayuda a evitar una posible concesión por parte de cualquier persona que pueda inspeccionar la aplicación o sus componentes. El usuario reemplaza las credenciales de codificación rígida con una llamada de tiempo de ejecución al servicio de Secrets Manager para recuperar las credenciales de forma dinámica cuando las necesita.

Con Secrets Manager, puede configurar un programa de rotación automática para sus secretos. Esto le permite reemplazar secretos a largo plazo con secretos a corto plazo, reduciendo significativamente el riesgo de peligro. Dado que las credenciales ya no se almacenan con la aplicación, su rotación ya no requiere la actualización de las aplicaciones ni la implementación de cambios en los clientes de la aplicación.

Para otros tipos de secretos que puede tener en su organización:

- AWS credenciales: se recomienda [AWS Identity and Access Management](#).
- Claves de cifrado: recomendamos [AWS Key Management Service](#).
- Claves SSH: recomendamos [Amazon EC2 Instance Connect](#).
- Claves y certificados privados: recomendamos [AWS Certificate Manager](#).

Comience a utilizar Secrets Manager

Si es la primera vez que utiliza Secrets Manager, comience con uno de los siguientes tutoriales:

- [the section called “Reemplazar secretos codificados”](#)
- [the section called “Reemplazar las credenciales de base de datos codificadas”](#)
- [the section called “Estrategia de rotación de usuarios alternativos”](#)
- [the section called “Rotación de un solo usuario”](#)

Otras tareas que puede realizar con los secretos:

- [Administrar secretos](#)
- [Control del acceso a sus secretos](#)
- [Obtener secretos](#)
- [Rotar secretos de](#)
- [Monitorear secretos](#)
- [Supervisión de secretos para la conformidad](#)
- [Crea secretos en AWS CloudFormation](#)

Conformidad con los estándares

AWS Secrets Manager se ha sometido a auditorías para comprobar los distintos estándares y puede ser parte de su solución cuando necesite obtener una certificación de conformidad. Para obtener más información, consulte [Validación de conformidad](#).

Precios

Cuando utiliza Secrets Manager, solo paga por lo que use, sin tarifas mínimas ni tarifas de configuración. No hay ningún cargo por los secretos que se marcan para su eliminación. Para obtener la lista de precios completa, consulte [Precios de AWS Secrets Manager](#). Para controlar sus costos, consulte [the section called “Monitoreo de los costos de Secrets Manager”](#).

Puedes usar el Clave administrada de AWS `aws/secretsmanager` que crea Secrets Manager para cifrar tus secretos de forma gratuita. Si crea sus propias claves de KMS para cifrar sus secretos, se le AWS cobrará la tarifa actual AWS KMS . Para obtener más información, consulte [AWS Key Management Service Precios](#).

Al activar la rotación automática (excepto la [rotación gestionada](#)), Secrets Manager utiliza una AWS Lambda función para girar el secreto y se le cobra por la función de rotación a la tasa Lambda actual. Para obtener más información, consulte [AWS Lambda Precios](#).

Si lo habilitas AWS CloudTrail en tu cuenta, puedes obtener los registros de las llamadas a la API que envía Secrets Manager. Secrets Manager registra todos los eventos como eventos de administración. AWS CloudTrail almacena la primera copia de todos los eventos de administración de forma gratuita. Sin embargo, puede incurrir en cargos de Amazon S3 por almacenamiento de

registros y de Amazon SNS si habilita las notificaciones. Además, si configura las pistas adicionales, las copias adicionales de los eventos de administración pueden incurrir en costos. Para obtener más información, consulte [Precios de AWS CloudTrail](#).

Puede utilizar etiquetas de asignación de costos en Secrets Manager para realizar un seguimiento y categorizar los gastos asociados a secretos o proyectos específicos. Para obtener más información, consulte [the section called “Etiquetado de secretos de”](#) en esta guía y [Uso de etiquetas de asignación de AWS costes](#) en la Guía del AWS Billing usuario.

Acceso AWS Secrets Manager

Puede trabajar con Secrets Manager de cualquiera de las siguientes formas:

- [Consola de Secrets Manager](#)
- [Herramientas de la línea de comandos](#)
- [AWS SDKs](#)
- [API de consulta HTTPS](#)
- [AWS Secrets Manager puntos finales](#)

Consola de Secrets Manager

Puede administrar sus secretos mediante la [consola de Secrets Manager](#) basada en navegador y llevar a cabo prácticamente cualquier tarea relacionada con sus secretos por medio de ella.

Herramientas de la línea de comandos

Las herramientas de línea de AWS comandos le permiten ejecutar comandos en la línea de comandos del sistema para realizar Secrets Manager y otras AWS tareas. Esto puede ser más rápido y práctico que usar la consola. Las herramientas de línea de comandos pueden resultar útiles si desea crear scripts para realizar AWS tareas.

Cuando utiliza ingresa comandos en un shell de comandos, existe el riesgo de que se acceda al historial de comandos o de que las utilidades tengan acceso a sus parámetros de comando.

Consulte [the section called “Mitigue los riesgos de AWS CLI utilizarlos para almacenar sus AWS Secrets Manager secretos”](#).

Las herramientas de línea de comandos utilizan automáticamente el punto final predeterminado para el servicio en una AWS región. Puede especificar un punto de conexión diferente para las solicitudes de la API. Consulte [the section called “Puntos de conexión de Secrets Manager”](#).

AWS proporciona dos conjuntos de herramientas de línea de comandos:

- [AWS Command Line Interface \(AWS CLI\)](#)
- [AWS Tools for Windows PowerShell](#)

AWS SDKs

AWS SDKs Constan de bibliotecas y códigos de muestra para varios lenguajes de programación y plataformas. SDKs Incluyen tareas como la firma criptográfica de las solicitudes, la gestión de errores y el reintento automático de las solicitudes. Para descargar e instalar cualquiera de ellas SDKs, consulte [Herramientas para Amazon Web Services](#).

AWS SDKs Utilizan automáticamente el punto de enlace predeterminado para el servicio en una AWS región. Puede especificar un punto de conexión diferente para las solicitudes de la API. Consulte [the section called “Puntos de conexión de Secrets Manager”](#).

Para obtener la documentación relativa a los SDK, consulte:

- [C++](#)
- [Go](#)
- [Java](#)
- [JavaScript](#)
- [Kotlin](#)
- [.NET](#)
- [PHP](#)
- [Python \(Boto3\)](#)
- [Ruby](#)
- [Rust](#)
- [SAP ABAP](#)
- [Swift](#)

API de consulta HTTPS

La API de consulta HTTPS le brinda [acceso programático a](#) Secrets Manager y AWS. La API de consulta HTTPS le permite emitir solicitudes HTTPS directamente al servicio.

Aunque puedes realizar llamadas directas a la API de consulta HTTPS de Secrets Manager, te recomendamos que utilices una de ellas SDKs en su lugar. El SDK realiza muchas tareas de gran utilidad que, de otro modo, tendría que realizar de forma manual. Por ejemplo, firman SDKs automáticamente sus solicitudes y convierten las respuestas en una estructura sintácticamente adecuada a su idioma.

Para realizar llamadas HTTPS a Secrets Manager, debe conectarse a [???](#).

AWS Secrets Manager puntos finales

Para conectarse mediante programación a Secrets Manager, se debe utilizar un punto de conexión, la URL del punto de entrada del servicio. Los puntos finales de Secrets Manager son puntos de enlace de doble pila, lo que significa que admiten tanto como IPv4 IPv6.

Secrets Manager ofrece puntos de conexión que admiten el [Estándar de procesamiento de la información federal \(FIPS\) 140-2](#).

Secrets Manager admite TLS 1.2 y 1.3. Secrets Manager admite [PQTLS](#) en todas las regiones excepto las de China.

 Note

El AWS SDK de Python y el AWS CLI intentan llamar IPv6 y, luego, IPv4 en secuencia, por lo que si no lo tiene IPv6 habilitado, puede pasar algún tiempo antes de que se agote el tiempo de espera de la llamada y vuelva a IPv4 intentarlo. Para solucionar este problema, puedes deshabilitarlo IPv6 por completo o [migrar a IPv6](#).

Los siguientes son los puntos de conexión de servicio para Secrets Manager. Tenga en cuenta que la denominación difiere de la [típica convención de nomenclatura de doble pila](#). Para obtener información sobre el uso del direccionamiento de doble pila en Secrets Manager, consulte [IPv4 y acceso IPv6](#).

Nombre de la región	Región	Punto de conexión	Protocolo	
Este de EE. UU. (Ohio)	us-east-2	secretsmanager.us-east-2.amazonaws.com	HTTPS	
		secretsmanager-fips.us-east-2.amazonaws.com	HTTPS	
Este de EE. UU.	us-east-1	secretsmanager.us-east-1.amazonaws.com	HTTPS	HTTPS

Nombre de la región	Región	Punto de conexión	Protocolo	
(Norte de Virginia)		secretsmanager-fips.us-east-1.amazonaws.com		
Oeste de EE. UU. (Norte de California)	us-west-1	secretsmanager.us-west-1.amazonaws.com secretsmanager-fips.us-west-1.amazonaws.com	HTTPS HTTPS	
Oeste de EE. UU. (Oregón)	us-west-2	secretsmanager.us-west-2.amazonaws.com secretsmanager-fips.us-west-2.amazonaws.com	HTTPS HTTPS	
África (Ciudad del Cabo)	af-south-1	secretsmanager.af-south-1.amazonaws.com	HTTPS	
Asia-Pacífico (Hong Kong)	ap-east-1	secretsmanager.ap-east-1.amazonaws.com	HTTPS	
Asia-Pacífico (Hyderabad)	ap-south-2	secretsmanager.ap-south-2.amazonaws.com	HTTPS	
Asia-Pacífico (Yakarta)	ap-southeast-3	secretsmanager.ap-southeast-3.amazonaws.com	HTTPS	

Nombre de la región	Región	Punto de conexión	Protocolo
Asia-Pacífico (Malasia)	ap-southeast-5	secretsmanager.ap-southeast-5.amazonaws.com	HTTPS
Asia-Pacífico (Melbourne)	ap-southeast-4	secretsmanager.ap-southeast-4.amazonaws.com	HTTPS
Asia-Pacífico (Mumbai)	ap-south-1	secretsmanager.ap-south-1.amazonaws.com	HTTPS
Asia-Pacífico (Nueva Zelanda)	ap-southeast-6	secretsmanager.ap-southeast-6.amazonaws.com	HTTPS
Asia-Pacífico (Osaka)	ap-northeast-3	secretsmanager.ap-northeast-3.amazonaws.com	HTTPS
Asia-Pacífico (Seúl)	ap-northeast-2	secretsmanager.ap-northeast-2.amazonaws.com	HTTPS
Asia-Pacífico (Singapur)	ap-southeast-1	secretsmanager.ap-southeast-1.amazonaws.com	HTTPS
Asia-Pacífico (Sídney)	ap-southeast-2	secretsmanager.ap-southeast-2.amazonaws.com	HTTPS

Nombre de la región	Región	Punto de conexión	Protocolo	
Asia-Pacífico (Taipéi)	ap-east-2	secretsmanager.ap-east-2.amazonaws.com	HTTPS	
Asia-Pacífico (Tailandia)	ap-southeast-7	secretsmanager.ap-southeast-7.amazonaws.com	HTTPS	
Asia-Pacífico (Tokio)	ap-northeast-1	secretsmanager.ap-northeast-1.amazonaws.com	HTTPS	
Canadá (centro)	ca-central-1	secretsmanager.ca-central-1.amazonaws.com secretsmanager-fips.ca-central-1.amazonaws.com	HTTPS HTTPS	
Oeste de Canadá (Calgary)	ca-west-1	secretsmanager.ca-west-1.amazonaws.com secretsmanager-fips.ca-west-1.amazonaws.com	HTTPS HTTPS	
Europa (Fráncfort)	eu-central-1	secretsmanager.eu-central-1.amazonaws.com	HTTPS	
Europa (Irlanda)	eu-west-1	secretsmanager.eu-west-1.amazonaws.com	HTTPS	
Europa (Londres)	eu-west-2	secretsmanager.eu-west-2.amazonaws.com	HTTPS	
Europa (Milán)	eu-south-1	secretsmanager.eu-south-1.amazonaws.com	HTTPS	

Nombre de la región	Región	Punto de conexión	Protocolo	
Europa (París)	eu-west-3	secretsmanager.eu-west-3.amazonaws.com	HTTPS	
Europa (España)	eu-south-2	secretsmanager.eu-south-2.amazonaws.com	HTTPS	
Europa (Estocolmo)	eu-north-1	secretsmanager.eu-north-1.amazonaws.com	HTTPS	
Europa (Zúrich)	eu-central-1	secretsmanager.eu-central-2.amazonaws.com	HTTPS	
Israel (Tel Aviv)	il-central-1	secretsmanager.il-central-1.amazonaws.com	HTTPS	
México (centro)	mx-central-1	secretsmanager.mx-central-1.amazonaws.com	HTTPS	
Medio Oriente (Baréin)	me-south-1	secretsmanager.me-south-1.amazonaws.com	HTTPS	
Medio Oriente (EAU)	me-central-1	secretsmanager.me-central-1.amazonaws.com	HTTPS	
América del Sur (São Paulo)	sa-east-1	secretsmanager.sa-east-1.amazonaws.com	HTTPS	

Nombre de la región	Región	Punto de conexión	Protocolo	
AWS GovCloud (Este de EE. UU.)	us-gov-east-1	secretsmanager.us-gov-east-1.amazonaws.com secretsmanager-fips.us-gov-east-1.amazonaws.com	HTTPS HTTPS	
AWS GovCloud (Estados Unidos-Oeste)	us-gov-west-1	secretsmanager.us-gov-west-1.amazonaws.com secretsmanager-fips.us-gov-west-1.amazonaws.com	HTTPS HTTPS	

AWS Secrets Manager mejores prácticas

Secrets Manager proporciona un número de características de seguridad que debe tener en cuenta a la hora de desarrollar e implementar sus propias políticas de seguridad. Las siguientes prácticas recomendadas son directrices generales y no suponen una solución de seguridad completa. Puesto que es posible que estas prácticas recomendadas no sean adecuadas o suficientes para el entorno, planteéselas como consideraciones útiles en lugar de como normas.

Tenga en cuenta las siguientes prácticas recomendadas para almacenar y administrar secretos:

- [Guarde las credenciales y otra información confidencial en AWS Secrets Manager](#)
- [Encontrar secretos sin protección en su código](#)
- [Elija una clave de cifrado para su secreto](#)
- [Utilice el almacenamiento en caché para recuperar los secretos](#)
- [Rotar sus secretos de](#)
- [Mitigar los riesgos del uso de la CLI](#)
- [Limitar el acceso a los secretos](#)
- [Replicar secretos](#)
- [Monitorear secretos](#)
- [Ejecute su infraestructura en redes privadas](#)

Guarde las credenciales y otra información confidencial en AWS Secrets Manager

Secrets Manager puede ayudarle a mejorar su posición de seguridad y el cumplimiento, y reducir el riesgo de acceso no autorizado a su información confidencial. Secrets Manager cifra los secretos en reposo mediante claves de cifrado que usted posee y almacena en AWS Key Management Service (AWS KMS). Al recuperar un secreto, Secrets Manager lo descifra y lo transmite de forma segura a través de TLS a su entorno local. Para obtener más información, consulte [Crear secretos](#).

Encontrar secretos sin protección en su código

CodeGuru Reviewer se integra con Secrets Manager para usar un detector de secretos que encuentra secretos desprotegidos en el código. El detector de secretos busca contraseñas

codificadas, cadenas de conexión a bases de datos, nombres de usuario y mucho más. Para obtener más información, consulte [the section called “CodeGuru Revisor de Amazon”](#).

Amazon Q puede escanear su base de código en busca de vulnerabilidades de seguridad y problemas de calidad del código para mejorar el estado de sus aplicaciones a lo largo del ciclo de desarrollo. Para obtener más información, consulte [Escaneo del código con Amazon Q](#) en la Guía del usuario de Amazon Q Developer.

Elija una clave de cifrado para su secreto

En la mayoría de los casos, recomendamos usar la clave `aws/secretsmanager` AWS administrada para cifrar los secretos. No se aplica ningún cargo por su uso.

Para poder acceder a un secreto desde otra cuenta o aplicar una política de claves a la clave de cifrado, utilice una clave administrada por el cliente para cifrar el secreto.

- En la política de claves, asigne el valor `secretsmanager.<region>.amazonaws.com` a la clave de condición [`kms:ViaService`](#). Esto limita el uso de la clave solo a las solicitudes de Secrets Manager.
- Para limitar aún más el uso de la clave solo a las solicitudes de Secrets Manager con el contexto correcto, utilice las claves o valores del [contexto de cifrado de Secrets Manager](#) como condición a fin de utilizar la clave de KMS creando lo siguiente:
 - Un [operador de condición de cadena](#) en una política de claves o de IAM
 - Una [restricción de la concesión](#) en una concesión

Para obtener más información, consulte [the section called “Cifrado y descifrado de secretos”](#).

Utilice el almacenamiento en caché para recuperar los secretos

Para utilizar sus secretos de la manera más eficaz, le recomendamos que use uno de los siguientes componentes de almacenamiento en caché de Secrets Manager compatibles para almacenar en caché sus secretos y actualizarlos solo cuando sea necesario:

- [Java con almacenamiento en caché del cliente](#)
- [Python con almacenamiento en caché del cliente](#)
- [.NET con almacenamiento en caché del cliente](#)

- [Go con almacenamiento en caché del cliente](#)
- [Rust con almacenamiento en caché del cliente](#)
- [AWS Parámetros y secretos de la extensión Lambda](#)
- [the section called “Amazon EKS”](#)
- Úselo [the section called “Agente de Secrets Manager”](#) para estandarizar el consumo de información confidencial de Secrets Manager en entornos como AWS Lambda Amazon Elastic Container Service, Amazon Elastic Kubernetes Service y Amazon Elastic Compute Cloud.

Rotar sus secretos de

Si no cambia sus secretos durante un largo período de tiempo, los secretos se vuelven más propensos a ser comprometidos. Con Secrets Manager, puede configurar la rotación automática con una frecuencia máxima de cuatro horas. Secrets Manager ofrece dos estrategias de rotación: [Un solo usuario](#) y [Usuarios alternativos](#). Para obtener más información, consulte [Rotar secretos de](#).

Mitigar los riesgos del uso de la CLI

Cuando se utiliza AWS CLI para invocar AWS operaciones, se introducen esos comandos en una consola de comandos. La mayoría de los intérpretes de comandos ofrecen características que podrían comprometer sus secretos, como el registro y la posibilidad de ver el último comando introducido. Antes de utilizar la AWS CLI para introducir información confidencial, asegúrese de [the section called “Mitigue los riesgos de AWS CLI utilizandolos para almacenar sus AWS Secrets Manager secretos”](#).

Limitar el acceso a los secretos

En las declaraciones de política de IAM que controlan el acceso a sus secretos, utilice el principio de [acceso de privilegio mínimo](#). Puede utilizar los [roles y políticas de IAM](#), [las políticas de recursos](#) y el [control de acceso basado en atributos \(ABAC\)](#). Para obtener más información, consulte [the section called “Autenticación y control de acceso”](#).

Temas

- [Bloquear el acceso amplio a los secretos](#)
- [Tener cuidado con las condiciones de dirección IP en las políticas](#)

- [Limitar solicitudes con condiciones del punto de conexión de VPC](#)

Bloquear el acceso amplio a los secretos

En las políticas de identidad que permiten la acción PutResourcePolicy, le recomendamos que utilice BlockPublicPolicy: true. Esta condición significa que los usuarios solo pueden adjuntar una política de recursos a un secreto si la política no permite un acceso amplio.

Secrets Manager utiliza el razonamiento automatizado de Zelkova para analizar las políticas de recursos para un acceso amplio. Para obtener más información sobre Zelkova, consulte [Cómo utilizar el AWS razonamiento automatizado para ayudarle a lograr una seguridad a gran escala en el blog de AWS seguridad](#).

En el siguiente ejemplo se muestra cómo utilizar BlockPublicPolicy.

JSON

```
{  
    "Version": "2012-10-17",  
    "Statement": {  
        "Effect": "Allow",  
        "Action": "secretsmanager:PutResourcePolicy",  
        "Resource": "arn:aws:secretsmanager:us-east-1:123456789012:secret:secretName-AbCdEf",  
        "Condition": {  
            "Bool": {  
                "secretsmanager:BlockPublicPolicy": "true"  
            }  
        }  
    }  
}
```

Tener cuidado con las condiciones de dirección IP en las políticas

Pero tenga cuidado al especificar los [operadores de condición de dirección IP](#) o la clave de condición aws:SourceIp en la misma declaración de política que permite o deniega el acceso a Secrets Manager. Por ejemplo, si adjuntas a un secreto una política que restringe AWS las acciones a las solicitudes del rango de direcciones IP de la red corporativa, tus solicitudes como usuario de IAM que

invocan la solicitud de la red corporativa funcionan según lo esperado. Sin embargo, si habilita otros servicios para que accedan al secreto en su nombre, por ejemplo, cuando habilita la rotación con una función Lambda, esa función llama a las operaciones de Secrets Manager desde un espacio AWS de direcciones interno. Las solicitudes afectadas por la política con el filtro de dirección IP generarán un error.

Además, la clave de condición `aws:sourceIP` es menos efectiva si la solicitud procede de un punto de conexión de VPC de Amazon VPC. Para restringir las solicitudes a un punto de enlace de la VPC específica, utilice [the section called “Limitar solicitudes con condiciones del punto de conexión de VPC”](#).

Limitar solicitudes con condiciones del punto de conexión de VPC

Para permitir o denegar el acceso a solicitudes procedentes de una VPC o punto de enlace de la VPC particular, utilice `aws:SourceVpc` para limitar el acceso a las solicitudes procedentes de la VPC especificada o `aws:SourceVpce` para limitar el acceso a las solicitudes procedentes del punto de enlace de la VPC especificado. Consulte [the section called “Ejemplo: permisos y VPCs”](#).

- `aws:SourceVpc` limita el acceso a las solicitudes procedentes de la VPC especificada.
- `aws:SourceVpce` limita el acceso a las solicitudes procedentes del punto de conexión de VPC especificado.

Si utiliza estas claves de condición en una declaración de política de recurso que permite o deniega el acceso a los secretos de Secrets Manager, puede denegar el acceso de forma accidental a los servicios que Secrets Manager utiliza para obtener acceso a los secretos en su nombre. Solo algunos AWS servicios se pueden ejecutar con un punto final dentro de la VPC. Si restringe las solicitudes de un secreto a una VPC o un punto de enlace de la VPC, pueden producirse errores si las llamadas a Secrets Manager se realizan desde un servicio que no esté configurado.

Consulte [the section called “Puntos de conexión de VPC \(AWS PrivateLink\)”](#).

Replicar secretos

Secrets Manager puede replicar automáticamente sus datos secretos en varias AWS regiones para cumplir con sus requisitos de resiliencia o recuperación ante desastres. Para obtener más información, consulte [Réplica multirregión](#).

Monitorear secretos

Secrets Manager le permite auditar y supervisar los secretos mediante la integración con los servicios de AWS registro, supervisión y notificación. Para obtener más información, consulte lo siguiente:

- [the section called “Inicia sesión con AWS CloudTrail”](#)
- [the section called “Monitorización con CloudWatch”](#)
- [the section called “Supervisión de secretos para la conformidad”](#)
- [the section called “Monitoreo de los costos de Secrets Manager”](#)
- [the section called “Detección de amenazas con GuardDuty”](#)

Ejecute su infraestructura en redes privadas

Recomendamos que ejecute tanto como pueda de su infraestructura en redes privadas que no sean accesibles desde la internet pública. Puede establecer una conexión privada entre su VPC y Secrets Manager mediante la creación de un punto de conexión de VPC de la interfaz. Para obtener más información, consulte [the section called “Puntos de conexión de VPC \(AWS PrivateLink\)”](#).

AWS Secrets Manager tutoriales

Temas

- [Encuentre secretos desprotegidos en su código con Amazon Reviewer CodeGuru](#)
- [Mueva los secretos codificados a AWS Secrets Manager](#)
- [Mueva las credenciales de la base de datos codificadas a AWS Secrets Manager](#)
- [Configuración de rotación de usuarios alternativos para AWS Secrets Manager](#)
- [Configuración de la rotación de un solo usuario para AWS Secrets Manager](#)

Encuentre secretos desprotegidos en su código con Amazon Reviewer CodeGuru

Amazon CodeGuru Reviewer es un servicio que utiliza el análisis de programas y el aprendizaje automático para detectar posibles defectos difíciles de encontrar para los desarrolladores y ofrece sugerencias para mejorar el código de Java y Python. CodeGuru Reviewer se integra con Secrets Manager para encontrar secretos desprotegidos en tu código. Para conocer los tipos de secretos que puede encontrar, consulte [Tipos de secretos detectados por CodeGuru Reviewer](#) en la Guía del usuario de Amazon CodeGuru Reviewer.

Una vez haya encontrado secretos codificados, tome medidas para reemplazarlos:

- [the section called “Reemplazar las credenciales de base de datos codificadas”](#)
- [the section called “Reemplazar secretos codificados”](#)

Mueva los secretos codificados a AWS Secrets Manager

Si tiene secretos de texto sin formato en su código, le recomendamos que los rote y los almacene en Secrets Manager. Al mover el secreto a Secrets Manager se soluciona el problema de que sea visible para cualquiera que vea el código porque, en el futuro, el código recupera el secreto directamente de Secrets Manager. Al rotar el secreto se anula el secreto codificado actual para que ya no sea válido.

Para ver los secretos de credenciales de base de datos, consulte [Mueva las credenciales de la base de datos codificadas a AWS Secrets Manager](#).

Antes de comenzar, debe determinar quién necesita acceso al secreto. Recomendamos utilizar dos roles de IAM para administrar el permiso a su secreto:

- Un rol que administra los secretos de su organización. Para obtener más información, consulte [the section called “Permisos de Secrets Manager”](#). Creará y rotará el secreto utilizando este rol.
- Un rol que puede usar el secreto en tiempo de ejecución, por ejemplo, en este tutorial que usa [RoleToRetrieveSecretAtRuntime](#). El código asume esta función para recuperar el secreto. En este tutorial, otorga al rol solamente el permiso para recuperar un valor secreto y concede el permiso mediante la política de recursos del secreto. Si desea conocer otras alternativas, consulte [the section called “Siguientes pasos”](#).

Pasos:

- [Paso 1: Crear el secreto](#)
- [Paso 2: Actualización del código](#)
- [Paso 3: Actualizar el secreto](#)
- [Siguientes pasos](#)

Paso 1: Crear el secreto

El primer paso es copiar el secreto codificado existente en Secrets Manager. Si el secreto está relacionado con un AWS recurso, guárdelo en la misma región que el recurso. De lo contrario, guárdelo en la región que tenga la menor latencia para su caso de uso.

Para crear un secreto (consola)

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. Elija Almacenar un secreto nuevo.
3. En la página Choose secret type (Elegir tipo de secreto), haga lo siguiente:
 - a. En Secret type (Tipo de secreto), elija Other type of secret (Otro tipo de secreto).
 - b. Ingrese su secreto como Key/value pairs (pares clave/valor) o en Plaintext (texto sin formato). Presentamos algunos ejemplos:

API key

Entrad por key/value parejas:

ClientID : *my_client_id*

ClientSecret : *wJalrXUtnFEMI/K7MDENG/bPxRfCYEXAMPLEKEY*

OAuth token

Introducirlo como texto no cifrado:

AKIAI44QH8DHBEXAMPLE

Digital certificate

Introducirlo como texto no cifrado:

```
-----BEGIN CERTIFICATE-----  
EXAMPLE  
-----END CERTIFICATE-----
```

Private key

Introducirlo como texto no cifrado:

```
----- BEGIN PRIVATE KEY -----  
EXAMPLE  
----- END PRIVATE KEY -----
```

- c. Para Clave encriptada, seleccione aws/secretsmanager para utilizar Clave administrada de AWS para Secrets Manager. No se aplica ningún cargo por el uso de esta clave. También puede utilizar su propia clave administrada por el cliente, por ejemplo, para [acceder al secreto desde otro Cuenta de AWS](#). Para obtener información sobre los costos por usar una clave administrada por el cliente, consulte [Precios](#).
 - d. Elija Siguiente.
4. En la página Choose secret type (Elegir tipo de secreto), haga lo siguiente:
 - a. Ingrese un Nombre de secreto descriptivo y una Descripción.
 - b. En Permisos de recursos, seleccione Edit permissions (Editar permisos). Pegue la siguiente política, que *RoleToRetrieveSecretAtRuntime* permite recuperar el secreto, y luego elija Guardar.

JSON

```
{  
    "Version": "2012-10-17",  
    "Statement": [  
        {  
            "Effect": "Allow",  
            "Principal": {  
                "AWS":  
                    "arn:aws:iam::111122223333:role/RoleToRetrieveSecretAtRuntime"  
            },  
            "Action": "secretsmanager:GetSecretValue",  
            "Resource": "*"  
        }  
    ]  
}
```

- c. En la parte inferior de la página, elija Siguiente.
5. En la página Configure rotation (Configurar rotación), mantenga la rotación desactivada. Elija Siguiente.
6. En la página Review (Revisar), revise los detalles del secreto y, a continuación, elija Store (Almacenar).

Paso 2: Actualización del código

El código debe asumir la función de IAM *RoleToRetrieveSecretAtRuntime* para poder recuperar el secreto. Para obtener más información, consulte [Cambiar a un rol de IAM \(AWS API\)](#).

A continuación, actualice el código para recuperar el secreto de Secrets Manager utilizando el código de ejemplo proporcionado por Secrets Manager.

Para encontrar el código de muestra

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. En la página Secrets (Secretos), elija el secreto.
3. Baje hasta Código de muestra. Elija su lenguaje de programación y, a continuación, copie el fragmento de código.

En su aplicación, elimine el secreto codificado y pegue el fragmento de código. Según el idioma del código, es posible que tenga que añadir una llamada a la función o método del fragmento.

Compruebe que su aplicación funciona según lo esperado con el secreto en lugar del secreto codificado.

Paso 3: Actualizar el secreto

El último paso consiste en revocar y actualizar el secreto codificado. Consulte la fuente del secreto para encontrar instrucciones para revocar y actualizar el secreto. Por ejemplo, es posible que tenga que desactivar el secreto actual y generar un nuevo secreto.

Para actualizar el secreto con el nuevo valor

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. Seleccione Secrets (Secretos) y luego elija el secreto.
3. En la página Detalles del secreto, baje hasta Recuperar valor del secreto y seleccione Edit (Editar).
4. Actualice el secreto y, a continuación, seleccione Save (Guardar).

A continuación, compruebe que su aplicación funciona según lo esperado con el nuevo secreto.

Siguientes pasos

A continuación, algunas ideas a tener en cuenta después de eliminar un secreto codificado de su código:

- Para encontrar secretos codificados en sus aplicaciones Java y Python, le recomendamos [Amazon CodeGuru Reviewer](#).
- Puede mejorar el rendimiento y reducir los costos almacenando secretos en caché. Para obtener más información, consulte [Obtener secretos](#).
- Para los secretos a los que accede desde varias regiones, considere la posibilidad de replicar su secreto para mejorar la latencia. Para obtener más información, consulte [Réplica multirregión](#).
- En este tutorial, `RoleToRetrieveSecretAtRuntime` solo concedió el permiso para recuperar el valor secreto. Para otorgar más permisos al rol, por ejemplo, para obtener metadatos sobre el secreto o para ver una lista de secretos, consulte [the section called “Políticas basadas en recursos”](#).

- En este tutorial, otorgaste el permiso *RoleToRetrieveSecretAtRuntime* mediante la política de recursos del secreto. Para ver otras formas de conceder permiso, consulte [the section called “Políticas basadas en identidades”](#).

Mueva las credenciales de la base de datos codificadas a AWS Secrets Manager

Si tienes credenciales de base de datos de texto sin formato en el código, te recomendamos que muevas las credenciales a Secrets Manager y luego las rotes inmediatamente. Al mover las credenciales a Secrets Manager se soluciona el problema de que sean visibles para cualquiera que vea el código porque, en el futuro, el código recupera las credenciales directamente de Secrets Manager. Al rotar el secreto se actualiza la contraseña y, a continuación, se anula la contraseña codificada actual para que ya no sea válida.

Para Amazon RDS, Amazon Redshift y Amazon DocumentDB, siga los pasos de esta página para mover credenciales codificadas a Secrets Manager. Para otro tipo de credenciales y otros secretos, consulte [the section called “Reemplazar secretos codificados”](#).

Antes de comenzar, debe determinar quién necesita acceso al secreto. Recomendamos utilizar dos roles de IAM para administrar el permiso a su secreto:

- Un rol que administra los secretos de su organización. Para obtener más información, consulte [the section called “Permisos de Secrets Manager”](#). Creará y rotará el secreto utilizando este rol.
- Un rol que puede usar las credenciales en tiempo de ejecución, *RoleToRetrieveSecretAtRuntime* en este tutorial. El código asume esta función para recuperar el secreto.

Pasos:

- [Paso 1: Crear el secreto](#)
- [Paso 2: Actualización del código](#)
- [Paso 3: rote el secreto](#)
- [Siguientes pasos](#)

Paso 1: Crear el secreto

El primer paso consiste en copiar las credenciales codificadas existentes en un secreto en Secrets Manager. Para obtener la menor latencia, guarde el secreto en la misma región que la base de datos.

Creación de un secreto

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. Elija Almacenar un secreto nuevo.
3. En la página Choose secret type (Elegir tipo de secreto), haga lo siguiente:
 - a. En Secret type (Tipo secreto), elija el tipo de credenciales de base de datos que desea almacenar:
 - Bases de datos de Amazon RDS
 - Base de datos de Amazon DocumentDB
 - Almacenamiento de datos de Amazon Redshift.
 - Para otro tipo de secretos, consulte [Reemplazar secretos codificados](#).
 - b. En Credenciales, ingrese las credenciales existentes para la base de datos.
 - c. Para Clave encriptada, seleccione aws/secretsmanager para utilizar Clave administrada de AWS para Secrets Manager. No se aplica ningún cargo por el uso de esta clave. También puede utilizar su propia clave administrada por el cliente, por ejemplo, para [acceder al secreto desde otra Cuenta de AWS](#). Para obtener información sobre los costos por usar una clave administrada por el cliente, consulte [Precios](#).
 - d. En Database (Base de datos), elija la base de datos.
 - e. Elija Siguiente.
4. En la página Configure secret (Configurar el secreto), haga lo siguiente:
 - a. Ingrese un Nombre de secreto descriptivo y una Descripción.
 - b. En Permisos de recursos, seleccione Edit permissions (Editar permisos). Pegue la siguiente política, que **RoleToRetrieveSecretAtRuntime** permite recuperar el secreto, y luego elija Guardar.

JSON

{

```
"Version": "2012-10-17",
"Statement": [
{
    "Effect": "Allow",
    "Principal": {
        "AWS":
"arn:aws:iam::111122223333:role/RoleToRetrieveSecretAtRuntime"
    },
    "Action": "secretsmanager:GetSecretValue",
    "Resource": "*"
}
]
```

- c. En la parte inferior de la página, elija Siguiente.
5. En la página Configure rotation (Configurar rotación), mantenga la rotación desactivada por ahora. La activará más tarde. Elija Siguiente.
6. En la página Review (Revisar), revise los detalles del secreto y, a continuación, elija Store (Almacenar).

Paso 2: Actualización del código

El código debe asumir la función de IAM **RoleToRetrieveSecretAtRuntime** para poder recuperar el secreto. Para obtener más información, consulte [Cambiar a un rol de IAM \(AWS API\)](#).

A continuación, actualice el código para recuperar el secreto de Secrets Manager utilizando el código de ejemplo proporcionado por Secrets Manager.

Para encontrar el código de muestra

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. En la página Secrets (Secretos), elija el secreto.
3. Baje hasta Código de muestra. Elija su idioma y, a continuación, copie el fragmento de código.

En la aplicación, elimine las credenciales codificadas y pegue el fragmento de código. Según el idioma del código, es posible que tenga que añadir una llamada a la función o método del fragmento.

Compruebe que su aplicación funciona según lo esperado con el secreto en lugar de las credenciales codificadas.

Paso 3: rote el secreto

El último paso es anular las credenciales codificadas rotando el secreto. La rotación es el proceso de actualización periódica de un secreto. Cuando se rota un secreto, se actualizan las credenciales tanto en el secreto como en la base de datos. Secrets Manager puede configurar la rotación de un secreto automáticamente en el horario que usted establezca.

Parte de la configuración de la rotación consiste en garantizar que la función de rotación de Lambda pueda acceder tanto a Secrets Manager como a su base de datos. Cuando activa la rotación automática, Secrets Manager crea la función de rotación Lambda en la misma VPC que la base de datos para que tenga acceso en red a la base de datos. La función de rotación de Lambda también debe poder realizar llamadas a Secrets Manager para actualizar el secreto. Le recomendamos que cree un punto final de Secrets Manager en la VPC para que las llamadas de Lambda a Secrets Manager no salgan de la infraestructura. AWS Para obtener instrucciones, consulte [the section called “Puntos de conexión de VPC \(AWS PrivateLink\)”](#).

Activar la rotación

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. En la página Secrets (Secretos), elija el secreto.
3. En la página Secret details (Detalles del secreto), en la sección Rotation configuration (Configuración de la rotación), elija Edit rotation (Editar rotación).
4. En el cuadro de diálogo Edit rotation configuration (Configuración para editar la rotación), haga lo siguiente:
 - a. Active Automatic rotation (Rotación automática).
 - b. En la sección Programación de rotación, ingrese su horario en la zona horaria UTC.
 - c. Elija Rotate immediately when the secret is stored (Rotar inmediatamente cuando se almacene el secreto) a fin de rotar su secreto en cuanto guarde los cambios.
 - d. En la sección Función de rotación, seleccione Create a new Lambda function (Crear una nueva función de Lambda) e ingrese un nombre para la nueva función. Secrets Manager agrega “SecretsManager” al principio del nombre de la función.
 - e. Para la estrategia de rotación, elija un solo usuario.
 - f. Seleccione Save.

Para comprobar que el secreto ha rotado

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. Seleccione Secrets (Secretos) y luego elija el secreto.
3. En la página Secret details (Detalles del secreto), deslícese hacia abajo y elija Retrieve secret value (Recuperar valor del secreto).

Si el valor secreto ha cambiado, la rotación se realizó correctamente. Si el valor secreto no ha cambiado, consulta [Solución de problemas de rotación](#) los CloudWatch registros para ver la función de rotación.

Compruebe que su aplicación funciona según lo esperado con el secreto rotado.

Siguientes pasos

A continuación, algunas ideas a tener en cuenta después de eliminar un secreto codificado de su código:

- Puede mejorar el rendimiento y reducir los costos almacenando secretos en caché. Para obtener más información, consulte [Obtener secretos](#).
- Puede elegir un programa de rotación diferente. Para obtener más información, consulte [the section called “Programación de rotación”](#).
- Para encontrar secretos codificados en sus aplicaciones Java y Python, le recomendamos [Amazon CodeGuru Reviewer](#).

Configuración de rotación de usuarios alternativos para AWS Secrets Manager

En este tutorial, aprenderá a configurar la rotación de usuarios alternativos para un secreto que contiene credenciales de bases de datos. La rotación de usuarios alternativos es una estrategia de rotación en la que Secrets Manager clona al usuario y, luego, alterna las credenciales del usuario que se actualizan. Esta estrategia es una buena opción si necesita disponibilidad alta para su secreto, ya que uno de los usuarios alternativos tiene credenciales actuales para la base de datos mientras que el otro se actualiza. Para obtener más información, consulte [the section called “Usuarios alternativos”](#).

Para configurar la rotación de usuarios alternativos, necesita dos secretos:

- Un secreto con las credenciales que desea rotar.
- Un segundo secreto que tiene credenciales de administrador.

Este usuario tiene permisos para clonar al primer usuario y cambiar la contraseña del primer usuario. En este tutorial, debe hacer que Amazon RDS cree este secreto para un usuario administrador. Amazon RDS también administra la rotación de contraseñas de administrador. Para obtener más información, consulte [the section called “Rotación administrada”](#).

La primera parte de este tutorial consiste en configurar un entorno realista. Para mostrar cómo funciona la rotación, este tutorial incluye un ejemplo de base de datos MySQL en Amazon RDS. Por seguridad, la base de datos se encuentra en una VPC que limita el acceso entrante desde Internet. Para conectarse a la base de datos desde su computadora local a través de Internet, utilice un host bastión, un servidor de la VPC que se puede conectar a la base de datos y que también permite conexiones SSH desde Internet. El host bastión de este tutorial es una instancia de Amazon EC2, y los grupos de seguridad de la instancia impiden otros tipos de conexiones.

Una vez terminado el tutorial, le recomendamos que limpie los recursos del tutorial. No los utilice en un entorno de producción.

La rotación de Secrets Manager utiliza una función de AWS Lambda para actualizar el secreto y la base de datos. Para obtener información sobre los costos por usar una función de Lambda, consulte [Precios](#).

Tutorial:

- [Permisos](#)
- [Requisitos previos](#)
- [Paso 1: cree un usuario de base de datos de Amazon RDS](#)
- [Paso 2: cree un secreto para las credenciales del usuario](#)
- [Paso 3: pruebe el secreto rotado](#)
- [Paso 4: limpie los recursos](#)
- [Pasos a seguir a continuación](#)

Permisos

Para los requisitos previos del tutorial, necesita permisos administrativos para su Cuenta de AWS. En una configuración de producción, una práctica recomendada es utilizar diferentes roles para cada

uno de los pasos. Por ejemplo, un rol con permisos de administrador de bases de datos creará la base de datos de Amazon RDS, y un rol con permisos de administrador de red configurará la VPC y los grupos de seguridad. Para los pasos del tutorial, le recomendamos que siga utilizando la misma identidad.

Para obtener más información sobre cómo configurar permisos en un entorno de producción, consulte [the section called “Autenticación y control de acceso”](#).

Requisitos previos

Para este tutorial, necesita lo siguiente:

- [Requisito previo A: Amazon VPC](#)
- [Requisito previo B: instancia de Amazon EC2](#)
- [Requisito previo C: base de datos de Amazon RDS y un secreto de Secrets Manager para las credenciales de administrador](#)
- [Requisito previo D: permita que su equipo local se conecte a la instancia de EC2](#)

Requisito previo A: Amazon VPC

En este paso, cree una VPC en la que pueda lanzar una base de datos de Amazon RDS y una instancia de Amazon EC2. En un paso posterior, utilizará su computadora para conectarse a través de Internet al bastión y, después, a la base de datos, por lo que tendrá que permitir que el tráfico salga de la VPC. Para ello, Amazon VPC adjunta una puerta de enlace de Internet a la VPC y agrega una ruta en la tabla de enrutamiento de manera que el tráfico destinado fuera de la VPC se envíe a la puerta de enlace de Internet.

Dentro de la VPC, se crean un punto de conexión de Secrets Manager y otro de Amazon RDS. Cuando configure la rotación automática en un paso posterior, Secrets Manager creará la función de rotación de Lambda en la VPC para que tenga acceso a la base de datos. La función de rotación de Lambda también llama a Secrets Manager para actualizar el secreto y a Amazon RDS para obtener la información de conexión a la base de datos. Al crear puntos de conexión en la VPC, se asegura de que las llamadas de la función de Lambda a Secrets Manager y Amazon RDS no salgan de la infraestructura de AWS. En su lugar, se dirigen a puntos de conexión dentro de la VPC.

Para crear una VPC

1. Abra la consola de Amazon VPC en <https://console.aws.amazon.com/vpc/>.
2. Seleccione Creación de VPC.

3. En la página Create VPC (Crear VPC), seleccione VPC and more (VPC y más).
4. En Name tag auto-generation (Generación automática de etiquetas de nombre), ingrese **SecretsManagerTutorial** en Auto-generate (Generar automáticamente).
5. En DNS options (Opciones de DNS), elija **Enable DNS hostnames** y **Enable DNS resolution**.
6. Seleccione Creación de VPC.

Para crear un punto de conexión de Secrets Manager dentro de la VPC

1. En la consola de Amazon VPC, en Endpoints (Puntos de conexión), elija Create Endpoint (Crear punto de conexión).
2. En Endpoint settings (Configuración de punto de conexión), ingrese **SecretsManagerTutorialEndpoint** en Name (Nombre).
3. En Services (Servicios), ingrese **secretsmanager** para filtrar la lista y, luego, seleccione el punto de conexión de Secrets Manager en su Región de AWS. Por ejemplo, en Este de EE. UU. (Norte de Virginia), elija com.amazonaws.us-east-1.secretsmanager.
4. En VPC, elija **vpc**** (SecretsManagerTutorial)**.
5. En Subnets (Subredes), seleccione todas las Availability Zones (Zonas de disponibilidad) y, luego, para cada una, elija un Subnet ID (ID de subred) para incluir.
6. En IP address type ((Tipo de dirección IP), elija **IPv4**.
7. En Security groups (Grupos de seguridad), elija el grupo de seguridad predeterminado.
8. En Policy (Política), elija **Full access**.
9. Elija Crear punto de conexión.

Para crear un punto de conexión de Amazon RDS dentro de la VPC

1. En la consola de Amazon VPC, en Endpoints (Puntos de conexión), elija Create Endpoint (Crear punto de conexión).
2. En Endpoint settings (Configuración de punto de conexión), ingrese **RDSTutorialEndpoint** en Name (Nombre).
3. En Services (Servicios), ingrese **rds** para filtrar la lista y, luego, seleccione el punto de conexión de Amazon RDS en su Región de AWS. Por ejemplo, en Este de EE. UU. (Norte de Virginia), elija com.amazonaws.us-east-1.rds.
4. En VPC, elija **vpc**** (SecretsManagerTutorial)**.

5. En Subnets (Subredes), seleccione todas las Availability Zones (Zonas de disponibilidad) y, luego, para cada una, elija un Subnet ID (ID de subred) para incluir.
6. En IP address type ((Tipo de dirección IP), elija **IPv4**.
7. En Security groups (Grupos de seguridad), elija el grupo de seguridad predeterminado.
8. En Policy (Política), elija **Full access**.
9. Elija Crear punto de conexión.

Requisito previo B: instancia de Amazon EC2

La base de datos de Amazon RDS que cree en un paso posterior estará en la VPC, por lo que para acceder a ella necesitará un host bastión. El host bastión también está en la VPC, pero en un paso posterior, configurará un grupo de seguridad para permitir que su equipo local se conecte al host bastión con SSH.

Para crear una instancia de EC2 para un host bastión

1. Abra la consola de Amazon EC2 en <https://console.aws.amazon.com/ec2/>.
2. Elija Instances (Instancias) y, luego, elija Launch Instances (Lanzar instancias).
3. En Name and tags (Nombre y etiquetas), en Name (Nombre), introduzca **SecretsManagerTutorialInstance**.
4. En Application and OS Images (Imágenes de aplicaciones y sistemas operativos), mantenga el valor predeterminado **Amazon Linux 2 AMI (HVM) Kernel 5.10**.
5. En Instance type (Tipo de instancia), mantenga el valor predeterminado **t2.micro**.
6. En Key pair (Par de claves), seleccione Create key pair (Crear par de claves).

En el cuadro de diálogo Create key pair (Crear par de claves), en Key pair name (Nombre del par de claves), ingrese **SecretsManagerTutorialKeyPair** y haga clic en Create (Crear).

La clave privada se descarga automáticamente.

7. En Network settings (Configuración de red), elija Edit (Editar) y realice lo siguiente:
 - a. En VPC, elija **vpc-***** SecretsManagerTutorial**.
 - b. En Auto-assign Public IP (Asignar IP pública automáticamente), elija **Enable**.
 - c. En Firewall, seleccione Select existing security group (Seleccionar grupo de seguridad existente).

- d. En Common security groups (Grupos de seguridad comunes), elija **default**.
8. Seleccione Iniciar instancia.

Requisito previo C: base de datos de Amazon RDS y un secreto de Secrets Manager para las credenciales de administrador

En este paso, cree una base de datos MySQL de Amazon RDS y configúrela de manera que Amazon RDS cree un secreto que contenga las credenciales de administrador. A continuación, Amazon RDS gestionará automáticamente la rotación del secreto de administrador por usted. Para obtener más información, consulte [Rotación administrada](#).

Como parte de la creación de la base de datos, debe especificar el host bastión que creó en el paso anterior. A continuación, Amazon RDS configura grupos de seguridad para que la base de datos y la instancia puedan acceder entre sí. Agregue una regla al grupo de seguridad adjunto a la instancia para permitir que su equipo local también se conecte a ella.

Para crear una base de datos de Amazon RDS con un secreto de Secrets Manager que contenga las credenciales de administrador

1. En la consola de Amazon RDS, seleccione Create database (Crear base de datos).
2. En la sección Engine options (Opciones del motor), en Engine type (Tipo de motor) elija **MySQL**.
3. En la sección Templates (Plantillas), elija **Free tier**.
4. En la sección Settings (Configuración), realice lo siguiente:
 - a. En DB instance identifier (Identificador de instancia de base de datos), ingrese **SecretsManagerTutorial**.
 - b. En Configuración de credenciales, seleccione Administrar credenciales maestras en AWS Secrets Manager.
5. En la sección Connectivity (Conectividad), para Computer resource (Recurso de equipo), elija Connect to an EC2 computer resource (Conectarse a un recurso de equipo de EC2) y, a continuación, para EC2 Instance (Instancia de EC2), elija **SecretsManagerTutorialInstance**.
6. Elija Creación de base de datos.

Requisito previo D: permita que su equipo local se conecte a la instancia de EC2

En este paso, configurará la instancia de EC2 que creó en el requisito previo B para permitir que su equipo local se conecte a ella. Para ello, edite el grupo de seguridad que Amazon RDS agregó al requisito previo C para incluir una regla que permita que la dirección IP de su equipo se conecte con SSH. La regla permite que su equipo local (identificado por su dirección IP actual) se conecte al host bastión mediante SSH a través de Internet.

Para permitir que su equipo local se conecte a la instancia de EC2

1. Abra la consola de Amazon EC2 en <https://console.aws.amazon.com/ec2/>.
2. En la instancia de EC2 SecretsManagerTutorialInstance, en la pestaña Security (Seguridad), en Security groups (Grupos de seguridad), elija **sg-*** (ec2-rds-X)**.
3. En la pestaña Inbound rules (Reglas de entrada), seleccione Edit inbound rules (Editar reglas de entrada).
4. Elija Add Rule (Aregar regla) y, a continuación para la regla, haga lo siguiente:
 - a. En Type (Tipo), elija **SSH**.
 - b. En Tipo de origen, elija **My IP**.

Paso 1: cree un usuario de base de datos de Amazon RDS

Primero, necesita un usuario cuyas credenciales se almacenarán en el secreto. Para crear el usuario, inicie sesión en la base de datos de Amazon RDS con las credenciales de administrador. Para simplificar, en el tutorial se crea un usuario con todos los permisos para acceder a una base de datos. En un entorno de producción, esto no es habitual y le recomendamos que siga el principio de privilegio mínimo.

Para conectarse a la base de datos, utilizará una herramienta de cliente de MySQL. En este tutorial, utilizará MySQL Workbench, una aplicación basada en la interfaz gráfica de usuario (GUI). Para instalar MySQL Workbench, consulte [Download MySQL Workbench](#) (Descargar MySQL Workbench).

Para conectarse a la base de datos, cree una configuración de conexión en MySQL Workbench. Para la configuración, necesita información de Amazon EC2 y Amazon RDS.

Para crear una conexión de base de datos en MySQL Workbench

1. En MySQL Workbench, junto a MySQL Connections (Conexiones de MySQL), elija el botón (+).

2. En el cuadro de diálogo Setup New Connection (Configurar una conexión), haga lo siguiente:
 - a. En Connection Name (Nombre de conexión), ingrese **SecretsManagerTutorial**.
 - b. En Connection Method (Método de conexión), elija **Standard TCP/IP over SSH**.
 - c. En la pestaña Parameters (Parámetros), haga lo siguiente:
 - i. En SSH Hostname (Nombre de host SSH), ingrese la dirección IP pública de la instancia de Amazon EC2.

Podrá encontrar la dirección IP en la consola de Amazon EC2 si elige la instancia SecretsManagerTutorialInstance. Copie la dirección IP en Public IPv4 DNS (DNS IPv4 público).
 - ii. En SSH Username (Nombre de usuario SSH), ingrese **ec2-user**.
 - iii. En SSH Keyfile (Archivo de claves SSH), elija el archivo de par de claves SecretsManagerTutorialKeyPair.pem que descargó en el requisito previo anterior.
 - iv. En MySQL Hostname (Nombre de host de MySQL), ingrese la dirección del punto de conexión de Amazon RDS.

Podrá encontrar la dirección del punto de conexión en la consola de Amazon RDS si elige la instancia de base de datos secretsmanagertutorialdb. Copie la dirección en Endpoint (Punto de conexión).
 - v. En Username (Nombre de usuario), ingrese **admin**.
- d. Seleccione Aceptar.

Para recuperar la contraseña de administrador

1. En la consola de Amazon RDS, acceda a su base de datos.
2. En la pestaña Configuration (Configuración), en Master Credentials ARN (ARN de credenciales maestras), seleccione Manage in Secrets Manager (Administrar en Secrets Manager).

Se abrirá la consola de Secrets Manager.

3. En la página de detalles del secreto, elija Retrieve secret value (Recuperar valor del secreto).
4. La contraseña aparece en la sección Secret value (Valor secreto).

Para crear un usuario de base de datos

1. En MySQL Workbench, elija la conexión SecretsManagerTutorial.
2. Ingrese la contraseña de administrador que recuperó del secreto.
3. En MySQL Workbench, en la ventana Query (Consulta), ingrese los siguientes comandos (incluida una contraseña segura) y, luego, elija Execute (Ejecutar). La función de rotación prueba el secreto actualizado mediante SELECT, por lo que **appuser** debe tener ese privilegio como mínimo.

```
CREATE DATABASE myDB;
CREATE USER 'appuser'@'%' IDENTIFIED BY 'EXAMPLE-PASSWORD';
GRANT SELECT ON myDB . * TO 'appuser'@'%';
```

En la ventana Output (Salida), observará que los comandos se ejecutaron correctamente.

Paso 2: cree un secreto para las credenciales del usuario

A continuación, crea un secreto para almacenar las credenciales del usuario que acaba de crear. Este es el secreto que rotará. Activa la rotación automática y, para indicar la estrategia de usuarios alternativos, elige un secreto de superusuario independiente que tenga permiso para cambiar la contraseña del primer usuario.

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. Elija Almacenar un secreto nuevo.
3. En la página Choose secret type (Elegir tipo de secreto), haga lo siguiente:
 - a. En Secret type (Tipo de secreto), elija Credentials for Amazon RDS database (Credenciales para base de datos de Amazon RDS).
 - b. En Credentials (Credenciales), ingrese el nombre de usuario **appuser** y la contraseña que ingresó para el usuario de base de datos que creó mediante MySQL Workbench.
 - c. En Database (Base de datos), elija secretsmanagertutorialdb.
 - d. Elija Siguiente.
4. En la página Configure secret (Configurar el secreto), en Secret name (Nombre del secreto), ingrese **SecretsManagerTutorialAppuser** y, luego, elija Next (Siguiente).
5. En la página Configure rotation (Configurar la rotación), haga lo siguiente:

- a. Active Automatic rotation (Rotación automática).
 - b. En Rotation schedule (Programación de rotación), configure una programación de Days (Días): **2** días con Duration (Duración): **2h**. Mantenga seleccionada la opción Rotate immediately (Rotar inmediatamente).
 - c. En Rotation function (Función de rotación), elija Create a rotation function (Crear una función de rotación) y, luego, para el nombre de la función, ingrese **tutorial-alternating-users-rotation**.
 - d. En Utilizar credenciales individuales, elija Sí, y luego en Secretos, elija el secreto llamado rds!cluster... que tiene una Descripción que incluye el nombre de la base de datos que creó en este tutorial **secretsmanagertutorial**, como Secret associated with primary RDS DB instance:
`arn:aws:rds:Region:AccountId:db:secretsmanagertutorial`.
 - e. Elija Siguiente.
6. En la página Review (Revisar), elija Store (Almacenar).

Secrets Manager vuelve a la página de detalles del secreto. En la parte superior de la página, puede observar el estado de la configuración de la rotación. Secrets Manager utiliza CloudFormation para crear recursos como la función de rotación de Lambda y un rol de ejecución que ejecuta la función Lambda. Cuando CloudFormation termina, el banner cambia a Secret scheduled for rotation (Secreto programado para rotación). Se completó la primera rotación.

Paso 3: pruebe el secreto rotado

Una vez que el secreto se ha rotado, puede comprobar que contenga nuevas credenciales válidas. La contraseña del secreto cambió con respecto a las credenciales originales.

Para recuperar la contraseña nueva del secreto

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. Elija Secrets (Secretos) y, luego, elija el secreto **SecretManagerTutorialAppuser**.
3. En la página Secret details (Detalles del secreto), deslícese hacia abajo y elija Retrieve secret value (Recuperar valor del secreto).
4. En la tabla Key/value (Clave/valor), copie el Secret value (Valor del secreto) en **password**.

Para probar las credenciales

1. En MySQL Workbench, haga clic con el botón derecho en la conexión SecretsManagerTutorial y, luego, elija Edit Connection (Editar conexión).
2. En el cuadro de diálogo Manage Server Connections (Administrar conexiones de servidores), en Username (Nombre de usuario), ingrese **appuser** y, luego, elija Close (Cerrar).
3. De vuelta en MySQL Workbench, elija la conexión SecretsManagerTutorial.
4. En el cuadro de diálogo Open SSH Connection (Conexión SSH abierta), en Password (Contraseña), pegue la contraseña que recuperó del secreto y, luego, elija OK (Aceptar).

Si las credenciales son válidas, MySQL Workbench abrirá la página de diseño de la base de datos.

Esto indica que la rotación del secreto se realizó correctamente. Las credenciales del secreto se actualizaron y es una contraseña válida para conectarse a la base de datos.

Paso 4: limpie los recursos

Si desea probar otra estrategia de rotación, la rotación de un solo usuario, omita la eliminación de recursos y diríjase a [the section called “Rotación de un solo usuario”](#).

De lo contrario, para evitar posibles cargos y eliminar la instancia de EC2 que tiene acceso a Internet, elimine los siguientes recursos que creó en este tutorial y los requisitos previos:

- Instancia de base de datos de Amazon RDS. Para obtener instrucciones, consulte [Deleting a DB instance](#) (Eliminar una instancia de base de datos) en la Guía del usuario de Amazon RDS.
- Instancia de Amazon EC2. Para obtener instrucciones, consulte [Terminar una instancia](#) en la Guía del usuario de Amazon EC2.
- Secreto de Secrets Manager SecretsManagerTutorialAppuser. Para obtener instrucciones, consulte [the section called “Eliminar un secreto”](#).
- Punto de conexión de Secrets Manager. Para obtener instrucciones, consulte [Delete a VPC endpoint](#) (Eliminar un punto de conexión de VPC) en la Guía de AWS PrivateLink.
- Punto de conexión de VPC. Para obtener instrucciones, consulte [Delete your VPC](#) (Eliminar su VPC) en la Guía de AWS PrivateLink.

Pasos a seguir a continuación

- Obtenga información sobre cómo [recuperar secretos en sus aplicaciones](#).
- Obtenga más información sobre [otras programaciones de rotación](#).

Configuración de la rotación de un solo usuario para AWS Secrets Manager

En este tutorial, aprenderá a configurar la rotación de un solo usuario para un secreto que contiene credenciales de bases de datos. La rotación de un solo usuario es una estrategia de rotación en la que Secrets Manager actualiza las credenciales de un usuario tanto en el secreto como en la base de datos. Para obtener más información, consulte [the section called “Un solo usuario”](#).

Una vez terminado el tutorial, le recomendamos que limpie los recursos del tutorial. No los utilice en un entorno de producción.

La rotación de Secrets Manager utiliza una función de AWS Lambda para actualizar el secreto y la base de datos. Para obtener información sobre los costos por usar una función de Lambda, consulte [Precios](#).

Contenido

- [Permisos](#)
- [Requisitos previos](#)
- [Paso 1: cree un usuario de base de datos de Amazon RDS](#)
- [Paso 2: cree un secreto para las credenciales del usuario de base de datos](#)
- [Paso 3: pruebe la contraseña rotada](#)
- [Paso 4: limpie los recursos](#)
- [Pasos a seguir a continuación](#)

Permisos

Para los requisitos previos del tutorial, necesita permisos administrativos para su Cuenta de AWS. En una configuración de producción, una práctica recomendada es utilizar diferentes roles para cada uno de los pasos. Por ejemplo, un rol con permisos de administrador de bases de datos creará la base de datos de Amazon RDS, y un rol con permisos de administrador de red configurará la VPC y

los grupos de seguridad. Para los pasos del tutorial, le recomendamos que siga utilizando la misma identidad.

Para obtener más información sobre cómo configurar permisos en un entorno de producción, consulte [the section called “Autenticación y control de acceso”](#).

Requisitos previos

El requisito previo para este tutorial es [the section called “Estrategia de rotación de usuarios alternativos”](#). No limpie los recursos al final del primer tutorial. Después de ese tutorial, tendrá un entorno realista con una base de datos de Amazon RDS y un secreto en Secrets Manager que contiene las credenciales de administrador para la base de datos. También tiene un segundo secreto que contiene las credenciales de un usuario de base de datos, pero no utilizará ese secreto en este tutorial.

También cuenta con una conexión configurada en MySQL Workbench para conectarse a la base de datos con las credenciales de administrador.

Paso 1: cree un usuario de base de datos de Amazon RDS

Primero, necesita un usuario cuyas credenciales se almacenarán en el secreto. Para crear el usuario, inicie sesión en la base de datos de Amazon RDS con las credenciales de administrador almacenadas en un secreto. Para simplificar, en el tutorial se crea un usuario con todos los permisos para acceder a una base de datos. En un entorno de producción, esto no es habitual y le recomendamos que siga el principio de privilegio mínimo.

Para recuperar la contraseña de administrador

1. En la consola de Amazon RDS, acceda a su base de datos.
2. En la pestaña Configuration (Configuración), en Master Credentials ARN (ARN de credenciales maestras), seleccione Manage in Secrets Manager (Administrar en Secrets Manager).

Se abrirá la consola de Secrets Manager.

3. En la página de detalles del secreto, elija Retrieve secret value (Recuperar valor del secreto).
4. La contraseña aparece en la sección Secret value (Valor secreto).

Para crear un usuario de base de datos

1. En MySQL Workbench, haga clic con el botón derecho en la conexión SecretsManagerTutorial y, luego, elija Edit Connection (Editar conexión).
2. En el cuadro de diálogo Manage Server Connections (Administrar conexiones de servidores), en Username (Nombre de usuario), ingrese **admin** y, luego, elija Close (Cerrar).
3. De vuelta en MySQL Workbench, elija la conexión SecretsManagerTutorial.
4. Ingrese la contraseña de administrador que recuperó del secreto.
5. En MySQL Workbench, en la ventana Query (Consulta), ingrese los siguientes comandos (incluida una contraseña segura) y, luego, elija Execute (Ejecutar). La función de rotación prueba el secreto actualizado mediante SELECT, por lo que **dbuser** debe tener ese privilegio como mínimo.

```
CREATE USER 'dbuser'@'%' IDENTIFIED BY 'EXAMPLE-PASSWORD' ;
GRANT SELECT ON myDB . * TO 'dbuser'@'%';
```

En la ventana Output (Salida), observará que los comandos se ejecutaron correctamente.

Paso 2: cree un secreto para las credenciales del usuario de base de datos

A continuación, cree un secreto para almacenar las credenciales del usuario que acaba de crear y active la rotación automática, incluida la rotación inmediata. Secrets Manager rotará el secreto, lo que significa que la contraseña se genera mediante programación (ninguna persona ha visto esta nueva contraseña). Hacer que la rotación comience inmediatamente también puede ayudarlo a determinar si la rotación está configurada de manera correcta.

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. Elija Almacenar un secreto nuevo.
3. En la página Choose secret type (Elegir tipo de secreto), haga lo siguiente:
 - a. En Secret type (Tipo de secreto), elija Credentials for Amazon RDS database (Credenciales para base de datos de Amazon RDS).
 - b. En Credentials (Credenciales), ingrese el nombre de usuario **dbuser** y la contraseña que ingresó para el usuario de base de datos que creó mediante MySQL Workbench.
 - c. En Database (Base de datos), elija secretsmanagertutorialdb.
 - d. Elija Siguiente.

4. En la página Configure secret (Configurar el secreto), en Secret name (Nombre del secreto), ingrese **SecretsManagerTutorialDbuser** y, luego, elija Next (Siguiente).
5. En la página Configure rotation (Configurar la rotación), haga lo siguiente:
 - a. Active Automatic rotation (Rotación automática).
 - b. En Rotation schedule (Programación de rotación), configure una programación de Days (Días): **2** días con Duration (Duración): **2h**. Mantenga seleccionada la opción Rotate immediately (Rotar inmediatamente).
 - c. En Rotation function (Función de rotación), elija Create a rotation function (Crear una función de rotación) y, luego, para el nombre de la función, ingrese **tutorial-single-user-rotation**.
 - d. Para la estrategia de rotación, elija un solo usuario.
 - e. Elija Siguiente.
6. En la página Review (Revisar), elija Store (Almacenar).

Secrets Manager vuelve a la página de detalles del secreto. En la parte superior de la página, puede observar el estado de la configuración de la rotación. Secrets Manager utiliza CloudFormation para crear recursos como la función de rotación de Lambda y un rol de ejecución que ejecuta la función Lambda. Cuando CloudFormation termina, el banner cambia a Secret scheduled for rotation (Secreto programado para rotación). Se completó la primera rotación.

Paso 3: pruebe la contraseña rotada

Después de la primera rotación del secreto, que puede tardar unos segundos, puede comprobar que el secreto siga conteniendo credenciales válidas. La contraseña del secreto cambió con respecto a las credenciales originales.

Para recuperar la contraseña nueva del secreto

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. Elija Secrets (Secretos) y, luego, elija el secreto **SecretsManagerTutorialDbuser**.
3. En la página Secret details (Detalles del secreto), deslícese hacia abajo y elija Retrieve secret value (Recuperar valor del secreto).
4. En la tabla Key/value (Clave/valor), copie el Secret value (Valor del secreto) en **password**.

Para probar las credenciales

1. En MySQL Workbench, haga clic con el botón derecho en la conexión SecretsManagerTutorial y, luego, elija Edit Connection (Editar conexión).
2. En el cuadro de diálogo Manage Server Connections (Administrar conexiones de servidores), en Username (Nombre de usuario), ingrese **dbuser** y, luego, elija Close (Cerrar).
3. De vuelta en MySQL Workbench, elija la conexión SecretsManagerTutorial.
4. En el cuadro de diálogo Open SSH Connection (Conexión SSH abierta), en Password (Contraseña), pegue la contraseña que recuperó del secreto y, luego, elija OK (Aceptar).

Si las credenciales son válidas, MySQL Workbench abrirá la página de diseño de la base de datos.

Paso 4: limpie los recursos

Para evitar posibles cargos, elimine el secreto que creó en este tutorial. Para obtener instrucciones, consulte [the section called “Eliminar un secreto”](#).

Para limpiar los recursos creados en el tutorial anterior, consulte [the section called “Paso 4: limpie los recursos”](#).

Pasos a seguir a continuación

- Obtenga información sobre cómo recuperar secretos en sus aplicaciones. Consulte [Obtener secretos](#).
- Obtenga más información sobre otras programaciones de rotación. Consulte [the section called “Programación de rotación”](#).

Crea un AWS Secrets Manager secreto

Un secreto puede ser una contraseña, un conjunto de credenciales, como un nombre de usuario y una contraseña, un OAuth token u otra información secreta que se almacene de forma cifrada en Secrets Manager.

Tip

Para las credenciales del usuario administrador de Amazon RDS y Amazon Redshift, se recomienda utilizar [secretos administrados](#). El secreto administrado se crea a través del servicio de administración, y luego se puede utilizar la [rotación administrada](#).

Cuando se usa la consola para almacenar las credenciales de una base de datos de origen que se replica a otras regiones, el secreto contiene información de conexión para la base de datos de origen. Si luego replica el secreto, las réplicas son copias del secreto de origen y contienen la misma información de conexión. Puede añadir key/value pares adicionales al secreto para obtener información de conexión regional.

Para crear un secreto, necesita los permisos otorgados por la [política SecretsManagerReadWrite administrada](#).

Secrets Manager genera una entrada de CloudTrail registro al crear un secreto. Para obtener más información, consulte [the section called “Inicia sesión con AWS CloudTrail”](#).

Para crear un secreto (consola)

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. Elija Almacenar un secreto nuevo.
3. En la página Elegir tipo de secreto, haga lo siguiente:
 - a. En Secret type (Tipo de secreto), haga una de estas cosas:
 - Para almacenar credenciales de base de datos, elija el tipo de credenciales de base de datos que desea almacenar. A continuación, elija la Base de datos y, luego, introduzca las Credenciales.
 - Para almacenar claves de API, tokens de acceso y credenciales que no son para bases de datos, elija Otro tipo de secreto.

En Pares clave-valor, ingrese su secreto en pares Clave/valor o elija la pestaña Texto no cifrado e ingrese el secreto en cualquier formato. Puede almacenar hasta 65536 bytes en el secreto. Presentamos algunos ejemplos:

API key

Entrad por key/value parejas:

ClientID : *my_client_id*

ClientSecret : *wJa1rXUtnFEMI/K7MDENG/bPxRfiCYEXAMPLEKEY*

OAuth token

Introducirlo como texto no cifrado:

AKIAI44QH8DHBEXAMPLE

Digital certificate

Introducirlo como texto no cifrado:

```
-----BEGIN CERTIFICATE-----  
EXAMPLE  
-----END CERTIFICATE-----
```

Private key

Introducirlo como texto no cifrado:

```
----- BEGIN PRIVATE KEY -----  
EXAMPLE  
----- END PRIVATE KEY -----
```

- Para almacenar un secreto externo gestionado por un socio de Secrets Manager, selecciona Partner secret. A continuación, elija al socio y proporcione los detalles que identifican el secreto del socio. Para obtener más información, consulte [Uso de secretos externos AWS Secrets Manager gestionados para gestionar secretos de terceros](#).
- b. En Clave de cifrado, elija la AWS KMS key que Secrets Manager utiliza para cifrar el valor secreto. Para obtener más información, consulte [Cifrado y descifrado de secretos](#).

- En la mayoría de los casos, elija aws/secretsmanager para usar Secrets Clave administrada de AWS Manager. No se aplica ningún cargo por el uso de esta clave.
- Si necesita acceder al secreto desde otra Cuenta de AWS persona o si quiere usar su propia clave de KMS para poder rotarla o aplicarle una política de claves, elija una clave gestionada por el cliente de la lista o seleccione Añadir nueva clave para crear una. Para obtener información sobre los costos por usar una clave administrada por el cliente, consulte [Precios](#).

Debe tener [the section called “Permisos para la clave KMS”](#). Para más información sobre el acceso entre cuentas, consulte [the section called “Acceso entre cuentas”](#).

- c. Elija Siguiente.
4. En la página Configure secret (Configurar el secreto), haga lo siguiente:
 - a. Ingrese un Nombre de secreto descriptivo y una Descripción. Los nombres de secretos pueden contener de 1 a 512 caracteres alfanuméricos y los caracteres /_+ =. @_-.
 - b. (Opcional) Si se le ha creado un secreto externo, introduzca los metadatos requeridos por el socio de Secrets Manager que guarda el secreto.
 - c. (Opcional) En la sección Tags (Etiquetas), agregue etiquetas a su secreto. Para obtener información sobre estrategias de etiquetado, consulte [the section called “Etiquetado de secretos de ”](#). No almacene información confidencial en etiquetas porque no están cifradas.
 - d. (Opcional) En Resource permissions (Permisos de recursos), para agregar una política de recursos a su secreto, elija Edit permissions (Editar permisos). Para obtener más información, consulte [the section called “Políticas basadas en recursos”](#).
 - e. (Opcional) En Replicar secreto, para replicar tu secreto en otro Región de AWS, selecciona Replicar secreto. Puede replicar el secreto ahora o volver y replicarlo más tarde. Para obtener más información, consulte [Réplica multirregión](#).
 - f. Elija Siguiente.
5. (Opcional) En la página Configure rotation (Configurar rotación), puede activar la rotación automática. También puede mantener la rotación desactivada por ahora y activarla más tarde. Para obtener más información, consulte [Rotar secretos de](#) . Elija Siguiente.
6. En la página Review (Revisar), revise los detalles del secreto y, a continuación, elija Store (Almacenar).

Secrets Manager vuelve a la lista de secretos. Si el nuevo secreto no aparece, elija el botón Refresh (Actualizar).

AWS CLI

Cuando utiliza ingresa comandos en un shell de comandos, existe el riesgo de que se acceda al historial de comandos o de que las utilidades tengan acceso a sus parámetros de comando. Consulte [the section called “Mitigue los riesgos de AWS CLI utilizarlos para almacenar sus AWS Secrets Manager secretos”](#).

Example Crear un secreto a partir de credenciales de base de datos en un archivo JSON

En el siguiente ejemplo de [create-secret](#), se crea un secreto a partir de las credenciales de un archivo. Para obtener más información, consulte [Carga de AWS CLI parámetros desde un archivo](#) en la Guía del AWS CLI usuario.

Para que Secrets Manager pueda rotar el secreto, debe asegurarse de que el JSON coincida con el [Estructura JSON de un secreto](#).

```
aws secretsmanager create-secret \
--name MyTestSecret \
--secret-string file://mycreds.json
```

Contenido de mycreds.json:

```
{
  "engine": "mysql",
  "username": "saanvis",
  "password": "EXAMPLE-PASSWORD",
  "host": "my-database-endpoint.us-west-2.rds.amazonaws.com",
  "dbname": "myDatabase",
  "port": "3306"
}
```

Example Creación de un secreto

En el siguiente ejemplo de [create-secret](#) se crea un secreto con dos pares clave-valor.

```
aws secretsmanager create-secret \
--name MyTestSecret \
--description "My test secret created with the CLI." \
--secret-string '{"user":"diegor","password":"EXAMPLE-PASSWORD"}'
```

Example Creación de un secreto

En el siguiente ejemplo de [create-secret](#) crea un secreto con dos etiquetas.

```
aws secretsmanager create-secret \
--name MyTestSecret \
--description "My test secret created with the CLI." \
--secret-string '{"user":"diegor","password":"EXAMPLE-PASSWORD"}' \
--tags '[{"Key": "FirstTag", "Value": "FirstValue"}, {"Key": "SecondTag", "Value": "SecondValue"}]'
```

AWS SDK

Para crear un secreto mediante uno de los AWS SDKs, usa la [CreateSecret](#) acción. Para obtener más información, consulte [the section called “AWS SDKs”](#).

¿Qué hay en un secreto de Secrets Manager?

En Secrets Manager, un secreto comprende la información secreta, el valor secreto, además de los metadatos sobre ese secreto. Un valor secreto puede ser de tipo cadena o binario.

Para almacenar varios valores de tipo cadena en un secreto, se recomienda utilizar una cadena de texto JSON con pares clave-valor, por ejemplo:

```
{
  "host"      : "ProdServer-01.databases.example.com",
  "port"      : "8888",
  "username"   : "administrator",
  "password"   : "EXAMPLE-PASSWORD",
  "dbname"     : "MyDatabase",
  "engine"     : "mysql"
}
```

Si desea activar la rotación automática para un secreto de base de datos, este debe contener la información de conexión a la base de datos en la estructura JSON correcta. Para obtener más información, consulte [the section called “Estructura JSON de un secreto”](#).

Metadatos

Entre los metadatos de un secreto se encuentran los siguientes:

- Un Nombre de recurso de Amazon (ARN) con el siguiente formato:

```
arn:aws:secretsmanager:<Region>:<AccountId>:secret:<SecretName>-6RandomCharacters
```

Secrets Manager incluye seis caracteres de asignación al azar al final del nombre del secreto para garantizar que el ARN del secreto sea único. Si se elimina el secreto original y, a continuación, se crea un secreto nuevo con el mismo nombre, ambos tendrán ARN diferentes debido a estos caracteres. Los usuarios con acceso al secreto anterior no tienen acceso automático al secreto nuevo porque los ARN son diferentes.

- El nombre del secreto, una descripción, una política de recursos y las etiquetas.
- El ARN para una clave de cifrado, una AWS KMS key que Secrets Manager utiliza para cifrar y descifrar el valor del secreto. Secrets Manager almacena texto secreto en un formato cifrado y cifra el secreto en tránsito. Consulte [the section called “Cifrado y descifrado de secretos”](#).
- Información sobre cómo rotar el secreto, si configura la rotación. Consulte [Rotar secretos de](#) .

Secrets Manager utiliza políticas de permisos de IAM para garantizar que solo los usuarios autorizados tengan acceso al secreto y puedan modificarlo. Consulte [Autenticación y control de acceso para AWS Secrets Manager](#).

Un secreto tiene versiones que tienen copias del valor cifrado del secreto. Cuando se cambia el valor secreto, o el secreto es rotado, el Secrets Manager crea una nueva versión. Consulte [the section called “Versiones de un secreto”](#).

Puede usar un secreto en varias Regiones de AWS por replicación. Cuando se replica un secreto, se crea una copia del secreto original o secreto principal llamada secreto réplica. El secreto réplica permanece vinculado al secreto principal. Consulte [Réplica multirregión](#).

Consulte [Administrar secretos](#).

Versión de un secreto

Un secreto tiene versiones que tienen copias del valor cifrado del secreto. Cuando se cambia el valor secreto, o el secreto es rotado, el Secrets Manager crea una nueva versión.

Secrets Manager no almacena ningún historial lineal de secretos junto con las versiones. En cambio, etiqueta tres versiones específicas para hacer un seguimiento de ellas:

- Versión actual: AWSCURRENT

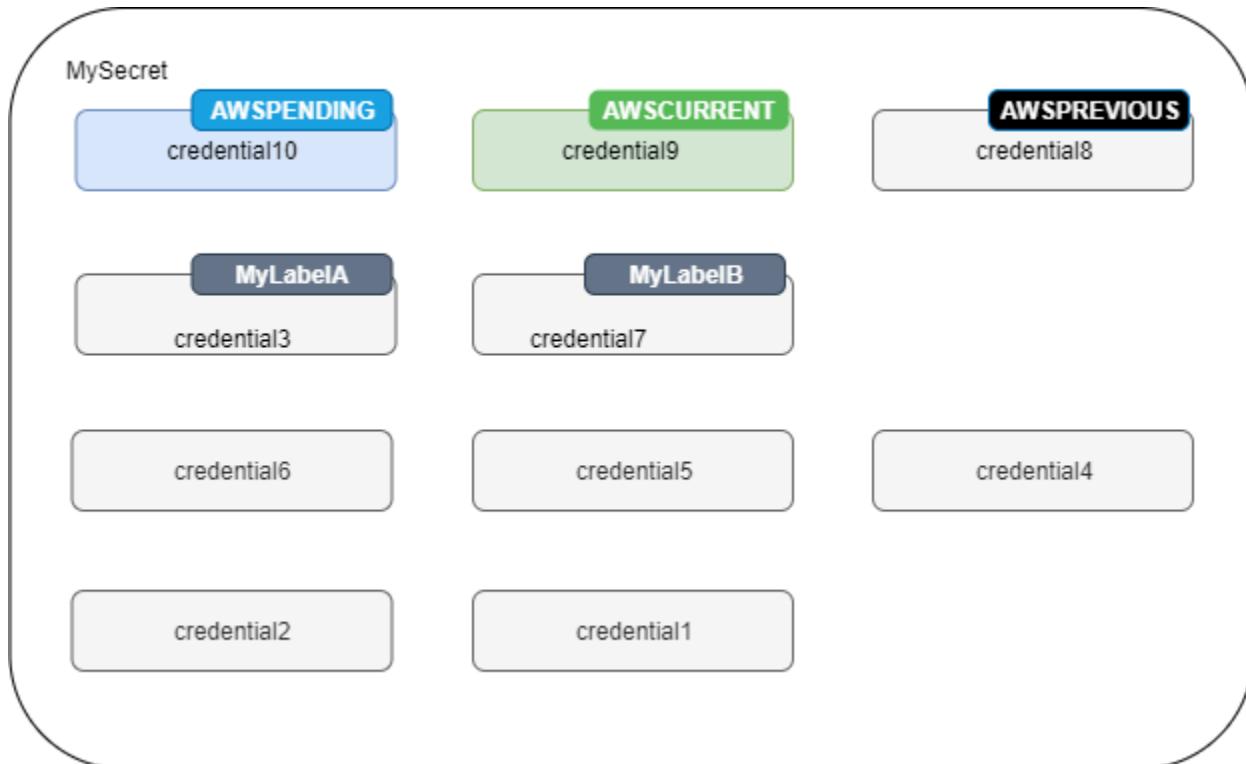
- Versión anterior: AWS_{PREVIOUS}
- Versión pendiente (durante la rotación): AWS_{PENDING}

Un secreto siempre tiene una versión con la etiqueta AWS_{CURRENT} y Secrets Manager devuelve esa versión de forma predeterminada cuando se recupera el valor del secreto.

Para etiquetar versiones con sus propias etiquetas, llame a [update-secret-version-stage](#) en la AWS CLI. Puede adjuntar hasta 20 etiquetas a versiones en un secreto. Dos versiones de un secreto no puede tener la misma etiqueta provisional. Las versiones pueden tener varias etiquetas.

Secrets Manager nunca elimina las versiones etiquetadas, pero las versiones sin etiquetar se consideran obsoletas. Secrets Manager elimina las versiones obsoletas cuando hay más de 100. Secrets Manager no elimina versiones creadas hace menos de 24 horas.

En la siguiente ilustración, se muestra un secreto que tiene versiones etiquetadas por AWS y versiones etiquetadas por el cliente. Las versiones sin etiquetas se consideran obsoletas y Secrets Manager las eliminará en algún momento.



Estructura JSON de los secretos de AWS Secrets Manager

En un secreto de Secrets Manager, puede almacenar cualquier texto o binario con un tamaño máximo de 65 536 bytes.

Si usa [the section called “Rotación con función de Lambda”](#), un secreto debe contener los campos JSON específicos que la función de rotación espera. Por ejemplo, en el caso de un secreto que contiene credenciales de base de datos, la función de rotación se conecta a la base de datos para actualizar las credenciales, por lo que el secreto debe contener la información de conexión a la base de datos.

Si utiliza la consola para editar la rotación de un secreto de base de datos, el secreto debe contener pares clave-valor JSON específicos que identifiquen la base de datos. Secrets Manager utiliza estos campos para consultar la base de datos y encontrar la VPC correcta para almacenar una función de rotación.

Los nombres de clave JSON distinguen entre mayúsculas y minúsculas.

Temas

- [Credenciales de Amazon RDS y Aurora](#)
- [Credenciales de Amazon Redshift](#)
- [Credenciales de Amazon Redshift sin servidor](#)
- [Credenciales de Amazon DocumentDB](#)
- [Estructura secreta de Amazon Timestream para InfluxDB](#)
- [Credenciales de Amazon ElastiCache](#)
- [Credenciales de Active Directory](#)

Credenciales de Amazon RDS y Aurora

Para utilizar las [plantillas de funciones de rotación que proporciona Secrets Manager](#), utilice la siguiente estructura JSON. Puede agregar más pares clave/valor; por ejemplo, para contener información de conexión de bases de datos de réplicas de otras regiones.

DB2

En el caso de las instancias Db2 de Amazon RDS, dado que los usuarios no pueden cambiar sus propias contraseñas, debe proporcionar las credenciales de administrador en un secreto independiente.

```
{  
  "engine": "db2",  
  "host": "<instance host name/resolvable DNS name>",  
  "username": "<username>",  
  "password": "<password>",  
  "dbname": "<database name. If not specified, defaults to None>",  
  "port": "<TCP port number. If not specified, defaults to 3306>",  
  "masterarn": "<ARN of the elevated secret>",  
  "dbInstanceIdentifier": <optional: ID of the instance. Alternately, use  
  dbClusterIdentifier. Required for configuring rotation in the console.>",  
  "dbClusterIdentifier": <optional: ID of the cluster. Alternately, use  
  dbInstanceIdentifier. Required for configuring rotation in the console.>"  
}
```

MariaDB

```
{  
  "engine": "mariadb",  
  "host": "<instance host name/resolvable DNS name>",  
  "username": "<username>",  
  "password": "<password>",  
  "dbname": "<database name. If not specified, defaults to None>",  
  "port": "<TCP port number. If not specified, defaults to 3306>",  
  "masterarn": "<optional: ARN of the elevated secret. Required for the the section  
  called “Usuarios alternativos”.>",  
  "dbInstanceIdentifier": <optional: ID of the instance. Alternately, use  
  dbClusterIdentifier. Required for configuring rotation in the console.>",  
  "dbClusterIdentifier": <optional: ID of the cluster. Alternately, use  
  dbInstanceIdentifier. Required for configuring rotation in the console.>"  
}
```

MySQL

```
{  
  "engine": "mysql",  
  "host": "<instance host name/resolvable DNS name>",  
  "username": "<username>",
```

```
"password": "<password>",
"dbname": "<database name. If not specified, defaults to None>",
"port": <TCP port number. If not specified, defaults to 3306>,
"masterarn": "<optional: ARN of the elevated secret. Required for the the section called "Usuarios alternativos".>",
"dbInstanceIdentifier": <optional: ID of the instance. Alternately, use dbClusterIdentifier. Required for configuring rotation in the console.>",
"dbClusterIdentifier": <optional: ID of the cluster. Alternately, use dbInstanceIdentifier. Required for configuring rotation in the console.>"
}
```

Oracle

```
{
  "engine": "oracle",
  "host": "<instance host name/resolvable DNS name>",
  "username": "<username>",
  "password": "<password>",
  "dbname": "<database name>",
  "port": <TCP port number. If not specified, defaults to 1521>,
  "masterarn": "<optional: ARN of the elevated secret. Required for the the section called "Usuarios alternativos".>",
  "dbInstanceIdentifier": <optional: ID of the instance. Alternately, use dbClusterIdentifier. Required for configuring rotation in the console.>",
  "dbClusterIdentifier": <optional: ID of the cluster. Alternately, use dbInstanceIdentifier. Required for configuring rotation in the console.>"
}
```

Postgres

```
{
  "engine": "postgres",
  "host": "<instance host name/resolvable DNS name>",
  "username": "<username>",
  "password": "<password>",
  "dbname": "<database name. If not specified, defaults to 'postgres'>",
  "port": <TCP port number. If not specified, defaults to 5432>,
  "masterarn": "<optional: ARN of the elevated secret. Required for the the section called "Usuarios alternativos".>",
  "dbInstanceIdentifier": <optional: ID of the instance. Alternately, use dbClusterIdentifier. Required for configuring rotation in the console.>",
  "dbClusterIdentifier": <optional: ID of the cluster. Alternately, use dbInstanceIdentifier. Required for configuring rotation in the console.>"}
```

}

SQLServer

```
{  
  "engine": "sqlserver",  
  "host": "<instance host name/resolvable DNS name>",  
  "username": "<username>",  
  "password": "<password>",  
  "dbname": "<database name. If not specified, defaults to 'master'>",  
  "port": "<TCP port number. If not specified, defaults to 1433>",  
  "masterarn": "<optional: ARN of the elevated secret. Required for the the section called "Usuarios alternativos".>",  
  "dbInstanceIdentifier": "<optional: ID of the instance. Alternately, use dbClusterIdentifier. Required for configuring rotation in the console.>",  
  "dbClusterIdentifier": "<optional: ID of the cluster. Alternately, use dbInstanceIdentifier. Required for configuring rotation in the console.>"  
}
```

Credenciales de Amazon Redshift

Para utilizar las [plantillas de funciones de rotación que proporciona Secrets Manager](#), utilice la siguiente estructura JSON. Puede agregar más pares clave/valor; por ejemplo, para contener información de conexión de bases de datos de réplicas de otras regiones.

```
{  
  "engine": "redshift",  
  "host": "<instance host name/resolvable DNS name>",  
  "username": "<username>",  
  "password": "<password>",  
  "dbname": "<database name. If not specified, defaults to None>",  
  "dbClusterIdentifier": "<optional: database ID. Required for configuring rotation in the console.>",  
  "port": "<optional: TCP port number. If not specified, defaults to 5439>",  
  "masterarn": "<optional: ARN of the elevated secret. Required for the the section called "Usuarios alternativos".>"  
}
```

Credenciales de Amazon Redshift sin servidor

Para utilizar las [plantillas de funciones de rotación que proporciona Secrets Manager](#), utilice la siguiente estructura JSON. Puede agregar más pares clave/valor; por ejemplo, para contener información de conexión de bases de datos de réplicas de otras regiones.

```
{  
  "engine": "redshift",  
  "host": "<instance host name/resolvable DNS name>",  
  "username": "<username>",  
  "password": "<password>",  
  "dbname": "<database name. If not specified, defaults to None>",  
  "namespaceName": "<optional: namespace name, Required for configuring rotation in the console.>"  
  "port": "<optional: TCP port number. If not specified, defaults to 5439>  
  "masterarn": "<optional: ARN of the elevated secret. Required for the the section called "Usuarios alternativos".>"  
}
```

Credenciales de Amazon DocumentDB

Para utilizar las [plantillas de funciones de rotación que proporciona Secrets Manager](#), utilice la siguiente estructura JSON. Puede agregar más pares clave/valor; por ejemplo, para contener información de conexión de bases de datos de réplicas de otras regiones.

```
{  
  "engine": "mongo",  
  "host": "<instance host name/resolvable DNS name>",  
  "username": "<username>",  
  "password": "<password>",  
  "dbname": "<database name. If not specified, defaults to None>",  
  "port": "<TCP port number. If not specified, defaults to 27017>",  
  "ssl": "<true/false. If not specified, defaults to false>",  
  "masterarn": "<optional: ARN of the elevated secret. Required for the the section called "Usuarios alternativos".>",  
  "dbClusterIdentifier": "<optional: database cluster ID. Alternately, use dbInstanceIdentifier. Required for configuring rotation in the console.>"  
  "dbInstanceIdentifier": "<optional: database instance ID. Alternately, use dbClusterIdentifier. Required for configuring rotation in the console.>"  
}
```

Estructura secreta de Amazon Timestream para InfluxDB

Para rotar los secretos de Timestream, puede utilizar las plantillas de rotación [the section called “Amazon Timestream para InfluxDB”](#).

Para obtener más información, consulte [Cómo utiliza los secretos Amazon Timestream para InfluxDB](#) en la Guía para desarrolladores de Amazon Timestream.

Los secretos de Timestream deben estar en la estructura JSON correcta para poder utilizar las plantillas de rotación. Para obtener más información, consulte [Qué hay en el secreto](#) en la Guía para desarrolladores de Amazon Timestream.

Credenciales de Amazon ElastiCache

En el siguiente ejemplo, se muestra la estructura JSON para un secreto que almacena credenciales de ElastiCache.

```
{  
  "password": "<password>",  
  "username": "<username>"  
  "user_arn": "ARN of the Amazon EC2 user"  
}
```

Para obtener más información, consulte [Rotación automática de contraseñas para usuarios](#) en la Guía del usuario de Amazon ElastiCache.

Credenciales de Active Directory

AWS Directory Service usa secretos para almacenar las credenciales de Active Directory. Para obtener más información, consulte [Cómo unir sin problemas una instancia Linux de Amazon EC2 a su Active Directory de AD administrado](#) en la Guía de administración de AWS Directory Service. La unión sin problemas de dominios requiere los nombres de claves de los siguientes ejemplos. Si no utiliza la unión de dominios fluida, puede cambiar los nombres de las claves del secreto mediante variables de entorno, tal y como se describe en el código de la plantilla de la función de rotación.

Para rotar los secretos de Active Directory, puede usar las [plantillas de rotación de Active Directory](#).

Active Directory credential

```
{
```

```
"awsSeamlessDomainUsername": "<username>",
"awsSeamlessDomainPassword": "<password>"
}
```

Si desea rotar el secreto, incluya el ID del directorio del dominio.

```
{
  "awsSeamlessDomainDirectoryId": "d-12345abc6e",
  "awsSeamlessDomainUsername": "<username>",
  "awsSeamlessDomainPassword": "<password>"
}
```

Si el secreto se usa junto con un secreto que contiene un keytab, debe incluir los ARN secretos del keytab.

```
{
  "awsSeamlessDomainDirectoryId": "d-12345abc6e",
  "awsSeamlessDomainUsername": "<username>",
  "awsSeamlessDomainPassword": "<password>",
  "directoryServiceSecretVersion": 1,
  "schemaVersion": "1.0",
  "keytabArns": [
    "<ARN of child keytab secret 1>",
    "<ARN of child keytab secret 2>",
    "<ARN of child keytab secret 3>",
  ],
  "lastModifiedDateTime": "2021-07-19 17:06:58"
}
```

Active Directory keytab

Para obtener información sobre el uso de archivos keytab para autenticarse en cuentas de Active Directory en Amazon EC2, consulte [Implementación y configuración de la autenticación de Active Directory con SQL Server 2017 en Amazon Linux 2](#).

```
{
  "awsSeamlessDomainDirectoryId": "d-12345abc6e",
  "schemaVersion": "1.0",
  "name": "< name >",
  "principals": [
    "aduser@MY.EXAMPLE.COM",
    "MSSQLSvc/test:1433@MY.EXAMPLE.COM"
  ]
}
```

```
],
  "keytabContents": "<keytab>",
  "parentSecretArn": "<ARN of parent secret>",
  "lastModifiedDateTime": "2021-07-19 17:06:58"
  "version": 1
}
```

Administrar secretos con AWS Secrets Manager

Temas

- [Actualizar el valor de un AWS Secrets Manager secreto](#)
- [Generar una contraseña con Secrets Manager](#)
- [Restaurar un secreto a una versión anterior](#)
- [Cambiar la clave de cifrado de un AWS Secrets Manager secreto](#)
- [Modificar un AWS Secrets Manager secreto](#)
- [Encuentra secretos en AWS Secrets Manager](#)
- [Eliminar un AWS Secrets Manager secreto](#)
- [Restaura un AWS Secrets Manager secreto](#)
- [Etiquetar secretos en AWS Secrets Manager](#)

Actualizar el valor de un AWS Secrets Manager secreto

Para actualizar el valor de un secreto, se puede utilizar la consola, la CLI o un SDK. Cuando actualiza el valor del secreto, Secrets Manager crea una nueva versión del secreto con la etiqueta transitoria AWSCURRENT. Puede seguir accediendo a la versión anterior, que tiene la etiqueta AWSPREVIOUS. También puede añadir sus propias etiquetas. Para obtener más información, consulte [Secretos de Secrets Manager](#).

Para actualizar el valor del secreto (consola)

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. En la lista de secretos, elija el secreto.
3. En la página Detalles del secreto, en la pestaña Descripción general, en la sección Valor del secreto, elija Recuperar valor del secreto y luego elija Editar.

AWS CLI

Actualización del valor del secreto (AWS CLI)

- Cuando utiliza ingresa comandos en un shell de comandos, existe el riesgo de que se acceda al historial de comandos o de que las utilidades tengan acceso a sus parámetros de comando. Consulte [the section called “Mitigue los riesgos de AWS CLI utilizarlos para almacenar sus AWS Secrets Manager secretos”](#).

En el siguiente ejemplo de [put-secret-value](#) se crea una nueva versión de un secreto con dos pares clave-valor.

```
aws secretsmanager put-secret-value \
    --secret-id MyTestSecret \
    --secret-string "{\"user\":\"diegor\",\"password\":\"EXAMPLE-PASSWORD\"}"
```

El siguiente [put-secret-value](#) crea una nueva versión con una etiqueta transitoria personalizada. La nueva versión tendrá las etiquetas MyLabel y AWSCURRENT.

```
aws secretsmanager put-secret-value \
    --secret-id MyTestSecret \
    --secret-string "{\"user\":\"diegor\",\"password\":\"EXAMPLE-PASSWORD\"}"
    --version-stages "MyLabel"
```

AWS SDK

Le recomendamos que evite llamar a PutSecretValue or UpdateSecret a un ritmo sostenido de más de una vez cada 10 minutos. Cuando llama a PutSecretValue o UpdateSecret para actualizar el valor del secreto, Secrets Manager crea una nueva versión del secreto. Secrets Manager elimina versiones sin etiquetar cuando hay más de 100, pero no elimina versiones creadas hace menos de 24 horas. Si actualiza el valor secreto más de una vez cada 10 minutos, crea más versiones de las que elimina Secrets Manager y alcanzará la cuota para las versiones de secretos.

Para actualizar un secreto, utilice las siguientes acciones: [UpdateSecret](#) o [PutSecretValue](#). Para obtener más información, consulte [the section called “AWS SDKs”](#).

Generar una contraseña con Secrets Manager

Un patrón habitual de uso de Secrets Manager consiste en generar una contraseña en Secrets Manager y, a continuación, utilizarla en la base de datos o el servicio. Para ello, tiene los siguientes métodos:

- CloudFormation – Consulte [CloudFormation](#).
- AWS CLI – Consulte [get-random-password](#).
- SDK de AWS: consulte [GetRandomPassword](#).

Restaurar un secreto a una versión anterior

Puede revertir un secreto a una versión anterior moviendo las etiquetas adjuntas a las versiones secretas mediante la AWS CLI. Para obtener información sobre cómo Secrets Manager almacena versiones de secretos, consulte [the section called “Versiones de un secreto”](#).

En el siguiente ejemplo de [update-secret-version-stage](#), se mueve la etiqueta provisional AWSCURRENT a la versión anterior de un secreto, lo que lo revierte a la versión anterior. Para encontrar el ID de la versión anterior, use [list-secret-version-ids](#) o consulte las versiones en la consola de Secrets Manager.

Para este ejemplo, la versión con la etiqueta AWSCURRENT es a1b2c3d4-5678-90ab-cdef-EXAMPLE11111 y la versión con la etiqueta AWSPREVIOUS es a1b2c3d4-5678-90ab-cdef-EXAMPLE22222. En este ejemplo, mueve la etiqueta AWSCURRENT de la versión 11111 a 22222. Como la etiqueta AWSCURRENT se ha eliminado de una versión, update-secret-version-stage mueve automáticamente la etiqueta AWSPREVIOUS a esa versión (11111). El efecto es que las versiones AWSCURRENT y AWSPREVIOUS se intercambian.

```
aws secretsmanager update-secret-version-stage \
--secret-id MyTestSecret \
--version-stage AWSCURRENT \
--move-to-version-id a1b2c3d4-5678-90ab-cdef-EXAMPLE22222 \
--remove-from-version-id a1b2c3d4-5678-90ab-cdef-EXAMPLE11111
```

Cambiar la clave de cifrado de un AWS Secrets Manager secreto

Secrets Manager utiliza el [cifrado de sobres](#) con AWS KMS claves y claves de datos para proteger cada valor secreto. Para cada secreto, puede elegir qué clave de KMS desea utilizar. Puede utilizar

la clave gestionada por el cliente Clave administrada de AWS aws/secretsmanager, o puede utilizar una clave gestionada por el cliente. En la mayoría de los casos, se recomienda utilizar aws/secretsmanager, cuyo uso no tiene costo alguno. Si necesita acceder al secreto desde otra persona Cuenta de AWS o si quiere utilizar su propia clave KMS para poder rotarla o aplicarle una política de claves, utilice una clave administrada por el cliente. Debe tener [the section called “Permisos para la clave KMS”](#). Para obtener información sobre los costos por usar una clave administrada por el cliente, consulte [Precios](#).

Puede cambiar la clave de cifrado de un secreto. Por ejemplo, si quieras [acceder al secreto desde otra cuenta](#) y el secreto está cifrado actualmente con la clave AWS gestionadaaws/secretsmanager, puedes cambiar a una clave administrada por el cliente.

 Tip

Si quieres rotar la tuya clave administrada por el cliente, te recomendamos que utilices la rotación AWS KMS automática de la clave. Para obtener más información, consulte [AWS KMS Teclas giratorias](#).

Al cambiar la clave de cifrado, Secrets Manager vuelve a cifrar las versiones AWSCURRENT, AWSPENDING y AWSPREVIOUS con la nueva clave. Para evitar que descubra el secreto, Secrets Manager mantiene todas las versiones existentes cifradas con la clave anterior. Esto significa que puede descifrar las versiones AWSCURRENT, AWSPENDING y AWSPREVIOUS con la clave anterior o con la nueva clave. Si no tiene permiso kms : Decrypt para usar la clave anterior, al cambiar la clave de cifrado, Secrets Manager no podrá descifrar las versiones secretas para volver a cifrarlas. En este caso, las versiones existentes no se vuelven a cifrar.

Para que solo AWSCURRENT se pueda descifrar con la nueva clave de cifrado, cree una nueva versión del secreto con la nueva clave. Luego, para poder descifrar la versión secreta de AWSCURRENT, debe tener permiso para usar la nueva clave.

Si desactiva la clave de cifrado anterior, no podrá descifrar ninguna versión secreta excepto AWSCURRENT, AWSPENDING y AWSPREVIOUS. Si tiene otras versiones etiquetadas como secretas para las que desea conservar el acceso, tendrá que volver a crear esas versiones con la nueva clave de cifrado mediante [the section called “AWS CLI”](#).

Cambiar la clave de cifrado de un secreto (consola)

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.

2. En la lista de secretos, elija el secreto.
3. En la sección Detalles de secreto, elija Acciones y, a continuación, elija Editar clave de cifrado.

AWS CLI

Si cambia la clave de cifrado anterior para un secreto y luego desactiva la clave de cifrado anterior, no podrá descifrar ninguna versión de secreto excepto AWSCURRENT, AWSPENDING y AWSPREVIOUS. Si tiene otras versiones etiquetadas como secretas para las que desea conservar el acceso, tendrá que volver a crear esas versiones con la nueva clave de cifrado mediante [the section called “AWS CLI”](#).

Cambiar la clave de cifrado de un secreto (AWS CLI)

1. En el siguiente ejemplo de [update-secret](#) se actualiza la clave de KMS utilizada para cifrar el valor de secreto. La clave de KMS debe estar en la misma región que el secreto.

```
aws secretsmanager update-secret \
    --secret-id MyTestSecret \
    --kms-key-id arn:aws:kms:us-west-2:123456789012:key/EXAMPLE1-90ab-cdef-fedc-
    ba987EXAMPLE
```

2. (Opcional) Si tiene versiones de secretos con etiquetas personalizadas, para volver a cifrarlas con la nueva clave, debe crear nuevamente esas versiones.

Cuando utiliza `aws` ingresa comandos en un shell de comandos, existe el riesgo de que se acceda al historial de comandos o de que las utilidades tengan acceso a sus parámetros de comando. Consulte [the section called “Mitigue los riesgos de AWS CLI utilizarlos para almacenar sus AWS Secrets Manager secretos”](#).

- a. Obtenga el valor de la versión de secreto.

```
aws secretsmanager get-secret-value \
    --secret-id MyTestSecret \
    --version-stage MyCustomLabel
```

Anote el valor del secreto.

- b. Cree una nueva versión con ese valor.

```
aws secretsmanager put-secret-value \
```

```
--secret-id testDescriptionUpdate \
--secret-string "SecretValue" \
--version-stages "MyCustomLabel"
```

Modificar un AWS Secrets Manager secreto

Puede modificar los metadatos de un secreto después de crearlo, según quién haya creado el secreto. En el caso de los secretos creados por otros servicios, es posible que necesite usar el otro servicio para actualizarlo o rotarlo.

Para determinar quién administra un secreto, puede revisar el nombre del secreto. Los secretos gestionados por otros servicios llevan el prefijo ID de ese servicio. O bien, en el campo AWS CLI, llama a [describe-secret](#) y, a continuación, revisa el campo `OwningService`. Para obtener más información, consulte [Secretos gestionados por otros servicios](#).

Para los secretos que administra, puede modificar la descripción, la política basada en recursos, la clave de cifrado y las etiquetas. También puede cambiar el valor cifrado del secreto, sin embargo le recomendamos que utilice la rotación para actualizar los valores del secreto que contengan credenciales. La rotación actualiza tanto el secreto en Secrets Manager como las credenciales de la base de datos o servicio. Esto mantiene al secreto sincronizado automáticamente para que cuando los clientes soliciten un valor del secreto, recuperen siempre un conjunto de credenciales en funcionamiento. Para obtener más información, consulte [Rotar secretos de](#).

Secrets Manager genera una entrada de CloudTrail registro cuando se modifica un secreto. Para obtener más información, consulte [the section called “Inicia sesión con AWS CloudTrail”](#).

Para actualizar un secreto que administra (consola)

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. En la lista de secretos, elija el secreto.
3. En la página de detalles del secreto, haga una de estas cosas:

Tenga en cuenta que no debe cambiar el nombre ni el ARN de un secreto.

- Para actualizar la descripción, en la sección `Secrets details` (Detalles de secreto), elija `Actions` (Acciones) y, a continuación, elija `Edit description` (Editar descripción).
- Para actualizar la clave de cifrado, consulte [the section called “Cambiar la clave de cifrado de un secreto”](#).

- Para actualizar las etiquetas, en la pestaña Etiquetas, elija Editar. Consulte [the section called “Etiquetado de secretos de”](#).
- Si desea actualizar el valor del secreto, consulte [the section called “Actualización del valor del secreto”](#).
- Para actualizar los permisos del secreto, seleccione Editar permisos en la pestaña Descripción general. Consulte [the section called “Políticas basadas en recursos”](#).
- Para actualizar la rotación del secreto, seleccione Editar rotación en la pestaña Rotar. Consulte [Rotar secretos de](#).
- Para replicar el secreto a otras regiones, consulte [Réplica multirregión](#).
- Si el secreto tiene réplicas, puede cambiar la clave de cifrado de una réplica. En la sección Replicar secreto, seleccione el botón de radio correspondiente a la réplica y, a continuación, en el menú Acciones, elija Editar clave de cifrado. Consulte [the section called “Cifrado y descifrado de secretos”](#).
- Para cambiar un secreto de modo que lo administre otro servicio, se debe volver a crear el secreto en ese servicio. Consulte [Secretos gestionados por otros servicios](#).

AWS CLI

Example Actualizar la descripción de un secreto

En el siguiente ejemplo de [update-secret](#) se actualiza la descripción de un secreto.

```
aws secretsmanager update-secret \
--secret-id MyTestSecret \
--description "This is a new description for the secret."
```

AWS SDK

Le recomendamos que evite llamar a PutSecretValue or UpdateSecret a un ritmo sostenido de más de una vez cada 10 minutos. Cuando llama a PutSecretValue o UpdateSecret para actualizar el valor del secreto, Secrets Manager crea una nueva versión del secreto. Secrets Manager elimina versiones sin etiquetar cuando hay más de 100, pero no elimina versiones creadas hace menos de 24 horas. Si actualiza el valor secreto más de una vez cada 10 minutos, crea más versiones de las que elimina Secrets Manager y alcanzará la cuota para las versiones de secretos.

Para actualizar un secreto, utilice las siguientes acciones: [UpdateSecret](#) o [ReplicateSecretToRegions](#). Para obtener más información, consulte [the section called “AWS SDKs”](#).

Encuentra secretos en AWS Secrets Manager

Cuando se buscan secretos sin un filtro, Secrets Manager busca coincidencias de palabras clave en el nombre, la descripción, la clave de etiqueta y el valor de etiqueta del secreto. La búsqueda sin filtros no distingue entre mayúsculas y minúsculas, e ignora los caracteres especiales, como el espacio, /, _, =, y #, y solo utiliza números y letras. Cuando realiza búsquedas sin filtro, Secrets Manager analiza la cadena de búsqueda para convertirla en palabras separadas. Las palabras se separan mediante cualquier cambio de mayúscula a minúscula, de letra a número o de number/letter puntuación. Por ejemplo, al ingresar el término de búsqueda credsDatabase#892 se realiza una búsqueda de creds, Database, y 892 en nombre, descripción y clave y valor de etiqueta.

Secrets Manager genera una entrada de CloudTrail registro al enumerar los secretos. Para obtener más información, consulte [the section called “Inicia sesión con AWS CloudTrail”](#).

Secrets Manager es un servicio regional y solo se devuelven secretos de la región seleccionada.

Filtros de búsqueda

Si no utiliza ningún filtro, Secrets Manager divide la cadena de búsqueda en palabras y, a continuación, busca coincidencias en todos los atributos. Esta búsqueda no distingue entre mayúsculas y minúsculas. Por ejemplo, la búsqueda de **My_Secret** une secretos con las palabras my (mi) o secret (secreto) en el nombre, la descripción o las etiquetas.

Puede aplicar los siguientes filtros para la búsqueda:

Name (Nombre)

Busca coincidencias con el principio de los nombres de los secretos; distingue entre mayúsculas y minúsculas. Por ejemplo, Name: **Data** devuelve un secreto que se llame DatabaseSecret, pero no databaseSecret, ni MyData.

Description (Descripción)

Busca coincidencias con las palabras de las descripciones de los secretos; no distingue entre mayúsculas y minúsculas. Por ejemplo, Description: **My Description** devuelve secretos con las siguientes descripciones:

- My Description
- my description
- My basic description
- Description of my secret

Administrado por

Busca secretos gestionados por servicios ajenos a AWS, por ejemplo:

- 1Password
- Akeyless
- CyberArk
- HashiCorp

Servicio propietario

Busca coincidencias con el principio del ID del servicio de administración, sin distinguir entre mayúsculas y minúsculas. Por ejemplo, **my-ser** busca coincidencias de secretos administrados por servicios con el prefijo my-serv y my-service. Para obtener más información, consulte [Secretos gestionados por otros servicios](#).

Secretos replicados

Puede filtrar por secretos principales, secretos de réplica o secretos que no se hayan replicado.

Tag key (Clave de etiqueta)

Busca coincidencias con el principio de las claves de etiqueta; distingue entre mayúsculas y minúsculas. Por ejemplo, Tag key: **Prod** devuelve secretos con la etiqueta Production y Prod1, pero no secretos con la etiqueta prod o 1 Prod.

Tag value (Valor de etiqueta)

Busca coincidencias con el principio de los valores de etiqueta; distingue entre mayúsculas y minúsculas. Por ejemplo, Tag value: **Prod** devuelve secretos con la etiqueta Production y Prod1, pero no secretos con el valor de etiqueta prod o 1 Prod.

AWS CLI

Example Ver una lista de los secretos de la cuenta

En el siguiente ejemplo de [list-secrets](#) se obtiene una lista de los secretos de la cuenta.

```
aws secretsmanager list-secrets
```

Example Filtrar la lista de secretos de la cuenta

En el siguiente ejemplo de [list-secrets](#) se obtiene una lista de los secretos de la cuenta que incluyen Test en su nombre. El filtrado por nombres distingue entre mayúsculas y minúsculas.

```
aws secretsmanager list-secrets \
--filters Key="name",Values="Test"
```

Example Busca secretos que estén gestionados por otros AWS servicios

En el siguiente ejemplo de [list-secrets](#), se obtiene una lista de los secretos gestionados por un servicio. Se debe especificar el servicio por el ID. Para obtener más información, consulte [Secretos gestionados por otros servicios](#).

```
aws secretsmanager list-secrets \
--filters Key="owning-service",Values="<service ID prefix>"
```

AWS SDK

Para encontrar secretos mediante uno de los AWS SDKs, utilice [ListSecrets](#). Para obtener más información, consulte [the section called “AWS SDKs”](#).

Eliminar un AWS Secrets Manager secreto

Debido a la naturaleza crítica de los secretos, AWS Secrets Manager intencionalmente dificulta la eliminación de un secreto. Secrets Manager no elimina los secretos inmediatamente. En su lugar, Secrets Manager hace que dejen de estar accesibles de inmediato y se programan para su eliminación tras un periodo de recuperación de un mínimo de siete días. Hasta que finaliza el periodo de recuperación, puede recuperar un secreto que ha eliminado anteriormente. No hay ningún cargo por los secretos que ha marcado para su eliminación.

No se puede eliminar un secreto principal si se ha replicado a otras regiones. Elimine primero las réplicas, y luego elimine el secreto principal. Cuando se elimina una réplica, la eliminación se realiza inmediatamente.

No puedes eliminar directamente una versión de un secreto. En su lugar, se eliminan todas las etiquetas de ensayo de la versión mediante el AWS SDK AWS CLI o el SDK. Esto marca la versión como obsoleta y permite que Secrets Manager elimine automáticamente la versión en segundo plano.

Si no sabes si una aplicación sigue usando un secreto, puedes crear una CloudWatch alarma de Amazon que te avise de cualquier intento de acceder a un secreto durante el período de recuperación. Para obtener más información, consulte [Monitoreo cuando se accede a los secretos de AWS Secrets Manager programados para su eliminación](#).

Para eliminar un secreto, debe tener los permisos `secretsmanager>ListSecrets` y `secretsmanager>DeleteSecret`.

Secrets Manager genera una entrada de CloudTrail registro cuando eliminas un secreto. Para obtener más información, consulte [the section called “Inicia sesión con AWS CloudTrail”](#).

Para eliminar un secreto (consola)

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. En la lista de secretos, elija el secreto que desea eliminar.
3. En la sección Secrets details (Detalles de secreto), elija Actions (Acciones) y, a continuación, elija Delete secret (Editar descripción).
4. En el cuadro de diálogo Disable secret and schedule deletion (Desactivar el secreto y programar la eliminación), en Waiting period (Periodo de espera), ingrese la cantidad de días que debe esperar antes de que la eliminación sea permanente. Secrets Manager adjunta un campo denominado `DeletionDate` y lo define en la fecha y hora actual además de la cantidad de días especificado en la ventana de recuperación.
5. Elija Schedule deletion.

Ver los secretos eliminados

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. En la página Secrets (Secretos) elija Preferences (Preferencias) .
3. En el cuadro de diálogo de Preferencias, seleccione Ver secretos programados para su eliminación y luego elija Guardar.

Para eliminar un secreto de réplica

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. Elija el secreto principal.
3. En la sección Replicate Secret (Replicar secreto), elija el secreto de réplica.
4. En el menú Actions (Acciones), elija Delete Replica (Eliminar la réplica).

AWS CLI

Example Eliminar un secreto

En el siguiente ejemplo de [delete-secret](#) se elimina un secreto. Puede recuperar el secreto [restore-secret](#) hasta la fecha y la hora en el campo de DeletionDate respuesta. Para eliminar un secreto que se replica en otras regiones, primero elimine sus réplicas con [remove-regions-from-replication](#) y, a continuación, llame a [delete-secret](#).

```
aws secretsmanager delete-secret \
--secret-id MyTestSecret \
--recovery-window-in-days 7
```

Example Eliminar un secreto inmediatamente

En el siguiente ejemplo de [delete-secret](#) se elimina un secreto inmediatamente sin periodo de recuperación. Este secreto no se puede recuperar.

```
aws secretsmanager delete-secret \
--secret-id MyTestSecret \
--force-delete-without-recovery
```

Example Eliminación de una réplica de secreto

En el siguiente ejemplo de [remove-regions-from-replication](#) se elimina un secreto de réplica de eu-west-3. Para eliminar un secreto principal que se replica en otras regiones, primero elimine las réplicas y, a continuación, llame a [delete-secret](#).

```
aws secretsmanager remove-regions-from-replication \
--secret-id MyTestSecret \
--remove-replica-regions eu-west-3
```

AWS SDK

Para eliminar un secreto, utilice el comando [DeleteSecret](#). Para eliminar una versión de un secreto, use el comando [UpdateSecretVersionStage](#). Para eliminar una réplica, utilice el comando [StopReplicationToReplica](#). Para obtener más información, consulte [the section called “AWS SDKs”](#).

Restaura un AWS Secrets Manager secreto

Secrets Manager considera que un secreto programado para su eliminación está obsoleto y ya no puede acceder directamente. Una vez transcurrida la ventana de recuperación, Secrets Manager elimina el secreto de manera permanente. Una vez que Secrets Manager elimina el secreto, no puede recuperarlo. Antes del final de la ventana de recuperación, puede recuperar el secreto y hacer que vuelva a estar accesible. Esto elimina el campo `DeletionDate` que cancela la eliminación permanente programada.

Para restaurar un secreto y los metadatos en la consola, debe tener permisos de `secretsmanager>ListSecrets` y `secretsmanager:RestoreSecret`.

Secrets Manager genera una entrada de CloudTrail registro cuando restauras un secreto. Para obtener más información, consulte [the section called “Inicia sesión con AWS CloudTrail”](#).

Para restaurar un secreto (consola)

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. En la lista de secretos, elija el secreto que desea modificar.

Si los secretos eliminados no aparecen en la lista de secretos, elija Preferences (Preferencias) ).

En el cuadro de diálogo de Preferencias, seleccione Ver secretos programados para su eliminación y luego elija Guardar.

3. En la página Secret details (Detalles del secreto), elija Cancel deletion (Cancelar eliminación).
4. En el cuadro de diálogo Cancel secret deletion (Cancelar eliminación del secreto), elija Cancel deletion (Cancelar eliminación).

AWS CLI

Example Restaurar un secreto eliminado previamente

En el siguiente ejemplo de [restore-secret](#) se restaura un secreto cuya eliminación se había programado previamente.

```
aws secretsmanager restore-secret \  
  --secret-id MyTestSecret
```

AWS SDK

Para restaurar un secreto marcado para eliminación, utilice el comando [RestoreSecret](#). Para obtener más información, consulte [the section called “AWS SDKs”](#).

Etiquetar secretos en AWS Secrets Manager

En AWS Secrets Manager, puedes asignar metadatos a tus secretos mediante etiquetas. Una etiqueta es un par clave-valor definido por el usuario para un secreto. Las etiquetas te ayudan a administrar AWS los recursos y organizar los datos, incluida la información de facturación.

Con las etiquetas, puede realizar lo siguiente:

- Administrar, buscar y filtrar secretos y otros recursos en su cuenta de AWS .
- Controlar el acceso a los secretos con base en etiquetas adjuntas
- Realizar un seguimiento y clasificar los gastos asociados a secretos o proyectos específicos

Para obtener más información acerca de cómo utilizar las etiquetas para controlar el acceso, consulte [the section called “Controlar el acceso a los secretos mediante etiquetas”](#).

Para obtener más información sobre las etiquetas de asignación de [AWS costos, consulte Uso de etiquetas de asignación](#) de costos en la Guía del AWS Billing usuario.

Para obtener información sobre las cuotas de etiquetas y las restricciones de nombres, consulte [Service Quotas para el etiquetado](#) en la Guía de referencia general de AWS . Las etiquetas distinguen entre mayúsculas y minúsculas.

Secrets Manager genera una entrada de CloudTrail registro al etiquetar o quitar la etiqueta de un secreto. Para obtener más información, consulte [the section called “Inicia sesión con AWS CloudTrail”](#).

 Tip

Utilice un esquema de etiquetado coherente en todos sus recursos. AWS Para obtener información sobre las prácticas recomendadas, consulte el documento técnico [Las prácticas recomendadas de etiquetado](#).

Revisar los conceptos básicos de etiquetas

Puedes encontrar secretos mediante etiquetas en la consola AWS CLI, y SDKs. AWS también proporciona la herramienta [Resource Groups](#) para crear una consola personalizada que consolide y organice los recursos en función de sus etiquetas. Para buscar secretos con una etiqueta específica, consulte [the section called “Buscar secretos”](#).

Puedes usar la consola de Secrets Manager o la API de Secrets Manager para: AWS CLI

- Crear un secreto con etiquetas
- Agregar etiquetas a un secreto
- Enumerar las etiquetas de sus secretos
- Eliminar etiquetas de un secreto

Puede utilizar etiquetas para clasificar los secretos por categorías. Por ejemplo, puede clasificar los secretos en categorías por objetivo, propietario o entorno. Dado que se define la clave y el valor de cada etiqueta, se puede crear un conjunto de categorías personalizadas para satisfacer sus necesidades específicas. Estos son algunos ejemplos de etiquetas:

- Project: Project name
- Owner: Name
- Purpose: Load testing
- Application: Application name
- Environment: Production

Seguir costos mediante etiquetado

Puede usar etiquetas para categorizar y realizar un seguimiento de sus AWS costos. Al aplicar etiquetas a AWS los recursos, incluidos los secretos, el informe de asignación de AWS costes incluye el uso y los costes agregados por etiquetas. Puede aplicar etiquetas que representen categorías de negocio (por ejemplo, centros de costos, nombres de aplicación o propietarios) para organizar los costos entre diferentes servicios. Para obtener más información, consulte [Utilizar etiquetas de asignación de costos para informes de facturación personalizados](#) en la Guía del usuario de AWS Billing .

Comprender las restricciones de las etiquetas

Se aplican las siguientes restricciones a las etiquetas.

Restricciones básicas

- El número máximo de etiquetas por recurso (secreto) es 50.
- Las claves y los valores de las etiquetas distinguen entre mayúsculas y minúsculas.

- No se pueden cambiar ni editar etiquetas de un secreto eliminado.

Restricciones de clave de etiqueta

- Cada clave de etiqueta debe ser única. Si agrega una etiqueta con una clave que ya está en uso, la nueva etiqueta sobrescribe el par clave-valor existente.
- No puedes empezar una clave de etiqueta con el prefijo `aws`: porque este prefijo está reservado para que lo usen. AWS crea etiquetas que comienzan con este prefijo en tu nombre, pero no puedes editarlas ni eliminarlas.
- Las claves de etiqueta deben tener entre 1 y 128 caracteres Unicode de longitud.
- Las claves de etiquetas deben constar de los siguientes caracteres: letras Unicode, números, espacios en blanco y los siguientes caracteres especiales: `_ . / = + - @`.

Restricciones de valor de etiqueta

- Los valores de etiqueta deben tener entre 0 y 255 caracteres Unicode de longitud.
- Los valores de etiqueta pueden estar en blanco. De lo contrario, deben constar de los siguientes caracteres: letras Unicode, números, espacios en blanco y cualquiera de los siguientes caracteres especiales: `_ . / = + - @`.

Etiquetar los secretos con la consola de Secrets Manager

Puede administrar las etiquetas de los secretos mediante la [consola de Secrets Manager](#).

Para agregar las características de etiquetado, haga lo siguiente:

1. Abra la consola de Secrets Manager.
2. Seleccione su región de preferencia en la barra de navegación.
3. Seleccione un secreto en la página de Secretos.

Para ver las etiquetas de un secreto

- En la página Detalles del secreto, seleccione la pestaña Etiquetas.

Cómo crear un secreto con una etiqueta

- Siga los pasos de [Crear secretos](#).

Cómo agregar o editar las etiquetas de un secreto

1. En la página Detalles del secreto, seleccione la pestaña Etiquetas y luego Editar etiquetas.
2. Ingrese la clave de etiqueta en el campo Clave. Como opción, ingrese el valor de etiqueta en el campo Valor.
3. Seleccione Save. La etiqueta nueva o actualizada aparece en la lista de etiquetas.

 Note

Si el botón Guardar no está habilitado, es posible que la clave o el valor de etiqueta especificado no cumplan las restricciones de etiquetas. Para obtener más información, consulte [Comprender las restricciones de las etiquetas](#).

Cómo eliminar una etiqueta de un secreto

1. En la página Detalles del secreto, seleccione la pestaña Etiquetas y luego el ícono Eliminar al lado de la etiqueta que desea eliminar.
2. Seleccione Guardar para confirmar la eliminación o Deshacer para cancelarla.

Etiquete los secretos con la AWS CLI

AWS CLI ejemplos

Example Agregar una etiqueta a un secreto

En el siguiente ejemplo de [tag-resource](#) se muestra cómo asociar una etiqueta con sintaxis abreviada.

```
aws secretsmanager tag-resource \
    --secret-id MyTestSecret \
    --tags Key=FirstTag,Value=FirstValue
```

Example Agregar varias etiquetas a un secreto

En el siguiente ejemplo de [tag-resource](#) se asocian dos etiquetas de clave-valor a un secreto.

```
aws secretsmanager tag-resource \
    --secret-id MyTestSecret \
    --tags '[{"Key": "FirstTag", "Value": "FirstValue"}, {"Key": "SecondTag",
    "Value": "SecondValue"}]'
```

Example Eliminar etiquetas de un secreto

En el siguiente ejemplo de [untag-resource](#) se eliminan dos etiquetas de un secreto. Se eliminan tanto la clave como el valor de cada etiqueta.

```
aws secretsmanager untag-resource \
    --secret-id MyTestSecret \
    --tag-keys '[ "FirstTag", "SecondTag"]'
```

Etiquete los secretos con la API de Secrets Manager

Puede agregar, enumerar y eliminar etiquetas con la API de Secrets Manager. Para ver ejemplos, consulte la documentación siguiente:

- [ListSecrets](#): Se utiliza ListSecrets para ver las etiquetas aplicadas a un secreto
- [TagResource](#): agrega etiquetas a un secreto
- [Untag](#): elimina las etiquetas de un secreto

Etiquete secretos con el SDK de AWS para Secrets Manager

Para cambiar las etiquetas de su secreto, utilice las siguientes operaciones de la API:

- [ListSecrets](#): Se utiliza ListSecrets para ver las etiquetas aplicadas a un secreto
- [TagResource](#): agrega etiquetas a un secreto
- [UntagResource](#): elimina etiquetas de un secreto

Para obtener más información acerca del uso de SDK, consulte [the section called “AWS SDKs”](#).

Replica AWS Secrets Manager secretos en todas las regiones

Puede replicar sus secretos en varios Regiones de AWS para admitir aplicaciones distribuidas en esas regiones y cumplir con los requisitos de baja latencia y acceso regional. Si lo necesita más adelante, puede [promover un secreto de réplica a secreto independiente](#) y configurarlo para que se replique de manera autónoma. Secrets Manager replica los datos y metadatos secretos cifrados, tales como etiquetas y políticas de recursos, a las regiones especificadas.

El ARN de un secreto replicado es el mismo que el secreto principal, excepto para la región, por ejemplo:

- Secreto principal: `arn:aws:secretsmanager:Region1:123456789012:secret:MySecret-a1b2c3`
- Secreto de réplica:
`arn:aws:secretsmanager:Region2:123456789012:secret:MySecret-a1b2c3`

Para obtener información sobre precios para secretos de réplica, consulte [Precios de AWS Secrets Manager](#).

Cuando se almacenan las credenciales de una base de datos de origen que se replica a otras regiones, el secreto contiene información de conexión para la base de datos de origen. Si luego replica el secreto, las réplicas son copias del secreto de origen y contienen la misma información de conexión. Puedes añadir key/value pares adicionales al secreto para obtener información sobre las conexiones regionales.

Si activa la rotación para el secreto principal, Secrets Manager rota ese secreto en la Región principal, y el nuevo valor del secreto se propaga a todos los secretos de réplica asociados. No es necesario administrar la rotación individualmente para todos los secretos de réplica.

Puedes replicar los secretos en todas las AWS regiones habilitadas. Sin embargo, si utilizas Secrets Manager en AWS regiones especiales, como AWS GovCloud (US) las regiones de China, solo podrás configurar los secretos y las réplicas dentro de esas AWS regiones especializadas. No puedes replicar un secreto de AWS las regiones habilitadas en una región especializada ni replicar secretos de una región especializada en una región comercial.

Para poder replicar un secreto a otra región, debe habilitar esa región. Para obtener más información, consulte [Administración de las regiones de AWS](#).

Es posible utilizar un secreto en varias regiones sin replicarlo llamando al punto de conexión Secrets Manager de la región donde se almacena el secreto. Para obtener una lista de puntos de enlace , consulte [the section called “Puntos de conexión de Secrets Manager”](#). Si desea utilizar la replicación para mejorar la resiliencia de su carga de trabajo, consulte [Arquitectura de recuperación ante desastres \(DR\) en AWS la parte I: Estrategias de recuperación en la nube](#).

Secrets Manager genera una entrada de CloudTrail registro al replicar un secreto. Para obtener más información, consulte [the section called “Inicia sesión con AWS CloudTrail ”](#).

Para replicar un secreto en otras regiones (consola)

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. En la lista de secretos, elija el secreto.
3. En la página de detalles del secreto, en la pestaña Replicación, realice una de las siguientes operaciones:
 - Si el secreto no se ha replicado, elija Replicate secret (Replicar secreto).
 - Si el secreto se ha replicado, en la sección Replicate secret (Replicar secreto), elija Add region (Aregar región).
4. En el cuadro de diálogo Add replica regions (Aregar regiones de réplica), haga lo siguiente:
 - a. En AWS Region (Región de), elija la región en la que desee replicar el secreto.
 - b. (Opcional) En Encryption key (Clave de cifrado), elija una clave KMS con la que cifrar el secreto. La clave debe estar en la región de réplica.
 - c. (Opcional) Para agregar otra región, elija Add more regions (Aregar más regiones).
 - d. Elija Replicate (Replicar).

Vuelve a la página de detalles del secreto. En la sección Replicate secret (Replicar secreto), aparece el Replication status (Estado de replicación) de cada región.

AWS CLI

Example Replicar un secreto a otra región

En el siguiente ejemplo de [replicate-secret-to-regions](#) se replica un secreto en eu-west-3. La réplica está cifrada con la clave AWS gestionadaaws/secretsmanager.

```
aws secretsmanager replicate-secret-to-regions \
    --secret-id MyTestSecret \
    --add-replica-regions Region=eu-west-3
```

Example Crear un secreto y replicarlo

En el siguiente [ejemplo](#), se crea un secreto y se lo replica en eu-west-3. La réplica se cifra con Clave administrada de AWS aws/secretsmanager.

```
aws secretsmanager create-secret \
    --name MyTestSecret \
    --description "My test secret created with the CLI." \
    --secret-string "{\"user\":\"diegor\",\"password\":\"EXAMPLE-PASSWORD\"}"
    --add-replica-regions Region=eu-west-3
```

AWS SDK

Para replicar un secreto, utilice el comando [ReplicateSecretToRegions](#). Para obtener más información, consulte [the section called “AWS SDKs”](#).

Promociona un secreto de réplica a un secreto independiente en AWS Secrets Manager

Un secreto de réplica es un secreto que se replica desde un elemento principal en otro. Región de AWS Tiene el mismo valor secreto y los mismos metadatos que el principal, pero se puede cifrar con una clave KMS diferente. Un secreto de réplica no se puede actualizar de manera independiente de su secreto principal, con la excepción de su clave de cifrado. Al promover un secreto de réplica, se lo desvincula del secreto principal, y el secreto de réplica se convierte en un secreto independiente. Los cambios en el secreto principal ya no se replicarán al secreto independiente.

Se puede promover un secreto de réplica a secreto independiente como solución de recuperación de desastres si el secreto principal deja de estar disponible. O puede que quiera promover una réplica a secreto independiente, si desea activar la rotación para la réplica.

Si promueve una réplica, asegúrese de actualizar las aplicaciones correspondientes para que utilicen el secreto independiente.

Secrets Manager genera una entrada de CloudTrail registro cuando promocionas un secreto. Para obtener más información, consulte [the section called “Inicia sesión con AWS CloudTrail”](#).

Para promover un secreto de réplica (consola)

1. Inicie sesión en Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. Navegue hasta la región de réplica.
3. En la página Secrets (Secretos), seleccione el secreto de réplica.
4. En la página de detalles del secreto de réplica, seleccione Promote to standalone secret (Promocionar a secreto independiente).
5. En el cuadro de diálogo Promote replica to standalone secret (Promocionar la réplica a secreto independiente), ingrese la región y, a continuación, seleccione Promocionar la réplica.

AWS CLI

Example Promocionar un secreto de réplica a principal

En el siguiente ejemplo de [stop-replication-to-replica](#), se elimina el enlace entre un secreto de réplica y el principal. El secreto de réplica se promociona a secreto principal en la región de réplica. Debe llamar a [stop-replication-to-replica](#) desde la región de réplica.

```
aws secretsmanager stop-replication-to-replica \
    --secret-id MyTestSecret
```

AWS SDK

Para promover una réplica a secreto independiente, utilice el comando

[StopReplicationToReplica](#). Debe llamar a este comando desde la región del secreto de réplica.

Para obtener más información, consulte [the section called “AWS SDKs”](#).

Impedir AWS Secrets Manager la replicación

Como los secretos se pueden replicar utilizando [ReplicateSecretToRegions](#) o cuando se crean con [CreateSecret](#), si desea impedir que los usuarios repliquen los secretos, le recomendamos que evite las acciones que contengan el parámetro AddReplicaRegions. Puede usar una declaración Condition en sus políticas de permisos para permitir solo las acciones que no agreguen regiones de réplica. Consulte los siguientes ejemplos de políticas para ver las declaraciones de condiciones que puede utilizar.

Example Impedir el permiso de replicación

El siguiente ejemplo de política muestra cómo permitir todas las acciones que no agreguen regiones de réplica. Esto impide que los usuarios repliquen los secretos mediante [ReplicateSecretToRegions](#) y [CreateSecret](#).

JSON

```
{  
    "Version": "2012-10-17",  
    "Statement": [  
        {  
            "Effect": "Allow",  
            "Action": "secretsmanager:*",  
            "Resource": "*",  
            "Condition": {  
                "Null": {  
                    "secretsmanager:AddReplicaRegions": "true"  
                }  
            }  
        }  
    ]  
}
```

Example Habilite el permiso de replicación solo en regiones específicas

En la siguiente política, se muestra cómo permitir todas las operaciones siguientes:

- Crear secretos sin replicación
- Crear secretos replicándolos solo en regiones de Estados Unidos y Canadá

- Replicar secretos solo en regiones de Estados Unidos y Canadá

JSON

```
{  
    "Version": "2012-10-17",  
    "Statement": [  
        {  
            "Effect": "Allow",  
            "Action": [  
                "secretsmanager>CreateSecret",  
                "secretsmanager>ReplicateSecretToRegions"  
            ],  
            "Resource": "*",  
            "Condition": {  
                "ForAllValues:StringLike": {  
                    "secretsmanager>AddReplicaRegions": [  
                        "us-*",  
                        "ca-*"  
                    ]  
                }  
            }  
        ]  
    }  
}
```

Solucionar problemas de replicación AWS Secrets Manager

AWS Secrets Manager la replicación puede fallar por varios motivos. Para comprobar la razón por la que un secreto no se ha podido replicar, puede realizar una de las siguientes acciones:

- Llamar a la operación de la API `DescribeSecret`
- Revise AWS CloudTrail los eventos

En caso de que la replicación falle:

- Si no hay versiones de secretos utilizables, Secrets Manager eliminará el secreto de la región de réplica.

- Si hay versiones secretas que se han replicado correctamente, estas permanecerán en la región de réplica hasta que usted las elimine de forma explícita mediante la operación de API `RemoveRegionsFromReplication`.

En las siguientes secciones, se describen algunos de los motivos más comunes de los errores de la replicación.

Existe un secreto con el mismo nombre en la región seleccionada

Para solucionar este problema, puede sobrescribir el secreto del nombre duplicado en la región de la réplica. Vuelva a intentar la replicación, y luego, en el cuadro de diálogo Reintentar replicación, seleccione Sobreescibir.

No hay permisos disponibles en la clave KMS para completar la replicación

Secrets Manager primero descifra el secreto antes de volver a cifrarlo con la nueva clave de KMS de la región de réplica. Si no tiene permiso `kms:Decrypt` para la clave de cifrado en la región principal, se producirá este error. Para cifrar el secreto replicado con una clave de KMS que no sea `aws/secretsmanager`, necesita `kms:GenerateDataKey` y `kms:Encrypt` para la clave. Consulte [the section called “Permisos para la clave KMS”](#).

No se encuentra la clave KMS o se ha deshabilitado

Si la clave de cifrado de la región principal está deshabilitada o eliminada, Secrets Manager no podrá replicar el secreto. Este error puede producirse incluso si ha cambiado la clave de cifrado, cuando el secreto tiene [versiones con etiquetas personalizadas](#) que se cifraron con la clave de cifrado deshabilitada o eliminada. Para obtener información sobre cómo realiza el cifrado Secrets Manager, consulte [the section called “Cifrado y descifrado de secretos”](#). Para evitar este problema, puede crear nuevamente las versiones de los secretos para que Secrets Manager las cifice con la clave de cifrado actual. Para obtener información, consulte [Cómo cambiar la clave de cifrado de un secreto](#). Luego, vuelva a intentar la replicación.

```
aws secretsmanager put-secret-value \
--secret-id testDescriptionUpdate \
--secret-string "SecretValue" \
--version-stages "MyCustomLabel"
```

No se ha habilitado la región donde se produce la replicación

Para obtener información sobre cómo habilitar una región, consulte [Administración de regiones de AWS](#) en la Guía de referencia de administración de cuentas de AWS .

Obtenga secretos de AWS Secrets Manager

Secrets Manager genera una entrada de CloudTrail registro cuando recuperas un secreto. Para obtener más información, consulte [the section called “Inicia sesión con AWS CloudTrail”](#).

Puede recuperar valores secretos mediante:

- [Obtener un valor secreto de Secrets Manager con Java](#)
- [Obtener un valor secreto de Secrets Manager con Python](#)
- [Obtener un valor secreto de Secrets Manager con .NET](#)
- [Obtener un valor secreto de Secrets Manager con Go](#)
- [Obtener un valor secreto de Secrets Manager con Rust](#)
- [AWS Secrets Manager Secretos de uso en Amazon Elastic Kubernetes Service](#)
- [Uso de secretos de AWS Secrets Manager en las funciones de AWS Lambda](#)
- [Uso del agente de AWS Secrets Manager](#)
- [Obtenga un valor secreto de Secrets Manager con el AWS SDK de C++](#)
- [Obtenga un valor secreto de Secrets Manager con el JavaScript AWS SDK](#)
- [Obtén un valor secreto de Secrets Manager con el SDK de Kotlin AWS](#)
- [Obtenga un valor secreto de Secrets Manager con el AWS SDK de PHP](#)
- [Obtenga un valor secreto de Secrets Manager con el AWS SDK de Ruby](#)
- [Obtenga un valor secreto mediante el AWS CLI](#)
- [Obtenga un valor secreto con la AWS consola](#)
- [Uso de secretos de AWS Secrets Manager en AWS Batch](#)
- [Obtener un secreto de AWS Secrets Manager en un recurso de CloudFormation](#)
- [Uso de secretos de AWS Secrets Manager en los trabajos de GitHub](#)
- [Úselo AWS Secrets Manager en GitLab](#)
- [Uso de secretos de AWS Secrets Manager en AWS IoT Greengrass](#)
- [Uso de secretos de AWS Secrets Manager en Parameter Store](#)

Obtener un valor secreto de Secrets Manager con Java

En las aplicaciones, puede recuperar sus secretos si llama a `GetSecretValue` o `BatchGetSecretValue` en cualquiera de los SDK de AWS. No obstante, se recomienda que

almacene en caché sus valores secretos mediante el almacenamiento en caché del lado del cliente. El almacenado en caché de los secretos mejora la velocidad y reduce los costos.

Para conectarse a una base de datos mediante las credenciales de un secreto, puede utilizar los controladores de conexión SQL de Secrets Manager, que incluyen el controlador JDBC básico. Este también utiliza el almacenamiento en caché del cliente, por lo que puede reducir el costo de llamar a las API de Secrets Manager.

Temas

- [Obtener un valor secreto de Secrets Manager mediante Java con almacenamiento en caché del cliente](#)
- [Conexión a una base de datos SQL mediante JDBC con credenciales en un secreto de AWS Secrets Manager](#)
- [Obtener un valor secreto de Secrets Manager con un SDK de AWS de Java](#)

Obtener un valor secreto de Secrets Manager mediante Java con almacenamiento en caché del cliente

Cuando recupera un secreto, puede utilizar el componente de almacenamiento en caché basado en Java de Secrets Manager para utilizarlo más adelante. Recuperar un secreto almacenado en la memoria caché es más rápido que recuperarlo desde Secrets Manager. Dado que la llamada a las API de Secrets Manager conlleva un costo, el uso de una caché puede reducirlo. Para conocer todas las formas en las que puede recuperar secretos, consulte [Obtener secretos](#).

La política de la caché consiste en el algoritmo menos usado recientemente (LRU), por lo que, cada vez que la caché tiene que descartar un secreto, lo hace con el de uso menos reciente. De forma predeterminada, la caché actualiza secretos cada hora. Puede configurar la [frecuencia con la que se actualiza el secreto](#) en la memoria caché, y también [conectarse a la recuperación del secreto](#) para agregar más funcionalidad.

La memoria caché no fuerza la recopilación de elementos no utilizados una vez liberadas las referencias de la memoria caché. La implementación de la memoria caché no incluye la invalidación de la memoria caché. La implementación de la memoria caché se centra en la memoria caché en sí misma y no está reforzada ni centrada en la seguridad. Si necesita más seguridad, como cifrar elementos en la memoria caché, utilice las interfaces y los métodos abstractos que se proporcionan.

Para utilizar el componente, debe disponer de lo siguiente:

- Un entorno de desarrollo Java 8 o una versión posterior. Consulte las [descargas de Java SE](#) en el sitio web de Oracle.

Para descargar el código fuente, consulte [Componente del cliente de almacenamiento en caché basado en Java de Secrets Manager](#) en GitHub.

En el archivo pom.xml de Maven, incluya la siguiente dependencia para agregar el componente a su proyecto. Para obtener más información sobre Maven, consulte [Getting Started Guide](#) en el sitio web del proyecto de Apache Maven.

```
<dependency>
  <groupId>com.amazonaws.secretsmanager</groupId>
  <artifactId>aws-secretsmanager-caching-java</artifactId>
  <version>1.0.2</version>
</dependency>
```

Permisos necesarios:

- secretsmanager:DescribeSecret
- secretsmanager:GetSecretValue

Para obtener más información, consulte [Referencia de permisos](#).

Referencia

- [SecretCache](#)
- [SecretCacheConfiguration](#)
- [SecretCacheHook](#)

Example Recuperación de un secreto

En el siguiente ejemplo de código se muestra una función de Lambda que recupera una cadena del secreto. Sigue la [práctica recomendada](#) que consiste en crear una instancia de la memoria caché fuera del controlador de la función, para que no siga llamando a la API en caso de que se vuelva a invocar la función de Lambda.

```
package com.amazonaws.secretsmanager.caching.examples;
```

```
import com.amazonaws.services.lambda.runtime.Context;
import com.amazonaws.services.lambda.runtime.RequestHandler;
import com.amazonaws.services.lambda.runtime.LambdaLogger;

import com.amazonaws.secretsmanager.caching.SecretCache;

public class SampleClass implements RequestHandler<String, String> {

    private final SecretCache cache = new SecretCache();

    @Override public String handleRequest(String secretId, Context context) {
        final String secret = cache.getSecretString(secretId);

        // Use the secret, return success;

    }
}
```

SecretCache

Una caché en memoria para los secretos solicitados a Secrets Manager. Utilice [the section called “getSecretString”](#) o [the section called “getSecretBinary”](#) para recuperar un secreto de la caché. Puede configurar los ajustes de la memoria caché si transfiere un objeto [the section called “SecretCacheConfiguration”](#) en el constructor.

Para obtener más información, incluidos algunos ejemplos, consulte [the section called “Java con almacenamiento en caché del cliente”](#).

Constructores

```
public SecretCache()
```

Constructor predeterminado de un objeto SecretCache.

```
public SecretCache(AWSSecretsManagerClientBuilder builder)
```

Construye una nueva memoria caché con un cliente de Secrets Manager creado a partir del proporcionado [AWSSecretsManagerClientBuilder](#). Utilice este constructor para personalizar el cliente de Secrets Manager, por ejemplo, para utilizar una región o un punto de conexión específicos.

```
public SecretCache(AWSecretsManager client)
```

Construye una nueva memoria caché del secreto mediante el proporcionado [AWSecretsManagerClient](#). Utilice este constructor para personalizar el cliente de Secrets Manager, por ejemplo, para utilizar una región o un punto de conexión específicos.

```
public SecretCache(SecretCacheConfiguration config)
```

Construye una nueva memoria caché del secreto mediante el proporcionado [the section called “SecretCacheConfiguration”](#).

Métodos

getSecretString

```
public String getSecretString(final String secretId)
```

Recupera un secreto de cadena de Secrets Manager. Devuelve [String](#).

getSecretBinary

```
public ByteBuffer getSecretBinary(final String secretId)
```

Recupera un secreto en formato binario desde Secrets Manager. Devuelve [ByteBuffer](#).

refreshNow

```
public boolean refreshNow(final String secretId) throws  
InterruptedException
```

Obliga a la memoria caché a actualizarse. Devuelve true si la actualización se completa sin errores, en caso contrario, devuelve false.

close

```
public void close()
```

Cierra la caché.

SecretCacheConfiguration

Opciones de configuración de la caché para un [the section called “SecretCache”](#), como el tamaño máximo de esta y el periodo de vida (TTL) de los secretos almacenados en ella.

Constructor

```
public SecretCacheConfiguration
```

Constructor predeterminado de un objeto SecretCacheConfiguration.

Métodos

getClient

```
public AWSecretsManager getClient()
```

Devuelve el [AWSecretsManagerClient](#) desde el cual la memoria caché recupera los secretos.

setClient

```
public void setClient(AWSecretsManager client)
```

Establece el [AWSecretsManagerClient](#) desde el cual la memoria caché recupera los secretos.

getCacheHook

```
public SecretCacheHook getCacheHook()
```

Devuelve la interfaz [the section called “SecretCacheHook”](#) utilizada para conectar las actualizaciones de la caché.

setCacheHook

```
public void setCacheHook(SecretCacheHook cacheHook)
```

Establece la interfaz [the section called “SecretCacheHook”](#) utilizada para conectar las actualizaciones de la caché.

getMaxCacheSize

```
public int getMaxCacheSize()
```

Devuelve el tamaño máximo de la caché. El valor predeterminado es de 1024 secretos.

setMaxCacheSize

```
public void setMaxCacheSize(int maxCacheSize)
```

Establece el tamaño máximo de la caché. El valor predeterminado es de 1024 secretos.

getCacheItemTTL

```
public long getCacheItemTTL()
```

Devuelve el TTL en milisegundos de los elementos almacenados en la caché. Si un secreto almacenado en la caché supera este TTL, la caché recupera una nueva copia del secreto del [AWSecretsManagerClient](#). El valor predeterminado es de 1 hora en milisegundos.

La caché actualiza el secreto de forma sincrónica en el momento en que se solicita el secreto después del TTL. Si se produce un error en la actualización sincrónica, la caché devuelve el secreto obsoleto.

setCacheItemTTL

```
public void setCacheItemTTL(long cacheItemTTL)
```

Establece el TTL en milisegundos de los elementos almacenados en la caché. Si un secreto almacenado en la caché supera este TTL, la caché recupera una nueva copia del secreto del [AWSecretsManagerClient](#). El valor predeterminado es de 1 hora en milisegundos.

getVersionStage

```
public String getVersionStage()
```

Devuelve la versión de los secretos que desea almacenar en caché. Para obtener más información, consulte [Versiones del secreto](#). El valor predeterminado es "AWSCURRENT".

setVersionStage

```
public void setVersionStage(String versionStage)
```

Establece la versión de los secretos que desea almacenar en caché. Para obtener más información, consulte [Versiones del secreto](#). El valor predeterminado es "AWSCURRENT".

SecretCacheConfiguration withClient

```
public SecretCacheConfiguration withClient(AWSecretsManager client)
```

Establece el [AWSecretsManagerClient](#) desde el cual se recuperan los secretos. Devuelve el objeto SecretCacheConfiguration actualizado con la nueva configuración.

SecretCacheConfiguration withCacheHook

```
public SecretCacheConfiguration withCacheHook(SecretCacheHook cacheHook)
```

Establece la interfaz utilizada para conectarse a la caché en memoria. Devuelve el objeto SecretCacheConfiguration actualizado con la nueva configuración.

SecretCacheConfiguration withMaxCacheSize

```
public SecretCacheConfiguration withMaxCacheSize(int maxCacheSize)
```

Establece el tamaño máximo de la caché. Devuelve el objeto SecretCacheConfiguration actualizado con la nueva configuración.

SecretCacheConfiguration withCacheItemTTL

```
public SecretCacheConfiguration withCacheItemTTL(long cacheItemTTL)
```

Establece el TTL en milisegundos de los elementos almacenados en la caché. Si un secreto almacenado en la caché supera este TTL, la caché recupera una nueva copia del secreto del [AWS Secrets Manager Client](#). El valor predeterminado es de 1 hora en milisegundos. Devuelve el objeto SecretCacheConfiguration actualizado con la nueva configuración.

SecretCacheConfiguration withVersionStage

```
public SecretCacheConfiguration withVersionStage(String versionStage)
```

Establece la versión de los secretos que desea almacenar en caché. Para obtener más información, consulte [Versiones del secreto](#). Devuelve el objeto SecretCacheConfiguration actualizado con la nueva configuración.

SecretCacheHook

Una interfaz para conectarse a una [the section called “SecretCache”](#) y realizar acciones sobre los secretos almacenados en ella.

put

```
Object put(final Object o)
```

Prepara el objeto para almacenarlo en la caché.

Devuelve el objeto que se almacenará en la caché.

introducción

```
Object get(final Object cachedObject)
```

Deriva el objeto a partir del objeto almacenado en caché.

Devuelve el objeto que se devolverá de la caché

Conexión a una base de datos SQL mediante JDBC con credenciales en un secreto de AWS Secrets Manager

En las aplicaciones Java, puede utilizar los controladores de conexión SQL de Secrets Manager para conectarse a las bases de datos MySQL, PostgreSQL, Oracle, MSSQLServer, Db2 y Redshift con credenciales almacenadas en Secrets Manager. Cada controlador integra el controlador JDBC base, de modo que puede utilizar las llamadas JDBC para obtener acceso a su base de datos. Sin embargo, en lugar de indicar un nombre de usuario y una contraseña para conectarse, se proporciona el ID de un secreto. El controlador llama a Secrets Manager para recuperar el valor del secreto y, a continuación, utiliza las credenciales y la información de conexión que contiene el secreto para conectarse a la base de datos. El controlador también almacena en caché las credenciales mediante la [biblioteca de almacenamiento en caché del lado del cliente de Java](#), por lo que no es necesario llamar a Secrets Manager en futuras conexiones. La caché actualiza por defecto los secretos cada hora y también cuando se rota uno de ellos. Para configurar la caché, consulte [the section called “SecretCacheConfiguration”](#).

Puede descargar el código fuente desde [GitHub](#).

Para utilizar los controladores de conexión SQL de Secrets Manager:

- Su aplicación debe tener Java 8 o una versión posterior.
- El secreto debe ser uno de los siguientes:
 - Un [secreto de base de datos con la estructura JSON esperada](#). Para comprobar el formato, en la consola de Secrets Manager, consulte su secreto y, a continuación, seleccione Retrieve secret value (Recuperar valor del secreto). Como otra opción, en la AWS CLI, llame a [get-secret-value](#).
 - Un [secreto administrado](#) de Amazon RDS. Para este tipo de secreto, debe especificar un punto de conexión y un puerto al establecer la conexión.
 - Un [secreto administrado](#) de Amazon Redshift. Para este tipo de secreto, debe especificar un punto de conexión y un puerto al establecer la conexión.

Si la base de datos se replica en otras regiones, para conectarse a una base de datos de réplica de otra región, especifique el punto de conexión y el puerto regionales al crear la conexión. Puede almacenar información de conexión regional en secreto como pares clave/valor adicionales, en los parámetros del almacén de parámetros de SSM o en la configuración de código.

Para agregar el controlador al proyecto, en el archivo de compilación de Maven pom.xml, agregue la siguiente dependencia del controlador. Para obtener más información, consulte [Secrets Manager SQL Connection Library](#) en el sitio web del repositorio central de Maven.

```
<dependency>
    <groupId>com.amazonaws.secretsmanager</groupId>
    <artifactId>aws-secretsmanager-jdbc</artifactId>
    <version>1.0.12</version>
</dependency>
```

El controlador utiliza la [cadena de proveedores de credenciales predeterminada](#). Si ejecuta el controlador en Amazon EKS, es posible que recoja las credenciales del nodo en el que se ejecuta en lugar del rol de la cuenta de servicio. Para solucionar este problema, agregue la versión 1 de com.amazonaws:aws-java-sdk-sts a su archivo de proyecto de Gradle o Maven como una dependencia.

Para configurar una URL de punto de conexión de AWS PrivateLink DNS y una región en el archivo secretsmanager.properties:

```
drivers.vpcEndpointUrl = endpoint URL
drivers.vpcEndpointRegion = endpoint region
```

Para anular la región principal, defina la variable del entorno AWS_SECRET_JDBC_REGION o realice el siguiente cambio en el archivo secretsmanager.properties:

```
drivers.region = region
```

Permisos necesarios:

- secretsmanager:DescribeSecret
- secretsmanager:GetSecretValue

Para obtener más información, consulte [Referencia de permisos](#).

Ejemplos:

- [Establecer una conexión a una base de datos](#)
- [Establecer una conexión especificando el punto de conexión y el puerto](#)
- [Uso de la agrupación de conexiones c3p0 para establecer una conexión](#)
- [Uso de la agrupación de conexiones c3p0 para establecer una conexión especificando el punto de conexión y el puerto](#)

Establecer una conexión a una base de datos

En el siguiente ejemplo se muestra cómo establecer una conexión con una base de datos con las credenciales e información de conexión de un secreto. Una vez que tenga la conexión, puede utilizar las llamadas JDBC para obtener acceso a la base de datos. Para obtener más información, consulte [JDBC Basics](#) en el sitio web de documentación de Java.

MySQL

```
// Load the JDBC driver
Class.forName( "com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSecretsManagerMySQLDriver" ).newInstance();

// Retrieve the connection info from the secret using the secret ARN
String URL = "secretId";

// Populate the user property with the secret ARN to retrieve user and password from
// the secret
Properties info = new Properties( );
info.put( "user", "secretId" );

// Establish the connection
conn = DriverManager.getConnection(URL, info);
```

PostgreSQL

```
// Load the JDBC driver
Class.forName( "com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSecretsManagerPostgreSQLDriver" ).newInstance();

// Retrieve the connection info from the secret using the secret ARN
String URL = "secretId";

// Populate the user property with the secret ARN to retrieve user and password from
// the secret
```

```
Properties info = new Properties( );
info.put( "user", "secretId" );

// Establish the connection
conn = DriverManager.getConnection(URL, info);
```

Oracle

```
// Load the JDBC driver
Class.forName( "com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSecretsManagerOracleDriver" ).newInstance()

// Retrieve the connection info from the secret using the secret ARN
String URL = "secretId";

// Populate the user property with the secret ARN to retrieve user and password from
// the secret
Properties info = new Properties( );
info.put( "user", "secretId" );

// Establish the connection
conn = DriverManager.getConnection(URL, info);
```

MSSQLServer

```
// Load the JDBC driver
Class.forName( "com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSecretsManagerMSSQLServerDriver" ).newInstance()

// Retrieve the connection info from the secret using the secret ARN
String URL = "secretId";

// Populate the user property with the secret ARN to retrieve user and password from
// the secret
Properties info = new Properties( );
info.put( "user", "secretId" );

// Establish the connection
conn = DriverManager.getConnection(URL, info);
```

Db2

```
// Load the JDBC driver
Class.forName( "com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSecretsManagerDb2Driver" ).newInstance()
```

```
// Retrieve the connection info from the secret using the secret ARN
String URL = "secretId";  
  
// Populate the user property with the secret ARN to retrieve user and password from
// the secret
Properties info = new Properties( );
info.put( "user", "secretId" );  
  
// Establish the connection
conn = DriverManager.getConnection(URL, info);
```

Redshift

```
// Load the JDBC driver
Class.forName( "com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSecretsManagerRedshiftDriver" ).newInstance();  
  
// Retrieve the connection info from the secret using the secret ARN
String URL = "secretId";  
  
// Populate the user property with the secret ARN to retrieve user and password from
// the secret
Properties info = new Properties( );
info.put( "user", "secretId" );  
  
// Establish the connection
conn = DriverManager.getConnection(URL, info);
```

Establecer una conexión especificando el punto de conexión y el puerto

En el siguiente ejemplo se muestra cómo establecer una conexión con una base de datos mediante las credenciales de un secreto con el punto de conexión y puerto que se especifique.

Los [secretos administrados de Amazon RDS](#) no incluyen el punto de conexión ni el puerto de la base de datos. Para conectarse a una base de datos mediante las credenciales maestras de un secreto administrado de Amazon RDS, hay que especificarlas en el código.

Los [secretos que se replican en otras regiones](#) pueden mejorar la latencia de la conexión a la base de datos regional, pero no contienen información de conexión distinta del secreto de origen. Cada réplica es una copia del secreto de origen. Para almacenar información de conexión regional en secreto, agregue más pares clave/valor para la información de puerto y punto de conexión para las regiones.

Una vez que tenga la conexión, puede utilizar las llamadas JDBC para obtener acceso a la base de datos. Para obtener más información, consulte [JDBC Basics](#) en el sitio web de documentación de Java.

MySQL

```
// Load the JDBC driver
Class.forName( "com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSecretsManagerMySQLDriver" ).newInstance();

// Set the endpoint and port. You can also retrieve it from a key/value pair in the
// secret.
String URL = "jdbc-secretsmanager:mysql://example.com:3306";

// Populate the user property with the secret ARN to retrieve user and password from
// the secret
Properties info = new Properties( );
info.put( "user", "secretId" );

// Establish the connection
conn = DriverManager.getConnection(URL, info);
```

PostgreSQL

```
// Load the JDBC driver
Class.forName( "com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSecretsManagerPostgreSQLDriver" ).newInstance();

// Set the endpoint and port. You can also retrieve it from a key/value pair in the
// secret.
String URL = "jdbc-secretsmanager:postgresql://example.com:5432/database";

// Populate the user property with the secret ARN to retrieve user and password from
// the secret
Properties info = new Properties( );
info.put( "user", "secretId" );

// Establish the connection
conn = DriverManager.getConnection(URL, info);
```

Oracle

```
// Load the JDBC driver
Class.forName( "com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSecretsManagerOracleDriver" ).newInstance();
```

```
// Set the endpoint and port. You can also retrieve it from a key/value pair in the secret.  
String URL = "jdbc-secretsmanager:oracle:thin:@example.com:1521/ORCL";  
  
// Populate the user property with the secret ARN to retrieve user and password from the secret  
Properties info = new Properties( );  
info.put( "user", "secretId" );  
  
// Establish the connection  
conn = DriverManager.getConnection(URL, info);
```

MSSQLServer

```
// Load the JDBC driver  
Class.forName( "com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSecretsManagerMSSQLServerDriver" ).newInstance();  
  
// Set the endpoint and port. You can also retrieve it from a key/value pair in the secret.  
String URL = "jdbc-secretsmanager:sqlserver://example.com:1433";  
  
// Populate the user property with the secret ARN to retrieve user and password from the secret  
Properties info = new Properties( );  
info.put( "user", "secretId" );  
  
// Establish the connection  
conn = DriverManager.getConnection(URL, info);
```

Db2

```
// Load the JDBC driver  
Class.forName( "com.amazonaws.com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSecretsManagerDb2Driver" )  
  
// Set the endpoint and port. You can also retrieve it from a key/value pair in the secret.  
String URL = "jdbc-secretsmanager:db2://example.com:50000";  
  
// Populate the user property with the secret ARN to retrieve user and password from the secret  
Properties info = new Properties( );  
info.put( "user", "secretId" );
```

```
// Establish the connection  
conn = DriverManager.getConnection(URL, info);
```

Redshift

```
// Load the JDBC driver  
Class.forName( "com.amazonaws.com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSecretsManagerRedshiftDriver" );  
  
// Set the endpoint and port. You can also retrieve it from a key/value pair in the secret.  
String URL = "jdbc-secretsmanager:redshift://example.com:5439";  
  
// Populate the user property with the secret ARN to retrieve user and password from the secret  
Properties info = new Properties( );  
info.put( "user", "secretId" );  
  
// Establish the connection  
conn = DriverManager.getConnection(URL, info);
```

Uso de la agrupación de conexiones c3p0 para establecer una conexión

En el siguiente ejemplo se muestra cómo establecer un grupo de conexiones con un archivo `c3p0.properties` que utiliza el controlador para recuperar las credenciales y la información de conexión del secreto. Para `user` y `jdbcUrl`, ingrese el ID del secreto y configure el grupo de conexiones. A continuación, puede recuperar las conexiones del grupo y utilizarlas como cualquier otra conexión de base de datos. Para obtener más información, consulte [JDBC Basics](#) en el sitio web de documentación de Java.

Para obtener más información sobre c3p0, consulte [c3p0](#) en el sitio web Machinery For Change.

MySQL

```
c3p0.user=secretId  
c3p0.driverClass=com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSecretsManagerMySQLDriver  
c3p0.jdbcUrl=secretId
```

PostgreSQL

```
c3p0.user=secretId
```

```
c3p0.driverClass=com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSecretsManagerPostgreSQLDriver  
c3p0.jdbcUrl=secretId
```

Oracle

```
c3p0.user=secretId  
c3p0.driverClass=com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSecretsManagerOracleDriver  
c3p0.jdbcUrl=secretId
```

MSSQLServer

```
c3p0.user=secretId  
c3p0.driverClass=com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSecretsManagerMSSQLServerDriver  
c3p0.jdbcUrl=secretId
```

Db2

```
c3p0.user=secretId  
c3p0.driverClass=com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSecretsManagerDb2Driver  
c3p0.jdbcUrl=secretId
```

Redshift

```
c3p0.user=secretId  
c3p0.driverClass=com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSecretsManagerRedshiftDriver  
c3p0.jdbcUrl=secretId
```

Uso de la agrupación de conexiones c3p0 para establecer una conexión especificando el punto de conexión y el puerto

En el siguiente ejemplo, se muestra cómo establecer un grupo de conexiones con un archivo `c3p0.properties` que utiliza el controlador para recuperar las credenciales de un secreto con el punto de conexión y puerto que se especifique. A continuación, puede recuperar las conexiones del grupo y utilizarlas como cualquier otra conexión de base de datos. Para obtener más información, consulte [JDBC Basics](#) en el sitio web de documentación de Java.

Los [secretos administrados de Amazon RDS](#) no incluyen el punto de conexión ni el puerto de la base de datos. Para conectarse a una base de datos mediante las credenciales maestras de un secreto administrado de Amazon RDS, hay que especificarlas en el código.

Los [secretos que se replican en otras regiones](#) pueden mejorar la latencia de la conexión a la base de datos regional, pero no contienen información de conexión distinta del secreto de origen. Cada réplica es una copia del secreto de origen. Para almacenar información de conexión regional en secreto, agregue más pares clave/valor para la información de puerto y punto de conexión para las regiones.

MySQL

```
c3p0.user=secretId  
c3p0.driverClass=com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSSecretsManagerMySQLDriver  
c3p0.jdbcUrl=jdbc-secretsmanager:mysql://example.com:3306
```

PostgreSQL

```
c3p0.user=secretId  
c3p0.driverClass=com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSSecretsManagerPostgreSQLDriver  
c3p0.jdbcUrl=jdbc-secretsmanager:postgresql://example.com:5432/database
```

Oracle

```
c3p0.user=secretId  
c3p0.driverClass=com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSSecretsManagerOracleDriver  
c3p0.jdbcUrl=jdbc-secretsmanager:oracle:thin:@example.com:1521/ORCL
```

MSSQLServer

```
c3p0.user=secretId  
c3p0.driverClass=com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSSecretsManagerMSSQLServerDriver  
c3p0.jdbcUrl=jdbc-secretsmanager:sqlserver://example.com:1433
```

Db2

```
c3p0.user=secretId  
c3p0.driverClass=com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSSecretsManagerDb2Driver  
c3p0.jdbcUrl=jdbc-secretsmanager:db2://example.com:50000
```

Redshift

```
c3p0.user=secretId  
c3p0.driverClass=com.amazonaws.secretsmanager.sql.AWSSecretsManagerRedshiftDriver
```

```
c3p0.jdbcUrl=jdbc-secretsmanager:redshift://example.com:5439
```

Obtener un valor secreto de Secrets Manager con un SDK de AWS de Java

En las aplicaciones, puede recuperar sus secretos si llama a `GetSecretValue` o `BatchGetSecretValue` en cualquiera de los SDK de AWS. No obstante, se recomienda que almacene en caché sus valores secretos mediante el almacenamiento en caché del lado del cliente. El almacenado en caché de los secretos mejora la velocidad y reduce los costos.

- Si almacena las credenciales de la base de datos en el secreto, utilice los [controladores de conexión SQL de Secrets Manager](#) para conectarse a una base de datos mediante esas credenciales.
- Para otros tipos de secretos, utilice el [componente de almacenamiento en caché basado en Java de Secrets Manager](#) o llame al SDK directamente con [GetSecretValue](#) o [BatchGetSecretValue](#).

Los siguientes ejemplos de código muestran cómo utilizar `GetSecretValue`.

Permisos necesarios: `secretsmanager:GetSecretValue`

```
import software.amazon.awssdk.regions.Region;
import software.amazon.awssdk.services.secretsmanager.SecretsManagerClient;
import software.amazon.awssdk.services.secretsmanager.model.GetSecretValueRequest;
import software.amazon.awssdk.services.secretsmanager.model.GetSecretValueResponse;
import software.amazon.awssdk.services.secretsmanager.model.SecretsManagerException;

/**
 * Before running this Java V2 code example, set up your development
 * environment, including your credentials.
 *
 * For more information, see the following documentation topic:
 *
 * https://docs.aws.amazon.com/sdk-for-java/latest/developer-guide/get-started.html
 *
 * We recommend that you cache your secret values by using client-side caching.
 *
 * Caching secrets improves speed and reduces your costs. For more information,
 * see the following documentation topic:
 *
 * https://docs.aws.amazon.com/secretsmanager/latest/userguide/retrieving-secrets.html
```

```
*/  
public class GetSecretValue {  
    public static void main(String[] args) {  
        final String usage = """  
  
        Usage:  
        <secretName>\s  
  
        Where:  
        secretName - The name of the secret (for example, tutorials/  
MyFirstSecret).\s  
        """;  
  
        if (args.length != 1) {  
            System.out.println(usage);  
            System.exit(1);  
        }  
  
        String secretName = args[0];  
        Region region = Region.US_EAST_1;  
        SecretsManagerClient secretsClient = SecretsManagerClient.builder()  
            .region(region)  
            .build();  
  
        getValue(secretsClient, secretName);  
        secretsClient.close();  
    }  
  
    public static void getValue(SecretsManagerClient secretsClient, String secretName)  
{  
        try {  
            GetSecretValueRequest valueRequest = GetSecretValueRequest.builder()  
                .secretId(secretName)  
                .build();  
  
            GetSecretValueResponse valueResponse =  
secretsClient.getSecretValue(valueRequest);  
            String secret = valueResponse.secretString();  
            System.out.println(secret);  
  
        } catch (SecretsManagerException e) {  
            System.err.println(e.awsErrorDetails().errorMessage());  
            System.exit(1);  
        }  
    }  
}
```

```
    }  
}
```

Obtener un valor secreto de Secrets Manager con Python

En las aplicaciones, puede recuperar sus secretos si llama a `GetSecretValue` o `BatchGetSecretValue` en cualquiera de los SDK de AWS. No obstante, se recomienda que almacene en caché sus valores secretos mediante el almacenamiento en caché del lado del cliente. El almacenado en caché de los secretos mejora la velocidad y reduce los costos.

Temas

- [Obtener un valor secreto de Secrets Manager mediante Python con almacenamiento en caché del cliente](#)
- [Obtener un valor secreto de Secrets Manager con un SDK de AWS de Python](#)
- [Obtener un lote de valores secretos de Secrets Manager con un SDK de AWS de Python](#)

Obtener un valor secreto de Secrets Manager mediante Python con almacenamiento en caché del cliente

Cuando recupera un secreto, puede utilizar el componente de almacenamiento en caché basado en Python de Secrets Manager para utilizarlo más adelante. Recuperar un secreto almacenado en la memoria caché es más rápido que recuperarlo desde Secrets Manager. Dado que la llamada a las API de Secrets Manager conlleva un costo, el uso de una caché puede reducirlo. Para conocer todas las formas en las que puede recuperar secretos, consulte [Obtener secretos](#).

La política de la caché consiste en el algoritmo menos usado recientemente (LRU), por lo que, cada vez que la caché tiene que descartar un secreto, lo hace con el de uso menos reciente. De forma predeterminada, la caché actualiza secretos cada hora. Puede configurar la [frecuencia con la que se actualiza el secreto](#) en la memoria caché, y también [conectarse a la recuperación del secreto](#) para agregar más funcionalidad.

La memoria caché no fuerza la recopilación de elementos no utilizados una vez liberadas las referencias de la memoria caché. La implementación de la memoria caché no incluye la invalidación de la memoria caché. La implementación de la memoria caché se centra en la memoria caché en sí misma y no está reforzada ni centrada en la seguridad. Si necesita más seguridad, como cifrar elementos en la memoria caché, utilice las interfaces y los métodos abstractos que se proporcionan.

Para utilizar el componente, debe disponer de lo siguiente:

- Python 3.6 o posterior
- botocore 1.12 o superior. Consulte [AWS SDK para Python y Botocore](#).
- setuptools_scm 3.2 o superior. Consulte <https://pypi.org/project/setuptools-scm/>.

Para descargar el código fuente, consulte [Componente del cliente de almacenamiento en caché basado en Python de Secrets Manager](#) en GitHub.

Para instalar el componente, utilice el siguiente comando.

```
$ pip install aws-secretsmanager-caching
```

Permisos necesarios:

- secretsmanager:DescribeSecret
- secretsmanager:GetSecretValue

Para obtener más información, consulte [Referencia de permisos](#).

Referencia

- [SecretCache](#)
- [SecretCacheConfig](#)
- [SecretCacheHook](#)
- [@InjectSecretString](#)
- [@InjectKeywordedSecretString](#)

Example Recuperación de un secreto

En el siguiente ejemplo se muestra cómo obtener el valor del secreto de un secreto denominado *mysecret*.

```
import botocore
import botocore.session
from aws_secretsmanager_caching import SecretCache, SecretCacheConfig
```

```
client = botocore.session.get_session().create_client('secretsmanager')
cache_config = SecretCacheConfig()
cache = SecretCache( config = cache_config, client = client)

secret = cache.get_secret_string('mysecret')
```

SecretCache

Una caché en memoria para los secretos recuperados de Secrets Manager. Utilice [the section called “get_secret_string”](#) o [the section called “get_secret_binary”](#) para recuperar un secreto de la caché. Puede configurar los ajustes de la memoria caché si transfiere un objeto [the section called “SecretCacheConfig”](#) en el constructor.

Para obtener más información, incluidos algunos ejemplos, consulte [the section called “Python con almacenamiento en caché del cliente”](#).

```
cache = SecretCache(
    config = the section called “SecretCacheConfig”,
    client = client
)
```

Estos son los métodos disponibles:

- [get_secret_string](#)
- [get_secret_binary](#)

get_secret_string

Recupera el valor de la cadena del secreto.

Sintaxis de la solicitud

```
response = cache.get_secret_string(
    secret_id='string',
    version_stage='string' )
```

Parámetros

- **secret_id** (cadena): [obligatorio] el nombre o ARN del secreto.

- **version_stage** (cadena): la versión de los secretos que desea recuperar. Para obtener más información, consulte [versiones del secreto](#). El valor predeterminado es “AWSCURRENT”.

Tipo de retorno

cadena

get_secret_binary

Recupera el valor binario del secreto.

Sintaxis de la solicitud

```
response = cache.get_secret_binary(  
    secret_id='string',  
    version_stage='string'  
)
```

Parámetros

- **secret_id** (cadena): [obligatorio] el nombre o ARN del secreto.
- **version_stage** (cadena): la versión de los secretos que desea recuperar. Para obtener más información, consulte [versiones del secreto](#). El valor predeterminado es “AWSCURRENT”.

Tipo de retorno

Cadena [codificada en base64](#)

SecretCacheConfig

Opciones de configuración de la caché para un [the section called “SecretCache”](#), como el tamaño máximo de esta y el periodo de vida (TTL) de los secretos almacenados en ella.

Parámetros

max_cache_size (int)

El tamaño máximo de la caché. El valor predeterminado es de 1024 secretos.

exception_retry_delay_base (int)

La cantidad de segundos que se debe esperar luego de que se haya producido una excepción antes de reintentar la solicitud. El valor predeterminado es 1.

`exception_retry_growth_factor` (int)pur

El factor de crecimiento que se debe utilizar para calcular el tiempo de espera entre los reintentos de las solicitudes en las que se haya producido un error. El valor predeterminado es 2.

`exception_retry_delay_max` (int)

La cantidad máxima de tiempo en segundos que se debe esperar entre las solicitudes en las que se haya producido un error. El valor predeterminado es 3600.

`default_version_stage` (str)

La versión de los secretos que desea almacenar en caché. Para obtener más información, consulte [Versiones del secreto](#). El valor predeterminado es 'AWSCURRENT'.

`secret_refresh_interval` (int)

La cantidad de segundos que se debe esperar entre la actualización de la información del secreto en la caché. El valor predeterminado es 3600.

`secret_cache_hook` (SecretCacheHook)

Implementación de la clase abstracta SecretCacheHook. El valor predeterminado es None.

SecretCacheHook

Una interfaz para conectarse a una [the section called “SecretCache”](#) y realizar acciones sobre los secretos almacenados en ella.

Estos son los métodos disponibles:

- [put](#)
- [introducción](#)

put

Prepara el objeto para almacenarlo en la caché.

Sintaxis de la solicitud

```
response = hook.put(  
    obj='secret_object'
```

)

Parámetros

- obj (objeto): [obligatorio] el secreto o el objeto que contiene el secreto.

Tipo de retorno

objeto

introducción

Deriva el objeto a partir del objeto almacenado en caché.

Sintaxis de la solicitud

```
response = hook.get(  
    obj='secret_object'  
)
```

Parámetros

- obj (objeto): [obligatorio] el secreto o el objeto que contiene el secreto.

Tipo de retorno

objeto

@InjectSecretString

Este elemento Decorator espera una cadena de ID del secreto y una [the section called "SecretCache"](#) como primer y segundo argumento. El elemento Decorator devuelve el valor de la cadena del secreto. El nombre del secreto debe contener una cadena.

```
from aws_secretsmanager_caching import SecretCache  
from aws_secretsmanager_caching import InjectKeywordedSecretString,  
    InjectSecretString  
  
cache = SecretCache()  
  
@InjectSecretString ( 'mysecret' , cache )  
def function_to_be_decorated( arg1, arg2, arg3):
```

@InjectKeywordedSecretString

Este elemento Decorator espera una cadena de ID del secreto y una [the section called "SecretCache"](#) como primer y segundo argumento. Los argumentos restantes asignan parámetros de la función integrada a las claves JSON del secreto. El secreto debe contener una cadena en la estructura JSON.

Para un secreto que contenga este JSON:

```
{  
    "username": "saanvi",  
    "password": "EXAMPLE-PASSWORD"  
}
```

En el siguiente ejemplo se muestra cómo extraer los valores JSON de `username` y `password` del secreto.

```
from aws_secretsmanager_caching import SecretCache  
from aws_secretsmanager_caching import InjectKeywordedSecretString,  
InjectSecretString  
  
cache = SecretCache()  
  
@InjectKeywordedSecretString ( secret_id = 'mysecret' , cache = cache ,  
func_username = 'username' , func_password = 'password' )  
def function_to_be_decorated( func_username, func_password):  
    print( 'Do something with the func_username and func_password parameters')
```

Obtener un valor secreto de Secrets Manager con un SDK de AWS de Python

En las aplicaciones, puede recuperar sus secretos si llama a `GetSecretValue` o `BatchGetSecretValue` en cualquiera de los SDK de AWS. No obstante, se recomienda que almacene en caché sus valores secretos mediante el almacenamiento en caché del lado del cliente. El almacenado en caché de los secretos mejora la velocidad y reduce los costos.

Para aplicaciones Python, utilice el [componente de almacenamiento en caché basado en Python de Secrets Manager](#) o llame directamente al SDK con `get_secret_value` o `batch_get_secret_value`.

Los siguientes ejemplos de código muestran cómo utilizar GetSecretValue.

Permisos necesarios: secretsmanager:GetSecretValue

```
"""
Purpose

Shows how to use the AWS SDK for Python (Boto3) with AWS
Secrets Manager to get a specific of secrets that match a
specified name
"""

import boto3
import logging

from get_secret_value import GetSecretWrapper

# Configure logging
logging.basicConfig(level=logging.INFO)

def run_scenario(secret_name):
    """
    Retrieve a secret from AWS Secrets Manager.

    :param secret_name: Name of the secret to retrieve.
    :type secret_name: str
    """
    try:
        # Validate secret_name
        if not secret_name:
            raise ValueError("Secret name must be provided.")
        # Retrieve the secret by name
        client = boto3.client("secretsmanager")
        wrapper = GetSecretWrapper(client)
        secret = wrapper.get_secret(secret_name)
        # Note: Secrets should not be logged.
        return secret
    except Exception as e:
        logging.error(f"Error retrieving secret: {e}")
        raise

class GetSecretWrapper:
    def __init__(self, secretsmanager_client):
        self.client = secretsmanager_client
```

```
def get_secret(self, secret_name):
    """
    Retrieve individual secrets from AWS Secrets Manager using the get_secret_value
    API.

    This function assumes the stack mentioned in the source code README has been
    successfully deployed.

    This stack includes 7 secrets, all of which have names beginning with
    "mySecret".

    :param secret_name: The name of the secret fetched.
    :type secret_name: str
    """
    try:
        get_secret_value_response = self.client.get_secret_value(
            SecretId=secret_name
        )
        logging.info("Secret retrieved successfully.")
        return get_secret_value_response["SecretString"]
    except self.client.exceptions.ResourceNotFoundException:
        msg = f"The requested secret {secret_name} was not found."
        logger.info(msg)
        return msg
    except Exception as e:
        logger.error(f"An unknown error occurred: {str(e)}")
        raise
```

Obtener un lote de valores secretos de Secrets Manager con un SDK de AWS de Python

En el siguiente ejemplo de código se muestra cómo obtener un lote de valores secretos de Secrets Manager.

Permisos necesarios:

- `secretsmanager:BatchGetSecretValue`
- Permiso `secretsmanager:GetSecretValue` para cada uno de los secretos que desea recuperar.

- Si utiliza filtros, también debe tenerlos secretsmanager>ListSecrets.

Si desea ver un ejemplo de política de permisos, consulte [the section called “Ejemplo: permiso para recuperar un grupo de valores secretos en un lote”](#).

 **Important**

Si tiene una política de VPCE que deniega el permiso para recuperar un secreto individual del grupo en recuperación, BatchGetSecretValue no devolverá ningún valor secreto y mostrará un error.

```
class BatchGetSecretsWrapper:  
    def __init__(self, secretsmanager_client):  
        self.client = secretsmanager_client  
  
    def batch_get_secrets(self, filter_name):  
        """  
            Retrieve multiple secrets from AWS Secrets Manager using the  
            batch_get_secret_value API.  
            This function assumes the stack mentioned in the source code README has been  
            successfully deployed.  
            This stack includes 7 secrets, all of which have names beginning with  
            "mySecret".  
  
            :param filter_name: The full or partial name of secrets to be fetched.  
            :type filter_name: str  
        """  
        try:  
            secrets = []  
            response = self.client.batch_get_secret_value(  
                Filters=[{"Key": "name", "Values": [f"{filter_name}"]}]  
            )  
            for secret in response["SecretValues"]:  
                secrets.append(json.loads(secret["SecretString"]))  
            if secrets:  
                logger.info("Secrets retrieved successfully.")  
            else:  
                logger.info("Zero secrets returned without error.")  
        return secrets
```

```
        except self.client.exceptions.ResourceNotFoundException:
            msg = f"One or more requested secrets were not found with filter:
{filter_name}"
            logger.info(msg)
            return msg
        except Exception as e:
            logger.error(f"An unknown error occurred:\n{str(e)}")
            raise
```

Obtener un valor secreto de Secrets Manager con .NET

En las aplicaciones, puede recuperar sus secretos si llama a `GetSecretValue` o `BatchGetSecretValue` en cualquiera de los SDK de AWS. No obstante, se recomienda que almacene en caché sus valores secretos mediante el almacenamiento en caché del lado del cliente. El almacenado en caché de los secretos mejora la velocidad y reduce los costos.

Temas

- [Obtener un valor secreto de Secrets Manager mediante .NET con almacenamiento en caché del cliente](#)
- [Obtener un valor secreto de Secrets Manager con el uso de SDK para .NET](#)

Obtener un valor secreto de Secrets Manager mediante .NET con almacenamiento en caché del cliente

Cuando recupera un secreto, puede utilizar el componente de almacenamiento en caché basado en .NET de Secrets Manager para utilizarlo más adelante. Recuperar un secreto almacenado en la memoria caché es más rápido que recuperarlo desde Secrets Manager. Dado que la llamada a las API de Secrets Manager conlleva un costo, el uso de una caché puede reducirlo. Para conocer todas las formas en las que puede recuperar secretos, consulte [Obtener secretos](#).

La política de la caché consiste en el algoritmo menos usado recientemente (LRU), por lo que, cada vez que la caché tiene que descartar un secreto, lo hace con el de uso menos reciente. De forma predeterminada, la caché actualiza secretos cada hora. Puede configurar la [frecuencia con la que se actualiza el secreto](#) en la memoria caché, y también [conectarse a la recuperación del secreto](#) para agregar más funcionalidad.

La memoria caché no fuerza la recopilación de elementos no utilizados una vez liberadas las referencias de la memoria caché. La implementación de la memoria caché no incluye la invalidación de la memoria caché. La implementación de la memoria caché se centra en la memoria caché en sí misma y no está reforzada ni centrada en la seguridad. Si necesita más seguridad, como cifrar elementos en la memoria caché, utilice las interfaces y los métodos abstractos que se proporcionan.

Para utilizar el componente, debe disponer de lo siguiente:

- .NET Framework 4.6.2 o una versión posterior, o .NET Standard 2.0 o una versión posterior. Consulte [Download .NET](#) (Descargar .NET) en el sitio web de Microsoft .NET.
- SDK de AWS para .NET. Consulte [the section called “AWS SDKs”](#).

Para descargar el código fuente, consulte [Cliente de almacenamiento en caché para .NET](#) en GitHub.

Para utilizar la caché, primero hay que crear una instancia y, a continuación, recuperar el secreto mediante `GetSecretString` o `GetSecretBinary`. En las recuperaciones posteriores, la caché devuelve la copia almacenada del secreto.

Para obtener el paquete de almacenamiento en caché

- Realice una de las siguientes acciones:
 - Ejecute el siguiente comando de la CLI de .NET en el directorio del proyecto.

```
dotnet add package AWSSDK.SecretsManager.Caching --version 1.0.6
```

- Agregue la siguiente referencia de paquete al archivo `.csproj`.

```
<ItemGroup>
    <PackageReference Include="AWSSDK.SecretsManager.Caching" Version="1.0.6" />
</ItemGroup>
```

Permisos necesarios:

- `secretsmanager:DescribeSecret`
- `secretsmanager:GetSecretValue`

Para obtener más información, consulte [Referencia de permisos](#).

Referencia

- [SecretsManagerCache](#)
- [SecretCacheConfiguration](#)
- [ISecretCacheHook](#)

Example Recuperación de un secreto

En el siguiente ejemplo de código se muestra un método capaz de recuperar un secreto denominado **MySecret**.

```
using Amazon.SecretsManager.Extensions.Caching;

namespace LambdaExample
{
    public class CachingExample
    {
        private const string MySecretName = "MySecret";

        private SecretsManagerCache cache = new SecretsManagerCache();

        public async Task<Response> FunctionHandlerAsync(string input, ILambdaContext context)
        {
            string MySecret = await cache.GetSecretString(MySecretName);

            // Use the secret, return success

        }
    }
}
```

Example Configurar la duración de la actualización de la memoria caché del tiempo de vida (TTL)

En el siguiente ejemplo de código se muestra un método capaz de recuperar un secreto denominado **MySecret** y establecer la duración de la actualización de la memoria caché de TTL en 24 horas.

```
using Amazon.SecretsManager.Extensions.Caching;
```

```
namespace LambdaExample
{
    public class CachingExample
    {
        private const string MySecretName = "MySecret";

        private static SecretCacheConfiguration cacheConfiguration = new
SecretCacheConfiguration
        {
            CacheItemTTL = 86400000
        };
        private SecretsManagerCache cache = new
SecretsManagerCache(cacheConfiguration);
        public async Task<Response> FunctionHandlerAsync(string input, ILambdaContext
context)
        {
            string mySecret = await cache.GetSecretString(MySecretName);

            // Use the secret, return success
        }
    }
}
```

SecretsManagerCache

Una caché en memoria para los secretos solicitados a Secrets Manager. Utilice [the section called “GetSecretString”](#) o [the section called “GetSecretBinary”](#) para recuperar un secreto de la caché. Puede configurar los ajustes de la memoria caché si transfiere un objeto [the section called “SecretCacheConfiguration”](#) en el constructor.

Para obtener más información, incluidos algunos ejemplos, consulte [the section called “.NET con almacenamiento en caché del cliente”](#).

Constructores

`public SecretsManagerCache()`

Constructor predeterminado de un objeto SecretsManagerCache.

```
public SecretsManagerCache(IAmazonSecretsManager secretsManager)
```

Construye una nueva memoria caché con un cliente de Secrets Manager creado a partir del [AmazonSecretsManagerClient](#) proporcionado. Utilice este constructor para personalizar el cliente de Secrets Manager, por ejemplo, para utilizar una región o un punto de conexión específicos.

Parámetros

secretsManager

El [AmazonSecretsManagerClient](#) desde el cual se recuperan los secretos.

```
public SecretsManagerCache(SecretCacheConfiguration config)
```

Construye una nueva caché del secreto mediante el proporcionado [the section called “SecretCacheConfiguration”](#). Utilice este constructor para configurar la memoria caché, por ejemplo, la cantidad de secretos que se almacenarán en la caché y la frecuencia con la que se actualizará.

Parámetros

config

Una [the section called “SecretCacheConfiguration”](#) que contiene información de configuración de la caché.

```
public SecretsManagerCache(IAmazonSecretsManager secretsManager,  
SecretCacheConfiguration config)
```

Construye una nueva memoria caché con un cliente de Secrets Manager creado a partir del [AmazonSecretsManagerClient](#) y una [the section called “SecretCacheConfiguration”](#) proporcionados. Utilice este constructor para personalizar el cliente de Secrets Manager, por ejemplo, para utilizar una región o un punto de conexión específicos, así como para configurar la caché, por ejemplo, la cantidad de secretos que se almacenarán en la caché y la frecuencia con la que se actualizará.

Parámetros

secretsManager

El [AmazonSecretsManagerClient](#) desde el cual se recuperan los secretos.

config

Una [the section called “SecretCacheConfiguration”](#) que contiene información de configuración de la caché.

Métodos

GetSecretString

```
public async Task<String> GetSecretString(String secretId)
```

Recupera un secreto de cadena de Secrets Manager.

Parámetros

secretId

El ARN o nombre del secreto que hay que recuperar.

GetSecretBinary

```
public async Task<byte[]> GetSecretBinary(String secretId)
```

Recupera un secreto en formato binario desde Secrets Manager.

Parámetros

secretId

El ARN o nombre del secreto que hay que recuperar.

RefreshNowAsync

```
public async Task<bool> RefreshNowAsync(String secretId)
```

Solicita el valor del secreto a Secrets Manager y actualiza la caché con los cambios que se hayan producido. Si no hay ninguna entrada en la caché, creará una nueva. Devuelve true si la actualización se realiza correctamente.

Parámetros

secretId

El ARN o nombre del secreto que hay que recuperar.

GetCachedSecret

```
public SecretCacheItem GetCachedSecret(string secretId)
```

Devuelve la entrada de la caché para el secreto especificado si existe en la memoria. En caso contrario, recupera el secreto desde Secrets Manager y crea una nueva entrada en la caché.

Parámetros

secretId

El ARN o nombre del secreto que hay que recuperar.

SecretCacheConfiguration

Opciones de configuración de la caché para un [the section called “SecretsManagerCache”](#), como el tamaño máximo de esta y el periodo de vida (TTL) de los secretos almacenados en ella.

Propiedades

CacheItemTTL

```
public uint CacheItemTTL { get; set; }
```

El TTL de un elemento de la caché en milisegundos. El valor predeterminado es de 3600000 ms o 1 hora. El máximo es 4294967295 ms, que son aproximadamente 49,7 días.

MaxCacheSize

```
public ushort MaxCacheSize { get; set; }
```

El tamaño máximo de la caché. El valor predeterminado es de 1024 secretos. El máximo es 65 535.

VersionStage

```
public string VersionStage { get; set; }
```

La versión de los secretos que desea almacenar en caché. Para obtener más información, consulte [Versiones del secreto](#). El valor predeterminado es "AWSCURRENT".

Cliente

```
public IAmazonSecretsManager Client { get; set; }
```

El [AmazonSecretsManagerClient](#) desde el cual se recuperan los secretos. Si es null, la caché crea instancias de un nuevo cliente. El valor predeterminado es null.

CacheHook

```
public ISecretCacheHook CacheHook { get; set; }
```

Una [the section called “ISecretCacheHook”](#).

ISecretCacheHook

Una interfaz para conectarse a una [the section called “SecretsManagerCache”](#) y realizar acciones sobre los secretos almacenados en ella.

Métodos

Put

```
object Put(object o);
```

Prepara el objeto para almacenarlo en la caché.

Devuelve el objeto que se almacenará en la caché.

Get

```
object Get(object cachedObject);
```

Deriva el objeto a partir del objeto almacenado en caché.

Devuelve el objeto que se devolverá de la caché

Obtener un valor secreto de Secrets Manager con el uso de SDK para .NET

En las aplicaciones, puede recuperar sus secretos si llama a `GetSecretValue` o `BatchGetSecretValue` en cualquiera de los SDK de AWS. No obstante, se recomienda que almacene en caché sus valores secretos mediante el almacenamiento en caché del lado del cliente. El almacenado en caché de los secretos mejora la velocidad y reduce los costos.

Para aplicaciones .NET, utilice el [componente de almacenamiento en caché basado en .NET de Secrets Manager](#) o llame al SDK directamente con [GetSecretValue](#) o [BatchGetSecretValue](#).

Los siguientes ejemplos de código muestran cómo utilizar `GetSecretValue`.

Permisos necesarios: secretsmanager:GetSecretValue

```
using System;
using System.IO;
using System.Threading.Tasks;
using Amazon.SecretsManager;
using Amazon.SecretsManager.Model;

/// <summary>
/// This example uses the Amazon Web Service Secrets Manager to retrieve
/// the secret value for the provided secret name.
/// </summary>
public class GetSecretValue
{
    /// <summary>
    /// The main method initializes the necessary values and then calls
    /// the GetSecretAsync and DecodeString methods to get the decoded
    /// secret value for the secret named in secretName.
    /// </summary>
    public static async Task Main()
    {
        string secretName = "<<{{MySecretName}}>>";
        string secret;

        IAmazonSecretsManager client = new AmazonSecretsManagerClient();

        var response = await GetSecretAsync(client, secretName);

        if (response is not null)
        {
            secret = DecodeString(response);

            if (!string.IsNullOrEmpty(secret))
            {
                Console.WriteLine($"The decoded secret value is: {secret}.");
            }
            else
            {
                Console.WriteLine("No secret value was returned.");
            }
        }
    }

    /// <summary>
```

```
/// Retrieves the secret value given the name of the secret to
/// retrieve.
/// </summary>
/// <param name="client">The client object used to retrieve the secret
/// value for the given secret name.</param>
/// <param name="secretName">The name of the secret value to retrieve.</param>
/// <returns>The GetSecretValueReponse object returned by
/// GetSecretValueAsync.</returns>
public static async Task<GetSecretValueResponse> GetSecretAsync(
    IAmazonSecretsManager client,
    string secretName)
{
    GetSecretValueRequest request = new GetSecretValueRequest()
    {
        SecretId = secretName,
        VersionStage = "AWSCURRENT", // VersionStage defaults to AWSCURRENT if
unspecified.
    };

    GetSecretValueResponse response = null;

    // For the sake of simplicity, this example handles only the most
    // general SecretsManager exception.
    try
    {
        response = await client.GetSecretValueAsync(request);
    }
    catch (AmazonSecretsManagerException e)
    {
        Console.WriteLine($"Error: {e.Message}");
    }

    return response;
}

/// <summary>
/// Decodes the secret returned by the call to GetSecretValueAsync and
/// returns it to the calling program.
/// </summary>
/// <param name="response">A GetSecretValueResponse object containing
/// the requested secret value returned by GetSecretValueAsync.</param>
/// <returns>A string representing the decoded secret value.</returns>
public static string DecodeString(GetSecretValueResponse response)
{
```

```
// Decrypts secret using the associated AWS Key Management Service
// Customer Master Key (CMK.) Depending on whether the secret is a
// string or binary value, one of these fields will be populated.
if (response.SecretString is not null)
{
    var secret = response.SecretString;
    return secret;
}
else if (response.SecretBinary is not null)
{
    var memoryStream = response.SecretBinary;
    StreamReader reader = new StreamReader(memoryStream);
    string decodedBinarySecret =
System.Text.Encoding.UTF8.GetString(Convert.FromBase64String(reader.ReadToEnd()));
    return decodedBinarySecret;
}
else
{
    return string.Empty;
}
}
```

Obtener un valor secreto de Secrets Manager con Go

En las aplicaciones, puede recuperar sus secretos si llama a `GetSecretValue` o `BatchGetSecretValue` en cualquiera de los SDK de AWS. No obstante, se recomienda que almacene en caché sus valores secretos mediante el almacenamiento en caché del lado del cliente. El almacenado en caché de los secretos mejora la velocidad y reduce los costos.

Temas

- [Obtener un valor secreto de Secrets Manager mediante Go con almacenamiento en caché del cliente](#)
- [Obtener un valor secreto de Secrets Manager con un SDK de AWS de Go](#)

Obtener un valor secreto de Secrets Manager mediante Go con almacenamiento en caché del cliente

Cuando recupera un secreto, puede utilizar el componente de almacenamiento en caché basado en Go de Secrets Manager para utilizarlo más adelante. Recuperar un secreto almacenado en la memoria caché es más rápido que recuperarlo desde Secrets Manager. Dado que la llamada a las API de Secrets Manager conlleva un costo, el uso de una caché puede reducirlo. Para conocer todas las formas en las que puede recuperar secretos, consulte [Obtener secretos](#).

La política de la caché consiste en el algoritmo menos usado recientemente (LRU), por lo que, cada vez que la caché tiene que descartar un secreto, lo hace con el de uso menos reciente. De forma predeterminada, la caché actualiza secretos cada hora. Puede configurar la [frecuencia con la que se actualiza el secreto](#) en la memoria caché, y también [conectarse a la recuperación del secreto](#) para agregar más funcionalidad.

La memoria caché no fuerza la recopilación de elementos no utilizados una vez liberadas las referencias de la memoria caché. La implementación de la memoria caché no incluye la invalidación de la memoria caché. La implementación de la memoria caché se centra en la memoria caché en sí misma y no está reforzada ni centrada en la seguridad. Si necesita más seguridad, como cifrar elementos en la memoria caché, utilice las interfaces y los métodos abstractos que se proporcionan.

Para utilizar el componente, debe disponer de lo siguiente:

- AWS SDK para Go Consulte [the section called “AWS SDKs”](#).

Para descargar el código fuente, consulte [Secrets Manager Go caching client](#) en GitHub.

Para configurar un entorno de desarrollo Go, consulte [Golang Getting Started](#) en el sitio web del lenguaje de programación Go.

Permisos necesarios:

- `secretsmanager:DescribeSecret`
- `secretsmanager:GetSecretValue`

Para obtener más información, consulte [Referencia de permisos](#).

Referencia

- [type Cache](#)
- [type CacheConfig](#)
- [type CacheHook](#)

Example Recuperación de un secreto

En el siguiente ejemplo de código se muestra una función de Lambda que recupera un secreto.

```
package main

import (
    "github.com/aws/aws-lambda-go/lambda"
    "github.com/aws/aws-secretsmanager-caching-go/secretcache"
)

var (
    secretCache, _ = secretcache.New()
)

func HandleRequest(secretId string) string {
    result, _ := secretCache.GetSecretString(secretId)

    // Use the secret, return success
}

func main() {
    lambda.Start( HandleRequest)
}
```

type Cache

Una caché en memoria para los secretos solicitados a Secrets Manager. Se utiliza [the section called “GetSecretString”](#) o [the section called “GetSecretBinary”](#) para recuperar un secreto de la caché.

En el siguiente ejemplo se muestra cómo configurar los ajustes de la caché.

```
// Create a custom secretsmanager client
client := getCustomClient()

// Create a custom CacheConfig struct
```

```
config := secretcache.CacheConfig{
    MaxCacheSize: secretcache.DefaultMaxCacheSize + 10,
    VersionStage: secretcache.DefaultVersionStage,
    CacheItemTTL: secretcache.DefaultCacheItemTTL,
}

// Instantiate the cache
cache, _ := secretcache.New(
    func(c *secretcache.Cache) { c.CacheConfig = config },
    func(c *secretcache.Cache) { c.Client = client },
)
```

Para obtener más información, incluidos ejemplos, consulte [the section called “Go con almacenamiento en caché del cliente”](#).

Métodos

New

```
func New(optFns ...func(*Cache)) (*Cache, error)
```

New crea una caché del secreto mediante una serie de opciones funcionales; en caso contrario, utiliza los valores predeterminados. Inicializa un cliente de SecretsManager desde una nueva sesión. Inicializa CacheConfig a los valores predeterminados. Inicializa la caché LRU con un tamaño máximo predeterminado.

GetSecretString

```
func (c *Cache) GetSecretString(secretId string) (string, error)
```

GetSecretString obtiene el valor de la cadena del secreto de la memoria caché para un determinado ID del secreto. Devuelve la cadena del secreto y un error si la operación no pudo llevarse a cabo.

GetSecretStringWithStage

```
func (c *Cache) GetSecretStringWithStage(secretId string, versionStage string) (string, error)
```

GetSecretStringWithStage obtiene el valor de la cadena del secreto de la memoria caché para un ID del secreto y una [fase de versión](#) determinados. Devuelve la cadena del secreto y un error si la operación no pudo llevarse a cabo.

GetSecretBinary

```
func (c *Cache) GetSecretBinary(secretId string) ([]byte, error) {
```

GetSecretBinary obtiene el valor binario del secreto de la caché para un determinado ID del secreto. Devuelve el valor binario del secreto y un error si la operación no pudo llevarse a cabo.

GetSecretBinaryWithStage

```
func (c *Cache) GetSecretBinaryWithStage(secretId string, versionStage string) ([]byte, error)
```

GetSecretBinaryWithStage obtiene el valor binario del secreto de la memoria caché para un ID del secreto y una [fase de versión](#) determinados. Devuelve el valor binario del secreto y un error si la operación no pudo llevarse a cabo.

type CacheConfig

Opciones de configuración de la [caché](#), como el tamaño máximo de esta, la [fase de versión](#) predeterminada y el período de vida (TTL) de los secretos almacenados en ella.

```
type CacheConfig struct {

    // The maximum cache size. The default is 1024 secrets.
    MaxCacheSize int

    // The TTL of a cache item in nanoseconds. The default is
    // 3.6e10^12 ns or 1 hour.
    CacheItemTTL int64

    // The version of secrets that you want to cache. The default
    // is "AWSCURRENT".
    VersionStage string

    // Used to hook in-memory cache updates.
    Hook CacheHook
}
```

type CacheHook

Una interfaz para conectarse a una [caché](#) y realizar acciones sobre el secreto almacenado en ella.

Métodos

Put

```
Put(data interface{}) interface{}
```

Prepara el objeto para almacenarlo en la caché.

Get

```
Get(data interface{}) interface{}
```

Deriva el objeto a partir del objeto almacenado en caché.

Obtener un valor secreto de Secrets Manager con un SDK de AWS de Go

En las aplicaciones, puede recuperar sus secretos si llama a `GetSecretValue` o `BatchGetSecretValue` en cualquiera de los SDK de AWS. No obstante, se recomienda que almacene en caché sus valores secretos mediante el almacenamiento en caché del lado del cliente. El almacenado en caché de los secretos mejora la velocidad y reduce los costos.

Para aplicaciones Go, utilice el [componente de almacenamiento en caché basado en Go de Secrets Manager](#) o llame directamente al SDK con [GetSecretValue](#) o [BatchGetSecretValue](#).

El siguiente ejemplo de código muestra cómo obtener un valor secreto de Secrets Manager.

Permisos necesarios: `secretsmanager:GetSecretValue`

```
// Use this code snippet in your app.  
// If you need more information about configurations or implementing the sample code,  
visit the AWS docs:  
// https://aws.github.io/aws-sdk-go-v2/docs/getting-started/  
  
import (  
    "context"  
    "log"  
  
    "github.com/aws/aws-sdk-go-v2/aws"  
    "github.com/aws/aws-sdk-go-v2/config"  
    "github.com/aws/aws-sdk-go-v2/service/secretsmanager"  
)  
  
func main() {
```

```
secretName := "<<{{MySecretName}}>>"  
region := "<<{{MyRegionName}}>>"  
  
config, err := config.LoadDefaultConfig(context.TODO(), config.WithRegion(region))  
if err != nil {  
    log.Fatal(err)  
}  
  
// Create Secrets Manager client  
svc := secretsmanager.NewFromConfig(config)  
  
input := &secretsmanager.GetSecretValueInput{  
    SecretId:      aws.String(secretName),  
    VersionStage: aws.String("AWSCURRENT"), // VersionStage defaults to AWSCURRENT if  
    unspecified  
}  
  
result, err := svc.GetSecretValue(context.TODO(), input)  
if err != nil {  
    // For a list of exceptions thrown, see  
    // https://<<{{DocsDomain}}>>/secretsmanager/latest/apireference/API\_GetSecretValue.html  
    log.Fatal(err.Error())  
}  
  
// Decrypts secret using the associated KMS key.  
var secretString string = *result.SecretString  
  
// Your code goes here.  
}
```

Obtener un valor secreto de Secrets Manager con Rust

En las aplicaciones, puede recuperar sus secretos si llama a `GetSecretValue` o `BatchGetSecretValue` en cualquiera de los SDK de AWS. No obstante, se recomienda que almacene en caché sus valores secretos mediante el almacenamiento en caché del lado del cliente. El almacenado en caché de los secretos mejora la velocidad y reduce los costos.

Temas

- [Obtener un valor secreto de Secrets Manager mediante Rust con almacenamiento en caché del cliente](#)

- [Obtener un valor secreto de Secrets Manager con un SDK de AWS de Rust](#)

Obtener un valor secreto de Secrets Manager mediante Rust con almacenamiento en caché del cliente

Cuando recupera un secreto, puede utilizar el componente de almacenamiento en caché basado en Rust de Secrets Manager para utilizarlo más adelante. Recuperar un secreto almacenado en la memoria caché es más rápido que recuperarlo desde Secrets Manager. Dado que la llamada a las API de Secrets Manager conlleva un costo, el uso de una caché puede reducirlo. Para conocer todas las formas en las que puede recuperar secretos, consulte [Obtener secretos](#).

La caché sigue la política de primero en entrar, primero en salir (FIFO), por lo que cada vez que la caché tiene que descartar un secreto, descarta el más antiguo. De forma predeterminada, la caché actualiza secretos cada hora. Puede configurar las siguientes opciones:

- `max_size`: el número máximo de secretos en caché que se deben mantener antes de desalojar los secretos a los que no se ha accedido recientemente.
- `ttl`: el tiempo que se considera válido un elemento almacenado en caché antes de requerir una actualización del estado del secreto.

La implementación de la memoria caché no incluye la invalidación de la memoria caché. La implementación de la memoria caché se centra en la memoria caché en sí misma y no está reforzada ni centrada en la seguridad. Si necesita más seguridad, como cifrar elementos en la memoria caché, utilice los rasgos proporcionados para modificar la caché.

Para utilizar el componente, debe disponer de un entorno de desarrollo Rust 2021 con `tokio`. Para obtener más información, consulte [Comenzar](#) en el sitio web del lenguaje de programación Rust.

Para descargar el código fuente, consulte [Componente del cliente de almacenamiento en caché basado en Rust de Secrets Manager](#) en GitHub.

Para instalar el componente de almacenamiento en caché, utilice el siguiente comando.

```
cargo add aws_secretsmanager_caching
```

Permisos necesarios:

- `secretsmanager:DescribeSecret`

- secretsmanager:GetSecretValue

Para obtener más información, consulte [Referencia de permisos](#).

Example Recuperación de un secreto

En el siguiente ejemplo, se muestra cómo obtener el valor del secreto de un secreto denominado *MyTest*.

```
use aws_secretsmanager_caching::SecretsManagerCachingClient;
use std::num::NonZeroUsize;
use std::time::Duration;

let client = match SecretsManagerCachingClient::default(
    NonZeroUsize::new(10).unwrap(),
    Duration::from_secs(60),
)
.await
{
    Ok(c) => c,
    Err(_) => panic!("Handle this error"),
};

let secret_string = match client.get_secret_value("MyTest", None, None).await {
    Ok(s) => s.secret_string.unwrap(),
    Err(_) => panic!("Handle this error"),
};

// Your code here
```

Example Creación de instancias de caché con una configuración y un cliente personalizados

En el siguiente ejemplo, se muestra cómo configurar la caché y obtener el valor del secreto de un secreto denominado *MyTest*.

```
let config = aws_config::load_defaults(BehaviorVersion::latest())
    .await
    .into_builder()
    .region(Region::from_static("us-west-2"))
    .build();

let asm_builder = aws_sdk_secretsmanager::config::Builder::from(&config);
```

```
let client = match SecretsManagerCachingClient::from_builder(
    asm_builder,
    NonZeroUsize::new(10).unwrap(),
    Duration::from_secs(60),
)
.await
{
    Ok(c) => c,
    Err(_) => panic!("Handle this error"),
};

let secret_string = client
    .get_secret_value("MyTest", None, None)
    .await
{
    Ok(c) => c.secret_string.unwrap(),
    Err(_) => panic!("Handle this error"),
};

// Your code here
```
```

## Obtener un valor secreto de Secrets Manager con un SDK de AWS de Rust

En las aplicaciones, puede recuperar sus secretos si llama a `GetSecretValue` o `BatchGetSecretValue` en cualquiera de los SDK de AWS. No obstante, se recomienda que almacene en caché sus valores secretos mediante el almacenamiento en caché del lado del cliente. El almacenado en caché de los secretos mejora la velocidad y reduce los costos.

Para aplicaciones Rust, utilice el [componente de almacenamiento en caché basado en Rust de Secrets Manager](#) o llame [directamente al SDK](#) con `GetSecretValue` o `BatchGetSecretValue`.

El siguiente ejemplo de código muestra cómo obtener un valor secreto de Secrets Manager.

Permisos necesarios: `secretsmanager:GetSecretValue`

```
async fn show_secret(client: &Client, name: &str) -> Result<(), Error> {
 let resp = client.get_secret_value().secret_id(name).send().await?;

 println!("Value: {}", resp.secret_string().unwrap_or("No value!"));
```

```
 Ok(())
}
```

## AWS Secrets Manager Secretos de uso en Amazon Elastic Kubernetes Service

Para mostrar los secretos de AWS Secrets Manager (ASCP) como archivos montados en los pods de Amazon EKS, puede utilizar el proveedor de AWS secretos y configuración del controlador CSI de Kubernetes Secrets Store. El ASCP funciona con Amazon Elastic Kubernetes Service 1.17+ y ejecuta un grupo de nodos de Amazon. EC2 AWS Fargate no se admiten grupos de nodos. Con el ASCP, puede almacenar y administrar sus secretos en Secrets Manager y recuperarlos a través de sus cargas de trabajo que se ejecutan en Amazon EKS. Si su secreto contiene varios pares clave-valor en formato JSON, puede elegir cuáles montar en Amazon EKS. El ASCP utiliza sintaxis JMESPath para consultar los pares clave-valor en el secreto. El ASCP también funciona con parámetros del almacén de parámetros. El ASCP ofrece dos métodos de autenticación con Amazon EKS. El primer enfoque utiliza los roles de IAM para cuentas de servicio (IRSA). El segundo enfoque utiliza Pod Identities. Cada enfoque tiene sus beneficios y sus casos de uso.

### ASCP con roles de IAM para cuentas de servicio (IRSA)

El ASCP con funciones de IAM para cuentas de servicio (IRSA) le permite montar datos secretos a AWS Secrets Manager partir de archivos en sus Amazon EKS Pods. Este enfoque es adecuado en los siguientes casos:

- Si desea montar los secretos como archivos en los pods.
- Está utilizando Amazon EKS versión 1.17 o posterior con grupos de EC2 nodos de Amazon.
- Si desea recuperar pares clave-valor específicos de secretos con formato JSON.

Para obtener más información, consulte [the section called “Cómo integrar el ASCP con IRSA para Amazon EKS”](#).

### ASCP con Pod Identity

#### [ASCP con Pod Identity de EKS](#)

El método del ASCP con Pod Identity mejora la seguridad y simplifica la configuración para acceder a los secretos en Amazon EKS. Este enfoque resulta beneficioso en los siguientes casos:

- cuando necesita una administración de permisos más detallada a nivel de pod,
- si está utilizando la versión 1.24 o una posterior de Amazon EKS,
- si desea mejorar el rendimiento y la escalabilidad.

Para obtener más información, consulte [the section called “Cómo integrar el ASCP con Pod Identity para Amazon EKS”](#).

## Cómo elegir el enfoque correcto

Tenga en cuenta los siguientes factores al decidir entre el ASCP con IRSA y el ASCP con Pod Identity:

- Amazon EKS version: Pod Identity requiere Amazon EKS 1.24+, mientras que el controlador CSI funciona con Amazon EKS 1.17+.
- Requisitos de seguridad: Pod Identity ofrece un control más detallado a nivel de pod.
- Rendimiento: por lo general, Pod Identity funciona mejor en entornos de gran escala.
- Complejidad: Pod Identity simplifica la configuración al eliminar la necesidad de tener cuentas de servicio independientes.

Elija el método que mejor se adapte a sus requisitos específicos y al entorno de Amazon EKS.

## Cómo instalar ASCP para Amazon EKS

En esta sección se explica cómo instalar el proveedor de AWS secretos y configuración para Amazon EKS. Con ASCP, puede montar los secretos de Secrets Manager y los parámetros desde AWS Systems Manager archivos en Amazon EKS Pods.

### Requisitos previos

- Un clúster de Amazon EKS
  - Versión 1.24 o posterior de Pod Identity
  - Versión 1.17 o posterior de IRSA
- Los AWS CLI instalados y configurados
- Kubectl debe estar instalado y configurado para su clúster de Amazon EKS
- Helm (versión 3.0 o posterior)

## Cómo instalar y configurar el ASCP

El ASCP está disponible GitHub en el repositorio [secrets-store-csi-provider-aws](#). El repositorio también contiene archivos YAML de ejemplo para crear y montar un secreto.

Durante la instalación, puede configurar el ASCP para que utilice un punto de conexión FIPS. Para obtener una lista de puntos de enlace , consulte [the section called “Puntos de conexión de Secrets Manager”](#).

Para instalar el ASCP como un complemento de EKS

1. Instalar eksctl ([instrucciones de instalación](#))
2. Ejecuta el siguiente comando:

```
eksctl create addon --cluster <your_cluster> --name aws-secrets-store-csi-driver-provider
```

Cómo instalar el ASCP mediante Helm

1. Para asegurarse de que el repositorio apunte al gráfico más reciente, utilice `helm repo update..`
2. Instale el gráfico. A continuación, se muestra un ejemplo del comando `helm install`:

```
helm install -n kube-system secrets-provider-aws aws-secrets-manager/secrets-store-csi-driver-provider-aws
```

- a. Para utilizar un punto de conexión FIPS, agregue el siguiente indicador: `--set useFipsEndpoint=true`.
- b. Para configurar la limitación, agregue el siguiente indicador: `--set-json 'k8sThrottlingParams={"qps": "number of queries per second", "burst": "number of queries per second"}'`.
- c. Si el controlador CSI del almacén de secretos ya está instalado en su clúster, agregue el siguiente indicador: `--set secrets-store-csi-driver.install=false`. Esto omitirá la instalación del controlador CSI del almacén de secretos como dependencia.

## Cómo instalarlo mediante el YAML del repositorio

- Use los siguientes comandos.

```
helm repo add secrets-store-csi-driver https://kubernetes-sigs.github.io/secrets-store-csi-driver/charts
helm install -n kube-system csi-secrets-store secrets-store-csi-driver/secrets-store-csi-driver
kubectl apply -f https://raw.githubusercontent.com/aws/secrets-store-csi-driver-provider-aws/main/deployment/aws-provider-installer.yaml
```

## Cómo verificar las instalaciones

Para verificar las instalaciones del clúster de EKS, el controlador CSI de Secrets Store y el complemento ASCP, siga estos pasos:

1. Verifique el clúster de EKS:

```
eksctl get cluster --name clusterName
```

Este comando debería devolver información sobre el clúster.

2. Verifique la instalación del controlador CSI de Secrets Store:

```
kubectl get pods -n kube-system -l app=secrets-store-csi-driver
```

Debería ver los pods en ejecución con nombres como `csi-secrets-store-secrets-store-csi-driver-xxx`.

3. Verifique la instalación del complemento ASCP:

YAML installation

```
$ kubectl get pods -n kube-system -l app=csi-secrets-store-provider-aws
```

Ejemplo de código de salida:

| NAME                                 | READY | STATUS  | RESTARTS | AGE |
|--------------------------------------|-------|---------|----------|-----|
| csi-secrets-store-provider-aws-12345 | 1/1   | Running | 0        | 2m  |

## Helm installation

```
$ kubectl get pods -n kube-system -l app=secrets-store-csi-driver-provider-aws
```

Ejemplo de código de salida:

| NAME                                                         | READY | STATUS | RESTARTS |
|--------------------------------------------------------------|-------|--------|----------|
| AGE                                                          |       |        |          |
| secrets-provider-aws-secrets-store-csi-driver-provider-67890 | 1/1   |        |          |
| Running 0                                                    | 2m    |        |          |

Debería ver los pods con el estado Running.

Después de ejecutar estos comandos, si todo está configurado correctamente, debería ver que todos los componentes se están ejecutando sin errores. Si encuentra algún problema, es posible que deba consultar los registros de los pods que contienen dicho problema para solucionarlo.

## Resolución de problemas

1. Para verificar los registros del proveedor del ASCP, ejecute:

```
kubectl logs -n kube-system -l app=csi-secrets-store-provider-aws
```

2. Verifique el estado de todos los pods en el espacio de nombres kube-system:

```
kubectl -n kube-system get pods
```

```
kubectl -n kube-system logs pod/PODID
```

Todos los pods relacionados con el controlador CSI y el ASCP deben tener el estado “En ejecución”.

3. Verifique la versión del controlador CSI:

```
kubectl get csidriver secrets-store.csi.k8s.io -o yaml
```

Este comando debería devolver información sobre el controlador CSI instalado.

## Recursos adicionales

Para obtener más información sobre el uso del ASCP con Amazon EKS, consulte los siguientes recursos:

- [Using Pod Identity with Amazon EKS](#)
- [AWS El controlador CSI Secrets Store está activado GitHub](#)

## Utilice el CSI del proveedor de AWS secretos y configuración con Pod Identity para Amazon EKS

La integración del proveedor de AWS secretos y configuración con el agente de identidad del pod para Amazon Elastic Kubernetes Service proporciona una seguridad mejorada, una configuración simplificada y un rendimiento mejorado para las aplicaciones que se ejecutan en Amazon EKS.

Pod Identity simplifica la autenticación de IAM para Amazon EKS al recuperar secretos de Secrets Manager o parámetros de Parameter Store AWS Systems Manager .

Pod Identity de Amazon EKS agiliza el proceso de configuración de los permisos de IAM para las aplicaciones de Kubernetes, ya que permite que los permisos se configuren directamente a través de las interfaces de Amazon EKS, lo que reduce el número de pasos y elimina la necesidad de cambiar entre los servicios de Amazon EKS e IAM. Pod Identity permite usar un solo rol de IAM en varios clústeres sin actualizar las políticas de confianza y admite [etiquetas de sesión de rol](#) para un control de acceso más detallado. Este enfoque no solo simplifica la administración de políticas al permitir la reutilización de las políticas de permisos en todas las funciones, sino que también mejora la seguridad al permitir el acceso a AWS los recursos en función de las etiquetas coincidentes.

## Funcionamiento

1. Pod Identity asigna un rol de IAM al pod.
2. El ASCP utiliza este rol para autenticarse con. Servicios de AWS
3. Si está autorizado, ASCP recupera los secretos solicitados y hace que estén disponibles para el pod.

Para obtener más información, consulte [Descripción del funcionamiento de Pod Identity de Amazon EKS](#) en la Guía del usuario de Amazon EKS.

## Requisitos previos

### ⚠ Importante

Pod Identity solo es compatible con Amazon EKS en la nube. No es compatible con [Amazon EKS Anywhere](#) ni con los clústeres de Kubernetes autogestionados en las instancias de Amazon. [Red Hat OpenShift Service en AWS EC2](#)

- Clúster de Amazon EKS (versión 1.24 o posterior)
- Acceso a un clúster AWS CLI de Amazon EKS a través de kubectl
- Acceso a dos Cuentas de AWS (para acceso entre cuentas)

## Cómo instalar el agente de Pod Identity de Amazon EKS

Para usar Pod Identity con el clúster, debe instalar el complemento del agente de Pod Identity de Amazon EKS.

### Cómo instalar el agente de Pod Identity

- Instale el complemento del agente de Pod Identity en el clúster:

```
eksctl create addon \
--name eks-pod-identity-agent \
--cluster clusterName \
--region region
```

## Cómo configurar el ASCP con Pod Identity

1. Cree una política de permisos que conceda los permisos secretsmanager:GetSecretValue y secretsmanager:DescribeSecret a los secretos que el pod necesita acceder. Para ver una política de ejemplo, consulte [the section called “Ejemplo: Permiso para leer y describir secretos individuales”](#).
2. Cree un rol de IAM que pueda ser asumido por la entidad principal de servicio de Amazon EKS para Pod Identity:

## JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Effect": "Allow",
 "Principal": {
 "Service": "pods.eks.amazonaws.com"
 },
 "Action": [
 "sts:AssumeRole",
 "sts:TagSession"
]
 }
]
}
```

Adjunte la política de IAM al rol:

```
aws iam attach-role-policy \
--role-name MY_ROLE \
--policy-arn POLICY_ARN
```

3. Cree una asociación de Pod Identity. Para ver un ejemplo, consulte [Creación de una asociación de Pod Identity](#) en la Guía del usuario de Amazon EKS.
4. Cree SecretProviderClass que especifica qué secretos se deben montar en el pod:

```
kubectl apply -f https://raw.githubusercontent.com/aws/secrets-store-csi-driver-provider-aws/main/examples/ExampleSecretProviderClass-PodIdentity.yaml
```

La diferencia clave en SecretProviderClass entre los roles de IAM para las cuentas de servicio (IRSA) y Pod Identity es el parámetro opcional usePodIdentity. Es un campo opcional que determina el enfoque de autenticación. Si no se especifica, se utilizarán los roles de IAM para IRSA de manera predeterminada.

- Para usar Pod Identity de EKS, utilice cualquiera de estos valores: "true", "True", "TRUE", "t", "T".

- Para usar IRSA de forma explícita, establézcalo en cualquiera de estos valores: "false", "False", "FALSE", "f", or "F".
5. Implemente el pod que monta los secretos en /mnt/secrets-store:

```
kubectl apply -f https://raw.githubusercontent.com/aws/secrets-store-csi-driver-provider-aws/main/examples/ExampleDeployment-PodIdentity.yaml
```

6. Si utiliza un clúster privado de Amazon EKS, asegúrese de que la VPC en la que se encuentra el clúster tenga un AWS STS punto de conexión. Para obtener más información sobre la creación de un punto de conexión, consulte [Puntos de conexión de VPC de tipo interfaz](#) en la Guía del usuario de AWS Identity and Access Management .

## Cómo verificar el montaje del secreto

Para verificar que el secreto se ha montado correctamente, ejecute el siguiente comando:

```
kubectl exec -it $(kubectl get pods | awk '/pod-identity-deployment/ {print $1}' | head -1) -- cat /mnt/secrets-store/MySecret
```

## Cómo configurar al Pod Identity de Amazon EKS para acceder a los secretos de Secrets Manager

1. Cree una política de permisos que conceda los permisos secretsmanager:GetSecretValue y secretsmanager:DescribeSecret a los secretos que el pod necesita acceder. Para ver una política de ejemplo, consulte [the section called “Ejemplo: Permiso para leer y describir secretos individuales”](#).
2. En caso de no disponer de un secreto en Secrets Manager, debe crear uno.

## Solución de problemas

Puede ver la mayoría de los errores si describe la implementación del pod.

### Cómo ver los mensajes de error del contenedor

1. Obtenga una lista de nombres de pods con el siguiente comando. Si no está utilizando el espacio de nombres predeterminado, use -n *NAMESPACE*.

```
kubectl get pods
```

2. Para describir el pod, en el siguiente comando, **PODID** usa el ID de pod de los pods que encontraste en el paso anterior. Si no está utilizando el espacio de nombres predeterminado, use -n **NAMESPACE**.

```
kubectl describe pod/PODID
```

## Cómo ver los errores del ASCP

- Para obtener más información en los registros del proveedor, usa el siguiente comando para **PODID** usar el ID del pod csi-secrets-store-provider-aws.

```
kubectl -n kube-system get pods
kubectl -n kube-system logs pod/PODID
```

## Cómo utilizar de CSI del Proveedor de secretos y configuración (ASCP) de AWS con roles de IAM para cuentas de servicio (IRSA)

### Temas

- [Requisitos previos](#)
- [Cómo configurar el control de acceso](#)
- [Identificar qué secretos hay que montar](#)
- [Solución de problemas](#)

### Requisitos previos

- Clúster de Amazon EKS (versión 1.17 o posterior)
- Cómo acceder a AWS CLI y al clúster de Amazon EKS a través de kubectl

### Cómo configurar el control de acceso

El ASCP recupera Pod Identity de Amazon EKS y la cambia por un rol de IAM. Los permisos se establecen en una política de IAM para ese rol de IAM. Cuando el ASCP asume el rol de IAM, le da acceso a los secretos autorizados por usted. Otros contenedores no pueden acceder a los secretos a menos que también los asocie con el rol de IAM.

## Cómo concederle al pod de Amazon EKS acceso a los secretos de Secrets Manager

1. Cree una política de permisos que conceda los permisos `secretsmanager:GetSecretValue` y `secretsmanager:DescribeSecret` a los secretos que el pod necesita acceder. Para ver una política de ejemplo, consulte [the section called “Ejemplo: Permiso para leer y describir secretos individuales”](#).
2. Cree un proveedor OpenID Connect (OIDC) de IAM para el clúster si todavía no tiene uno. Para obtener más información, consulte [Crear un proveedor OIDC de IAM para su clúster](#) en la Guía del usuario de Amazon EKS.
3. Cree un [rol de IAM para la cuenta de servicio](#) y adjunte la política. Para obtener más información, consulte [Crear un rol de IAM para su cuenta de servicio](#) en la Guía del usuario de Amazon EKS.
4. Si utiliza un clúster privado de Amazon EKS, asegúrese de que la VPC en la que se encuentre el clúster tenga un punto de conexión de AWS STS. Para obtener más información sobre la creación de un punto de conexión, consulte [Puntos de conexión de VPC de tipo interfaz](#) en la Guía del usuario de AWS Identity and Access Management.

## Identificar qué secretos hay que montar

Para determinar qué secretos debe montar el ASCP en Amazon EKS como archivos del sistema de archivos, se debe crear un archivo YAML [the section called “SecretProviderClass”](#). El `SecretProviderClass` contiene una lista de los secretos que hay que montar y el nombre de archivo con el que montarlos. El `SecretProviderClass` debe estar en el mismo espacio de nombres que el pod de Amazon EKS al que hace referencia.

## Montar los secretos como archivos

Las siguientes instrucciones muestran cómo montar los secretos como archivos utilizando los archivos YAML [ExampleSecretProviderClass.yaml](#) y [ExampleDeployment.yaml](#) de ejemplo.

## Montar secretos en Amazon EKS

1. Aplique el `SecretProviderClass` al pod:

```
kubectl apply -f ExampleSecretProviderClass.yaml
```

2. Implemente el pod:

```
kubectl apply -f ExampleDeployment.yaml
```

3. El ASCP monta los archivos.

## Solución de problemas

Puede ver la mayoría de los errores si describe la implementación del pod.

Cómo ver los mensajes de error del contenedor

1. Obtenga una lista de nombres de pods con el siguiente comando. Si no está utilizando el espacio de nombres predeterminado, use `-n nameSpace`.

```
kubectl get pods
```

2. Para describir el pod, en el siguiente comando, en `podId` use el ID de pod de los pods que encontró en el paso anterior. Si no está utilizando el espacio de nombres predeterminado, use `-n nameSpace`.

```
kubectl describe pod/podId
```

Cómo ver los errores del ASCP

- Para encontrar más información en los registros del proveedor, en el siguiente comando, en `podId`, utilice el ID del pod `csi-secrets-store-provider-aws`.

```
kubectl -n kube-system get pods
kubectl -n kube-system logs Pod/podId
```

- Cómo comprobar que la definición de recurso personalizado (CRD) de `SecretProviderClass` está instalada:

```
kubectl get crd secretproviderclasses.secrets-store.csi.x-k8s.io
```

Este comando debe devolver información acerca de la definición de recurso personalizado de `SecretProviderClass`.

- Cómo comprobar que se haya creado el objeto SecretProviderClass.

```
kubectl get secretproviderclass SecretProviderClassName -o yaml
```

## AWS Ejemplos de código de proveedores de secretos y configuraciones

### Ejemplos de autenticación y control de acceso del ASCP

Ejemplo: política de IAM que permite que el servicio Pod Identity de Amazon EKS (pods.eks.amazonaws.com) asuma el rol y etique la sesión:

JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Effect": "Allow",
 "Principal": {
 "Service": "pods.eks.amazonaws.com"
 },
 "Action": [
 "sts:AssumeRole",
 "sts:TagSession"
]
 }
]
}
```

## SecretProviderClass

Se debe utilizar YAML para describir qué secretos hay que montar en Amazon EKS mediante el ASCP. Para ver ejemplos, consulte [the section called “SecretProviderClass uso”](#).

### SecretProviderClass Estructura YAML

```
apiVersion: secrets-store.csi.x-k8s.io/v1
kind: SecretProviderClass
metadata:
```

```
name: name
spec:
 provider: aws
 parameters:
 region:
 failoverRegion:
 pathTranslation:
 usePodIdentity:
 preferredAddressType:
 objects:
```

Los campos de los parámetros contienen los detalles de la solicitud de montaje:

#### region

(Opcional) El Región de AWS del secreto. Si no utiliza este campo, el ASCP busca la región en la anotación en el nodo. Esta búsqueda agrega una sobrecarga a las solicitudes de montaje, por lo que recomendamos que proporcione la región para los clústeres que utilizan una gran cantidad de pods.

Si también se especifica failoverRegion, el ASCP intenta recuperar el secreto desde ambas regiones. Si alguna de estas regiones devuelve un error 4xx, por ejemplo por un problema de autenticación, el ASCP no monta ninguno de los secretos. Si el secreto se recupera correctamente desde region, el ASCP monta ese valor de secreto. Si el secreto no se recupera correctamente desde region, pero sí desde failoverRegion, el ASCP monta ese valor de secreto.

#### failoverRegion

(Opcional) Si se incluye este campo, la ASCP intenta recuperar el secreto desde las regiones definidas en region y este campo. Si alguna de estas regiones devuelve un error 4xx, por ejemplo por un problema de autenticación, el ASCP no monta ninguno de los secretos. Si el secreto se recupera correctamente desde region, el ASCP monta ese valor de secreto. Si el secreto no se recupera correctamente desde region, pero sí desde failoverRegion, el ASCP monta ese valor de secreto. Para ver un ejemplo sobre cómo utilizar este campo, consulte [Comutación por error de varias regiones](#).

#### pathTranslation

(Opcional) Un único carácter de sustitución para utilizarlo si el nombre del archivo de Amazon EKS contiene el carácter separador de ruta, por ejemplo la barra diagonal (/) en Linux. El ASCP no puede crear un archivo montado que contenga un carácter separador de ruta. En su lugar,

el ASCP reemplaza el carácter separador de ruta por otro carácter. Si no se utiliza este campo, el carácter de reemplazo es el guion bajo (\_), de modo que, por ejemplo, My/Path/Secret se monta como My\_Path\_Secret.

Para evitar la sustitución de caracteres, ingrese la cadena False.

#### usePodIdentity

(Opcional) Determine el enfoque de autenticación. Si no se especifica, se utilizarán los roles de IAM para las cuentas de servicio (IRSA) de manera predeterminada.

- Para usar Pod Identity de EKS, utilice cualquiera de estos valores: "true", "True", "TRUE", "t" o "T".
- Para usar IRSA de forma explícita, establezca cualquiera de estos valores: "false", "False", "FALSE", "f" o "F".

#### preferredAddressType

(Opcional) Especifica el tipo de dirección IP preferido para la comunicación del punto de conexión del agente de Pod Identity. El campo solo se aplica cuando se utiliza la característica Pod Identity de EKS y se ignora cuando se utilizan roles de IAM para cuentas de servicio. Los valores no distinguen entre mayúsculas y minúsculas. Los valores válidos son:

- "ipv4", "IPv4" «o "IPV4" — Forzar el uso del IPv4 terminal Pod Identity Agent
- "ipv6", "IPv6", o "IPV6" — Forzar el uso del IPv6 punto final del Pod Identity Agent
- no especificado: utilice la selección automática del punto final, pruebe primero el IPv4 punto final y vuelva al IPv6 punto final si IPv4 falla

#### objetos

Una cadena que contiene una declaración YAML de los secretos que se van a montar. Se recomienda utilizar una cadena de varias líneas de YAML o una barra vertical (|).

#### objectName

Obligatorio. Especifica el nombre del secreto o parámetro que se va a obtener. En el caso de Secrets Manager, este es el parámetro [SecretId](#) y puede ser el nombre descriptivo o el ARN completo del secreto. En el caso de SSM Parameter Store, este es el [Name](#) del parámetro y puede ser el nombre o el ARN completo del parámetro.

#### objectType

Es requerido si no utiliza un ARN de Secrets Manager para objectName. Puede ser `secretsmanager` o `ssmparameter`.

## objectAlias

(Opcional) El nombre de archivo del secreto en el pod de Amazon EKS. Si no especifica este campo, el `objectName` aparece como nombre de archivo.

## filePermission

(Opcional) Cadena octal de 4 dígitos que especifica el permiso de archivo con el que se debe montar el secreto. Si no especifica este campo, se aplicará un valor predeterminado de "0644".

## objectVersion

(Opcional) El ID de versión del secreto. No se recomienda, porque se debe actualizar el ID de versión cada vez que se actualice el secreto. Se utiliza la versión más reciente de forma predeterminada. Si se incluye `failoverRegion`, este campo representa el campo `objectVersion` principal.

## objectVersionLabel

(Opcional) El alias de la versión. La versión predeterminada es la versión `AWSCURRENT` más reciente. Para obtener más información, consulte [the section called “Versiones de un secreto”](#). Si se incluye `failoverRegion`, este campo representa el campo `objectVersionLabel` principal.

## jmesPath

(Opcional) Un mapa de las claves en el secreto a los archivos que se van a montar en Amazon EKS. Para utilizar este campo, el valor secreto debe estar en formato JSON. Si utiliza este campo, debe incluir los subcampos `path` y `objectAlias`.

### path

Una clave de un par clave-valor en el JSON del valor secreto. Si el campo contiene un guion, aplique escape con comillas simples, por ejemplo: `path: '"hyphenated-path"`

### objectAlias

Nombre de archivo que se va a montar en el pod de Amazon EKS. Si el campo contiene un guion, aplique escape con comillas simples, por ejemplo: `objectAlias: '"hyphenated-alias"'`

### filePermission

(Opcional) Cadena octal de 4 dígitos que especifica el permiso de archivo con el que se debe montar el secreto. Si no especifica este campo, se utilizará por defecto el permiso de archivo del objeto principal.

### failoverObject

(Opcional) Si se especifica este campo, el ASCP intenta recuperar tanto el secreto especificado en el campo `objectName` principal como el secreto especificado en el subcampo `failoverObject objectName`. Si alguno devuelve un error 4xx, por ejemplo por un problema de autenticación, el ASCP no monta ninguno de los secretos. Si el secreto se recupera correctamente desde el campo `objectName` principal, el ASCP monta ese valor de secreto. Si el secreto no se recupera correctamente desde el campo `objectName` principal, pero sí desde el `objectName` de comutación por error, el ASCP monta ese valor de secreto. Si se incluye este campo, se debe incluir el campo `objectAlias`. Para ver un ejemplo sobre cómo utilizar este campo, consulte [Comutación por error a un secreto diferente](#).

Este campo se suele utilizar cuando el secreto de comutación por error no es una réplica. Para ver un ejemplo sobre cómo especificar una réplica, consulte [Comutación por error de varias regiones](#).

### objectName

Nombre o ARN completo del secreto de comutación por error. Si se utiliza un ARN, la región del ARN debe coincidir con el campo `failoverRegion`.

### objectVersion

(Opcional) El ID de versión del secreto. Debe coincidir con el campo `objectVersion` principal. No se recomienda, porque se debe actualizar el ID de versión cada vez que se actualice el secreto. Se utiliza la versión más reciente de forma predeterminada.

### objectVersionLabel

(Opcional) El alias de la versión. La versión predeterminada es la más reciente `AWSCURRENT`. Para obtener más información, consulte [the section called “Versiones de un secreto”](#).

Crea una SecretProviderClass configuración básica para montar secretos en tus Amazon EKS Pods.

## Pod Identity

SecretProviderClass para usar un secreto en el mismo clúster de Amazon EKS:

```
apiVersion: secrets-store.csi.x-k8s.io/v1
kind: SecretProviderClass
metadata:
 name: aws-secrets-manager
spec:
 provider: aws
 parameters:
 objects: |
 - objectName: "mySecret"
 objectType: "secretsmanager"
 usePodIdentity: "true"
```

## IRSA

```
apiVersion: secrets-store.csi.x-k8s.io/v1
kind: SecretProviderClass
metadata:
 name: deployment-aws-secrets
spec:
 provider: aws
 parameters:
 objects: |
 - objectName: "MySecret"
 objectType: "secretsmanager"
```

## SecretProviderClass uso

Utilice estos ejemplos para crear SecretProviderClass configuraciones para diferentes escenarios.

### Ejemplo: Montar secretos por nombre o ARN

En este ejemplo, se muestra cómo montar tres tipos diferentes de secretos:

- Un secreto especificado por ARN completo
- Un secreto especificado por nombre

- Una versión específica de un secreto

```
apiVersion: secrets-store.csi.x-k8s.io/v1
kind: SecretProviderClass
metadata:
 name: aws-secrets
spec:
 provider: aws
 parameters:
 objects: |
 - objectName: "arn:aws:secretsmanager:us-east-2:777788889999:secret:MySecret2-d4e5f6"
 - objectName: "MySecret3"
 objectType: "secretsmanager"
 - objectName: "MySecret4"
 objectType: "secretsmanager"
 objectVersionLabel: "AWSCURRENT"
```

#### Ejemplo: montar pares clave/valor de un secreto

En este ejemplo, se muestra cómo montar pares clave-valor específicos a partir de un secreto con formato JSON:

```
apiVersion: secrets-store.csi.x-k8s.io/v1
kind: SecretProviderClass
metadata:
 name: aws-secrets
spec:
 provider: aws
 parameters:
 objects: |
 - objectName: "arn:aws:secretsmanager:us-east-2:777788889999:secret:MySecret-a1b2c3"
 jmesPath:
 - path: username
 objectAlias: dbusername
 - path: password
 objectAlias: dbpassword
```

#### Ejemplo: montar secretos mediante permiso de archivo

En este ejemplo, se muestra cómo montar un secreto con un permiso de archivo específico

```
apiVersion: secrets-store.csi.x-k8s.io/v1
kind: SecretProviderClass
metadata:
 name: aws-secrets
spec:
 provider: aws
 parameters:
 objects: |
 - objectName: "mySecret"
 objectType: "secretsmanager"
 filePermission: "0600"
 jmesPath:
 - path: username
 objectAlias: dbusername
 filePermission: "0400"
```

## Ejemplo: configuración de conmutación por error

En estos ejemplos, se muestra cómo configurar la conmutación por error para secretos.

### Comutación por error de varias regiones

En este ejemplo, se muestra cómo configurar la conmutación por error automática para un secreto replicado en varias regiones:

```
apiVersion: secrets-store.csi.x-k8s.io/v1
kind: SecretProviderClass
metadata:
 name: aws-secrets
spec:
 provider: aws
 parameters:
 region: us-east-1
 failoverRegion: us-east-2
 objects: |
 - objectName: "MySecret"
```

### Comutación por error a un secreto diferente

En este ejemplo, se muestra cómo configurar la conmutación por error a un secreto diferente (no a una réplica):

```
apiVersion: secrets-store.csi.x-k8s.io/v1
kind: SecretProviderClass
metadata:
 name: aws-secrets
spec:
 provider: aws
 parameters:
 region: us-east-1
 failoverRegion: us-east-2
 objects: |
 - objectName: "arn:aws:secretsmanager:us-east-1:777788889999:secret:MySecret-a1b2c3"
 objectAlias: "MyMountedSecret"
 failoverObject:
 - objectName: "arn:aws:secretsmanager:us-east-2:777788889999:secret:MyFailoverSecret-d4e5f6"
```

## Recursos adicionales

Para obtener más información sobre el uso del ASCP con Amazon EKS, consulte los siguientes recursos:

- [Using Pod Identity with Amazon EKS](#)
- [Uso del proveedor de AWS secretos y configuraciones](#)
- [AWS Secrets Store CSI está activado GitHub](#)

## Uso de secretos de AWS Secrets Manager en las funciones de AWS Lambda

AWS Lambda es un servicio informático sin servidor que permite ejecutar código sin aprovisionar ni administrar servidores. Parameter Store, una capacidad de AWS Systems Manager, ofrece un almacenamiento seguro y jerárquico para la administración de los datos de configuración y de secretos. Puede utilizar la extensión de Lambda AWS Parameters and Secrets para recuperar y almacenar secretos de AWS Secrets Manager y parámetros de Parameter Store en las funciones de Lambda sin utilizar un SDK. Para obtener información detallada sobre el uso de esta extensión, consulte [Uso de los secretos de Secrets Manager en las funciones de Lambda](#) en la Guía para desarrolladores de Lambda.

## Uso de los secretos de Secrets Manager con Lambda

La guía para desarrolladores de Lambda brinda instrucciones completas para utilizar los secretos de Secrets Manager en las funciones de Lambda. Primeros pasos:

1. Siga el tutorial paso a paso en [Uso de los secretos de Secrets Manager en las funciones de Lambda](#), que incluye lo siguiente:
  - Creación de una función de Lambda con el tiempo de ejecución preferido (Python, Node.js, Java)
  - Adición de la extensión de Lambda AWS Parameters and Secrets como una capa
  - Configuración de los permisos necesarios
  - Escritura del código para recuperar los secretos de la extensión
  - Comprobación de la función
2. Obtenga información sobre las variables de entorno para configurar el comportamiento de la extensión, como la configuración de la caché y los tiempos de espera
3. Descubra las prácticas recomendadas para trabajar con la rotación de secretos

## Uso de Secrets Manager y Lambda en una VPC

Si su función de Lambda se ejecuta en una VPC, debe crear un punto de conexión de VPC para que la extensión pueda realizar llamadas a Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [the section called “Puntos de conexión de VPC \(AWS PrivateLink\)”](#).

## Uso de la extensión de Lambda para AWS Parameters and Secrets

La extensión puede recuperar los secretos de Secrets Manager y los parámetros del almacén de parámetros. Para obtener información detallada sobre el uso de los parámetros de Parameter Store con la extensión, consulte [Uso de los parámetros de Parameter Store en las funciones de Lambda](#) en la Guía del usuario de AWS Systems Manager.

La documentación de Systems Manager incluye:

- Explicación detallada de cómo funciona la extensión con Parameter Store
- Instrucciones para agregar la extensión a una función de Lambda
- Variables de entorno para configurar la extensión
- Ejemplos de comandos para recuperar parámetros

- Lista completa de los ARN de extensión para todas las arquitecturas y regiones compatibles

## Uso del agente de AWS Secrets Manager

### Cómo funciona el Agente de Secrets Manager

El Agente de AWS Secrets Manager es un servicio HTTP del lado del cliente que permite estandarizar la forma en que se consumen los secretos de Secrets Manager en todos los entornos de cómputo. Puede utilizarlo con los siguientes servicios:

- AWS Lambda
- Amazon Elastic Container Service
- Amazon Elastic Kubernetes Service
- Amazon Elastic Compute Cloud

El Agente de Secrets Manager recupera y almacena en caché los secretos en la memoria, lo que permite que las aplicaciones obtengan secretos de localhost en lugar de tener que hacer llamadas directas a Secrets Manager. El Agente de Secrets Manager solo puede leer secretos, pero no modificarlos.

#### Important

El Agente de Secrets Manager utiliza las credenciales de AWS que usted proporciona en su entorno para realizar llamadas a Secrets Manager. Incluye protección contra la falsificación de solicitudes del lado del servidor (SSRF) para ayudar a mejorar la seguridad del secreto.

El Agente de Secrets Manager, por defecto, utiliza el intercambio de claves ML-KEM poscuántico como el intercambio de claves de mayor prioridad..

### Comprensión del almacenamiento en caché del Agente de Secrets Manager

El Agente de Secrets Manager utiliza una caché en memoria que se restablece cuando se reinicia. Regularmente, actualiza los valores de secretos almacenados en caché según lo siguiente:

- La frecuencia de actualización predeterminada (TTL) es de 300 segundos

- Se puede modificar TTL mediante un archivo de configuración
- La actualización se produce cuando se solicita un secreto después de que TTL caduque

 Note

El Agente de Secrets Manager no incluye la invalidación del caché. Si un secreto rota antes de que caduque la entrada del caché, el Agente de Secrets Manager podría devolver un valor secreto obsoleto.

El Agente de Secrets Manager devuelve los valores secretos en el mismo formato que la respuesta de `GetSecretValue`. Los valores de secretos no se cifran en caché.

#### Temas

- [Compilación del Agente de Secrets Manager](#)
- [Instale el Agente de Secrets Manager](#)
- [Recuperación de secretos con el Agente de Secrets Manager](#)
- [Comprensión del parámetro refreshNow](#)
- [Configuración del Agente de Secrets Manager](#)
- [Características opcionales](#)
- [Registro](#)
- [Consideraciones de seguridad](#)

## Compilación del Agente de Secrets Manager

Antes de comenzar, asegúrese de tener instaladas las herramientas de desarrollo estándar y las herramientas de Rust en la plataforma.

 Note

La compilación del agente con la característica fips habilitada en macOS requiere la siguiente solución alternativa:

- Cree una variable de entorno llamada `SDKROOT` que se establezca según el resultado de la ejecución de `xcrun --show-sdk-path`

## RPM-based systems

### Cómo compilar sobre sistemas basados en RPM

1. Use el script de `install` que se proporciona en el repositorio.

El script genera un token SSRF aleatorio al inicio y lo almacena en el archivo `/var/run/awssmatoken`. El grupo `awssmatokenreader` que crea el script de instalación puede leer el token.

2. Para permitir que la aplicación lea el archivo de token, debe añadir, al grupo `awssmatokenreader`, la cuenta de usuario con la que se ejecuta la aplicación. Por ejemplo, puede conceder permisos para que la aplicación lea el archivo de token con el siguiente comando `usermod`, donde `<APP_USER>` es el ID de usuario con el que se ejecuta la aplicación.

```
sudo usermod -aG awssmatokenreader <APP_USER>
```

### Instale las herramientas de desarrollo

En sistemas basados en RPM, como AL2023, instale el grupo de herramientas de desarrollo:

```
sudo yum -y groupinstall "Development Tools"
```

3. Instale Rust

Siga las instrucciones en [Instalar Rust](#) en la documentación de Rust:

```
curl --proto '=https' --tlsv1.2 -sSF https://sh.rustup.rs | sh # Follow the on-screen instructions
. "$HOME/.cargo/env"
```

4. Compile el agente

Compile el Agente de Secrets Manager mediante el comando `cargo build`:

```
cargo build --release
```

Encontrará el ejecutable en `target/release/aws_secretsmanager_agent`.

## Debian-based systems

### Cómo compilar en sistemas basados en Debian

#### 1. Instale las herramientas de desarrollo

En sistemas basados en Debian, como Ubuntu, instale el paquete build-essential:

```
sudo apt install build-essential
```

#### 2. Instale Rust

Siga las instrucciones de [Instalar Rust](#) en la documentación de Rust.

```
curl --proto '=https' --tlsv1.2 -sSf https://sh.rustup.rs | sh # Follow the on-screen instructions
. "$HOME/.cargo/env"
```

#### 3. Compile el agente

Compile el Agente de Secrets Manager mediante el comando cargo build:

```
cargo build --release
```

Encontrará el ejecutable en target/release/aws\_secretsmanager\_agent.

## Windows

### Cómo compilar en Windows

#### 1. Establezca un entorno de desarrollo

Siga las instrucciones de [Configurar el entorno de desarrollo en Windows para Rust](#) en la documentación de Microsoft Windows.

#### 2. Compile el agente

Compile el Agente de Secrets Manager mediante el comando cargo build:

```
cargo build --release
```

Encontrará el ejecutable en `target/release/aws_secretsmanager_agent.exe`.

## Cross-compile natively

Cómo compilar de forma curuzada de forma nativa

### 1. Instale las herramientas de compilación cruzada

En las distribuciones en las que está disponible el paquete mingw-w64, como Ubuntu, instale la cadena de herramientas de compilaciones cruzadas:

```
Install the cross compile tool chain
sudo add-apt-repository universe
sudo apt install -y mingw-w64
```

### 2. Agregue los destinos de compilación de Rust

Instale el destino de compilación para Windows GNU:

```
rustup target add x86_64-pc-windows-gnu
```

### 3. Compile para Windows

Compile de forma cruzada el agente para Windows:

```
cargo build --release --target x86_64-pc-windows-gnu
```

Encontrará el ejecutable en `target/x86_64-pc-windows-gnu/release/aws_secretsmanager_agent.exe`.

## Cross compile with Rust cross

Cómo realizar una compilación cruzada con Rust cross

Si las herramientas de compilación cruzada no están disponibles de forma nativa en el sistema, puede utilizar el proyecto de Rust cross. Para obtener más información, consulte <https://github.com/cross-rs/cross>.

**⚠ Important**

Recomendamos 32 GB de espacio en disco para el entorno de compilación.

## 1. Configuración de Docker

Instale y configure Docker

```
Install and start docker
sudo yum -y install docker
sudo systemctl start docker
sudo systemctl enable docker # Make docker start after reboot
```

## 2. Configure los permisos de Docker

Agregue su usuario al grupo de Docker

```
Give ourselves permission to run the docker images without sudo
sudo usermod -aG docker $USER
newgrp docker
```

## 3. Compile para Windows

Instale cross y compile el ejecutable:

```
Install cross and cross compile the executable
cargo install cross
cross build --release --target x86_64-pc-windows-gnu
```

## Instale el Agente de Secrets Manager

Elija su entorno informático entre las siguientes opciones de instalación.

### Amazon EC2

Cómo instalar el Agente de Secrets Manager en Amazon EC2

#### 1. Diríjase hasta el directorio de configuración

Cambie al directorio de configuración:

```
cd aws_secretsmanager_agent/configuration
```

## 2. Ejecute el script de instalación

Utilice el script de `install` que se proporciona en el repositorio.

El script genera un token SSRF aleatorio al inicio y lo almacena en el archivo `/var/run/awssmatoken`. El grupo `awssmatokenreader` que crea el script de instalación puede leer el token.

## 3. Configuración de permisos de aplicación

Agregue al grupo `awssmatokenreader` la cuenta de usuario con la que se ejecuta la aplicación:

```
sudo usermod -aG awssmatokenreader APP_USER
```

Sustituya `APP_USER` por el ID de usuario con el que se ejecuta la aplicación.

## Container Sidecar

Puede ejecutar el Agente de Secrets Manager como un contenedor lateral junto con la aplicación mediante Docker. Luego, su aplicación puede recuperar los secretos del servidor HTTP local que proporciona el Agente de Secrets Manager. Para obtener más información sobre Docker, consulte la [documentación de Docker](#).

### Cómo crear un contenedor lateral para el Agente de Secrets Manager

#### 1. Cree un archivo Dockerfile.

Cree un Dockerfile para el contenedor lateral del Agente de Secrets Manager:

```
Use the latest Debian image as the base
FROM debian:latest

Set the working directory inside the container
WORKDIR /app

Copy the Secrets Manager Agent binary to the container
COPY secrets-manager-agent .
```

```
Install any necessary dependencies
RUN apt-get update && apt-get install -y ca-certificates

Set the entry point to run the Secrets Manager Agent binary
ENTRYPOINT ["./secrets-manager-agent"]
```

## 2. Cree Dockerfile de aplicación

Cree un Dockerfile para su aplicación cliente.

## 3. Cree el archivo Docker Compose

Cree un archivo Docker Compose para ejecutar ambos contenedores con una interfaz de red compartida:

### Important

Debe cargar las credenciales AWS y el token de la SSRF para que la aplicación pueda utilizar el Agente de Secrets Manager. Para Amazon EKS y Amazon ECS, consulte lo siguiente:

- [Administrar el acceso](#) en la Guía del usuario de Amazon EKS
- [Rol de IAM en las tareas de Amazon ECS](#) en la Guía para desarrolladores de Amazon ECS

```
version: '3'
services:
 client-application:
 container_name: client-application
 build:
 context: .
 dockerfile: Dockerfile.client
 command: tail -f /dev/null # Keep the container running

 secrets-manager-agent:
 container_name: secrets-manager-agent
 build:
 context: .
 dockerfile: Dockerfile.agent
```

```
 network_mode: "container:client-application" # Attach to the client-
application container's network
depends_on:
- client-application
```

#### 4. Copie el ejecutable del agente

Copie el binario `secrets-manager-agent` en el mismo directorio que contiene sus archivos Dockerfiles y Docker Compose.

#### 5. Compile y ejecute contenedores

Compile y ejecute los contenedores mediante Docker Compose:

```
docker-compose up --build
```

#### 6. Pasos a seguir a continuación

Ahora es posible utilizar el Agente de Secrets Manager para recuperar los secretos desde un contenedor de clientes. Para obtener más información, consulte [the section called “Recuperación de secretos con el Agente de Secrets Manager”](#).

## Lambda

Puede [empaquetar el Agente de Secrets Manager como una extensión de Lambda](#). A continuación, puede [añadirla a la función de Lambda como una capa](#) y llamar al Agente de Secrets Manager desde la función de Lambda para obtener los secretos.

Las siguientes instrucciones muestran cómo obtener un secreto llamado MyTest mediante el script `secrets-manager-agent-extension.sh` de ejemplo de <https://github.com/aws/aws-secretsmanager-agent> para instalar el Agente de Secrets Manager como una extensión de Lambda.

### Crear una extensión de Lambda para el Agente de Secrets Manager

#### 1. Empaquetar la capa del agente

Desde la raíz del paquete de códigos del Agente de Secrets Manager, ejecute los siguientes comandos:

```
AWS_ACCOUNT_ID=AWS_ACCOUNT_ID
LAMBDA_ARN=LAMBDA_ARN
```

```
Build the release binary
cargo build --release --target=x86_64-unknown-linux-gnu

Copy the release binary into the `bin` folder
mkdir -p ./bin
cp ./target/x86_64-unknown-linux-gnu/release/aws_secretsmanager_agent ./bin/
secrets-manager-agent

Copy the `secrets-manager-agent-extension.sh` example script into the
`extensions` folder.
mkdir -p ./extensions
cp aws_secretsmanager_agent/examples/example-lambda-extension/secrets-manager-
agent-extension.sh ./extensions

Zip the extension shell script and the binary
zip secrets-manager-agent-extension.zip bin/* extensions/*

Publish the layer version
LAYER_VERSION_ARN=$(aws lambda publish-layer-version \
 --layer-name secrets-manager-agent-extension \
 --zip-file "fileb://secrets-manager-agent-extension.zip" | jq -r
'.LayerVersionArn')
```

## 2. Configure el token SSRF

La configuración predeterminada del agente establecerá automáticamente el token SSRF en el valor establecido en las variables preestablecidas de entorno AWS\_SESSION\_TOKEN o AWS\_CONTAINER\_AUTHORIZATION\_TOKEN (la última variable es para las funciones de Lambda con SnapStart habilitado). Como alternativa, puede definir la variable de entorno AWS\_TOKEN con un valor arbitrario para la función de Lambda, ya que esta variable tiene prioridad sobre las otras dos. Si decide utilizar la variable de entorno AWS\_TOKEN, debe establecer esa variable de entorno con una llamada `lambda:UpdateFunctionConfiguration`.

## 3. Adjunte la capa a la función.

Adjunte la versión de la capa a la función de Lambda:

```
Attach the layer version to the Lambda function
aws lambda update-function-configuration \
 --function-name $LAMBDA_ARN \
```

```
--layers "$LAYER_VERSION_ARN"
```

#### 4. Actualizar el código de la función

Actualice la función de Lambda para realizar consultas a `http://localhost:2773/secretsmanager/get?secretId=MyTest` con el valor del encabezado `X-Aws-Parameters-Secrets-Token` establecido en el valor del token SSRF procedente de una de las variables de entorno mencionadas anteriormente para recuperar el secreto. Asegúrese de implementar la lógica de reintento en el código de la aplicación para adaptarse a los retrasos en la inicialización y el registro de la extensión de Lambda.

#### 5. Prueba de la función

Invoque la función de Lambda para comprobar que el secreto se está recuperando correctamente.

## Recuperación de secretos con el Agente de Secrets Manager

Para recuperar un secreto, debe llamar al punto de conexión local del Agente de Secrets Manager con el nombre del secreto o ARN como parámetro de consulta. De forma predeterminada, el Agente de Secrets Manager recupera la versión AWSCURRENT del secreto. Para recuperar una versión diferente, utilice el parámetro `versionStage` o `versionId`.

### Important

Para ayudar a proteger al Agente de Secrets Manager, debe incluir un encabezado de token SSRF como parte de cada solicitud: `X-Aws-Parameters-Secrets-Token`. El Agente de Secrets Manager rechaza las solicitudes que no tengan este encabezado o que tengan un token SSRF no válido. Puede personalizar el nombre del encabezado de SSRF en [the section called “Opciones de configuración”](#).

## Permisos necesarios

El Agente de Secrets Manager usa el SDK de AWS para Rust, que usa la [cadena de proveedores de credenciales de AWS](#). La identidad de estas credenciales de IAM determina los permisos que tiene el Agente de Secrets Manager para recuperar los secretos.

- `secretsmanager:DescribeSecret`

- secretsmanager:GetSecretValue

Para obtener más información sobre los permisos, consulte [the section called “Referencia de permisos”](#).

 **Important**

Tras introducir el valor secreto en el Agente de Secrets Manager, cualquier usuario con acceso al entorno informático y al token SSRF podrá acceder al secreto desde la memoria caché del Agente de Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [the section called “Consideraciones de seguridad”](#).

## Solicitudes de ejemplo

curl

Example Ejemplo: obtener un secreto con curl

El siguiente ejemplo de curl muestra cómo obtener un secreto del Agente de Secrets Manager. El ejemplo se basa en la presencia de la SSRF en un archivo, que es donde se almacena mediante el script de instalación.

```
curl -v -H \"\n \"X-Aws-Parameters-Secrets-Token: $(/var/run/awssmatoken)\" \\\n 'http://localhost:2773/secretsmanager/get?secretId=YOUR_SECRET_ID' \\\n echo
```

Python

Example Ejemplo: obtener un secreto con Python

El siguiente ejemplo de Python muestra cómo obtener un valor secreto del Agente de Secrets Manager. El ejemplo se basa en la presencia de la SSRF en un archivo, que es donde se almacena mediante el script de instalación.

```
import requests\nimport json
```

```
Function that fetches the secret from Secrets Manager Agent for the provided
secret id.
def get_secret():
 # Construct the URL for the GET request
 url = f"http://localhost:2773/secretsmanager/get?secretId=YOUR_SECRET_ID"

 # Get the SSRF token from the token file
 with open('/var/run/awssmatoken') as fp:
 token = fp.read()

 headers = {
 "X-Aws-Parameters-Secrets-Token": token.strip()
 }

try:
 # Send the GET request with headers
 response = requests.get(url, headers=headers)

 # Check if the request was successful
 if response.status_code == 200:
 # Return the secret value
 return response.text
 else:
 # Handle error cases
 raise Exception(f"Status code {response.status_code} - {response.text}")

except Exception as e:
 # Handle network errors
 raise Exception(f"Error: {e}")
```

## Comprensión del parámetro `refreshNow`

El Agente de Secrets Manager utiliza una caché en memoria para almacenar valores de secretos, que actualiza periódicamente. Por defecto, esta actualización se produce cuando se solicita un secreto una vez transcurrido el tiempo de vida (TTL), normalmente cada 300 segundos. Sin embargo, este enfoque a veces puede dar como resultado valores de secretos obsoletos, especialmente si un secreto rota antes de que caduque la entrada del caché.

Para abordar esta limitación, el Agente de Secrets Manager admite un parámetro llamado `refreshNow` en la URL. Puede utilizar este parámetro para forzar una actualización inmediata

del valor de un secreto, al omitir el caché y asegurándose de disponer de la información más actualizada.

### Comportamiento predeterminado (sin `refreshNow`)

- Utiliza valores en caché hasta que caduque el TTL
- Actualiza los secretos solo después del TTL (por defecto, 300 segundos)
- Puede devolver valores obsoletos si los secretos rotan antes de que caduque la caché

### Comportamientos de `refreshNow=true`

- Omite la memoria caché por completo
- Recupera el último valor secreto directamente de Secrets Manager
- Actualiza la caché con el valor nuevo y restablece el TTL
- Garantiza que siempre se obtendrá el valor secreto más actualizado

## Actualización forzada de un valor secreto

### ⚠ Important

El valor predeterminado de `refreshNow` es `false`. Cuando se establece en `true`, anula el TTL especificado en el archivo de configuración del Agente de Secrets Manager y realiza una llamada de API a Secrets Manager.

curl

### Example Ejemplo: forzar la actualización de un secreto mediante curl

El siguiente ejemplo de curl muestra cómo forzar el Agente de Secrets Manager para que actualice el secreto. El ejemplo se basa en la presencia de la SSRF en un archivo, que es donde se almacena mediante el script de instalación.

```
curl -v -H \"
"X-Aws-Parameters-Secrets-Token: $(/var/run/awssmatoken)" \"\n'http://localhost:2773/secretsmanager/get?secretId=YOUR_SECRET_ID&refreshNow=true' \\
\necho
```

## Python

### Example Ejemplo: forzar la actualización de un secreto mediante Python

El siguiente ejemplo de Python muestra cómo obtener un valor secreto del Agente de Secrets Manager. El ejemplo se basa en la presencia de la SSRF en un archivo, que es donde se almacena mediante el script de instalación.

```
import requests
import json

Function that fetches the secret from Secrets Manager Agent for the provided
secret id.
def get_secret():
 # Construct the URL for the GET request
 url = f"http://localhost:2773/secretsmanager/get?
secretId=YOUR_SECRET_ID&refreshNow=true"

 # Get the SSRF token from the token file
 with open('/var/run/awssmatoken') as fp:
 token = fp.read()

 headers = {
 "X-Aws-Parameters-Secrets-Token": token.strip()
 }

 try:
 # Send the GET request with headers
 response = requests.get(url, headers=headers)

 # Check if the request was successful
 if response.status_code == 200:
 # Return the secret value
 return response.text
 else:
 # Handle error cases
 raise Exception(f"Status code {response.status_code} - {response.text}")

 except Exception as e:
 # Handle network errors
 raise Exception(f"Error: {e}")
```

# Configuración del Agente de Secrets Manager

Para cambiar la configuración del Agente de Secrets Manager, cree un archivo de configuración [TOML](#) y, a continuación, realice una llamada `./aws_secretsmanager_agent --config config.toml`.

## Opciones de configuración

### **log\_level**

El nivel de detalle indicado en los registros del Agente de Secrets Manager: DEBUG, INFO, WARN, ERROR o NONE. El valor predeterminado es INFO.

### **log\_to\_file**

Si desea registrar en un archivo o en stdout/stderr: true o false. El valor predeterminado es true.

### **http\_port**

El puerto del servidor HTTP local, en el rango de 1024 a 65 535. El valor predeterminado es 2773.

### **region**

Región de AWS que se va a utilizar para las solicitudes. Si no se especifica ninguna región, el Agente de Secrets Manager determina la región a partir del SDK. Para obtener más información, consulte [Especifique las credenciales y regiones predeterminadas](#) en la Guía para desarrolladores del SDK de AWS para Rust.

### **ttl\_seconds**

El TTL en segundos de los elementos almacenados en caché, en el rango de 0 a 3600. El valor predeterminado es 300, donde 0 indica que no hay almacenamiento en caché.

### **cache\_size**

El número máximo de secretos que se pueden almacenar en caché está en el rango de 1 a 1000. El valor predeterminado es 1000.

### **ssrf\_headers**

Una lista de nombres de encabezados que el Agente de Secrets Manager comprueba en busca del token SSRF. El valor predeterminado es “X-Aws-Parameters-Secrets-Token, X-Vault-Token”.

## **ssrf\_env\_variables**

Una lista de nombres de variables de entorno que el Agente de Secrets Manager comprueba en orden secuencial en busca del token SSRF. La variable de entorno puede contener el token o una referencia al archivo del token, como en: AWS\_TOKEN=file:///var/run/awssmatoken. El valor predeterminado es "/AWS\_TOKEN, AWS\_SESSION\_TOKEN, AWS\_CONTAINER\_AUTHORIZATION\_TOKEN".

## **path\_prefix**

El prefijo URI que se utiliza para determinar si la solicitud es una solicitud basada en una ruta. El valor predeterminado es "/v1".

## **max\_conn**

El número máximo de conexiones desde clientes HTTP que permite el Agente de Secrets Manager, entre 1 y 1000. El valor predeterminado es 800.

# Características opcionales

El Agente de Secrets Manager se puede crear con características opcionales pasando el marcador --features a cargo build. Las características disponibles son las siguientes:

Características de compilación

## **prefer-post-quantum**

Crea X25519MLKEM768 como el algoritmo de intercambio de claves de mayor prioridad. De lo contrario, está disponible, pero no es de máxima prioridad. X25519MLKEM768 es un algoritmo híbrido de intercambio de claves con seguridad poscuántica.

## **fips**

Restringe los conjuntos de cifrado utilizados por el agente únicamente a los cifrados aprobados por el FIPS.

# Registro

Registro local

El Agente de Secrets Manager registra los errores localmente en el archivo logs/secrets\_manager\_agent.log o en stdout/stderr según la variable de configuración

`log_to_file`. Cuando la aplicación llama al Agente de Secrets Manager para obtener un secreto, esas llamadas aparecen en el registro local. No aparecen en los registros de CloudTrail.

## Rotación de registros

El Agente de Secrets Manager crea un nuevo archivo de registro cuando el archivo alcanza los 10 MB y almacena hasta cinco archivos de registro en total.

## Servicio de registro de AWS

El registro no va a Secrets Manager, CloudTrail ni CloudWatch. Las solicitudes para obtener secretos del Agente de Secrets Manager no aparecen en esos registros. Cuando el Agente de Secrets Manager llama a Secrets Manager para obtener un secreto, esa llamada se registra en CloudTrail con una cadena de agente de usuario que contiene `aws-secrets-manager-agent`.

Puede configurar las opciones del registro en [the section called “Opciones de configuración”](#).

## Consideraciones de seguridad

### Dominio de confianza

En el caso de una arquitectura de agente, el dominio de confianza es el lugar donde se puede acceder al punto de conexión del agente y al token SSRF, que suele ser todo el host. El dominio de confianza del Agente de Secrets Manager debe coincidir con el dominio en el que están disponibles las credenciales de Secrets Manager para mantener la misma postura de seguridad. Por ejemplo, en Amazon EC2, el dominio de confianza del Agente de Secrets Manager sería el mismo que el dominio de las credenciales cuando se utilizan roles para Amazon EC2.

### Important

Las aplicaciones que velan por la seguridad que aún no utilizan una solución de agente con las credenciales de Secrets Manager bloqueadas en la aplicación deberían considerar la posibilidad de utilizar los SDK de AWS o las soluciones de almacenamiento en caché específicos del idioma. Para obtener más información, consulte [Obtener secretos](#).

# Obtenga un valor secreto de Secrets Manager con el AWS SDK de C++

Para las aplicaciones de C++, llame al SDK directamente con [GetSecretValue](#) o [BatchGetSecretValue](#).

El siguiente ejemplo de código muestra cómo obtener un valor secreto de Secrets Manager.

Permisos necesarios: secretsmanager:GetSecretValue

```
///! Retrieve an AWS Secrets Manager encrypted secret.
/*!
 \param secretID: The ID for the secret.
 \return bool: Function succeeded.
 */
bool AwsDoc::SecretsManager::getSecretValue(const Aws::String &secretID,
 const Aws::Client::ClientConfiguration
&clientConfiguration) {
 Aws::SecretsManager::SecretsManagerClient
 secretsManagerClient(clientConfiguration);

 Aws::SecretsManager::Model::GetSecretValueRequest request;
 request.SetSecretId(secretID);

 Aws::SecretsManager::Model::GetSecretValueOutcome getSecretValueOutcome =
 secretsManagerClient.GetSecretValue(
 request);
 if (getSecretValueOutcome.IsSuccess()) {
 std::cout << "Secret is: "
 << getSecretValueOutcome.GetResult().GetSecretString() << std::endl;
 }
 else {
 std::cerr << "Failed with Error: " << getSecretValueOutcome.GetError()
 << std::endl;
 }

 return getSecretValueOutcome.IsSuccess();
}
```

# Obtenga un valor secreto de Secrets Manager con el JavaScript AWS SDK

Para JavaScript las aplicaciones, llame al SDK directamente con [getSecretValue](#) o [batchGetSecretValue](#).

El siguiente ejemplo de código muestra cómo obtener un valor secreto de Secrets Manager.

Permisos necesarios: secretsmanager:GetSecretValue

```
import {
 GetSecretValueCommand,
 SecretsManagerClient,
} from "@aws-sdk/client-secrets-manager";

export const getSecretValue = async (secretName = "SECRET_NAME") => {
 const client = new SecretsManagerClient();
 const response = await client.send(
 new GetSecretValueCommand({
 SecretId: secretName,
 }),
);
 console.log(response);
// {
// '$metadata': {
// httpStatusCode: 200,
// requestId: '584eb612-f8b0-48c9-855e-6d246461b604',
// extendedRequestId: undefined,
// cfId: undefined,
// attempts: 1,
// totalRetryDelay: 0
// },
// ARN: 'arn:aws:secretsmanager:us-east-1:xxxxxxxxxxxx:secret:binary-
secret-3873048-xxxxxx',
// CreatedDate: 2023-08-08T19:29:51.294Z,
// Name: 'binary-secret-3873048',
// SecretBinary: Uint8Array(11) [
// 98, 105, 110, 97, 114,
// 121, 32, 100, 97, 116,
// 97
//],
// VersionId: '712083f4-0d26-415e-8044-16735142cd6a',
// }
```

```
// VersionStages: ['AWSCURRENT']
// }

if (response.SecretString) {
 return response.SecretString;
}

if (response.SecretBinary) {
 return response.SecretBinary;
}
};
```

## Obtén un valor secreto de Secrets Manager con el SDK de Kotlin AWS

Para las aplicaciones de Kotlin, llama al SDK directamente con [GetSecretValueo](#).  
[BatchGetSecretValue](#)

El siguiente ejemplo de código muestra cómo obtener un valor secreto de Secrets Manager.

Permisos necesarios: secretsmanager:GetSecretValue

```
suspend fun getValue(secretName: String?) {
 val valueRequest =
 GetSecretValueRequest {
 secretId = secretName
 }

 SecretsManagerClient.fromEnvironment { region = "us-east-1" }.use { secretsClient ->
 val response = secretsClient.getSecretValue(valueRequest)
 val secret = response.secretString
 println("The secret value is $secret")
 }
}
```

# Obtenga un valor secreto de Secrets Manager con el AWS SDK de PHP

Para aplicaciones de PHP, llame al SDK directamente con [GetSecretValue](#) o [BatchGetSecretValue](#).

El siguiente ejemplo de código muestra cómo obtener un valor secreto de Secrets Manager.

Permisos necesarios: secretsmanager:GetSecretValue

```
<?php

/**
 * Use this code snippet in your app.
 *
 * If you need more information about configurations or implementing the sample
code, visit the AWS docs:
 * https://aws.amazon.com/developer/language/php/
 */

require 'vendor/autoload.php';

use Aws\SecretsManager\SecretsManagerClient;
use Aws\Exception\AwsException;

/**
 * This code expects that you have AWS credentials set up per:
 * https://<<{{DocsDomain}}>>/sdk-for-php/v3/developer-guide/guide_credentials.html
 */

// Create a Secrets Manager Client
$client = new SecretsManagerClient([
 'profile' => 'default',
 'version' => '2017-10-17',
 'region' => '<<{{MyRegionName}}>>',
]);
$secret_name = '<<{{MySecretName}}>>';

try {
 $result = $client->getSecretValue([
 'SecretId' => $secret_name,
```

```
]);
} catch (AwsException $e) {
 // For a list of exceptions thrown, see
 // https://<<{{DocsDomain}}>>/secretsmanager/latest/apireference/
API_GetSecretValue.html
 throw $e;
}

// Decrypts secret using the associated KMS key.
$secret = $result['SecretString'];

// Your code goes here
```

## Obtenga un valor secreto de Secrets Manager con el AWS SDK de Ruby

Para aplicaciones de Ruby, llame al SDK directamente con [get\\_secret\\_value](#) o [batch\\_get\\_secret\\_value](#).

El siguiente ejemplo de código muestra cómo obtener un valor secreto de Secrets Manager.

Permisos necesarios: secretsmanager:GetSecretValue

```
Use this code snippet in your app.
If you need more information about configurations or implementing the sample code,
visit the AWS docs:
https://aws.amazon.com/developer/language/ruby/

require 'aws-sdk-secretsmanager'

def get_secret
 client = Aws::SecretsManager::Client.new(region: '<<{{MyRegionName}}>>')

 begin
 get_secret_value_response = client.get_secret_value(secret_id:
'<<{{MySecretName}}>>')
 rescue StandardError => e
 # For a list of exceptions thrown, see
 # https://<<{{DocsDomain}}>>/secretsmanager/latest/apireference/
API_GetSecretValue.html
 raise e
 end
end
```

```
end

secret = get_secret_value_response.secret_string
Your code goes here.
end
```

## Obtenga un valor secreto mediante el AWS CLI

Permisos necesarios: `secretsmanager:GetSecretValue`

Example Recuperar el valor de secreto cifrado de un secreto

El siguiente ejemplo de [get-secret-value](#) obtiene el valor de secreto actual.

```
aws secretsmanager get-secret-value \
--secret-id MyTestSecret
```

Example Recuperar el valor de secreto anterior

El siguiente ejemplo de [get-secret-value](#) obtiene el valor de secreto anterior.

```
aws secretsmanager get-secret-value \
--secret-id MyTestSecret
--version-stage AWSPREVIOUS
```

## Obtenga un grupo de secretos en un lote utilizando el AWS CLI

Permisos necesarios:

- `secretsmanager:BatchGetSecretValue`
- Permiso `secretsmanager:GetSecretValue` para cada uno de los secretos que desea recuperar.
- Si utiliza filtros, también debe tenerlos `secretsmanager>ListSecrets`.

Si desea ver un ejemplo de política de permisos, consulte [the section called “Ejemplo: permiso para recuperar un grupo de valores secretos en un lote”](#).

**⚠ Important**

Si tiene una política de VPCE que deniega el permiso para recuperar un secreto individual del grupo en recuperación, BatchGetSecretValue no devolverá ningún valor secreto y mostrará un error.

Example Recupere el valor secreto de un grupo de secretos enumerados por nombre

El siguiente ejemplo [batch-get-secret-value](#) obtiene el valor del secreto para tres secretos.

```
aws secretsmanager batch-get-secret-value \
--secret-id-list MySecret1 MySecret2 MySecret3
```

Example Recupere el valor secreto de un grupo de secretos seleccionado por el filtro

En el siguiente [batch-get-secret-value](#) ejemplo, se obtiene el valor secreto de los secretos que tienen una etiqueta denominada «Test».

```
aws secretsmanager batch-get-secret-value \
--filters Key="tag-key",Values="Test"
```

## Obtenga un valor secreto con la AWS consola

Recuperar un secreto (consola)

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. En la lista de secretos, elija el que desea recuperar.
3. En la sección Valor secreto, seleccione Recuperar valor secreto.

Secrets Manager muestra la versión actual (AWSCURRENT) del secreto. Para ver [otras versiones](#) del secreto, como versiones AWSPREVIOUS o versiones con etiquetas personalizadas, utilice [the section called “AWS CLI”](#).

## Uso de secretos de AWS Secrets Manager en AWS Batch

AWS Batch le ayuda a ejecutar cargas de trabajo de computación por lotes en Nube de AWS. Con AWS Batch, puede introducir información confidencial en sus trabajos almacenándola en secretos

de AWS Secrets Manager y, a continuación, haciendo referencia a ellos en la definición del trabajo. Para obtener más información, consulte [Especificación de información confidencial mediante Secrets Manager](#).

## Obtener un secreto de AWS Secrets Manager en un recurso de CloudFormation

Con CloudFormation, puede recuperar un secreto para utilizarlo en otro recurso de CloudFormation. Un escenario común consiste en crear primero un secreto con una contraseña generada por Secrets Manager y, a continuación, recuperar el nombre de usuario y la contraseña del secreto y utilizarlos como credenciales para una base de datos nueva. Para obtener más información sobre cómo crear secretos con CloudFormation, consulte [CloudFormation](#).

Para recuperar un secreto en una plantilla de CloudFormation, utilice una referencia dinámica. Al crear la pila, la referencia dinámica extrae el valor secreto del recurso CloudFormation, por lo que no tiene que codificar la información secreta. En su lugar, se hace referencia al secreto por su nombre o ARN. Se puede utilizar una referencia dinámica para un secreto en cualquier propiedad de un recurso. No se puede utilizar una referencia dinámica para un secreto en metadatos de un recurso tales como [AWS::CloudFormation::Init](#), ya que eso provocaría que el valor de secreto fuera visible en la consola.

Una referencia dinámica de un secreto tiene el siguiente patrón:

```
 {{resolve:secretsmanager:secret-id:SecretString:json-key:version-stage:version-id}}
```

id-secreto

El nombre o el ARN del secreto. Para obtener acceso a un secreto en su cuenta de AWS, puede utilizar el nombre del secreto. Para acceder a un secreto en una cuenta de AWS diferente, utilice el ARN del secreto.

clave-json (Opcional)

El nombre de la clave del par clave-valor cuyo valor desea recuperar. Si no se especifica una json-key, CloudFormation recupera todo el texto secreto. Este segmento no puede incluir el signo de dos puntos ( : ).

## fase-versión (Opcional)

La [version](#) del secreto que se debe utilizar. Secrets Manager utiliza etiquetas provisionales para realizar un seguimiento de las diferentes versiones durante el proceso de rotación. Si usa `version-stage`, no especifique `version-id`. Si no especifica `version-stage` ni `version-id`, la versión predeterminada es la `AWSCURRENT`. Este segmento no puede incluir el signo de dos puntos ( : ).

## id-versión (Opcional)

El identificador único de la versión del secreto a utilizar. Si especifica `version-id`, no especifique `version-stage`. Si no especifica `version-stage` ni `version-id`, la versión predeterminada es la `AWSCURRENT`. Este segmento no puede incluir el signo de dos puntos ( : ).

Para obtener más información, consulte [Uso de referencias dinámicas para especificar secretos en Secrets Manager](#).

### Note

No cree una referencia dinámica utilizando una barra invertida (\) como valor final. CloudFormation no puede resolver esas referencias, lo que provoca un error en los recursos.

## Uso de secretos de AWS Secrets Manager en los trabajos de GitHub

Para usar un secreto en un trabajo de GitHub, puede usar una acción de GitHub para recuperar secretos de AWS Secrets Manager y agregarlos como [variables de entorno](#) enmascaradas en el flujo de trabajo de GitHub. Para obtener más información sobre GitHub Actions, consulte [Understanding GitHub Actions](#) (Información general sobre Github Actions) en GitHub Docs.

Cuando agrega un secreto al entorno de GitHub, está disponible para todos los demás pasos del trabajo de GitHub. Siga las instrucciones de [Security hardening for GitHub Actions](#) (Fortalecimiento de seguridad de GitHub Actions) para evitar que los secretos del entorno se utilicen de forma indebida.

Puede establecer la cadena completa del valor del secreto como el valor de la variable de entorno o, si la cadena es JSON, puede analizar el elemento JSON para establecer variables de entorno

individuales para cada par clave-valor de JSON. Si el valor del secreto es binario, la acción lo convierte en una cadena.

Para ver las variables de entorno creadas a partir de sus secretos, active el registro de depuración. Para obtener más información, consulte [Enabling debug logging](#) (Habilitación del registro de depuración) en GitHub Docs.

Para usar las variables de entorno creadas a partir de los secretos, consulte [Variables de entorno](#) en Documentación de GitHub.

## Requisitos previos

Para usar esta acción, primero debe configurar las credenciales de AWS y establecer la Región de AWS en el entorno de GitHub mediante el paso `configure-aws-credentials`. Siga las instrucciones de [Configurar las acciones de credenciales de AWS para acciones de GitHub](#) para Asumir el rol directamente con el proveedor OIDC de GitHub. Esto permite utilizar credenciales de corta duración y evitar almacenar claves de acceso adicionales fuera de Secrets Manager.

El rol de IAM que asume la acción debe tener los siguientes permisos:

- `GetSecretValue` sobre los secretos que quiere recuperar.
- `ListSecrets` sobre todos los secretos.
- (Opcional) `Decrypt` sobre KMS key si los secretos están cifrados con clave administrada por el cliente.

Para obtener más información, consulte [the section called “Autenticación y control de acceso”](#).

## Uso

Para utilizar la acción, agregue un paso al flujo de trabajo que emplea la siguiente sintaxis.

```
- name: Step name
 uses: aws-actions/aws-secretsmanager-get-secrets@v2
 with:
 secret-ids: |
 secretId1
 ENV_VAR_NAME, secretId2
 name-transformation: (Optional) uppercase/lowercase/none
 parse-json-secrets: (Optional) true/false
```

## Parámetros

### secret-ids

ARN, nombres y prefijos de nombres de los secretos.

Para establecer el nombre de la variable de entorno, escríbalo antes del identificador del secreto, seguido de una coma. Por ejemplo, ENV\_VAR\_1, secretId crea una variable de entorno denominada ENV\_VAR\_1 a partir del secretId del secreto. El nombre de las variables de entorno pueden componerse de letras mayúsculas, números y guiones bajos.

Para usar un prefijo, ingrese al menos tres caracteres seguidos de un asterisco. Por ejemplo, dev\* hace coincidir todos los secretos con un nombre que comience por dev. El número máximo de secretos coincidentes que pueden recuperarse es de 100. Si establece el nombre de la variable y el prefijo coincide con varios secretos, la acción devuelve un error.

### name-transformation

De forma predeterminada, el paso crea el nombre de cada variable de entorno a partir del nombre del secreto, transformado para incluir solo letras mayúsculas, números y guiones bajos, de modo que no comience con un número. En el caso de las letras del nombre, puede configurar el paso para usar letras minúsculas con lowercase o no cambiar el tipo de letra con none. El valor predeterminado es uppercase.

### parse-json-secrets

(Opcional) De forma predeterminada, la acción establece el valor de la variable de entorno en toda la cadena JSON del valor del secreto. Establezca parse-json-secrets en true para crear variables de entorno para cada par clave-valor en el archivo JSON.

Tenga en cuenta que, si el archivo JSON utiliza claves que distinguen entre mayúsculas y minúsculas, como “nombre” y “Nombre”, la acción tendrá conflictos de nombres duplicados. En este caso, establezca parse-json-secrets en false y analice el valor del secreto de JSON por separado.

## Nombre de variable de entorno

Las variables de entorno creadas por la acción reciben el mismo nombre que los secretos de los que provienen. Las variables de entorno tienen requisitos de nomenclatura más estrictos que los secretos, por lo que la acción transforma los nombres de los secretos para cumplir esos requisitos. Por ejemplo, la acción transforma las letras minúsculas en mayúsculas. Si analiza el JSON del

secreto, el nombre de la variable de entorno incluye tanto el nombre del secreto como el nombre de la clave JSON, por ejemplo, MYSECRET\_KEYNAME. Puede configurar la acción para que no transforme las letras minúsculas.

Si dos variables de entorno terminan con el mismo nombre, la acción fallará. En este caso, debe especificar los nombres que quiere usar para las variables de entorno como alias.

Ejemplos de casos en los que los nombres pueden entrar en conflicto:

- Un secreto llamado “MySecret” y un secreto llamado “mysecret” se convertirían en variables de entorno denominadas “MYSECRET”.
- Tanto un secreto denominado “Secret\_keyname” como un secreto analizado por JSON denominado “Secret” con una clave denominada “keyname” se convertirían en variables de entorno denominadas “SECRET\_KEYNAME”.

Puede establecer el nombre de la variable de entorno especificando un alias, como se muestra en el siguiente ejemplo, que crea una variable denominada ENV\_VAR\_NAME.

```
secret-ids: |
 ENV_VAR_NAME, secretId2
```

#### Alias en blanco

- Si establece parse-json-secrets: true e introduce un alias en blanco, seguido de una coma y, a continuación, el ID del secreto, la acción asignará a la variable de entorno el mismo nombre que a las claves JSON analizadas. Los nombres de las variables no incluyen el nombre del secreto.

Si el secreto no contiene un JSON válido, la acción crea una variable de entorno y le asigna el mismo nombre que el nombre del secreto.

- Si establece parse-json-secrets: false e introduce un alias en blanco, seguido de una coma y el ID del secreto, la acción asigna un nombre a las variables de entorno como si no hubiera especificado un alias.

El siguiente ejemplo muestra un alias en blanco.

```
,secret2
```

## Ejemplos

### Example 1. Obtención de secretos por nombre y por ARN

En el ejemplo siguiente, se crean variables de entorno para los secretos identificados por nombre y por ARN.

```
- name: Get secrets by name and by ARN
uses: aws-actions/aws-secretsmanager-get-secrets@v2
with:
 secret-ids: |
 exampleSecretName
 arn:aws:secretsmanager:us-east-2:123456789012:secret:test1-a1b2c3
 0/test/secret
 /prod/example/secret
 SECRET_ALIAS_1,test/secret
 SECRET_ALIAS_2,arn:aws:secretsmanager:us-east-2:123456789012:secret:test2-a1b2c3
 ,secret2
```

Variables de entorno creadas:

```
EXAMPLESECRETNAME: secretValue1
TEST1: secretValue2
_0_TEST_SECRET: secretValue3
_PROD_EXAMPLE_SECRET: secretValue4
SECRET_ALIAS_1: secretValue5
SECRET_ALIAS_2: secretValue6
SECRET2: secretValue7
```

### Example 2. Obtención de todos los secretos que comienzan por un prefijo

El siguiente ejemplo crea variables de entorno para todos los secretos con nombres que comienzan por **beta**.

```
- name: Get Secret Names by Prefix
uses: 2
with:
 secret-ids: |
 beta* # Retrieves all secrets that start with 'beta'
```

Variables de entorno creadas:

```
BETASECRETNAME: secretValue1
BETATEST: secretValue2
BETA_NEWSECRET: secretValue3
```

### Example 3. Análisis del archivo JSON en secreto

En el siguiente ejemplo, se crean variables de entorno mediante el análisis del archivo JSON del secreto.

```
- name: Get Secrets by Name and by ARN
 uses: aws-actions/aws-secretsmanager-get-secrets@v2
 with:
 secret-ids: |
 test/secret
 ,secret2
 parse-json-secrets: true
```

El secreto `test/secret` tiene el siguiente valor del secreto.

```
{
 "api_user": "user",
 "api_key": "key",
 "config": {
 "active": "true"
 }
}
```

El secreto `secret2` tiene el siguiente valor del secreto.

```
{
 "myusername": "alejandro_rosalez",
 "mypassword": "EXAMPLE_PASSWORD"
}
```

Variables de entorno creadas:

```
TEST_SECRET_API_USER: "user"
TEST_SECRET_API_KEY: "key"
TEST_SECRET_CONFIG_ACTIVE: "true"
MYUSERNAME: "alejandro_rosalez"
MYPASSWORD: "EXAMPLE_PASSWORD"
```

## Example 4. Uso de letras minúsculas para los nombres de las variables de entorno

En el siguiente ejemplo, se crea una variable de entorno con un nombre en minúscula.

```
- name: Get secrets
uses: aws-actions/aws-secretsmanager-get-secrets@v2
with:
 secret-ids: exampleSecretName
 name-transformation: lowercase
```

Variable de entorno creada:

```
examplesecretname: secretValue
```

## Úsalo AWS Secrets Manager en GitLab

AWS Secrets Manager se integra con GitLab. Puede aprovechar los secretos de Secrets Manager para proteger sus GitLab credenciales y evitar que estén codificadas GitLab. En su lugar, [GitLab Runner](#) recupera estos secretos de Secrets Manager cuando la aplicación ejecuta un trabajo en las canalizaciones de GitLab CI/CD.

Para usar esta integración, creará un [proveedor de identidad OpenID Connect \(OIDC\) en IAM](#) y [un rol de IAM](#) AWS Identity and Access Management . Esto le permite a GitLab Runner acceder a tu secreto de Secrets Manager. [Para obtener más información sobre el GitLab CI/CD y el OIDC, consulte la documentación. GitLab](#)

## Consideraciones

Si utilizas una GitLab instancia no pública, no puedes usar esta integración de Secrets Manager. En su lugar, consulte [GitLab la documentación de las instancias no públicas](#).

## Requisitos previos

Para integrar Secrets Manager con GitLab, complete los siguientes requisitos previos:

1. Crea un secreto AWS Secrets Manager

Necesitarás un secreto de Secrets Manager que se recuperará en tu GitLab trabajo y que eliminará la necesidad de codificar estas credenciales de forma rígida. Necesitarás el ID secreto

de Secrets Manager cuando [configures tu GitLab canalización](#). Para obtener más información, consulte [Crea un AWS Secrets Manager secreto](#).

## 2. Configura GitLab tu proveedor de OIDC en la consola de IAM.

En este paso, designará GitLab su proveedor de OIDC en la consola de IAM. [Para obtener más información, consulte Crear un proveedor de identidad y la documentación de OpenID Connect \(OIDC\) de GitLab](#)

Al crear el proveedor de OIDC en la consola de IAM, debe utilizar las siguientes configuraciones:

a.

Configúrelo en provider URL su instancia GitLab. Por ejemplo, **gitlab.example.com**.

b.

Establezca audience o aud en **sts.amazonaws.com**.

## 3. Creación de una política y un rol de IAM

Deberá crear un rol de IAM y una política. Esta función la asume GitLab con [AWS Security Token Service \(STS\)](#). Para obtener más información, consulte [Crear un rol mediante políticas de confianza personalizadas](#).

a. En la consola de IAM, utilice la siguiente configuración al crear el rol de IAM:

- Establece Trusted entity type en **Web identity**.
- Establece Group en **your GitLab group**.
- Identity providerConfigúrelo en la misma URL del proveedor (la [GitLab instancia](#)) que utilizó en el paso 2.
- Establezca Audience en la misma [audiencia](#) que utilizó en el paso 2.

b. El siguiente es un ejemplo de una política de confianza que GitLab permite asumir funciones. Tu política de confianza debe incluir tu Cuenta de AWS GitLab URL y la [ruta del proyecto](#).

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Effect": "Allow",
 "Action": "sts:AssumeRoleWithWebIdentity",
 "Principal": {
 "Fn::GetAtt": ["GitLabRole", "Arn"]
 }
 }
]
}
```

```
 "Federated": "arn:aws:iam::111122223333:oidc-provider/gitlab.example.com"
 },
 "Condition": {
 "StringEquals": {
 "gitlab.example.com:aud": [
 "sts.amazonaws.com"
]
 },
 "StringLike": {
 "gitlab.example.com:sub": [
 "project_path:mygroup/project-*:ref_type:branch-*:ref:main*"
]
 }
 }
}
]
```

- c. También tendrás que crear una política de IAM para permitir el GitLab acceso a AWS Secrets Manager. Puede agregar esta política a la política de confianza. Para obtener más información, consulte [Creación de políticas de IAM](#).

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Effect": "Allow",
 "Action": "secretsmanager:GetSecretValue",
 "Resource": "arn:aws:secretsmanager:us-east-1:111122223333:secret:your-secret"
 }
]
}
```

## Integrarse con AWS Secrets Manager GitLab

Tras cumplir los requisitos previos, puede configurar GitLab el uso de Secrets Manager para proteger sus credenciales.

## Configurar la GitLab canalización para usar Secrets Manager

Deberá actualizar el [archivo de configuración de GitLab CI/CD](#) con la siguiente información:

- La audiencia del token establecido en STS.
- El ID del secreto de Secrets Manager.
- La función de IAM que quieras que asuma GitLab Runner al ejecutar tareas en proceso. GitLab
- El Región de AWS lugar donde se guarda el secreto.

GitLab obtiene el secreto de Secrets Manager y almacena el valor en un archivo temporal. La ruta a este archivo se almacena en una CI/CD variable, similar a las variables [CI/CD de tipo archivo](#).

El siguiente es un fragmento del archivo YAML para un archivo de configuración de CI/CD: GitLab

```
variables:
 AWS_REGION: us-east-1
 AWS_ROLE_ARN: 'arn:aws:iam::111122223333:role/gitlab-role'
job:
 id_tokens:
 AWS_ID_TOKEN:
 aud: 'sts.amazonaws.com'
 secrets:
 DATABASE_PASSWORD:
 aws_secrets_manager:
 secret_id: "arn:aws:secretsmanager:us-east-1:111122223333:secret:secret-name"
```

Para obtener más información, consulte la [documentación de integración de GitLab Secrets Manager](#).

Si lo desea, puede probar su configuración de OIDC en GitLab Consulte [GitLab la documentación para probar la configuración del OIDC](#) para obtener más información.

## Resolución de problemas

Lo siguiente puede ayudarlo a solucionar problemas comunes que pueden surgir al integrar Secrets Manager con GitLab.

### GitLab Problemas de canalización

Si tienes problemas con la GitLab canalización, asegúrate de lo siguiente:

- El archivo YAML tiene el formato correcto. Para obtener más información, consulte [Documentación de GitLab](#).
- Tu GitLab canalización asume la función correcta, tiene los permisos adecuados y acceso al AWS Secrets Manager secreto correcto.

## Recursos adicionales

Los siguientes recursos pueden ayudarte a solucionar problemas relacionados con GitLab y AWS Secrets Manager:

- [GitLab Solución de problemas del OIDC](#)
- [Depuración GitLab de la canalización de CI/CD](#)
- [Resolución de problemas](#)

## Uso de secretos de AWS Secrets Manager en AWS IoT Greengrass

AWS IoT Greengrass es un software que amplía las funcionalidades en la nube a los dispositivos locales. Esto permite que los dispositivos recopilen y analicen datos más cerca del origen de la información, reaccionen de forma autónoma a eventos locales y se comuniquen de forma segura entre sí en las redes locales.

AWS IoT Greengrass le permite autenticarse con servicios y aplicaciones desde dispositivos AWS IoT Greengrass sin contraseñas con codificación rígida , tokens u otros secretos. Puede usar AWS Secrets Manager para almacenar y administrar los secretos de forma segura en la nube. AWS IoT Greengrass amplía Secrets Manager a dispositivos del núcleo de AWS IoT Greengrass, de modo que los conectores y las funciones de Lambda puedan utilizar secretos locales para interactuar con los servicios y aplicaciones.

Para integrar un secreto en un grupo de AWS IoT Greengrass, cree un recurso de grupo que haga referencia al secreto de Secrets Manager. Este recurso de secretos hace referencia al secreto en la nube mediante el ARN asociado. Para obtener más información sobre cómo crear, administrar y utilizar recursos de secretos, consulte [Trabajar con recursos de secretos](#) en la Guía para desarrolladores de AWS IoT.

Para implementar secretos en el núcleo de AWS IoT Greengrass, consulte [Implementación de secretos en núcleo de AWS IoT Greengrass](#).

## Uso de secretos de AWS Secrets Manager en Parameter Store

AWSEI Parameter Store de Systems Manager proporciona un almacenamiento seguro y jerárquico para administrar los datos de configuración y administrar los secretos. Puede almacenar datos como contraseñas, cadenas de base de datos y códigos de licencia como valores de parámetros. No obstante, el Almacén de parámetros no proporciona servicios de rotación automática para los secretos almacenados. En su lugar, Parameter Store le permite almacenar el secreto en Secrets Manager y, a continuación, hacer referencia al secreto como parámetro de Parameter Store.

Cuando se configura Parameter Store con Secrets Manager, el `secret-id` de Parameter Store necesita que se incluya una barra diagonal (/) antes de la cadena de nombre.

Para obtener más información, consulte [Referencia a los secretos de AWS Secrets Manager desde los parámetros de Parameter Store](#) en la Guía del usuario de AWS Systems Manager.

# Rota AWS Secrets Manager los secretos

La rotación es el proceso de actualización periódica de un secreto. Cuando Secrets Manager rota un secreto, se actualizan las credenciales tanto en el secreto como en la base de datos o el servicio. En Secrets Manager, puede configurar la rotación automática de sus secretos. Hay dos tipos de rotación:

- Rotación administrada: para la mayoría de los [secretos administrados](#), se utiliza la rotación administrada, por la cual el servicio se encarga de configurar y administrar la rotación. La rotación administrada no utiliza una función de Lambda.
- Secretos externos gestionados por Rotate Secrets Manager— En el caso de los secretos guardados por los socios de Secrets Manager, utilizáis la rotación de secretos externos gestionada para actualizar el secreto en el sistema del socio. Esto no requiere una función Lambda.
- the section called “Rotación con función de Lambda”: para otros tipos de secretos, la rotación de Secrets Manager utiliza una función de Lambda para actualizar el secreto y la base de datos o servicio.

## Rotación gestionada de AWS Secrets Manager secretos

Algunos servicios ofrecen rotación administrada, que permite que el servicio se encargue de configurar y administrar la rotación. Con la rotación gestionada, no se utiliza una AWS Lambda función para actualizar el secreto y las credenciales de la base de datos.

Los siguientes servicios ofrecen rotación administrada:

- Amazon Aurora ofrece rotación administrada para las credenciales de usuario maestras. Para obtener más información, consulte [Administración de contraseñas con Amazon Aurora y AWS Secrets Manager](#) en la Guía del usuario de Amazon Aurora.
- Amazon ECS Service Connect ofrece rotación administrada para los certificados TLS de AWS Private Certificate Authority . Para obtener más información, consulte [TLS con Service Connect](#) en la Guía para desarrolladores de Amazon Elastic Container Service.
- Amazon RDS ofrece rotación administrada para las credenciales de usuario maestras. Para obtener más información, consulte [Administración de contraseñas con Amazon RDS y AWS Secrets Manager](#) en la Guía del usuario de Amazon RDS.

- Amazon Redshift ofrece rotación administrada para contraseñas de administrador. Para obtener más información, consulte [Administración de contraseñas de administrador de Amazon Redshift mediante AWS Secrets Manager](#) en la Guía de administración de Amazon Redshift.
- managed external secrets ofrece una rotación gestionada de los secretos guardados por los socios de Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Uso de secretos externos AWS Secrets Manager gestionados para gestionar secretos de terceros](#).

 Tip

Para los demás tipos de secretos, consulte [the section called “Rotación con función de Lambda”](#).

La rotación de los secretos gestionados generalmente se completa en un minuto. Durante la rotación, las nuevas conexiones que recuperan el secreto pueden obtener la versión anterior de las credenciales. En las aplicaciones, es muy recomendable respetar la práctica recomendada de utilizar un usuario de base de datos creado con los privilegios mínimos necesarios para su aplicación, en lugar de utilizar el usuario maestro. En el caso de los usuarios de la aplicación, para obtener la máxima disponibilidad, se puede utilizar la [estrategia de rotación alterna de usuarios](#).

Para los secretos guardados por los socios de Secrets Manager,

Para cambiar la programación de la rotación administrada

1. Abra el secreto administrado en la consola de Secrets Manager. Puede seguir un enlace del servicio de administración, o bien [buscar el secreto](#) en la consola de Secrets Manager.
2. En Rotation schedule (Programación de rotación), ingrese la programación en zona horaria UTC en Schedule expression builder (Generador de expresiones de programación) o como una expresión de programación. Secrets Manager almacena su programación como una expresión `rate()` o `cron()`. El periodo de rotación se inicia a medianoche de forma automática, excepto si se especifica una Start time (Hora de inicio). Se puede rotar un secreto con una frecuencia máxima de cuatro horas. Para obtener más información, consulte [Programación de rotación](#).
3. (Opcional) En Window duration (Duración del periodo), elija el tiempo durante el cual desea que Secrets Manager rote su secreto, por ejemplo, **3h**, para un periodo de tres horas. El periodo no debe prolongarse hasta el siguiente periodo de rotación. Si no se especifica Window duration (Duración del periodo) para una programación de rotación en horas, el periodo concluye

automáticamente al cabo de una hora. Para una programación de rotación en días, el periodo concluye automáticamente al final del día.

#### 4. Seleccione Save.

Para cambiar la programación de la rotación administrada (AWS CLI)

- Llamar a [rotate-secret](#). En el siguiente ejemplo se rota el secreto entre las 16:00 h y las 18:00 h UTC del día 1 y 15 del mes. Para obtener más información, consulte [Programación de rotación](#).

```
aws secretsmanager rotate-secret \
--secret-id MySecret \
--rotation-rules \
"{"ScheduleExpression": "cron(0 16 1,15 * ? *)", "Duration": "2h"}"
```

## Secretos externos gestionados por Rotate Secrets Manager

### Rotación con función de Lambda

Para muchos tipos de secretos, Secrets Manager utiliza una AWS Lambda función para actualizar el secreto y la base de datos o el servicio. Para obtener información sobre los costos por usar una función de Lambda, consulte [Precios](#).

En algunos [Secretos gestionados por otros servicios](#), se utiliza la rotación administrada. Para utilizar [Rotación administrada](#), primero se debe crear el secreto a través del servicio de administración.

Durante la rotación, Secrets Manager registra los eventos que indican el estado de rotación. Para obtener más información, consulte [the section called “Inicia sesión con AWS CloudTrail”](#).

Para rotar un secreto, Secrets Manager llama a una [función de Lambda](#) según la programación de rotación que haya configurado. Si también se actualiza manualmente el valor de secreto mientras está configurada la rotación automática, Secrets Manager la considerará una rotación válida cuando calcule la próxima fecha de rotación.

Durante la rotación, Secrets Manager llama a la misma función varias veces, cada una con diferentes parámetros. Secrets Manager invoca la función con la siguiente estructura de parámetros de solicitud JSON:

```
{
 "Step" : "request.type",
 "SecretId" : "string",
 "ClientRequestToken" : "string",
 "RotationToken" : "string"
}
```

## Parámetros:

- Step: el paso de rotación (`create_secret`, `set_secret`, `test_secret` o `finish_secret`). Para obtener más información, consulte [the section called “Cuatro pasos en una función de rotación”](#).
- SecretId— El ARN del secreto para girar.
- ClientRequestToken— Un identificador único para la nueva versión del secreto. Este valor ayuda a garantizar la idempotencia. Para obtener más información, consulte [PutSecretValue: ClientRequestToken](#) en la referencia de la AWS Secrets Manager API.
- RotationToken— Un identificador único que indica el origen de la solicitud. Este es obligatorio para la rotación de secretos mediante un rol asumido o la rotación entre cuentas, en la que se rota un secreto en una cuenta con una función de rotación de Lambda en otra cuenta. En ambos casos, la función de rotación asume un rol de IAM para llamar a Secrets Manager y, a continuación, Secrets Manager utiliza el token de rotación para validar la identidad del rol de IAM.

Si algún paso de la rotación falla, Secrets Manager vuelve a intentar todo el proceso de rotación varias veces.

## Temas

- [Configurar la rotación automática de secretos de Amazon RDS, Amazon Aurora, Amazon Redshift o Amazon DocumentDB](#)
- [Configure la rotación automática para los secretos ajenos a la base de datos AWS Secrets Manager](#)
- [Configure la rotación automática mediante el AWS CLI](#)
- [Estrategias de rotación de la función de Lambda](#)
- [Funciones de rotación de Lambda](#)
- [Plantillas de función de rotación de AWS Secrets Manager](#)
- [Permisos del rol de ejecución de la función de rotación Lambda para AWS Secrets Manager](#)

- [Acceso a red para la función de rotación de AWS Lambda](#)
- [Solución de problemas de rotación de AWS Secrets Manager](#)

## Configurar la rotación automática de secretos de Amazon RDS, Amazon Aurora, Amazon Redshift o Amazon DocumentDB

En este tutorial, se describe cómo configurar [the section called “Rotación con función de Lambda”](#) para los secretos de bases de datos. La rotación es el proceso de actualización periódica de un secreto. Cuando se rota un secreto, se actualizan las credenciales tanto en el secreto como en la base de datos. En Secrets Manager, puede configurar la rotación automática de sus secretos de bases de datos.

Para configurar la rotación con la consola, primero debe elegir una estrategia de rotación. A continuación, configure el secreto para la rotación, lo que crea una función de rotación de Lambda si aún no la tiene. La consola también establece los permisos para el rol de ejecución de la función de Lambda. El último paso consiste en asegurarse de que la función de rotación de Lambda pueda acceder tanto a Secrets Manager como a su base de datos a través de la red.

### Warning

Para activar la rotación automática, debe tener permisos para crear el rol de ejecución de IAM para la función de rotación de Lambda y adjuntarle una política de permisos. Necesita ambos permisos, `iam:CreateRole` y `iam:AttachRolePolicy`. Conceder estos permisos permite que una identidad se conceda a sí misma cualquier permiso.

### Pasos:

- [Paso 1: elegir una estrategia de rotación y \(opcionalmente\) crear un secreto de superusuario](#)
- [Paso 2: configurar la rotación y crear una función de rotación](#)
- [Paso 3 \(opcional\): establecer condiciones de permisos adicionales en la función de rotación](#)
- [Paso 4: configurar el acceso a la red para la función de rotación](#)
- [Pasos a seguir a continuación](#)

## Paso 1: elegir una estrategia de rotación y (opcionalmente) crear un secreto de superusuario

Para obtener información sobre las estrategias que ofrece Secrets Manager, consulte [the section called “Estrategias de rotación de la función de Lambda”](#).

Si elige la estrategia de usuarios alternativos, debe [Crear secretos](#) y almacenar en él las credenciales de superusuario de la base de datos. Necesita un secreto con credenciales de superusuario porque la rotación clona el primer usuario y la mayoría de los usuarios no tienen ese permiso. Tenga en cuenta que Amazon RDS Proxy no admite la estrategia de usuarios alternos.

## Paso 2: configurar la rotación y crear una función de rotación

Activar la rotación de un secreto de Amazon RDS, Amazon DocumentDB o Amazon Redshift

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. En la página Secrets (Secretos), elija el secreto.
3. En la página Secret details (Detalles del secreto), en la sección Rotation configuration (Configuración de la rotación), elija Edit rotation (Editar rotación).
4. En el cuadro de diálogo Edit rotation configuration (Configuración para editar la rotación), haga lo siguiente:
  - a. Active Automatic rotation (Rotación automática).
  - b. En Rotation schedule (Programación de rotación), ingrese la programación en zona horaria UTC en Schedule expression builder (Generador de expresiones de programación) o como una expresión de programación. Secrets Manager almacena su programación como una expresión `rate()` o `cron()`. El periodo de rotación se inicia a medianoche de forma automática, excepto si se especifica una Start time (Hora de inicio). Se puede rotar un secreto con una frecuencia máxima de cuatro horas. Para obtener más información, consulte [Programación de rotación](#).
  - c. (Opcional) En Window duration (Duración del periodo), elija el tiempo durante el cual desea que Secrets Manager rote su secreto, por ejemplo, **3h**, para un periodo de tres horas. El periodo no debe prolongarse hasta el siguiente periodo de rotación. Si no se especifica Window duration (Duración del periodo) para una programación de rotación en horas, el periodo concluye automáticamente al cabo de una hora. Para una programación de rotación en días, el periodo concluye automáticamente al final del día.

- d. (Opcional) Elija Rotate immediately when the secret is stored (Rotar inmediatamente cuando se almacene el secreto) a fin de rotar su secreto en cuanto guarde los cambios. Si desmarca la casilla de verificación, la primera rotación comenzará conforme a la programación establecida.

Si se produce un error en la rotación (por ejemplo, porque los pasos 3 y 4 aún no se han completado), Secrets Manager reintenta el proceso de rotación varias veces.

- e. En Rotation function (Función de rotación), realice una de las siguientes operaciones:
- Elija Create a new Lambda function (Crear una nueva función de Lambda) y luego ingrese un nombre para la nueva función. Secrets Manager agrega SecretsManager al principio del nombre de la función. Secrets Manager crea la función a partir de la plantilla adecuada y establece los permisos necesarios para el rol de ejecución de Lambda.
  - Seleccione Use an existing Lambda function (Usar una función de Lambda existente) para reutilizar una función de rotación utilizada para otro secreto. Las funciones de rotación enumeradas en Recommended VPC configurations (Configuraciones recomendadas de VPC) tienen la misma VPC y el mismo grupo de seguridad que la base de datos, lo que facilita a la función el acceso a la base de datos.
- f. Para la estrategia de rotación, elija la estrategia de usuario único o la de usuarios alternos. Para obtener más información, consulte [the section called “Paso 1: elegir una estrategia de rotación y \(opcionalmente\) crear un secreto de superusuario”](#).

## 5. Seleccione Save.

**Paso 3 (opcional): establecer condiciones de permisos adicionales en la función de rotación**

En la política de recursos de la función de rotación, se recomienda incluir la clave de contexto aws:SourceAccount para poder evitar que Lambda se utilice como suplente confuso. En el caso de algunos servicios de AWS, para evitar un escenario de suplente confuso, AWS recomienda que se utilicen las claves de condición globales aws:SourceArn y aws:SourceAccount. No obstante, si se incluye la condición aws:SourceArn en la política de la función de rotación, la función de rotación solo se puede utilizar para rotar el secreto especificado por ese ARN. Se recomienda incluir solo la clave de contexto aws:SourceAccount, para poder utilizar la función de rotación para varios secretos.

## Actualizar la política de recursos de la función de rotación

1. En la consola de Secrets Manager, elija el secreto y, a continuación, en la página de detalles, en Rotation configuration (Configuración de la rotación), elija la función de rotación de Lambda. Se abre la consola de Lambda.
2. Siga las instrucciones que se describen en [Uso de políticas basadas en recursos para Lambda](#) para agregar una condición aws:sourceAccount.

```
"Condition": {
 "StringEquals": {
 "AWS:SourceAccount": "123456789012"
 }
},
```

Si el secreto está cifrado con una clave de KMS distinta de Clave administrada de AWS aws/secretsmanager, Secrets Manager concede permiso al rol de ejecución de Lambda para utilizar la clave. Puede utilizar el [contexto de cifrado SecretARN](#) para limitar el uso de la función de descifrado, de modo que el rol de la función de rotación solo tenga acceso para descifrar el secreto que es responsable de rotar.

## Para actualizar el rol de ejecución de la función de rotación

1. En la función de rotación de Lambda, elija Configuración y, a continuación, en Rol de ejecución, elija el Nombre del rol.
2. Siga las instrucciones que se indican en [Modificación de una política de permisos de rol](#) para agregar una condición kms:EncryptionContext:SecretARN.

```
"Condition": {
 "StringEquals": {
 "kms:EncryptionContext:SecretARN": "SecretARN"
 }
},
```

## Paso 4: configurar el acceso a la red para la función de rotación

Para obtener más información, consulte [the section called “Acceso a red para la función de rotación de AWS Lambda”](#).

## Pasos a seguir a continuación

Consulte [the section called “Solución de problemas de rotación”](#).

## Configure la rotación automática para los secretos ajenos a la base de datos AWS Secrets Manager

En este tutorial, se describe cómo configurar los secretos de [the section called “Rotación con función de Lambda”](#) que no son de bases de datos. La rotación es el proceso de actualización periódica de un secreto. Cuando se rota un secreto, se actualizan las credenciales tanto en el secreto como en la base de datos o el servicio para el que está destinado el secreto.

En el caso de los secretos de bases de datos, consulte [Rotación automática de secretos de bases de datos \(consola\)](#).

### Warning

Para activar la rotación automática, debe tener permisos para crear el rol de ejecución de IAM para la función de rotación de Lambda y adjuntarle una política de permisos. Necesita ambos permisos, `iam:CreateRole` y `iam:AttachRolePolicy`. Conceder estos permisos permite que una identidad se conceda a sí misma cualquier permiso.

### Pasos:

- [Paso 1: crear una función de rotación genérica](#)
- [Paso 2: escribir el código de la función de rotación](#)
- [Paso 3: configurar el secreto para la rotación](#)
- [Paso 4: permitir que la función de rotación acceda a Secrets Manager y a la base de datos o al servicio](#)
- [Paso 5: permitir que Secrets Manager invoque la función de rotación](#)
- [Paso 6: configurar el acceso a la red para la función de rotación](#)
- [Siguientes pasos](#)

## Paso 1: crear una función de rotación genérica

Para comenzar, cree una función de rotación de Lambda. No tendrá el código para rotar su secreto, por lo que tendrá que escribirlo en un paso posterior. Para obtener más información sobre cómo funciona una función de rotación, consulte [the section called “Funciones de rotación de Lambda”](#).

En las regiones compatibles, puede utilizarla AWS Serverless Application Repository para crear la función a partir de una plantilla. Para obtener una lista de las regiones admitidas, consulte [AWS Serverless Application Repository FAQs](#). En otras regiones, se crea la función desde cero y se copia el código de la plantilla en la función.

### Crear una función de rotación genérica

1. Para determinar si AWS Serverless Application Repository es compatible en su región, consulte los [AWS Serverless Application Repository puntos finales y las cuotas](#) en la Referencia AWS general.
2. Realice una de las siguientes acciones:
  - Si AWS Serverless Application Repository es compatible en tu región:
    - a. En la consola de Lambda, elija Aplicaciones y, a continuación, seleccione Crear aplicación.
    - b. En la página Crear aplicación, seleccione la pestaña Aplicación sin servidor.
    - c. En el cuadro de búsqueda, en Aplicaciones públicas, escriba **SecretsManagerRotationTemplate**.
    - d. Seleccione Mostrar aplicaciones que crean roles de IAM personalizados o políticas de recursos.
    - e. Elija el mosaico SecretsManagerRotationTemplate.
    - f. En la página Revisar, configurar e implementar, en el mosaico Configuración de la aplicación, complete los campos obligatorios.
      - Para el punto de conexión, introduzca el punto de conexión de su región, incluido **https://**. Para obtener una lista de puntos de enlace , consulte [the section called “Puntos de conexión de Secrets Manager”](#).
      - Para colocar la función Lambda en una VPC, incluya los identificadores y. **vpcSecurityGroup vpcSubnetIds**
    - g. Elija Implementar.
- Si AWS Serverless Application Repository no es compatible en tu región:

- a. En la consola de Lambda, seleccione Funciones y elija Crear función.
- b. En la página Create function (Crear función), proceda del modo siguiente:
  - i. Elija Crear desde cero.
  - ii. En Function name (Nombre de la función), ingrese un nombre para la función de rotación.
  - iii. Para Runtime, elija Python 3.10.
  - iv. Elija Crear función.

## Paso 2: escribir el código de la función de rotación

En este paso, se escribe el código que actualiza el secreto y el servicio o la base de datos para el que está destinado el secreto. Para obtener información sobre lo que hace una función de rotación, incluidos consejos sobre cómo escribir su propia función de rotación, consulte [the section called “Funciones de rotación de Lambda”](#). También puede utilizar [Plantillas de función de rotación](#) como referencia.

## Paso 3: configurar el secreto para la rotación

En este paso, establecerá una programación de rotación para su secreto y conectará la función de rotación del secreto.

### Configuración de la rotación y creación de una función de rotación vacía

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. En la página Secrets (Secretos), elija el secreto.
3. En la página Secret details (Detalles del secreto), en la sección Rotation configuration (Configuración de la rotación), elija Edit rotation (Editar rotación). En el cuadro de diálogo Edit rotation configuration (Configuración para editar la rotación), haga lo siguiente:
  - a. Active Automatic rotation (Rotación automática).
  - b. En Rotation schedule (Programación de rotación), ingrese la programación en zona horaria UTC en Schedule expression builder (Generador de expresiones de programación) o como una expresión de programación. Secrets Manager almacena su programación como una expresión `rate()` o `cron()`. El periodo de rotación se inicia a medianoche de forma automática, excepto si se especifica una Start time (Hora de inicio). Se puede rotar

un secreto con una frecuencia máxima de cuatro horas. Para obtener más información, consulte [Programación de rotación](#).

- c. (Opcional) En Window duration (Duración del periodo), elija el tiempo durante el cual desea que Secrets Manager rote su secreto, por ejemplo, **3h**, para un periodo de tres horas. El periodo no debe prolongarse hasta el siguiente periodo de rotación. Si no se especifica Window duration (Duración del periodo) para una programación de rotación en horas, el periodo concluye automáticamente al cabo de una hora. Para una programación de rotación en días, el periodo concluye automáticamente al final del día.
- d. (Opcional) Elija Rotate immediately when the secret is stored (Rotar inmediatamente cuando se almacene el secreto) a fin de rotar su secreto en cuanto guarde los cambios. Si desmarca la casilla de verificación, la primera rotación comenzará conforme a la programación establecida.
- e. En Función de rotación, elija la función de Lambda que creó en el paso 1.
- f. Seleccione Save.

#### Paso 4: permitir que la función de rotación acceda a Secrets Manager y a la base de datos o al servicio

La función de rotación de Lambda necesita permiso para acceder al secreto en Secrets Manager y también necesita permiso para acceder a su base de datos o servicio. En este paso, concederá estos permisos al rol de ejecución de Lambda. Si el secreto está cifrado con una clave KMS distinta de la Clave administrada de AWS `aws/secretsmanager`, tiene que conceder permiso al rol de ejecución de Lambda para utilizar la clave. Puede utilizar el [contexto de cifrado SecretARN](#) para limitar el uso de la función de descifrado, de modo que el rol de la función de rotación solo tenga acceso para descifrar el secreto que es responsable de rotar. Para ver ejemplos de políticas, consulte [Permisos para rotación](#).

Consulte las instrucciones en [Rol de ejecución de Lambda](#), en la Guía para desarrolladores de AWS Lambda .

#### Paso 5: permitir que Secrets Manager invoque la función de rotación

Para permitir que Secrets Manager invoque la función de rotación en el programa de rotación que haya configurado, debe conceder el permiso `lambda:InvokeFunction` a la entidad principal del servicio Secrets Manager en la política de recursos de la función de Lambda.

En la política de recursos de la función de rotación, se recomienda incluir la clave de contexto `aws:SourceAccount` para poder evitar que Lambda se utilice como [suplente confuso](#).

En el caso de algunos AWS servicios, para evitar el confuso escenario adjunto, se AWS recomienda utilizar tanto la clave de condición como la `aws:SourceArn` clave de condición `aws:SourceAccount` global. No obstante, si se incluye la condición `aws:SourceArn` en la política de la función de rotación, la función de rotación solo se puede utilizar para rotar el secreto especificado por ese ARN. Se recomienda incluir solo la clave de contexto `aws:SourceAccount`, para poder utilizar la función de rotación para varios secretos.

Para adjuntar una política de recursos a una función de Lambda, consulte [Uso de políticas basadas en recursos para Lambda](#).

La siguiente política permite que Secrets Manager invoque la función de Lambda.

JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Id": "default",
 "Statement": [
 {
 "Effect": "Allow",
 "Principal": {
 "Service": "secretsmanager.amazonaws.com"
 },
 "Action": "lambda:InvokeFunction",
 "Condition": {
 "StringEquals": {
 "AWS:SourceAccount": "123456789012"
 }
 },
 "Resource": "arn:aws:lambda:us-east-1:123456789012:function:function-name"
 }
]
}
```

## Paso 6: configurar el acceso a la red para la función de rotación

En este paso, se permite que la función de rotación se conecte tanto a Secrets Manager como al servicio o a la base de datos a la que está destinado el secreto. La función de rotación debe poder acceder a ambos para poder rotar el secreto. Consulte [the section called “Acceso a red para la función de rotación de AWS Lambda”](#).

### Siguientes pasos

Cuando se configuró la rotación en el paso 3, se estableció un cronograma para rotar el secreto. Si la rotación falla cuando está programada, Secrets Manager la intentará realizar varias veces. También puede iniciar una rotación inmediatamente siguiendo las instrucciones que se indican en [Rotar un secreto inmediatamente](#).

Si la rotación falla, consulte [Solución de problemas de rotación](#).

## Configure la rotación automática mediante el AWS CLI

En este tutorial se describe cómo realizar la configuración [the section called “Rotación con función de Lambda”](#) mediante el AWS CLI. Cuando se rota un secreto, se actualizan las credenciales tanto en el secreto como en la base de datos o el servicio para el que está destinado el secreto.

También puede usar la consola para configurar la rotación. En el caso de los secretos de bases de datos, consulte [Rotación automática de secretos de bases de datos \(consola\)](#). Para los demás tipos de secretos, consulte [Rotación automática para secretos que no son de bases de datos \(consola\)](#).

Para configurar la rotación mediante el AWS CLI, si va a rotar un secreto de base de datos, primero debe elegir una estrategia de rotación. Si elige la estrategia de usuarios alternativos, debe almacenar un secreto independiente con las credenciales de un superusuario de base de datos. A continuación, escriba el código de la función de rotación. Secrets Manager proporciona plantillas en las que puede basar su función. A continuación, cree una función de Lambda con el código y establezca los permisos tanto para la función de Lambda como para el rol de ejecución de Lambda. El siguiente paso consiste en asegurarse de que la función de Lambda pueda acceder a Secrets Manager y a la base de datos o al servicio a través de la red. Por último, configure el secreto para la rotación.

### Pasos:

- [Requisito previo para los secretos de la base de datos: elegir una estrategia de rotación](#)
- [Paso 1: escribir el código de la función de rotación](#)
- [Paso 2: Crear la función de Lambda](#)

- [Paso 3: configurar el acceso a la red](#)
- [Paso 4: configurar el secreto para la rotación](#)
- [Siguientes pasos](#)

Requisito previo para los secretos de la base de datos: elegir una estrategia de rotación

Para obtener información sobre las estrategias que ofrece Secrets Manager, consulte [the section called “Estrategias de rotación de la función de Lambda”](#).

Opción 1: estrategia de usuario único

Si elige la estrategia de usuario único, puede continuar con el paso 1.

Opción 2: estrategia de usuarios alternos

Si elige la estrategia de usuarios alternos, debe:

- [Crear un secreto](#) y almacenar en él las credenciales de superusuario de la base de datos. Necesita un secreto con credenciales de superusuario porque la rotación para usuarios alternos clona el primer usuario, y la mayoría de los usuarios no tienen ese permiso.
- Añadir el ARN del secreto de superusuario al secreto original. Para obtener más información, consulte [the section called “Estructura JSON de un secreto”](#).

Tenga en cuenta que Amazon RDS Proxy no admite la estrategia de usuarios alternos.

Paso 1: escribir el código de la función de rotación

Para rotar un secreto, se necesita una función de rotación. Una función de rotación es una función de Lambda a la que Secrets Manager llama para rotar un secreto. Para obtener más información, consulte [the section called “Rotación con función de Lambda”](#). En este paso, se escribe el código que actualiza el secreto y el servicio o la base de datos para el que está destinado el secreto.

Secrets Manager proporciona plantillas para secretos de bases de datos de Amazon RDS, Amazon Aurora, Amazon Redshift y Amazon DocumentDB en [Plantillas de función de rotación](#).

Escribir el código de la función de rotación

1. Realice una de las siguientes acciones:

- Consultar la lista de [plantillas de funciones de rotación](#). Si hay alguna que coincida con su estrategia de servicio y rotación, copie el código.
  - Para otros tipos de secretos, escriba su propia función de rotación. Para obtener instrucciones, consulte [the section called “Funciones de rotación de Lambda”](#).
2. Guarde el archivo en un archivo ZIP *my-function.zip* junto con las dependencias necesarias.

## Paso 2: Crear la función de Lambda

En este paso, se crea la función de Lambda mediante el archivo ZIP que creó en el paso 1. También configura el [rol de ejecución de Lambda](#), que es un rol que Lambda asume cuando se invoca la función.

### Crear un rol de ejecución y una función de rotación de Lambda

1. Cree una política de confianza para el rol de ejecución de Lambda y guárdela como un archivo JSON. Para obtener más información y ejemplos, consulte [the section called “Permisos para rotación”](#). La política debe:
  - Permitir que el rol llame a las operaciones de Secrets Manager relacionadas con el secreto.
  - Permitir que el rol llame al servicio para el que está destinado el secreto, por ejemplo, para crear una contraseña nueva.
2. Crear el rol de ejecución de Lambda y aplicar la política de confianza que creó en el paso anterior mediante una llamada a [iam create-role](#).

```
aws iam create-role \
 --role-name rotation-lambda-role \
 --assume-role-policy-document file://trust-policy.json
```

3. Cree la función de Lambda a partir del archivo ZIP mediante una llamada a [lambda create-function](#).

```
aws lambda create-function \
 --function-name my-rotation-function \
 --runtime python3.7 \
 --zip-file fileb://my-function.zip \
 --handler .handler \
 --role arn:aws:iam::123456789012:role/service-role/rotation-lambda-role
```

4. Establezca una política de recursos en la función de Lambda para permitir que Secrets Manager la invoque mediante una llamada a [lambda add-permission](#).

```
aws lambda add-permission \
--function-name my-rotation-function \
--action lambda:InvokeFunction \
--statement-id SecretsManager \
--principal secretsmanager.amazonaws.com \
--source-account 123456789012
```

## Paso 3: configurar el acceso a la red

Para obtener más información, consulte [the section called “Acceso a red para la función de rotación de AWS Lambda”](#).

## Paso 4: configurar el secreto para la rotación

Para activar la rotación automática de su secreto, llame a [rotate-secret](#). Puede establecer una programación de rotación con una expresión de programación cron() o rate() y definir una duración del periodo de rotación. Para obtener más información, consulte [the section called “Programación de rotación”](#).

```
aws secretsmanager rotate-secret \
--secret-id MySecret \
--rotation-lambda-arn arn:aws:lambda:Region:123456789012:function:my-rotation-function \
--rotation-rules "{\"ScheduleExpression\": \"cron(0 16 1,15 * ? *)\", \"Duration\": \"2h\"}"
```

## Siguientes pasos

Consulte [the section called “Solución de problemas de rotación”](#).

## Estrategias de rotación de la función de Lambda

Para [the section called “Rotación con función de Lambda”](#), en el caso de los secretos de base de datos, Secrets Manager ofrece dos estrategias de rotación.

## Estrategia de rotación: un solo usuario

Esta estrategia actualiza las credenciales de un usuario en un secreto. En el caso de las instancias Db2 de Amazon RDS, dado que los usuarios no pueden cambiar sus propias contraseñas, debe proporcionar las credenciales de administrador en un secreto independiente. Esta es la estrategia de rotación más sencilla y es adecuada para la mayoría de los casos de uso. En particular, recomendamos que utilice esta estrategia para las credenciales de los usuarios interactivos o únicos (ad hoc).

Cuando el secreto rota, las conexiones de bases de datos abiertas no se eliminan. Mientras se produce la rotación, hay un breve periodo de tiempo entre el momento en que cambia la contraseña de la base de datos y el momento en que se actualiza el secreto. Durante este tiempo, existe un riesgo bajo de que la base de datos deniegue las llamadas que utilizan las credenciales rotadas. Puede mitigar este riesgo con una [estrategia de reintentos apropiada](#). Tras la rotación, las nuevas conexiones utilizan las nuevas credenciales.

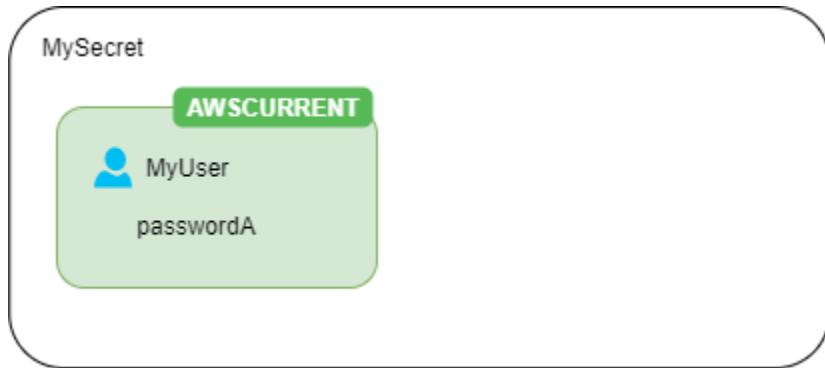
## Estrategia de rotación: usuarios alternativos

Esta estrategia actualiza las credenciales de dos usuarios en un secreto. Se crea el primer usuario y, durante la primera rotación, la función de rotación lo clona para crear el segundo usuario. Cada vez que el secreto rota, la función de rotación alterna la contraseña de usuario que actualiza. Dado que la mayoría de los usuarios no tienen permiso para clonarse a sí mismos, debe proporcionar las credenciales de un usuario de tipo superuser en otro secreto. Recomendamos que utilice la estrategia de rotación de un solo usuario cuando los usuarios clonados en su base de datos no tienen los mismos permisos que el usuario original y para las credenciales de los usuarios interactivos o únicos (ad hoc).

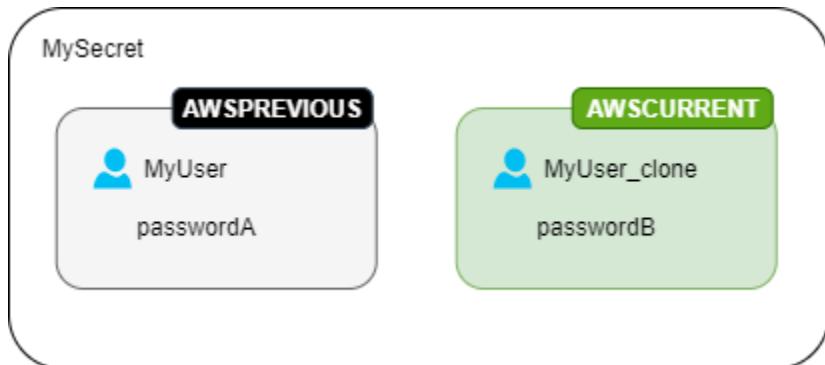
Esa estrategia es adecuada para bases de datos con modelos de permisos en los que un rol es propietario de las tablas de base de datos y un segundo rol tiene permiso para acceder a las tablas de base de datos. También es adecuada para aplicaciones que requieren alta disponibilidad. Si una aplicación recupera el secreto durante la rotación, seguirá obteniendo un conjunto de credenciales válido. Tras la rotación, las credenciales de `user` y `user_clone` son válidas. Incluso hay menos posibilidades de que las aplicaciones sufran denegaciones durante este tipo de rotación que con la rotación de un solo usuario. Si la base de datos está alojada en una granja de servidores donde el cambio de contraseña tarda tiempo en propagarse a todos los servidores, existe el riesgo de que la base de datos deniegue las llamadas que utilicen las nuevas credenciales. Puede mitigar este riesgo con una [estrategia de reintentos apropiada](#).

Secrets Manager crea el usuario clonado con los mismos permisos que el usuario original. Si cambia los permisos del usuario original después de crear el clon, también debe cambiar los permisos del usuario clonado.

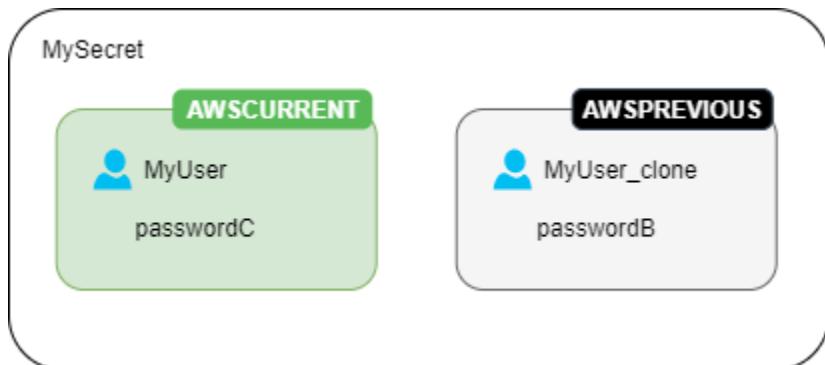
Por ejemplo, si crea un secreto con las credenciales de un usuario de base de datos, el secreto contiene una versión con esas credenciales.



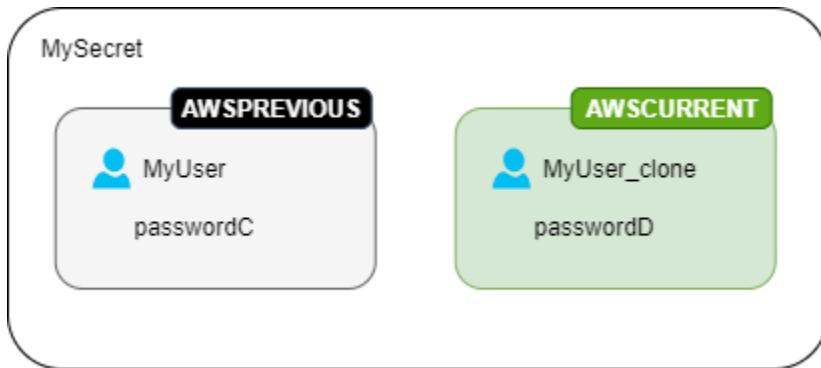
Primera rotación: la función de rotación crea un clon del usuario con una contraseña generada y esas credenciales se convierten en la versión del secreto actual.



Segunda rotación: la función de rotación actualiza la contraseña del usuario original.



Segunda rotación: la función de rotación actualiza la contraseña del usuario clonado.



## Funciones de rotación de Lambda

En [the section called “Rotación con función de Lambda”](#), una AWS Lambda función rota el secreto. AWS Secrets Manager utiliza [etiquetas de almacenamiento provisional](#) para identificar las versiones secretas durante la rotación.

Si AWS Secrets Manager no proporciona una [plantilla de función de rotación](#) para tu tipo secreto, puedes crear una función de rotación personalizada. Siga estas directrices para escribir la función de rotación:

Prácticas recomendadas de funciones de rotación personalizadas

- Utilice la [plantilla de rotación genérica](#) como punto de partida.
- Tenga cuidado al depurar o registrar sentencias. Pueden escribir información en Amazon CloudWatch Logs. Asegúrese de que los registros no contengan información confidencial.

Para ver ejemplos de instrucciones de registro, consulte el código origen de [the section called “Plantillas de función de rotación”](#).

- Por motivos de seguridad, AWS Secrets Manager solo permite que una función de rotación de Lambda gire el secreto directamente. La función de rotación no puede llamar a otra función de Lambda para rotar el secreto.
- Para consultar orientación de depuración, consulte [Prueba y depuración de aplicaciones sin servidor](#).
- Si utiliza bibliotecas y archivos binarios externos (por ejemplo, para conectarse a un recurso), debe aplicarles revisiones y actualizarlos.
- Package la función de rotación y cualquier dependencia en un archivo ZIP, como *my-function.zip*.

### Warning

Si se establece el parámetro de simultaneidad aprovisionado en un valor inferior a 10, se puede producir una limitación debido a la insuficiencia de subprocessos de ejecución para la función de Lambda. Para obtener más información, consulte [Comprender la simultaneidad reservada y simultaneidad aprovisionada](#) en la Guía para desarrolladores de AWS Lambda AWS Lambda .

## Cuatro pasos en una función de rotación

### Temas

- [createSecret: Crear una nueva versión del secreto](#)
- [setSecret: Cambiar las credenciales en la base de datos o el servicio](#)
- [testSecret: Probar la nueva versión del secreto](#)
- [finishSecret: Finalizar la rotación](#)

### **createSecret:** Crear una nueva versión del secreto

El método `createSecret` primero comprueba si existe un secreto con una llamada a `get_secret_value` con el valor transmitido de `ClientRequestToken`. Si no hay ningún secreto, crea uno nuevo con `create_secret` y el token como `VersionId`. A continuación, genera un nuevo valor secreto con `get_random_password`. Luego, llama a `put_secret_value` para almacenarlo con la etiqueta provisional `AWSPending`. Almacenar el nuevo valor de secreto en `AWSPending` ayuda a garantizar la idempotencia. Si se produce un error en la rotación por cualquier motivo, puede hacer referencia a ese valor de secreto en llamadas posteriores. Consulte [How do I make my Lambda function idempotent](#) (¿Cómo puedo hacer que mi función de Lambda sea idempotente?).

### Consejos para escribir su propia función de rotación

- Debe asegurarse de que el nuevo valor secreto solo incluya caracteres válidos para la base de datos o el servicio. Excluya caracteres con el parámetro `ExcludeCharacters`.
- A medida que pruebas la función, usa AWS CLI para ver las etapas de la versión: llama `describe-secret` y mira `VersionIdsToStages`.
- Para Amazon RDS MySQL, al alternar la rotación de usuarios, Secrets Manager crea un usuario clonado con un nombre de no más de 16 caracteres. Puede modificar la función de rotación para

permitir nombres de usuario más largos. La versión 5.7 y superior de MySQL admiten nombres de usuario de hasta 32 caracteres, sin embargo, Secrets Manager añade «\_clone» (seis caracteres) al final del nombre de usuario, por lo que debe mantener el nombre de usuario con un máximo de 26 caracteres.

### setSecret: Cambiar las credenciales en la base de datos o el servicio

El método `setSecret` cambia la credencial en la base de datos o el servicio para que coincidan con el nuevo valor secreto en la versión de AWSPENDING del secreto.

#### Consejos para escribir su propia función de rotación

- Si se transmiten instrucciones a un servicio que las interpreta, como una base de datos, utilice la parametrización de consultas. Para obtener más información, consulte [Query Parameterization Cheat Sheet](#) en el sitio web de OWASP.
- La función de rotación es un suplente privilegiado que tiene autorización para acceder a las credenciales del cliente y modificarlas tanto en el secreto de Secrets Manager como en el recurso de destino. Para evitar un posible [ataque de falsificación por solicitud](#), debe asegurarse de que ningún atacante pueda usar la función para acceder a otros recursos. Antes de actualizar la credencial, haga lo siguiente:
  - Compruebe que la credencial de la versión de AWSCURRENT del secreto sea válida. Si la credencial de AWSCURRENT no es válida, deje de intentar la rotación.
  - Compruebe que los valores de secreto de AWSCURRENT y AWSPENDING sean para el mismo recurso. En el caso de un nombre de usuario y una contraseña, compruebe que los nombres de usuario de AWSCURRENT y AWSPENDING sean los mismos.
  - Compruebe que el recurso del servicio de destino sea el mismo. En el caso de una base de datos, compruebe que los nombres de host de AWSCURRENT y AWSPENDING sean los mismos.
  - En raras ocasiones, es posible que desee personalizar la función de rotación existente de una base de datos. Por ejemplo, al alternar la rotación de los usuarios, Secrets Manager crea el usuario clonado copiando los [parámetros de configuración del tiempo de ejecución](#) del primer usuario. Si desea incluir más atributos o cambiar los que se otorgan al usuario clonado, debe actualizar el código de la función. `set_secret`

## testSecret: Probar la nueva versión del secreto

A continuación, la función de Lambda de rotación comprueba la versión de AWSPENDING del secreto utilizándolo para acceder a la base de datos o el servicio. Funciones de rotación basadas en [Plantillas de función de rotación](#) prueban el nuevo secreto mediante el acceso de lectura.

## finishSecret: Finalizar la rotación

Por último, la función de Lambda de rotación mueve la etiqueta AWSCURRENT de la versión secreta anterior a esta versión, que también elimina la etiqueta AWSPENDING en la misma llamada a la API. Secrets Manager agrega la etiqueta provisional de AWSPREVIOUS a la versión anterior, para que usted conserve la última versión buena conocida del secreto.

El método `finish_secret` utiliza [`update\_secret\_version\_stage`](#) para mover la etiqueta provisional AWSCURRENT de la versión anterior del secreto a la nueva. Secrets Manager agrega automáticamente la etiqueta provisional AWSPREVIOUS a la versión anterior, para que retenga la última versión buena conocida del secreto.

## Consejos para escribir su propia función de rotación

- No elimine AWSPENDING antes de este punto o mediante una llamada independiente a la API, ya que eso puede indicar a Secrets Manager que la rotación no se completó correctamente. Secrets Manager agrega la etiqueta provisional de AWSPREVIOUS a la versión anterior, para que usted conserve la última versión buena conocida del secreto.

Si la rotación se realiza correctamente, es posible que se asocie la etiqueta provisional AWSPENDING a la misma versión que la versión de AWSCURRENT, o que no se asocie a ninguna versión. Si la etiqueta provisional AWSPENDING está presente pero no está asociada a la misma versión que AWSCURRENT, cualquier invocación posterior de la rotación presupone que existe una solicitud de rotación anterior aún en curso y se devuelve un error. Si la rotación no se realiza correctamente, es posible que se asocie la etiqueta provisional AWSPENDING a una versión de secreto vacía. Para obtener más información, consulte [Solución de problemas de rotación](#).

## Plantillas de función de rotación de AWS Secrets Manager

AWS Secrets Manager proporciona un conjunto de plantillas de funciones de rotación que permiten automatizar la administración segura de las credenciales para varios sistemas y servicios de bases de datos. Las plantillas son funciones de Lambda listas para usar que implementan las prácticas

recomendadas para la rotación de credenciales, lo que permite mantener su postura de seguridad sin intervención manual.

Las plantillas admiten dos estrategias de rotación principales:

- Rotación de un solo usuario, que actualiza las credenciales de un solo usuario.
- Rotación de usuarios alternos, que mantiene dos usuarios separados para eliminar el tiempo de inactividad durante los cambios de credenciales.

Asimismo, Secrets Manager ofrece una plantilla genérica que sirve como punto de partida para cualquier tipo de secreto.

Para utilizar las plantillas, consulte lo siguiente:

- [Rotación automática de secretos de bases de datos \(consola\)](#)
- [Rotación automática para secretos que no son de bases de datos \(consola\)](#)

Para escribir su propia función de rotación, consulte [Escribir una función de rotación](#).

## Plantillas

- [Amazon RDS y Amazon Aurora](#)
  - [Amazon RDS Db2 para un solo usuario](#)
  - [Usuarios alternos de Amazon RDS Db2](#)
  - [Un solo usuario de MariaDB en Amazon RDS](#)
  - [Usuarios alternativos de MariaDB en Amazon RDS](#)
  - [Amazon RDS y Amazon Aurora MySQL para un solo usuario](#)
  - [Usuarios alternos de Amazon RDS y Amazon Aurora MySQL](#)
  - [Un solo usuario de Oracle en Amazon RDS](#)
  - [Usuarios alternativos de Oracle en Amazon RDS](#)
  - [Amazon RDS y Amazon Aurora PostgreSQL para un solo usuario](#)
  - [Usuarios alternos de Amazon RDS y Amazon Aurora PostgreSQL](#)
  - [Un solo usuario de Microsoft SQL Server en Amazon RDS](#)
  - [Usuarios alternativos de Microsoft SQL Server en Amazon RDS](#)
- [Amazon DocumentDB \(con compatibilidad con MongoDB\)](#)

- [Usuario único de Amazon DocumentDB](#)
- [Usuarios alternativos de Amazon DocumentDB](#)
- [Amazon Redshift](#)
  - [Usuario único de Amazon Redshift](#)
  - [Usuarios alternativos de Amazon Redshift](#)
- [Amazon Timestream para InfluxDB](#)
  - [Usuario único de Amazon Timestream para InfluxDB](#)
  - [Usuarios alternos de Amazon Timestream para InfluxDB](#)
- [Amazon ElastiCache](#)
- [Active Directory](#)
  - [Credenciales de Active Directory](#)
  - [Teclado de Active Directory](#)
- [Otros tipos de secretos](#)

## Amazon RDS y Amazon Aurora

### Amazon RDS Db2 para un solo usuario

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerRDSDb2RotationSingleUser
- Estrategia de rotación: [Estrategia de rotación: un solo usuario.](#)
- **SecretString** Estructura de: [the section called “Credenciales de Amazon RDS y Aurora”.](#)
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSDb2RotationSingleUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSDb2RotationSingleUser/lambda_function.py)
- Dependencia: [python-ibmdb](#)

### Usuarios alternos de Amazon RDS Db2

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerRDSDb2RotationMultiUser
- Estrategia de rotación: [the section called “Usuarios alternativos”.](#)
- **SecretString** Estructura de: [the section called “Credenciales de Amazon RDS y Aurora”.](#)
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSDb2RotationMultiUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSDb2RotationMultiUser/lambda_function.py)

- Dependencia: [python-ibmdb](#)

## Un solo usuario de MariaDB en Amazon RDS

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerRDSMariaDBRotationSingleUser
- Estrategia de rotación: [Estrategia de rotación: un solo usuario.](#)
- **SecretString** Estructura de: [the section called “Credenciales de Amazon RDS y Aurora”.](#)
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSMariaDBRotationSingleUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSMariaDBRotationSingleUser/lambda_function.py)
- Dependencia: PyMySQL 1.0.2. Si utiliza la contraseña sha256 para la autenticación, PyMySQL[rsa]. Para obtener información sobre el uso de paquetes con código compilado en un entorno de tiempo de ejecución de Lambda, consulte [¿Cómo puedo añadir paquetes de Python con binarios compilados a mi paquete de implementación y hacer que el paquete sea compatible con Lambda?](#) en el Centro de conocimientos de AWS.

## Usuarios alternativos de MariaDB en Amazon RDS

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerRDSMariaDBRotationMultiUser
- Estrategia de rotación: [the section called “Usuarios alternativos”.](#)
- **SecretString** Estructura de: [the section called “Credenciales de Amazon RDS y Aurora”.](#)
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSMariaDBRotationMultiUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSMariaDBRotationMultiUser/lambda_function.py)
- Dependencia: PyMySQL 1.0.2. Si utiliza la contraseña sha256 para la autenticación, PyMySQL[rsa]. Para obtener información sobre el uso de paquetes con código compilado en un entorno de tiempo de ejecución de Lambda, consulte [¿Cómo puedo añadir paquetes de Python con binarios compilados a mi paquete de implementación y hacer que el paquete sea compatible con Lambda?](#) en el Centro de conocimientos de AWS.

## Amazon RDS y Amazon Aurora MySQL para un solo usuario

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerRDSMySQLRotationSingleUser
- Estrategia de rotación: [the section called “Un solo usuario”.](#)
- Estructura de **SecretString** esperada: [the section called “Credenciales de Amazon RDS y Aurora”.](#)

- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSMySQLRotationSingleUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSMySQLRotationSingleUser/lambda_function.py)
- Dependencia: PyMySQL 1.0.2. Si utiliza la contraseña sha256 para la autenticación, PyMySQL[rsa]. Para obtener información sobre el uso de paquetes con código compilado en un entorno de tiempo de ejecución de Lambda, consulte [¿Cómo puedo añadir paquetes de Python con binarios compilados a mi paquete de implementación y hacer que el paquete sea compatible con Lambda?](#) en el Centro de conocimientos de AWS.

## Usuarios alternos de Amazon RDS y Amazon Aurora MySQL

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerRDSMySQLRotationMultiUser
- Estrategia de rotación: [the section called “Usuarios alternativos”](#).
- Estructura de **SecretString** esperada: [the section called “Credenciales de Amazon RDS y Aurora”](#).
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSMySQLRotationMultiUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSMySQLRotationMultiUser/lambda_function.py)
- Dependencia: PyMySQL 1.0.2. Si utiliza la contraseña sha256 para la autenticación, PyMySQL[rsa]. Para obtener información sobre el uso de paquetes con código compilado en un entorno de tiempo de ejecución de Lambda, consulte [¿Cómo puedo añadir paquetes de Python con binarios compilados a mi paquete de implementación y hacer que el paquete sea compatible con Lambda?](#) en el Centro de conocimientos de AWS.

## Un solo usuario de Oracle en Amazon RDS

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerRDSSingleUser
- Estrategia de rotación: [the section called “Un solo usuario”](#).
- Estructura de **SecretString** esperada: [the section called “Credenciales de Amazon RDS y Aurora”](#).
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSSingleUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSSingleUser/lambda_function.py)
- Dependencia: [python-oracledb 2.4.1](#)

## Usuarios alternativos de Oracle en Amazon RDS

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerRDSSingleUser

- Estrategia de rotación: [the section called “Usuarios alternativos”](#).
- Estructura de **SecretString** esperada: [the section called “Credenciales de Amazon RDS y Aurora”](#).
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSOracleRotationMultiUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSOracleRotationMultiUser/lambda_function.py)
- Dependencia: [python-oracledb 2.4.1](#)

## Amazon RDS y Amazon Aurora PostgreSQL para un solo usuario

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerRDSPostgreSQLRotationSingleUser
- Estrategia de rotación: [Estrategia de rotación: un solo usuario](#).
- Estructura de **SecretString** esperada: [the section called “Credenciales de Amazon RDS y Aurora”](#).
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSPostgreSQLRotationSingleUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSPostgreSQLRotationSingleUser/lambda_function.py)
- Dependencia: PygreSQL 5.2.5

## Usuarios alternos de Amazon RDS y Amazon Aurora PostgreSQL

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerRDSPostgreSQLRotationMultiUser
- Estrategia de rotación: [the section called “Usuarios alternativos”](#).
- Estructura de **SecretString** esperada: [the section called “Credenciales de Amazon RDS y Aurora”](#).
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSPostgreSQLRotationMultiUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSPostgreSQLRotationMultiUser/lambda_function.py)
- Dependencia: PygreSQL 5.2.5

## Un solo usuario de Microsoft SQL Server en Amazon RDS

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerRDSSQLServerRotationSingleUser
- Estrategia de rotación: [the section called “Un solo usuario”](#).
- Estructura de **SecretString** esperada: [the section called “Credenciales de Amazon RDS y Aurora”](#).

- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSSQLServerRotationSingleUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSSQLServerRotationSingleUser/lambda_function.py)
- Dependencia: Pymssql 2.2.2

## Usuarios alternativos de Microsoft SQL Server en Amazon RDS

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerRDSSQLServerRotationMultiUser
- Estrategia de rotación: [the section called “Usuarios alternativos”](#).
- Estructura de **SecretString** esperada: [the section called “Credenciales de Amazon RDS y Aurora”](#).
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSSQLServerRotationMultiUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRDSSQLServerRotationMultiUser/lambda_function.py)
- Dependencia: Pymssql 2.2.2

## Amazon DocumentDB (con compatibilidad con MongoDB)

### Usuario único de Amazon DocumentDB

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerMongoDBRotationSingleUser
- Estrategia de rotación: [the section called “Un solo usuario”](#).
- Estructura de **SecretString** esperada: [the section called “Credenciales de Amazon DocumentDB”](#).
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerMongoDBRotationSingleUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerMongoDBRotationSingleUser/lambda_function.py)
- Dependencia: PyMongo 4.2.0

### Usuarios alternativos de Amazon DocumentDB

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerMongoDBRotationMultiUser
- Estrategia de rotación: [the section called “Usuarios alternativos”](#).
- Estructura de **SecretString** esperada: [the section called “Credenciales de Amazon DocumentDB”](#).
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerMongoDBRotationMultiUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerMongoDBRotationMultiUser/lambda_function.py)

- Dependencia: Pymongo 4.2.0

## Amazon Redshift

### Usuario único de Amazon Redshift

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerRedshiftRotationSingleUser
- Estrategia de rotación: [the section called “Un solo usuario”](#).
- Estructura de **SecretString** esperada: [the section called “Credenciales de Amazon Redshift”](#).
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRedshiftRotationSingleUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRedshiftRotationSingleUser/lambda_function.py)
- Dependencia: PygreSQL 5.2.5

### Usuarios alternativos de Amazon Redshift

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerRedshiftRotationMultiUser
- Estrategia de rotación: [the section called “Usuarios alternativos”](#).
- Estructura de **SecretString** esperada: [the section called “Credenciales de Amazon Redshift”](#).
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRedshiftRotationMultiUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRedshiftRotationMultiUser/lambda_function.py)
- Dependencia: PygreSQL 5.2.5

## Amazon Timestream para InfluxDB

Para usar estas plantillas, consulte [Cómo utiliza Amazon Timestream para InfluxDB los secretos](#) en la Guía para desarrolladores de Amazon Timestream.

### Usuario único de Amazon Timestream para InfluxDB

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerInfluxDBRotationSingleUser
- Estructura de **SecretString** esperada: [the section called “Estructura secreta de Amazon Timestream para InfluxDB”](#).
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerInfluxDBRotationSingleUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerInfluxDBRotationSingleUser/lambda_function.py)
- Dependencia: cliente python InfluxDB 2.0

## Usuarios alternos de Amazon Timestream para InfluxDB

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerInfluxDBRotationMultiUser
- Estructura de **SecretString** esperada: [the section called “Estructura secreta de Amazon Timestream para InfluxDB”](#).
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerInfluxDBRotationMultiUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerInfluxDBRotationMultiUser/lambda_function.py)
- Dependencia: cliente python InfluxDB 2.0

## Amazon ElastiCache

Para utilizar esta plantilla, consulte [Rotación automática de contraseñas para usuarios](#) en la Guía del usuario de Amazon ElastiCache.

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerElasticacheUserRotation
- Estructura de **SecretString** esperada: [the section called “Credenciales de Amazon ElastiCache”](#).
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerElasticacheUserRotation/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerElasticacheUserRotation/lambda_function.py)

## Active Directory

### Credenciales de Active Directory

- Nombre de plantilla: SecretsManagerActiveDirectoryRotationSingleUser
- Estructura de **SecretString** esperada: [the section called “Credenciales de Active Directory”](#).
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerActiveDirectoryRotationSingleUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerActiveDirectoryRotationSingleUser/lambda_function.py)

### Teclado de Active Directory

- Nombre de plantilla: SecretsManagerActiveDirectoryAndKeytabRotationSingleUser
- Estructura de **SecretString** esperada: [the section called “Credenciales de Active Directory”](#).
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerActiveDirectoryAndKeytabRotationSingleUser/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerActiveDirectoryAndKeytabRotationSingleUser/lambda_function.py)

- Dependencias: msktutil

## Otros tipos de secretos

Secrets Manager proporciona esta plantilla como punto de partida para que pueda crear una función de rotación para cualquier tipo de secreto.

- Nombre de la plantilla: SecretsManagerRotationTemplate
- Código fuente: [https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRotationTemplate/lambda\\_function.py](https://github.com/aws-samples/aws-secrets-manager-rotation-lambdas/tree/master/SecretsManagerRotationTemplate/lambda_function.py)

## Permisos del rol de ejecución de la función de rotación Lambda para AWS Secrets Manager

Para [the section called “Rotación con función de Lambda”](#), cuando Secrets Manager utiliza una función de Lambda para rotar un secreto, Lambda asume un [rol de ejecución de IAM](#) y proporciona esas credenciales al código de la función de Lambda. Consulte las instrucciones sobre cómo configurar la rotación automática en los siguientes recursos:

- [Rotación automática de secretos de bases de datos \(consola\)](#)
- [Rotación automática para secretos que no son de bases de datos \(consola\)](#)
- [Rotación automática \(AWS CLI\)](#)

En los ejemplos siguientes se muestran políticas insertadas para roles de ejecución de la función de rotación de Lambda. Para crear un rol de ejecución y adjuntar una política de permisos, consulte [Rol de ejecución de AWS Lambda](#).

Ejemplos:

- [Política para el rol de ejecución de una función de rotación de Lambda](#)
- [Instrucción de política para una clave administrada por el cliente](#)
- [Instrucción de política para la estrategia de usuarios alternativos](#)

## Política para el rol de ejecución de una función de rotación de Lambda

La siguiente política de ejemplo permite a la función de rotación lo siguiente:

- Ejecute las operaciones de Secrets Manager para *SecretARN*.
- Crear una contraseña.
- Establecer la configuración requerida si la base de datos o el servicio se ejecutan en una VPC. Consulte [Configuración de una función de Lambda para acceder a los recursos de una VPC](#).

## JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Effect": "Allow",
 "Action": [
 "secretsmanager:DescribeSecret",
 "secretsmanager:GetSecretValue",
 "secretsmanager:PutSecretValue",
 "secretsmanager:UpdateSecretVersionStage"
],
 "Resource": "arn:aws:secretsmanager:us-east-1:123456789012:secret:secretName-AbCdEf"
 },
 {
 "Effect": "Allow",
 "Action": [
 "secretsmanager:GetRandomPassword"
],
 "Resource": "*"
 },
 {
 "Action": [
 "ec2>CreateNetworkInterface",
 "ec2>DeleteNetworkInterface",
 "ec2>DescribeNetworkInterfaces",
 "ec2>DetachNetworkInterface"
],
 "Resource": "*",
 "Effect": "Allow"
 }
]
}
```

## Instrucción de política para una clave administrada por el cliente

Si el secreto está cifrado con una clave KMS distinta de la Clave administrada de AWS `aws/secretsmanager`, tiene que conceder permiso al rol de ejecución de Lambda para utilizar la clave. Puede utilizar el [contexto de cifrado SecretARN](#) para limitar el uso de la función de descifrado, de modo que el rol de la función de rotación solo tenga acceso para descifrar el secreto que es responsable de rotar. En el ejemplo siguiente, se muestra una instrucción que se debe agregar a la política del rol de ejecución para descifrar el secreto con una clave de KMS.

```
{
 "Effect": "Allow",
 "Action": [
 "kms:Decrypt",
 "kms:DescribeKey",
 "kms:GenerateDataKey"
],
 "Resource": "KMSKeyARN",
 "Condition": {
 "StringEquals": {
 "kms:EncryptionContext:SecretARN": "SecretARN"
 }
 }
}
```

Si desea utilizar la función de rotación para varios secretos cifrados con una clave administrada por el cliente, agregue una sentencia como la del siguiente ejemplo para permitir que el rol de ejecución descifre el secreto.

```
{
 "Effect": "Allow",
 "Action": [
 "kms:Decrypt",
 "kms:DescribeKey",
 "kms:GenerateDataKey"
],
 "Resource": "KMSKeyARN",
 "Condition": {
 "StringEquals": {
 "kms:EncryptionContext:SecretARN": [
 "arn1",
 "arn2"
]
 }
 }
}
```

```
 }
}
}
```

## Instrucción de política para la estrategia de usuarios alternativos

Para obtener información sobre la estrategia de rotación de usuarios alternativos, consulte [the section called “Estrategias de rotación de la función de Lambda”](#).

En el caso de un secreto que contenga credenciales de Amazon RDS, si utiliza la estrategia de usuarios alternativos y [Amazon RDS gestiona](#) el secreto del superusuario, también debe permitir que la función de rotación llame en modo de solo lectura APIs en Amazon RDS para que pueda obtener la información de conexión de la base de datos. Te recomendamos que adjunes la política AWS gestionada de [Amazon RDSRead OnlyAccess](#).

La siguiente política de ejemplo permite a la función:

- Ejecute las operaciones de Secrets Manager para [SecretARN](#).
- Recuperar las credenciales del secreto de superusuario. Secrets Manager utiliza las credenciales del secreto de superusuario para actualizar las credenciales en el secreto rotado.
- Crear una contraseña.
- Establecer la configuración requerida si la base de datos o el servicio se ejecutan en una VPC. Para obtener más información, consulte [Configuración de una función de Lambda para obtener acceso a los recursos en una VPC](#).

## JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Effect": "Allow",
 "Action": [
 "secretsmanager:DescribeSecret",
 "secretsmanager:GetSecretValue",
 "secretsmanager:PutSecretValue",
 "secretsmanager:UpdateSecretVersionStage"
],
 }
]
}
```

```
 "Resource": "arn:aws:secretsmanager:us-
east-1:123456789012:secret:secretName-AbCdEf"
 },
 {
 "Effect": "Allow",
 "Action": [
 "secretsmanager:GetSecretValue"
],
 "Resource": "arn:aws:secretsmanager:us-
east-1:123456789012:secret:secretName-AbCdEf"
 },
 {
 "Effect": "Allow",
 "Action": [
 "secretsmanager:GenerateRandomPassword"
],
 "Resource": "*"
 },
 {
 "Action": [
 "ec2:CreateNetworkInterface",
 "ec2:DeleteNetworkInterface",
 "ec2:DescribeNetworkInterfaces",
 "ec2:DetachNetworkInterface"
],
 "Resource": "*",
 "Effect": "Allow"
 }
]
```

## Acceso a red para la función de rotación de AWS Lambda

Para [the section called “Rotación con función de Lambda”](#), cuando Secrets Manager usa una función de Lambda para rotar un secreto, la función de rotación de Lambda debe poder acceder al secreto. Si su secreto contiene credenciales, la función de Lambda también debe poder acceder al origen de esas credenciales, como una base de datos o un servicio.

### Acceder a un secreto

La función de rotación de Lambda debe ser capaz de acceder a un punto de enlace de Secrets Manager. Si la función de Lambda puede acceder a Internet, puede utilizar un punto de enlace

público. Para buscar un punto de conexión, consulte [the section called “Puntos de conexión de Secrets Manager”](#).

Si la función de Lambda se ejecuta en una VPC que no tiene acceso a Internet, recomendamos configurar los puntos de enlace privados del servicio de Secrets Manager dentro de la VPC. La VPC puede interceptar entonces las solicitudes dirigidas al punto de enlace regional público y redirigirlas al punto de enlace privado. Para obtener más información, consulte [Puntos de conexión de VPC \(AWS PrivateLink\)](#).

También puede habilitar la función de Lambda para acceder a un punto de conexión público de Secrets Manager. Para ello, agregue una [puerta de enlace NAT](#) o una [puerta de enlace de Internet](#) a su VPC. Esto permite que el tráfico de la VPC alcance el punto de conexión público. Esto expone a la VPC a más riesgo, ya que desde la red pública de Internet se puede atacar la dirección IP de la gateway.

#### (Opcional) Acceder a la base de datos o al servicio

En el caso de los secretos, como las claves de API, no hay ninguna base de datos o servicio de origen que deba actualizar junto con el secreto.

Si la base de datos o el servicio se ejecutan en una instancia de Amazon EC2 en una VPC, es recomendable configurar la función de Lambda para que se ejecute en la misma VPC. A continuación, la función de rotación puede comunicarse directamente con el servicio. Para obtener más información, consulte [Configuración del acceso a la VPC](#).

Para permitir que la función de Lambda tenga acceso a la base de datos o el servicio, debe asegurarse de que los grupos de seguridad adjuntos a la función de rotación de Lambda permitan conexiones salientes a la base de datos o el servicio. Asimismo, debe asegurarse de que los grupos de seguridad adjuntos a la base de datos o el servicio permitan conexiones entrantes desde la función de rotación de Lambda.

## Solución de problemas de rotación de AWS Secrets Manager

Para muchos servicios, Secrets Manager utiliza una función de Lambda para rotar secretos. Para obtener más información, consulte [the section called “Rotación con función de Lambda”](#). La función de rotación de Lambda interactúa con la base de datos o el servicio para el que está destinado el secreto, así como con Secrets Manager. Cuando la rotación no funciona de la forma esperada, primero debe comprobar los registros de CloudWatch.

### Note

Algunos servicios pueden administrar los secretos por usted, incluida la administración de la rotación automática. Para obtener más información, consulte [the section called “Rotación administrada”](#).

## Temas

- [Cómo solucionar errores de rotación de secretos en las funciones de AWS Lambda](#)
- [No hay actividad después de “Found credentials in environment variables” \(Se encontraron credenciales en variables de entorno\)](#)
- [No hay actividad después de createSecret](#)
- [Error: “No se permite el acceso a KMS”](#)
- [Error: “Key is missing from secret JSON” \(Falta la clave en el JSON del secreto\)](#)
- [Error: “setSecret: Unable to log into database” \(setSecret: no se puede iniciar sesión en la base de datos\)](#)
- [Error: “No se puede importar el módulo 'lambda\\_function'”](#)
- [Se ha actualizado una función de rotación existente de Python 3.7 a 3.9](#)
- [Se ha actualizado una función de rotación existente de Python 3.9 a 3.10](#)
- [La rotación de secretos de AWS Lambda con errores en PutSecretValue](#)
- [Error: “Se produjo un error al ejecutar el <arn> de Lambda durante el paso<a rotation>”](#)

## Cómo solucionar errores de rotación de secretos en las funciones de AWS Lambda

Si ocurren errores de rotación de secretos en sus funciones de Lambda, siga los siguientes pasos para solucionar el problema.

### Causas posibles

- Ejecuciones simultáneas insuficientes para la función de Lambda
- Condiciones de carrera provocadas por múltiples llamadas a la API durante la rotación
- Lógica de función de Lambda incorrecta
- Problemas de red entre la función de Lambda y la base de datos

## Pasos generales para las soluciones de problemas

### 1. Analice los registros de CloudWatch:

- Busque mensajes de error específicos o comportamientos inesperados en los registros de las funciones de Lambda
- Compruebe que se estén intentando realizar todos los pasos de rotación (CreateSecret, SetSecret, TestSecret, FinishSecret)

### 2. Revise las llamadas a la API durante la rotación:

- Evite realizar llamadas a la API mutantes en el secreto durante la rotación de Lambda
- Asegúrese de que no haya ninguna condición de carrera entre las llamadas RotateSecret y PutSecretValue

### 3. Compruebe la lógica de la función de Lambda:

- Confirme que está utilizando el código de muestra de AWS más reciente para la rotación secreta
- Si utiliza un código personalizado, revíselo para comprobar que se gestionan correctamente todos los pasos de rotación

### 4. Compruebe la configuración de la red:

- Verifique que las reglas del grupo de seguridad permitan a la función de Lambda acceder a la base de datos
- Garantice el acceso adecuado al punto de conexión de VPC o al punto de conexión público para Secrets Manager

### 5. Pruebe versiones de un secreto:

- Compruebe que la versión AWSCURRENT del secreto permita el acceso a la base de datos
- Compruebe si las versiones AWSPREVIOUS o AWSPENDING son válidas

### 6. Borre las rotaciones pendientes:

- Si la rotación falla constantemente, borre la etiqueta de montaje AWSPENDING e intente de nuevo la rotación

### 7. Compruebe la configuración de simultaneidad de Lambda:

- Compruebe que la configuración de simultaneidad sea adecuada para su carga de trabajo

- Consulte la sección “Troubleshooting concurrency-related rotation failures” (Solución de problemas de rotación relacionados con la simultaneidad) si sospecha que hay problemas de simultaneidad.

No hay actividad después de “Found credentials in environment variables” (Se encontraron credenciales en variables de entorno)

Si no hay actividad después de “Found credentials in environment variables” (Se encontraron credenciales en variables de entorno) y la duración de la tarea es larga (por ejemplo, el tiempo de espera predeterminado de Lambda de 30 000 ms), es posible que la función de Lambda agote el tiempo de espera al intentar llegar al punto de conexión de Secrets Manager.

La función de rotación de Lambda debe ser capaz de acceder a un punto de enlace de Secrets Manager. Si la función de Lambda puede acceder a Internet, puede utilizar un punto de enlace público. Para buscar un punto de conexión, consulte [the section called “Puntos de conexión de Secrets Manager”](#).

Si la función de Lambda se ejecuta en una VPC que no tiene acceso a Internet, recomendamos configurar los puntos de enlace privados del servicio de Secrets Manager dentro de la VPC. La VPC puede interceptar entonces las solicitudes dirigidas al punto de enlace regional público y redirigirlas al punto de enlace privado. Para obtener más información, consulte [Puntos de conexión de VPC \(AWS PrivateLink\)](#).

También puede habilitar la función de Lambda para acceder a un punto de conexión público de Secrets Manager. Para ello, agregue una [puerta de enlace NAT](#) o una [puerta de enlace de Internet](#) a su VPC. Esto permite que el tráfico de la VPC alcance el punto de conexión público. Esto expone a la VPC a más riesgo, ya que desde la red pública de Internet se puede atacar la dirección IP de la gateway.

No hay actividad después de createSecret

A continuación, se indican los problemas que pueden provocar que la rotación se detenga después de createSecret:

Las ACL de red de VPC no permiten la entrada ni la salida de tráfico HTTPS.

Para obtener más información, consulte [Controlar el tráfico hacia las subredes utilizando las ACL de red](#) en la Guía del usuario de Amazon VPC.

La configuración del tiempo de espera de la función de Lambda es demasiado corta para realizar la tarea.

Para obtener más información, consulte [Configuración de las opciones de las funciones de Lambda](#) en la Guía para desarrolladores de AWS Lambda.

El punto de conexión de VPC de Secrets Manager no permite los CIDR de VPC en la entrada en los grupos de seguridad asignados.

Para obtener más información, consulte [Controlar el tráfico hacia los recursos mediante grupos de seguridad](#) en la Guía del usuario de Amazon VPC.

La política de puntos de conexión de VPC de Secrets Manager no permite que Lambda utilice el punto de conexión de VPC.

Para obtener más información, consulte [the section called “Puntos de conexión de VPC \(AWS PrivateLink\)”](#).

El secreto utiliza la rotación de usuarios alternativos, Amazon RDS administra el secreto del superusuario y la función de Lambda no puede acceder a la API de RDS.

Para [la rotación alternativa de los usuarios](#) donde [otro AWS servicio](#) es el que gestiona el superusuario, Lambda debe poder llamar al punto de conexión del servicio de Amazon RDS para obtener la información de conexión de la base de datos. Recomendamos configurar un punto de conexión de VPC para el servicio de base de datos. Para obtener más información, consulte:

- [Puntos de conexión de VPC de la API y la interfaz de Amazon RDS](#) en la Guía de usuario de Amazon RDS.
- [Cómo trabajar con puntos de conexión de VPC](#) en la Guía de administración de Amazon Redshift.

Error: “No se permite el acceso a KMS”

Si ve ClientError: An error occurred (AccessDeniedException) when calling the GetSecretValue operation: Access to KMS is not allowed, la función de rotación no tiene permiso para descifrar el secreto mediante la clave de KMS que se utilizó para cifrarlo. Es posible que haya una condición en la política de permisos que limite el contexto de cifrado a un secreto específico. Para obtener más información acerca del permiso necesario, consulte [the section called “Instrucción de política para una clave administrada por el cliente”](#).

## Error: “Key is missing from secret JSON” (Falta la clave en el JSON del secreto)

Una función de rotación de Lambda requiere que el valor del secreto esté en una estructura JSON específica. Si aparece este error, es posible que falte una clave en el JSON a la que la función de rotación intentó acceder. Para obtener información sobre la estructura JSON de cada tipo de secreto, consulte [the section called “Estructura JSON de un secreto”](#).

## Error: “setSecret: Unable to log into database” (setSecret: no se puede iniciar sesión en la base de datos)

A continuación, se indican los problemas que pueden provocar este error:

La función de rotación no puede acceder a la base de datos.

Si la duración de la tarea es larga (por ejemplo, más de 5000 ms), es posible que la función de rotación de Lambda no pueda acceder a la base de datos a través de la red.

Si la base de datos o el servicio se ejecutan en una instancia de Amazon EC2 en una VPC, es recomendable configurar la función de Lambda para que se ejecute en la misma VPC. A continuación, la función de rotación puede comunicarse directamente con el servicio. Para obtener más información, consulte [Configuración del acceso a la VPC](#).

Para permitir que la función de Lambda tenga acceso a la base de datos o el servicio, debe asegurarse de que los grupos de seguridad adjuntos a la función de rotación de Lambda permitan conexiones salientes a la base de datos o el servicio. Asimismo, debe asegurarse de que los grupos de seguridad adjuntos a la base de datos o el servicio permitan conexiones entrantes desde la función de rotación de Lambda.

Las credenciales del secreto son incorrectas.

Si la duración de la tarea es corta, es posible que la función de rotación de Lambda no pueda autenticarse con las credenciales del secreto. Inicie sesión manualmente con la información de las versiones de AWSCURRENT y AWSVIOUS del secreto mediante el comando [get-secret-value](#) de AWS CLI para comprobar las credenciales.

La base de datos utiliza **scram-sha-256** para cifrar las contraseñas.

Si la base de datos es Aurora PostgreSQL versión 13 o posterior y utiliza **scram-sha-256** para cifrar contraseñas, pero la función de rotación utiliza **libpq** versión 9 o posterior, que no admite **scram-sha-256**, la función de rotación no se puede conectar a la base de datos.

Para determinar qué usuarios de bases de datos utilizan cifrado con **scram-sha-256**

- Consulte Checking for users with non-SCRAM passwords (Búsqueda de usuarios con contraseñas que no sean de Scram) en la entrada de blog [SCRAM Authentication in RDS for PostgreSQL 13](#) (Autenticación SCRAM en RDS para PostgreSQL 13).

Para determinar qué versión de **libpq** utiliza la función de rotación

1. En un equipo basado en Linux, en la consola de Lambda, vaya a la función de rotación y descargue el paquete de implementación. Descomprima el archivo zip en un directorio de trabajo.
2. En una línea de comandos, en el directorio de trabajo, ejecute:

```
readelf -a libpq.so.5 | grep RUNPATH
```

3. Si ve la cadena *PostgreSQL-9.4.x*, o bien una versión principal inferior a 10, entonces la función de rotación no admite **scram-sha-256**.
  - Salida de una función de rotación que no admite **scram-sha-256**:

```
0x000000000000001d (RUNPATH) Library runpath: [/
local/p4clients/pkgbuild-a1b2c/workspace/build/
PostgreSQL/PostgreSQL-9.4.x_client_only.123456.0/AL2_x86_64/
DEV.STD.PTHREAD/build/private/tmp/brazil-path/build.libfarm/lib:/
local/p4clients/pkgbuild-a1b2c/workspace/src/PostgreSQL/build/
private/install/lib]
```

- Salida de una función de rotación que admite **scram-sha-256**:

```
0x000000000000001d (RUNPATH) Library runpath: [/
local/p4clients/pkgbuild-a1b2c/workspace/build/
PostgreSQL/PostgreSQL-10.x_client_only.123456.0/AL2_x86_64/
DEV.STD.PTHREAD/build/private/tmp/brazil-path/build.libfarm/lib:/
local/p4clients/pkgbuild-a1b2c/workspace/src/PostgreSQL/build/
private/install/lib]
```

- Salida de una función de rotación que admite **scram-sha-256**:

```
0x000000000000001d (RUNPATH) Library runpath: [/local/
p4clients/pkgbuild- a1b2c /workspace/build/PostgreSQL/
PostgreSQL-14.x_client_only. 123456 .0/AL2_x86_64/
```

```
DEV.STD.PTHREAD/build/private/tmp/brazil-path/build.libfarm/lib:/
local/p4clients/pkgbuild-a1b2c/workspace/src/PostgreSQL/build/
private/install/lib]
```

- Salida de una función de rotación que admite `scram-sha-256`:

```
0x0000000000000001d (RUNPATH) Library runpath: [/local/p4clients/
pkgbuild-a1b2c/workspace/build/PostgreSQL/PostgreSQL-
14.x_client_only.123456.0/AL2_x86_64/DEV.STD.PTHREAD/build/
private/tmp/brazil-path/build.libfarm/lib:/local/p4clients/
pkgbuild-a1b2c/workspace/src/PostgreSQL/build/private/install/
lib]
```

 Note

Si la rotación de secretos automática se configuró antes del 30 de diciembre de 2021, la función de rotación incluía una versión previa de `libpq` que no admite `scram-sha-256`. Para que se admita `scram-sha-256`, se debe [volver a crear la función de rotación](#).

La base de datos requiere acceso SSL/TLS.

Si su base de datos requiere una conexión SSL/TLS, pero la función de rotación utiliza una conexión sin cifrar, dicha función no podrá conectarse a la base de datos. Las funciones de rotación de Amazon RDS (a excepción de Oracle y Db2) y Amazon DocumentDB utilizan una capa de sockets seguros (SSL) o una seguridad de la capa de transporte (TLS) de forma automática para conectarse a su base de datos, si está disponible. De lo contrario, utilizan una conexión no cifrada.

 Note

Si configuró la rotación automática de secretos antes del 20 de diciembre de 2021, es posible que la función de rotación se base en una plantilla previa que no sea compatible con SSL/TLS. Es necesario [Crear la función de rotación nuevamente](#) para que sea compatible con las conexiones que utilizan SSL/TLS.

Para determinar cuándo se creó la función de rotación

1. Ingrese a la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/> y abra su secreto. En la sección Rotation configuration (Configuración de rotación), en Lambda rotation function (Función de rotación de Lambda), podrá ver Lambda function ARN (ARN de la función de Lambda), por ejemplo, `arn:aws:lambda:aws-region:123456789012:function:SecretsManagerMyRotationFunction`. Copie el nombre de la función desde el final del ARN, que en este ejemplo sería `SecretsManagerMyRotationFunction`.
2. Ingrese a la consola de AWS Lambda en <https://console.aws.amazon.com/lambda/> y, en Functions (Funciones), pegue el nombre de la función de Lambda en el cuadro de búsqueda, elija Enter (Ingresar) y, a continuación, elija la función de Lambda.
3. En la página de detalles de la función, en la pestaña Configuration (Configuración), en Tags (Etiquetas), copie el valor junto a la clave aws:cloudformation:stack-name.
4. Ingrese a la consola de AWS CloudFormation en <https://console.aws.amazon.com/cloudformation/> y, en Stacks (Pilas), pegue el valor de clave en el cuadro de búsqueda y, a continuación, elija Enter (Ingresar).
5. La lista de pilas se filtra para que, de esta manera, aparezca únicamente la pila que creó la función de rotación de Lambda. En la columna Created date (Fecha de creación), consulte la fecha en que se creó la pila. Esta es la fecha en que se creó la función de rotación de Lambda.

## Error: “No se puede importar el módulo 'lambda\_function'”

Es posible que reciba este error si ejecuta una función de Lambda anterior que se actualizó automáticamente de Python 3.7 a una versión más reciente de Python. Para resolver el error, puede volver a cambiar la versión de la función de Lambda a Python 3.7 y, a continuación, [the section called “Se ha actualizado una función de rotación existente de Python 3.7 a 3.9”](#). Para obtener más información, consulte [¿Por qué no se pudo rotar la función de Lambda de Secrets Manager y recibí el error “No se encontró el módulo pg”?](#) en AWS re:Post.

## Se ha actualizado una función de rotación existente de Python 3.7 a 3.9

Algunas funciones de rotación creadas antes de noviembre de 2022 utilizaban Python 3.7. El SDK de AWS para Python dejó de ser compatible con Python 3.7 en diciembre de 2023. Para obtener más información, consulte [Actualizaciones de la política de soporte de Python para los SDK y las](#)

[herramientas de AWS](#). Para cambiar a una nueva función de rotación que utilice Python 3.9, puede añadir una propiedad de tiempo de ejecución a una función de rotación existente o volver a crear la función de rotación.

Para encontrar las funciones de rotación de Lambda, utilice Python 3.7

1. Inicie sesión en la Consola de administración de AWS y abra la consola AWS Lambda en <https://console.aws.amazon.com/lambda/>.
2. En la lista Funciones, filtre por **SecretsManager**.
3. En la lista filtrada de funciones, en Tiempo de ejecución, busque Python 3.7.

Para actualizar a Python 3.9:

- [Opción 1: Vuelva a crear la función de rotación mediante CloudFormation](#)
- [Opción 2: Actualice el tiempo de ejecución de la función de rotación existente mediante CloudFormation](#)
- [Opción 3: Para los usuarios de AWS CDK, actualice la biblioteca de CDK](#)

Opción 1: Vuelva a crear la función de rotación mediante CloudFormation

Cuando usa la consola de Secrets Manager para activar la rotación, Secrets Manager usa CloudFormation para crear los recursos necesarios, incluida la función de Lambda de rotación. Si ha utilizado la consola para activar la rotación o ha creado la función de rotación mediante una pila CloudFormation, puede utilizar la misma pila CloudFormation para volver a crear la función de rotación con un nombre nuevo. La nueva función usa la versión más reciente de Python.

Para buscar la pila CloudFormation que creó la función de rotación

- En la página de detalles de la función de Lambda, seleccione la pestaña Configuración, y elija Etiquetas. Vea el ARN junto a aws:cloudformation:stack-id.

El nombre de la pila está incrustado en el ARN, como se muestra en el siguiente ejemplo.

- ARN: :arn:aws:cloudformation:us-west-2:408736277230:stack/**SecretsManagerRDSMySQLRotationSingleUser5c2-SecretRotationScheduleHostedRotationLambda**-3CUDHZMDMB08/79fc9050-2eef-11ed-
- Nombre de pila: **SecretsManagerRDSMySQLRotationSingleUser5c2-SecretRotationScheduleHostedRotationLambda**

## Para recrear una función de rotación (CloudFormation)

1. En CloudFormation, busque la pila por su nombre y, a continuación, seleccione Actualizar.

Si aparece un cuadro de diálogo en el que se recomienda actualizar la pila raíz, seleccione Ir a la pila raíz y, a continuación, elija Actualizar.
2. En la página de Pila de actualizaciones, en Preparar plantilla, elija Editar en Application Composer y, a continuación, en Editar plantilla en Application Composer, elija el botón Editar en Application Composer.
3. En Application Composer, haga lo siguiente:
  - a. En el código de la plantilla, en SecretRotationScheduleHostedRotationLambda, sustituya el valor para "functionName": "SecretsManagerTestRotationRDS" por un nuevo nombre de función, por ejemplo, en JSON, "**functionName**": "**SecretsManagerTestRotationRDSupdated**"
  - b. Seleccione Actualizar plantilla.
  - c. En el cuadro de diálogo Continuar a CloudFormation, elija Confirmar y continuar a CloudFormation.
4. Continúe con el flujo de trabajo de la pila CloudFormation y, a continuación, elija Enviar.

### Opción 2: Actualice el tiempo de ejecución de la función de rotación existente mediante CloudFormation

Cuando usa la consola de Secrets Manager para activar la rotación, Secrets Manager usa CloudFormation para crear los recursos necesarios, incluida la función de Lambda de rotación. Si ha utilizado la consola para activar la rotación o ha creado la función de rotación mediante una pila CloudFormation, puede utilizar la misma pila CloudFormation para actualizar el tiempo de ejecución para la función de rotación.

#### Para buscar la pila CloudFormation que creó la función de rotación

- En la página de detalles de la función de Lambda, seleccione la pestaña Configuración, y elija Etiquetas. Vea el ARN junto a aws:cloudformation:stack-id.

El nombre de la pila está incrustado en el ARN, como se muestra en el siguiente ejemplo.

- ARN: : arn:aws:cloudformation:us-west-2:408736277230:stack/**SecretsManagerRDSMySQLRotationSingleUser5c2-SecretRotationScheduleHostedRotationLambda**-3CUDHZMDMB08/79fc9050-2eef-11ed-
- Nombre de pila: **SecretsManagerRDSMySQLRotationSingleUser5c2-SecretRotationScheduleHostedRotationLambda**

Para actualizar el tiempo de ejecución de una función de rotación (CloudFormation)

1. En CloudFormation, busque la pila por su nombre y, a continuación, seleccione Actualizar.

Si aparece un cuadro de diálogo en el que se recomienda actualizar la pila raíz, seleccione Ir a la pila raíz y, a continuación, elija Actualizar.

2. En la página de Pila de actualizaciones, en Preparar plantilla, elija Editar en Application Composer y, a continuación, en Editar plantilla en Application Composer, elija el botón Editar en Application Composer.
3. En Application Composer, haga lo siguiente:
  - a. En la plantilla JSON, para SecretRotationScheduleHostedRotationLambda, en Properties, en Parameters, agregue "**runtime": "python3.9"**".
  - b. Seleccione Actualizar plantilla.
  - c. En el cuadro de diálogo Continuar a CloudFormation, elija Confirmar y continuar a CloudFormation.
4. Continúe con el flujo de trabajo de la pila CloudFormation y, a continuación, elija Enviar.

Opción 3: Para los usuarios de AWS CDK, actualice la biblioteca de CDK

Si usó la versión AWS CDK anterior a la versión v2.94.0 para configurar la rotación de su secreto, puede actualizar la función de Lambda actualizándola a la versión v2.94.0 o una posterior. Para obtener más información, consulte [Guía para desarrolladores de AWS Cloud Development Kit \(AWS CDK\) v2](#).

Se ha actualizado una función de rotación existente de Python 3.9 a 3.10

Secrets Manager está realizando la transición de Python 3.9 a 3.10 para las funciones de rotación de Lambda. Para cambiar a una nueva función de rotación que utilice Python 3.10, deberá seguir la

ruta de actualización según el método de implementación. Utilice los siguientes procedimientos para actualizar la versión de Python y las dependencias subyacentes.

Para encontrar las funciones de rotación de Lambda, utilice Python 3.9

1. Inicie sesión en la Consola de administración de AWS y abra la consola AWS Lambda en <https://console.aws.amazon.com/lambda/>.
2. En la lista Funciones, filtre por **SecretsManager**.
3. En la lista filtrada de funciones, en Tiempo de ejecución, busque **Python 3.9**.

Actualice las rutas por método de implementación

Las funciones de rotación de Lambda identificadas en esta lista se pueden implementar mediante la consola de Secrets Manager, aplicaciones de AWS Serverless Application Repository o transformaciones de CloudFormation. Cada una de estas estrategias de implementación tiene una ruta de actualización distinta.

Utilice uno de los siguientes procedimientos para actualizar las funciones de rotación de Lambda, según cómo se haya implementado la función.

#### AWS Secrets Manager console-deployed functions

Se debe implementar una nueva función de Lambda a través de la consola de AWS Secrets Manager, ya que no se pueden actualizar manualmente las dependencias de las funciones de Lambda existentes.

Utilice el siguiente procedimiento para actualizar las funciones implementadas en la consola de AWS Secrets Manager.

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. En AWS Secrets Manager, seleccione Secrets (Secretos). Seleccione el secreto que utiliza la función de Lambda que desea actualizar.
3. Vaya a la pestaña Rotations (Rotaciones) y seleccione la opción Update rotation configurations (Actualizar configuraciones de rotación).
4. En Rotation functions (Función de rotación), seleccione Create a new Lambda function (Crear una nueva función de Lambda) e ingrese un nombre para la función de rotación de Lambda.
  - a. (Opcional) Una vez finalizada la actualización, puede probar la función de Lambda actualizada para confirmar que funciona según lo previsto. En la pestaña Rotate

- (Rotación), seleccione Rotate Secret Immediately (Rotar de forma secreta inmediatamente) para iniciar una rotación inmediata.
- b. (Opcional) Puede ver sus registros de funciones y la versión de Python utilizada en tiempo de ejecución en Amazon CloudWatch. Para obtener más información, consulte [Ver los registros de CloudWatch para las funciones de Lambda](#) en la Guía para desarrolladores de AWS Lambda.
5. Una vez configurada la nueva función de rotación, puede eliminar la función de rotación anterior.

## AWS Serverless Application Repository deployments

El siguiente procedimiento muestra cómo actualizar las implementaciones de AWS Serverless Application Repository. Las funciones de Lambda que se implementan mediante AWS Serverless Application Repository tienen un encabezado que indica This function belongs to an application. Click here to manage it. que incluye un enlace a la aplicación Lambda a la que pertenece la función.

 **Important**

La disponibilidad de AWS Serverless Application Repository depende de la Región de AWS.

Utilice el siguiente procedimiento para actualizar las funciones implementadas de AWS Serverless Application Repository.

1. Abra la consola de AWS Lambda en <https://console.aws.amazon.com/lambda/>.
2. Vaya a la pestaña Configurations (Configuraciones) de la función de Lambda que debe actualizarse.
  - Necesitará la siguiente información sobre su función para actualizar la aplicación de AWS Serverless Application Repository implementada. Puede encontrar esta información en la consola de Lambda.
    - Nombre de la aplicación Lambda
      - El nombre de la aplicación Lambda se encuentra en el enlace del encabezado. Por ejemplo, el encabezado establece el siguiente

serverlessrepo-*SecretsManagerRedshiftRotationSingleUser*. En este ejemplo, el nombre del rol es *SecretsManagerRedshiftRotationSingleUser*.

- Nombre de la función de rotación de Lambda
  - Punto de conexión de Secrets Manager
    - El punto de conexión se encuentra en las pestañas Configurations (Configuraciones) y Environment variables (Variables de entorno) asignadas a la variable `SECRETS_MANAGER_ENDPOINT`.
3. Para actualizar Python, debe actualizar la versión semántica de la aplicación sin servidor. Consulte [Actualización de aplicaciones](#) en la Guía para desarrolladores de AWS Serverless Application Repository.

## Custom Lambda rotation functions

Si creó funciones de rotación Lambda personalizadas, tendrá que actualizar las dependencias y los tiempos de ejecución de cada paquete para estas funciones. Para obtener más información, consulte [Actualizar el tiempo de ejecución de la función de Lambda a la versión más reciente](#).

AWS::SecretsManager-2024-09-16 transform macro

Si la función de Lambda se implementa mediante esta transformación, [la actualización de las pilas mediante la plantilla existente](#) le permitirá utilizar el tiempo de ejecución de Lambda actualizado.

Utilice el siguiente procedimiento para actualizar la pila de CloudFormation con la plantilla existente.

1. Abra la consola de CloudFormation en <https://console.aws.amazon.com/cloudformation>.
2. En la página Stacks (Pilas), seleccione la pila en ejecución que desea actualizar.
3. En el panel de detalles de la pila, elija Update (Actualizar).
4. En Choose a template update method (Elija un método de actualización de plantillas), seleccione Direct update (Actualización directa).
5. En la página Specify template (Especificar plantilla), seleccione Use existing template (Utilizar una plantilla existente).
6. Mantenga el resto de opciones con sus valores predeterminados y luego seleccione Update stack (Actualizar pila).

Si tiene problemas al actualizar la pila, consulte [Determinar la causa de un error en la pila](#) en la Guía del usuario de CloudFormation.

AWS::SecretsManager-2020-07-23 transform macro

Recomendamos que migre a la versión de transformación más reciente si está utilizando AWS::SecretsManager-2020-07-23. Consulte [Introducción a una versión mejorada de la transformación de AWS Secrets Manager: AWS::SecretsManager-2024-09-16](#) en el blog de seguridad de AWS para obtener más información. Si continúa utilizando AWS::SecretsManager-2020-07-23, puede producirse un error de discordancia entre la versión en tiempo de ejecución y los artefactos del código de la función de Lambda. Para obtener más información, consulte [AWS::SecretsManager::RotationSchedule HostedRotationLambda](#) en la Referencia de plantillas de CloudFormation.

Si tiene problemas al actualizar la pila, consulte [Determinar la causa de un error en la pila](#) en la Guía del usuario de CloudFormation.

## Verificar la actualización de Python

Para comprobar la actualización de Python, abra la consola de Lambda (<https://console.aws.amazon.com/lambda/>) y acceda a la página de Function (Funciones). Seleccione la función que ha actualizado. En la sección Code source (Código origen), revise los archivos incluidos en el directorio y asegúrese de que el archivo .so de Python sea de la versión 3.10.

## La rotación de secretos de AWS Lambda con errores en PutSecretValue

Si utiliza un rol asumido o una rotación entre cuentas con Secrets Manager y encuentra un evento de RotationFailed en CloudTrail con el mensaje : Lambda **LAMBDA\_ARN** no creó la versión de secretos pendiente **VERSION\_ID** para el secreto **SECRET\_ARN**. Quite la etiqueta de montaje AWSPENDING y reinicie la rotación. A continuación, tendrá que actualizar la función de Lambda para utilizar el parámetro RotationToken.

### Actualice la función de rotación de Lambda para incluir RotationToken

#### 1. Descargue el código de la función de Lambda

- Abra la consola de Lambda
- Seleccione Functions (Funciones) en el panel de navegación
- Seleccione su función de rotación secreta de Lambda para el nombre de la función

- En Download (Descargar), elija una de las siguientes opciones: Function code .zip (Código de función .zip), AWS SAM file, Both (Ambos)
  - Pulse OK (Aceptar) para guardar la función en su máquina local.
2. Editar Lambda\_handler

Incluye el parámetro rotation\_token en el paso create\_secret para la rotación entre cuentas:

```
def lambda_handler(event, context):
 """Secrets Manager Rotation Template

 This is a template for creating an AWS Secrets Manager rotation lambda

 Args:
 event (dict): Lambda dictionary of event parameters. These keys must
 include the following:
 - SecretId: The secret ARN or identifier
 - ClientRequestToken: The ClientRequestToken of the secret version
 - Step: The rotation step (one of createSecret, setSecret, testSecret,
 or finishSecret)
 - RotationToken: the rotation token to put as parameter for
 PutSecretValue call

 context (LambdaContext): The Lambda runtime information

 Raises:
 ResourceNotFoundException: If the secret with the specified arn and stage
 does not exist

 ValueError: If the secret is not properly configured for rotation

 KeyError: If the event parameters do not contain the expected keys

 """
 arn = event['SecretId']
 token = event['ClientRequestToken']
 step = event['Step']
 # Add the rotation token
 rotation_token = event['RotationToken']

 # Setup the client
```

```
service_client = boto3.client('secretsmanager',
endpoint_url=os.environ['SECRETS_MANAGER_ENDPOINT'])

Make sure the version is staged correctly
metadata = service_client.describe_secret(SecretId=arn)
if not metadata['RotationEnabled']:
 logger.error("Secret %s is not enabled for rotation" % arn)
 raise ValueError("Secret %s is not enabled for rotation" % arn)
versions = metadata['VersionIdsToStages']
if token not in versions:
 logger.error("Secret version %s has no stage for rotation of secret %s." %
(token, arn))
 raise ValueError("Secret version %s has no stage for rotation of secret
%s." % (token, arn))
 if "AWSCURRENT" in versions[token]:
 logger.info("Secret version %s already set as AWSCURRENT for secret %s." %
(token, arn))
 return
 elif "AWSPENDING" not in versions[token]:
 logger.error("Secret version %s not set as AWSPENDING for rotation of
secret %s." % (token, arn))
 raise ValueError("Secret version %s not set as AWSPENDING for rotation of
secret %s." % (token, arn))
 # Use rotation_token
 if step == "createSecret":
 create_secret(service_client, arn, token, rotation_token)

 elif step == "setSecret":
 set_secret(service_client, arn, token)

 elif step == "testSecret":
 test_secret(service_client, arn, token)

 elif step == "finishSecret":
 finish_secret(service_client, arn, token)

 else:
 raise ValueError("Invalid step parameter")
```

### 3. Edite el código `create_secret`

Revise la función `create_secret` para aceptar y usar el parámetro `rotation_token`:

```
Add rotation_token to the function
def create_secret(service_client, arn, token, rotation_token):
 """Create the secret

 This method first checks for the existence of a secret for the passed in token. If
 one does not exist, it will generate a
 new secret and put it with the passed in token.

 Args:
 service_client (client): The secrets manager service client
 arn (string): The secret ARN or other identifier
 token (string): The ClientRequestToken associated with the secret version
 rotation_token (string): the rotation token to put as parameter for PutSecretValue
 call

 Raises:
 ResourceNotFoundException: If the secret with the specified arn and stage does not
 exist

 """
 # Make sure the current secret exists
 service_client.get_secret_value(SecretId=arn, VersionStage="AWSCURRENT")

 # Now try to get the secret version, if that fails, put a new secret
 try:
 service_client.get_secret_value(SecretId=arn, VersionId=token,
 VersionStage="AWSPENDING")
 logger.info("createSecret: Successfully retrieved secret for %s." % arn)
 except service_client.exceptions.ResourceNotFoundException:
 # Get exclude characters from environment variable
 exclude_characters = os.environ['EXCLUDE_CHARACTERS'] if 'EXCLUDE_CHARACTERS' in
 os.environ else '/@">\\"\\\''
 # Generate a random password
 passwd = service_client.get_random_password(ExcludeCharacters=exclude_characters)

 # Put the secret, using rotation_token
 service_client.put_secret_value(SecretId=arn, ClientRequestToken=token,
 SecretString=passwd['RandomPassword'], VersionStages=['AWSPENDING'],
 RotationToken=rotation_token)
```

```
logger.info("createSecret: Successfully put secret for ARN %s and version %s." %
(arn, token))
```

#### 4. Suba el código de una función de Lambda actualizada

Tras actualizar el código de la función de Lambda, [cárguelo para rotar su secreto](#).

Error: “Se produjo un error al ejecutar el **<arn>** de Lambda durante el paso **<a rotation>**”

Si se producen errores de rotación secreta intermitentes y la función de Lambda se queda atascada en un bucle de conjuntos, por ejemplo, entre CreateSecret y SetSecret, es posible que el problema esté relacionado con la configuración de simultaneidad.

Pasos para la solución de problemas simultáneos

##### Warning

Si se establece el parámetro de simultaneidad aprovisionado en un valor inferior a 10, se puede producir una limitación debido a la insuficiencia de subprocessos de ejecución para la función de Lambda. Para obtener más información, consulte [Comprender la simultaneidad reservada y simultaneidad aprovisionada](#) en la Guía para desarrolladores de AWS Lambda AWS Lambda.

#### 1. Compruebe y ajuste la configuración de simultaneidad de Lambda:

- Compruebe que `reserved_concurrent_executions` no esté demasiado bajo (por ejemplo, 1)
- Si utiliza la simultaneidad reservada, configúrela en al menos 10
- Evalúe utilizar la simultaneidad sin reservas para una mayor flexibilidad

#### 2. En caso de la simultaneidad aprovisionada:

- No establezca el parámetro de simultaneidad aprovisionado de forma explícita (por ejemplo, en Terraform).
- Si debe configurarlo, utilice un valor de al menos 10.

- Pruébelo minuciosamente para asegurarse de que el valor elegido se adapte a su caso de uso.
3. Supervise y ajuste la simultaneidad:
- Calcule la simultaneidad mediante esta fórmula: simultaneidad = (promedio de solicitudes por segundo) \* (duración promedio de las solicitudes en segundos). Para obtener más información, consulte [Estimación de la simultaneidad reservada](#).
  - Observe y registre los valores durante las rotaciones para determinar la configuración de simultaneidad adecuada.
  - Tenga cuidado al establecer valores de simultaneidad bajos. Pueden provocar una limitación si no hay suficientes subprocessos de ejecución disponibles.

Para obtener más información sobre la configuración de la simultaneidad de Lambda, consulte [Configuración de la simultaneidad reservada](#) y [Configuración de la simultaneidad aprovisionada](#) en la Guía para desarrolladores de AWS Lambda.

## Programación de rotación

Secrets Manager rota su secreto durante el periodo de rotación programado que configure. Para configurar la programación y el periodo, utilice una expresión cron() o rate() junto con la duración del periodo. Secrets Manager rota el secreto en cualquier momento durante el periodo de rotación. Se puede rotar un secreto con una frecuencia máxima de cuatro horas en un periodo de rotación de, como mínimo, una hora.

Para activar la rotación, consulte:

- [the section called “Rotación administrada”](#)
- [the section called “Rotación automática de secretos de bases de datos \(consola\)”](#)
- [the section called “Rotación automática para secretos que no son de bases de datos \(consola\)”](#)

Las programaciones de rotación de Secrets Manager utilizan la zona horaria UTC.

## Periodos de rotación

Un periodo de rotación de Secrets Manager es similar a un periodo de mantenimiento. Se establece el periodo de rotación cuando se quiere rotar el secreto, y Secrets Manager lo hace en algún momento durante ese periodo.

Los períodos de rotación de Secrets Manager siempre comienzan cada hora. En un programa de rotaciones que usa una expresión `rate( )` en días, el periodo de rotación se inicia a medianoche. Puede establecer la hora de inicio del periodo de rotación mediante una expresión `cron( )`. Para ver ejemplos, consulte [the section called “Expresiones cron”](#).

De forma predeterminada, el periodo de rotación se cierra después de una hora para un programa de rotación en horas, y al final del día para un programa de rotación en días.

Establezca el valor de Duración del periodo para cambiar la duración del periodo de rotación. Puede configurar el intervalo de rotación en, como mínimo, una hora. El periodo de rotación no debe prolongarse hasta el siguiente periodo de rotación. En otras palabras, para un programa de rotación en horas, verifique que el periodo de rotación sea inferior o igual al número de horas entre rotaciones. Para un programa de rotación en días, confirme que la suma de la hora de inicio más la duración del periodo sea inferior o igual a 24 horas.

## Expresiones de frecuencia

Las expresiones `rate` de Secrets Manager tienen el siguiente formato, donde `Value` (Valor) es un número entero positivo y `Unit` (Unidad) puede ser `hour`, `hours`, `day` o `days`:

```
rate(Value Unit)
```

Se puede rotar un secreto con una frecuencia máxima de cuatro horas. El periodo máximo de rotación es de 999 días. Ejemplos:

- `rate(4 hours)` significa que el secreto se rota cada cuatro horas.
- `rate(1 day)` significa que el secreto se rota todos los días.
- `rate(10 days)` significa que el secreto se rota cada 10 días.

## Expresiones cron

Las expresiones `cron` de Secrets Manager tienen el siguiente formato:

```
cron(Minutes Hours Day-of-month Month Day-of-week Year)
```

Una expresión `cron` que incluye incrementos de horas se restablece todos los días. Por ejemplo, `cron(0 4/12 * * ? *)` significa 4:00 h, 16:00 h, y al día siguiente 4:00 h, 16:00 h. Las programaciones de rotación de Secrets Manager utilizan la zona horaria UTC.

| Ejemplo de programación                                                                                                        | Expresión                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Cada ocho horas a partir de la medianoche.                                                                                     | <code>cron(0 /8 * * ? *)</code>      |
| Cada ocho horas a partir de las 8:00 h.                                                                                        | <code>cron(0 8/8 * * ? *)</code>     |
| Cada diez horas a partir de las 2:00 h.                                                                                        | <code>cron(0 2/10 * * ? *)</code>    |
| Los períodos de rotación comenzarán a las 2:00 h, 12:00 h y 22:00 h, y luego al día siguiente a las 2:00 h, 12:00 h y 22:00 h. |                                      |
| Todos los días a las 10:00 h.                                                                                                  | <code>cron(0 10 * * ? *)</code>      |
| Todos los sábados a las 18:00 h.                                                                                               | <code>cron(0 18 ? * SAT *)</code>    |
| El primer día de cada mes a las 08:00 h.                                                                                       | <code>cron(0 8 1 * ? *)</code>       |
| Los domingos a la 01:00 h, cada tres meses.                                                                                    | <code>cron(0 1 ? 1/3 SUN#1 *)</code> |
| El último día de cada mes a las 17:00 h.                                                                                       | <code>cron(0 17 L * ? *)</code>      |
| De lunes a viernes a las 08:00 h.                                                                                              | <code>cron(0 8 ? * MON-FRI *)</code> |
| Los días 1 y 15 de cada mes a las 16:00 h.                                                                                     | <code>cron(0 16 1,15 * ? *)</code>   |
| El primer domingo de cada mes a medianoche.                                                                                    | <code>cron(0 0 ? * SUN#1 *)</code>   |
| A partir de enero, cada 11 meses el primer lunes a medianoche.                                                                 | <code>cron(0 0 ? 1/11 2#1 *)</code>  |

## Requisitos para expresiones cron en Secrets Manager

En Secrets Manager existen algunas restricciones en cuanto a qué se puede utilizar en las expresiones cron. Una expresión cron para Secrets Manager debe tener el valor 0 en el campo correspondiente a los minutos, ya que los períodos de rotación de Secrets Manager comienzan a la hora en punto. Debe tener \* en el campo correspondiente al año, ya que Secrets Manager no admite programaciones de rotación que tengan más de un año de diferencia. En la siguiente tabla se muestran las opciones que se pueden utilizar.

| Campos      | Valores    | Caracteres comodín                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Minutos     | Debe ser 0 | Ninguno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Horas       | 0–23       | Utilice / (barra diagonal) para especificar los incrementos. Por ejemplo, 2/10 significa cada 10 horas a partir de las 2:00 h. Se puede rotar un secreto con una frecuencia máxima de cuatro horas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Día del mes | 1–31       | <p>Utilice , (coma) para incluir valores adicionales. Por ejemplo, 1,15 significa el primer día y el día 15 del mes.</p> <p>Utilice - (guion) para especificar un rango. Por ejemplo, 1–15 significa del día 1 al 15 del mes.</p> <p>Utilice * (asterisco) para incluir todos los valores en el campo. Por ejemplo, * significa todos los días del mes.</p> <p>El comodín ? (signo de interrogación) especifica uno u otro. No se pueden especificar los campos Day-of-month y Day-of-week en la misma expresión Cron. Si especifica un valor en uno de los campos, debe utilizar un ? (signo de interrogación) en el otro.</p> |

| Campos | Valores | Caracteres comodín                                                                                                                                                         |
|--------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        |         | Utilice / (barra diagonal) para especificar los incrementos. Por ejemplo, 1/2 significa cada dos días a partir del día 1; es decir, los días 1, 3, 5, y así sucesivamente. |
|        |         | Utilice L para especificar el último día del mes.                                                                                                                          |
|        |         | Utilice <b>DÍA</b> L para especificar el último día indicado del mes. Por ejemplo, SUNL significa el último domingo del mes.                                               |

| Campos | Valores        | Caracteres comodín                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mes    | 1–12 o ENE-DIC | <p>Utilice , (coma) para incluir valores adicionales. Por ejemplo, JAN, APR, JUL, OCT significa enero, abril, julio y octubre.</p> <p>Utilice - (guion) para especificar un rango. Por ejemplo, 1–3 significa los meses del 1 al 3 del año.</p> <p>Utilice * (asterisco) para incluir todos los valores en el campo. Por ejemplo, * significa todos los meses.</p> <p>Utilice / (barra diagonal) para especificar los incrementos. Por ejemplo, 1/3 significa cada tres meses a partir del mes 1; es decir, los meses 1, 4, 7 y 10.</p> |

| Campos           | Valores       | Caracteres comodín                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Día de la semana | 1–7 o DOM-SÁB | Utilice # para especificar el día de la semana de un mes. Por ejemplo, TUE#3 significa el tercer martes del mes.                                                                                                                                             |
|                  |               | Utilice , (coma) para incluir valores adicionales. Por ejemplo, 1, 4 significa el primer y el cuarto día de la semana.                                                                                                                                       |
|                  |               | Utilice - (guion) para especificar un rango. Por ejemplo, 1–4 significa los días del 1 al 4 de la semana.                                                                                                                                                    |
|                  |               | Utilice * (asterisco) para incluir todos los valores en el campo. Por ejemplo, * significa todos los días de la semana.                                                                                                                                      |
|                  |               | El comodín ? (signo de interrogación) especifica uno u otro. No se pueden especificar los campos Day-of-month y Day-of-week en la misma expresión Cron. Si especifica un valor en uno de los campos, debe utilizar un ? (signo de interrogación) en el otro. |
|                  |               | Utilice / (barra diagonal) para especificar los incrementos. Por ejemplo, 1/2 significa cada dos días de la semana a                                                                                                                                         |

| Campos | Valores    | Caracteres comodín                                     |
|--------|------------|--------------------------------------------------------|
|        |            | partir del primer día; es decir, los días 1, 3, 5 y 7. |
| Año    | Debe ser * | Utilice L para especificar el último día de la semana. |

## Rota un AWS Secrets Manager secreto inmediatamente

Solo se puede rotar un secreto cuya rotación se haya configurado previamente. Para determinar si se ha configurado un secreto para la rotación, en la consola, consulte el secreto y desplácese hacia abajo hasta la sección Rotation configuration (Configuración de rotación). Si el valor de Rotation status (Estado de rotación) es Enabled (Habilitada), el secreto está configurado para la rotación. Si no es así, consulte [Rotar secretos de](#).

Para rotar un secreto inmediatamente (consola)

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. Elija el secreto.
3. En la página de detalles del secreto, en Rotation configuration (Configuración de rotación), elija Rotate secret immediately (Rotar secreto inmediatamente).
4. En el cuadro de diálogo Rotate secret (Rotar secreto), seleccione Rotate (Rotar).

## AWS CLI

Example Rotar un secreto inmediatamente

En el siguiente ejemplo de [rotate-secret](#) se inicia una rotación inmediata. El secreto ya debe tener configurada la rotación.

```
$ aws secretsmanager rotate-secret \
--secret-id MyTestSecret
```

## Identificar secretos que no se rotan

Puede utilizar AWS Config para evaluar sus secretos y comprobar si se están rotando de acuerdo con sus normas. Puede definir los requisitos internos de seguridad y cumplimiento para los secretos mediante reglas de AWS Config. Luego, AWS Config puede identificar los secretos que no se ajusten a las reglas. También puede realizar un seguimiento de los cambios de los metadatos de los secretos, la configuración de rotación, la clave KMS utilizada para cifrar el secreto, la función de rotación de Lambda y las etiquetas asociadas a un secreto.

Si tiene secretos en varias Cuentas de AWS y Regiones de AWS en la organización, puede agregar esos datos de configuración y cumplimiento. Para obtener más información, consulte [Acumulación de datos de varias cuentas y regiones](#).

Para evaluar si los secretos se están rotando

1. Siga las instrucciones de [Evaluating your resources with AWS Config rules](#) y elija una de las siguientes reglas:
  - [`secretsmanager-rotation-enabled-check`](#): verifica si se ha configurado la rotación para los secretos almacenados en Secrets Manager.
  - [`secretsmanager-scheduled-rotation-success-check`](#): verifica si la última rotación correcta se encuentra dentro de la frecuencia de rotación configurada. La frecuencia mínima para la verificación es diariamente.
  - [`secretsmanager-secret-periodic-rotation`](#): verifica si los secretos se rotaron dentro de la cantidad de días especificada.
2. Si lo desea, configure AWS Config para que le notifique cuando los secretos no cumplen las normas. Para obtener más información, consulte [Notificaciones que AWS Config envía a un tema de Amazon SNS](#).

## Cancelar la rotación automática en Secrets Manager

Si ha configurado la [rotación automática](#) para un secreto y quiere dejar de rotarlo, puede cancelar la rotación.

Cancelar la rotación automática

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.

2. Elija el secreto.
3. En la página de detalles del secreto, en la sección Configuración de rotación, elija Editar rotación.
4. En el cuadro de diálogo Editar configuración de rotación, desactive Rotación automática y, a continuación, seleccione Guardar.

Secrets Manager conserva la información de configuración de rotación para que pueda utilizarla en el futuro si decide volver a activar la rotación.

# AWS Secrets Manager secretos gestionados por otros AWS servicios

Muchos AWS servicios almacenan y utilizan secretos en ellos AWS Secrets Manager. En algunos casos, estos secretos son secretos administrados, lo que significa que el servicio que los creó ayuda a administrarlos. Por ejemplo, algunos secretos administrados incluyen [rotación administrada](#), de modo que no es necesario preocuparse de configurar la rotación. Además, es posible que el servicio de administración impida actualizar o eliminar secretos sin un periodo de recuperación, lo que ayuda a evitar interrupciones, ya que el servicio administrador depende del secreto.

 Note

Los secretos gestionados solo los puede crear el AWS servicio que los gestiona.

Los secretos administrados utilizan una convención de nomenclatura que incluye el ID del servicio de administración para ayudar a identificarlos.

```
Secret name: ServiceID!MySecret
Secret ARN : arn:aws:us-east-1:ServiceID!MySecret-a1b2c3
```

## IDs para los servicios que gestionan secretos

- `appflow` – [the section called “Amazon AppFlow”](#)
- `databrew` – [the section called “AWS Glue DataBrew”](#)
- `datasync` – [the section called “AWS DataSync”](#)
- `directconnect` – [the section called “Direct Connect”](#)
- `ecs-sc` – [the section called “Amazon Elastic Container Service”](#)
- `events` – [the section called “Amazon EventBridge”](#)
- `marketplace-deployment` – [the section called “AWS Marketplace”](#)
- `opsworks-cm` – [the section called “AWS OpsWorks for Chef Automate”](#)
- `pcs` – [the section called “AWS Servicio de computación paralela”](#)
- `rds` – [the section called “Amazon RDS”](#)

- [redshift – the section called “Amazon Redshift”](#)
- [sqlworkbench – the section called “Editor de consultas V2 de Amazon Redshift”](#)

Para buscar secretos gestionados por otros AWS servicios, consulte [Buscar secretos gestionados](#).

## Servicios de AWS que usan AWS Secrets Manager secretos

Obtenga información sobre cómo se integra cada uno de los siguientes Servicios de AWS con Secrets Manager.

- [Cómo AWS App Runner usa AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo usa AWS App2Container AWS Secrets Manager](#)
- [¿Cómo se usa AWS AppConfigAWS Secrets Manager](#)
- [Cómo AppFlow usa Amazon AWS Secrets Manager](#)
- [¿Cómo se AWS AppSync usa AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo Amazon Athena usa AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo usa Amazon Aurora AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo los AWS CodeBuild usa AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo Amazon Data Firehose usa AWS Secrets Manager](#)
- [¿Cómo se usa AWS DataSyncAWS Secrets Manager](#)
- [Cómo DataZone usa Amazon AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo AWS Direct ConnectAWS Secrets Manager usa](#)
- [¿Cómo se AWS Directory Service usa AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo Amazon DocumentDB \(con compatibilidad con MongoDB\) usa AWS Secrets Manager](#)
- [AWS Elastic Beanstalk ¿Cómo los usa AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo utiliza Amazon Elastic Container Registry AWS Secrets Manager](#)
- [Amazon Elastic Container Service](#)
- [Cómo ElastiCache usa Amazon AWS Secrets Manager](#)
- [¿Cómo se AWS Elemental Live usa AWS Secrets Manager](#)
- [¿Cómo se AWS Elemental MediaConnect usa AWS Secrets Manager](#)
- [¿AWS Elemental MediaConvert Cómo se usa AWS Secrets Manager](#)

- [¿Cómo se usa AWS Elemental MediaLive AWS Secrets Manager](#)
- [¿Cómo se AWS Elemental MediaPackage usa AWS Secrets Manager](#)
- [¿Cómo se AWS Elemental MediaTailor usa AWS Secrets Manager](#)
- [La forma en la que Amazon EMR utiliza Secrets Manager](#)
- [Cómo EventBridge usa Amazon AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo FSx usa Amazon AWS Secrets Manager los secretos](#)
- [¿Cómo se usa AWS Glue DataBrew AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo usa AWS Glue Studio AWS Secrets Manager](#)
- [¿Cómo se AWS IoT SiteWise usa AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo Amazon Kendra usa AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo Amazon Kinesis Video Streams utiliza AWS Secrets Manager](#)
- [¿Cómo se usa AWS Launch Wizard AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo Amazon Lookout for Metrics usa AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo usa Amazon Managed Grafana AWS Secrets Manager](#)
- [¿Cómo usa AWS Managed Services AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo Amazon Managed Streaming for Apache Kafka usa AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo utiliza Amazon Managed Workflows for Apache Airflow AWS Secrets Manager](#)
- [AWS Marketplace](#)
- [¿Cómo se AWS Migration Hub usa AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo AWS Panorama utiliza Secrets Manager](#)
- [Cómo utiliza AWS Parallel Computing Service AWS Secrets Manager](#)
- [¿Cómo se AWS ParallelCluster usa AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo Amazon Q utiliza Secrets Manager](#)
- [Cómo Amazon OpenSearch Ingestion usa Secrets Manager](#)
- [Cómo se usa AWS OpsWorks for Chef Automate AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo Amazon Quick Suite utiliza AWS Secrets Manager](#)
- [Cómo Amazon RDS usa AWS Secrets Manager](#)
- [¿Cómo Amazon Redshift utiliza AWS Secrets Manager?](#)

- [Amazon Redshift Query Editor v2](#)
- [Cómo usa Amazon SageMaker AI AWS Secrets Manager](#)
- [¿Cómo se usa AWS Schema Conversion ToolAWS Secrets Manager](#)
- [Cómo utiliza Amazon Timestream para InfluxDB AWS Secrets Manager](#)
- [¿Cómo se usa AWS Toolkit for JetBrainsAWS Secrets Manager](#)
- [¿Cómo AWS Transfer Family usa AWS Secrets Manager los secretos](#)
- [¿Cómo AWS Wickr usa los AWS Secrets Manager secretos?](#)

## Cómo AWS App Runner usa AWS Secrets Manager

AWS App Runner es un AWS servicio que proporciona una forma rápida, sencilla y rentable de implementar desde el código fuente o una imagen de contenedor directamente a una aplicación web escalable y segura en la AWS nube. No necesita aprender nuevas tecnologías, decidir qué servicio de cómputo usar ni saber cómo aprovisionar y configurar AWS los recursos.

Con App Runner, se puede hacer referencia a secretos y configuraciones en forma de variables de entorno en un servicio cuando se crea un servicio o se actualiza la configuración del servicio. Para obtener más información, consulte [Referencing environment variables](#) (Referencia a variables de entorno) y [Managing environment variables](#) (Administración de variables de entorno) en la Guía para desarrolladores de AWS App Runner .

## Cómo usa AWS App2Container AWS Secrets Manager

AWS App2Container es una herramienta de línea de comandos que le ayuda a seleccionar y cambiar las aplicaciones que se ejecutan en sus centros de datos locales o en máquinas virtuales, de modo que se ejecuten en contenedores gestionados por Amazon ECS, Amazon EKS o AWS App Runner.

App2Container utiliza Secrets Manager para administrar las credenciales para conectar el equipo de trabajo a los servidores de aplicaciones con el fin de ejecutar comandos remotos. Para obtener más información, consulte [Administrar los secretos de AWS App2Container en la Guía del AWS usuario de App2Container](#).

## ¿Cómo se usa AWS AppConfigAWS Secrets Manager

AWS AppConfig es una capacidad AWS Systems Manager que puede utilizar para crear, administrar e implementar rápidamente configuraciones de aplicaciones. Una configuración puede contener

datos de credenciales u otra información confidencial almacenada en Secrets Manager. Al crear un perfil de configuración de formato libre, puede elegir Secrets Manager como origen de los datos de configuración. Para obtener más información, consulte [Creating a freeform configuration profile](#) (Creación de un perfil de configuración de formato libre) en la Guía del usuario de AWS AppConfig . Para obtener información sobre cómo AWS AppConfig gestiona los secretos que tienen activada la rotación automática, consulte la [rotación de claves de Secrets Manager](#) en la Guía del AWS AppConfig usuario.

## Cómo AppFlow usa Amazon AWS Secrets Manager

Amazon AppFlow es un servicio de integración totalmente gestionado que le permite intercambiar datos de forma segura entre aplicaciones de software como servicio (SaaS), como Salesforce, Servicios de AWS y Amazon Simple Storage Service (Amazon S3) y Amazon Redshift.

En Amazon AppFlow, al configurar una aplicación SaaS como origen o destino, se crea una conexión. Esto incluye la información necesaria para conectarse a las aplicaciones SaaS, como tokens de autenticación, nombres de usuario y contraseñas. Amazon AppFlow almacena los datos de tu conexión en un [secreto gestionado por Secrets](#) Manager con el prefijoappflow. El costo de almacenar el secreto está incluido en el cargo de Amazon AppFlow. Para obtener más información, consulta [Protección de datos en Amazon AppFlow](#) en la Guía del AppFlow usuario de Amazon.

## ¿Cómo se AWS AppSync usa AWS Secrets Manager

AWS AppSync proporciona una interfaz GraphQL sólida y escalable para que los desarrolladores de aplicaciones combinen datos de varias fuentes, incluidas Amazon DynamoDB AWS Lambda y HTTP APIs

AWS AppSync usa las credenciales de un secreto de Secrets Manager para conectarse a Amazon RDS y Aurora. Para obtener más información, consulte [Tutorial: Aurora sin servidor](#) en la Guía para desarrolladores de AWS AppSync .

## Cómo Amazon Athena usa AWS Secrets Manager

Amazon Athena es un servicio de consultas interactivo que facilita el análisis de datos directamente en Amazon Simple Storage Service (Amazon S3) con SQL estándar.

Los conectores de origen de datos de Amazon Athena pueden utilizar la característica de consulta federada de Athena con secretos de Secrets Manager para consultar datos. Para obtener más

información, consulte [Uso de consulta federada de Amazon Athena](#) en la Guía del usuario de Amazon Athena.

## Cómo usa Amazon Aurora AWS Secrets Manager

Amazon Aurora es un motor de base de datos relacional completamente administrado compatible con MySQL y PostgreSQL.

Para administrar las credenciales de usuario maestro de Aurora, el servicio puede crear un [secreto administrado](#) para usted. Se le cobrará ese secreto. Aurora también [administra la rotación](#) de estas credenciales. Para obtener más información, consulte [Administración de contraseñas con Amazon Aurora y AWS Secrets Manager](#) en la Guía del usuario de Amazon Aurora.

Para obtener otras credenciales de Aurora, consulte [Crear secretos](#).

Al llamar a la API de datos de Amazon RDS, puede transferir las credenciales para la base de datos mediante un secreto en Secrets Manager. Para obtener más información, consulte la sección de [Uso de la API de datos para Aurora Serverless](#) en la Guía del usuario de Amazon Aurora.

Cuando utiliza Amazon RDS Query Editor para conectarse a una base de datos, puede almacenar las credenciales de la base de datos en Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Uso del editor de consultas](#) en la Guía del usuario de Amazon RDS.

## Cómo los AWS CodeBuild usa AWS Secrets Manager

AWS CodeBuild es un servicio de compilación totalmente gestionado en la nube. CodeBuild compila el código fuente, ejecuta pruebas unitarias y produce artefactos listos para su despliegue.

Puede almacenar sus credenciales de registro privado con Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Registro privado con AWS Secrets Manager ejemplos CodeBuild en la Guía del AWS CodeBuild usuario](#).

## Cómo Amazon Data Firehose usa AWS Secrets Manager

Puede usar Amazon Data Firehose para entregar datos de streaming en tiempo real a varios destinos de streaming. Cuando el destino requiere una credencial o una clave, Firehose recupera un secreto de Secrets Manager en tiempo de ejecución para conectarse al destino. Para obtener más información, consulte [Autenticarse con Amazon Data Firehose AWS Secrets Manager en la Guía para desarrolladores de Amazon Data Firehose](#).

## ¿Cómo se usa AWS DataSyncAWS Secrets Manager

AWS DataSync es un servicio de transferencia de datos en línea que simplifica, automatiza y acelera la transferencia de datos entre sistemas y servicios de almacenamiento.

Algunos de los sistemas de almacenamiento compatibles DataSync requieren credenciales para leer y escribir datos. DataSync usa Secrets Manager para almacenar o acceder a las credenciales de almacenamiento. Puede configurarlo DataSync para crear secretos en su nombre o puede proporcionar un secreto personalizado. Los secretos administrados por el servicio comienzan con el prefijo aws-datasync. Solo se le cobrará por el uso de los secretos que cree fuera de él DataSync. Consulte [Providing credentials for storage locations](#) en la Guía del usuario de AWS DataSync .

## Cómo DataZone usa Amazon AWS Secrets Manager

Amazon DataZone es un servicio de administración de datos que le permite catalogar, descubrir, gobernar, compartir y analizar sus datos. Puede usar activos de datos de tablas y vistas de un clúster de Amazon Redshift que se rastrea mediante un trabajo. Rastreador de AWS Glue Para conectarse a Amazon Redshift, debe proporcionar DataZone las credenciales de Amazon en un secreto de Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Crear una fuente de datos para una base de datos de Amazon Redshift mediante una nueva AWS Glue conexión](#) en la Guía DataZone del usuario de Amazon.

## Cómo AWS Direct ConnectAWS Secrets Manager usa

Direct Connect conecta la red interna a una Direct Connect ubicación a través de un cable Ethernet de fibra óptica estándar. Con esta conexión, puede crear interfaces virtuales directamente con las públicas. Servicios de AWS

Direct Connect almacena un nombre de clave de asociación de conectividad y un par de claves de asociación de conectividad (par CKN/CAK) en un [secreto gestionado](#) con el prefijo. directconnect. El coste del secreto está incluido en el precio. Direct Connect Para actualizar el secreto, debes usar Secrets Manager Direct Connect en lugar de Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Asociar un MACsec CKN/CAK a un LAG](#) en la Guía del Direct Connect usuario.

## ¿Cómo se AWS Directory Service usa AWS Secrets Manager

Directory Service proporciona varias formas de utilizar Microsoft Active Directory (AD) con otros AWS servicios. Puedes unir una EC2 instancia de Amazon a tu directorio utilizando secretos como

credenciales. Para obtener más información, consulte lo siguiente en la Guía del usuario de Direct Connect :

- [Une sin problemas una EC2 instancia de Linux a tu directorio AWS gestionado de Microsoft AD](#)
- [Une sin problemas una EC2 instancia de Linux a tu directorio de AD Connector](#)
- [Une sin problemas una EC2 instancia de Linux a tu directorio Simple AD](#)

## Cómo Amazon DocumentDB (con compatibilidad con MongoDB) usa AWS Secrets Manager

Amazon DocumentDB (compatible con MongoDB) es un servicio de base de datos de documentos completamente administrado que admite cargas de trabajo de MongoDB. Amazon DocumentDB se integra con Secrets Manager para administrar las contraseñas de los usuarios principales de los clústeres, lo que mejora la seguridad y simplifica la administración de credenciales.

Amazon DocumentDB genera la contraseña, la almacena en Secrets Manager y administra la configuración secreta. Por defecto, Amazon DocumentDB rota el secreto cada siete días, pero es posible modificar el programa de rotación si es necesario. Al crear o modificar un clúster de Amazon DocumentDB, se puede especificar que la contraseña del usuario principal en Secrets Manager debe administrar. Para obtener más información, consulte [Administración de contraseñas con Amazon DocumentDB y Secrets Manager](#) en la Guía para desarrolladores de Amazon DocumentDB.

## AWS Elastic Beanstalk ¿Cómo los usa AWS Secrets Manager

Con AWS Elastic Beanstalk, puede implementar y administrar aplicaciones rápidamente en la AWS nube sin tener que conocer la infraestructura en la que se ejecutan esas aplicaciones. Elastic Beanstalk puede lanzar entornos de Docker si se crea una imagen descrita en un Dockerfile o se extrae una imagen de Docker remota. Para autenticarse con el registro en línea que aloja el repositorio privado, Elastic Beanstalk usa un secreto de Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Docker configuration](#) en la Guía para desarrolladores de AWS Elastic Beanstalk .

## Cómo utiliza Amazon Elastic Container Registry AWS Secrets Manager

Amazon Elastic Container Registry (Amazon ECR) es AWS un servicio gestionado de registro de imágenes de contenedores seguro, escalable y fiable. Puede utilizar la CLI de Docker, o su cliente favorito, para insertar imágenes de sus repositorios y extraerlas desde estos. Para cada registro

ascendente que contenga imágenes que desee almacenar en caché en su registro privado de Amazon ECR, debe crear una regla de caché de extracción. En el caso de los registros originales que requieren autenticación, debe almacenar las credenciales en un secreto de Secrets Manager. Puede crear el secreto de Secrets Manager en las consolas Amazon ECR o Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Crear una regla de caché de extracción](#) en la Guía del usuario de Amazon ECR.

## Amazon Elastic Container Service

Amazon Elastic Container Service (Amazon ECS) es un servicio de orquestación de contenedores completamente administrado que facilita la implementación, la administración y el escalado de aplicaciones en contenedores. Puede injectar datos confidenciales en contenedores haciendo referencia a secretos de Secrets Manager. Para obtener más información, consulte las siguientes páginas de la Guía para desarrolladores de Amazon Elastic Container Service:

- [Tutorial: Especificación de datos confidenciales mediante secretos de Secrets Manager](#)
- [Recuperación de secretos mediante programación a través de la aplicación](#)
- [Recuperación de secretos a través de variables de entorno](#)
- [Recuperación de secretos para la configuración de registro](#)

Amazon ECS admite FSx volúmenes de Windows File Server para contenedores. Amazon ECS utiliza las credenciales almacenadas en un secreto de Secrets Manager para unirse al dominio de Active Directory y adjuntar el FSx sistema de archivos del servidor de archivos de Windows. Para obtener más información, consulte el [tutorial: Uso FSx de los sistemas de archivos de Windows File Server con Amazon ECS](#) y [FSx para los volúmenes de Windows File Server](#) en la Guía para desarrolladores de Amazon Elastic Container Service.

Puede hacer referencia a imágenes de contenedores en registros privados AWS que no requieran autenticación mediante el uso de un secreto de Secrets Manager con las credenciales del registro. Para obtener más información, consulte [Autenticación de registros privados para tareas](#) en la Guía para desarrolladores de Amazon Elastic Container Service.

Cuando utiliza Amazon ECS Service Connect, Amazon ECS utiliza los secretos [gestionados por Secrets](#) Manager para almacenar los certificados AWS Private Certificate Authority TLS. El costo de almacenar el secreto está incluido en el cargo por Amazon ECS. Para actualizar el secreto, debe usar Amazon ECS en lugar de Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [TLS con Service Connect](#) en la Guía para desarrolladores de Amazon Elastic Container Service.

## Cómo ElastiCache usa Amazon AWS Secrets Manager

ElastiCache Puede utilizar una función llamada Control de acceso basado en roles (RBAC) para proteger el clúster. Se pueden almacenar estas credenciales en Secrets Manager. Secrets Manager proporciona una [plantilla de rotación](#) para este tipo de secreto. Para obtener más información, consulta [Rotación automática de contraseñas para los usuarios](#) en la Guía del ElastiCache usuario de Amazon.

## ¿Cómo se AWS Elemental Live usa AWS Secrets Manager

AWS Elemental Live es un servicio de vídeo en tiempo real que permite crear salidas en directo para su emisión y distribución en streaming.

AWS Elemental Live usa un ARN secreto para obtener un secreto que contiene una clave de cifrado de Secrets Manager. Elemental Live usa la clave de cifrado encrypt/decrypt del vídeo. Para obtener más información, consulte [Cómo MediaConnect funciona la entrega de AWS Elemental Live a en tiempo de ejecución en](#) la Guía del usuario de Elemental Live.

## ¿Cómo se AWS Elemental MediaConnect usa AWS Secrets Manager

AWS Elemental MediaConnect es un servicio que permite a las emisoras y otros proveedores de vídeo premium incorporar vídeo en directo de forma fiable Nube de AWS y distribuirlo a varios destinos dentro o fuera del país. Nube de AWS

Puede utilizar el cifrado de clave estática para proteger los orígenes, salidas y concesiones de derechos, y almacenar la clave de cifrado en AWS Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Cifrado de clave estática en AWS Elemental MediaConnect](#) en la Guía del usuario de AWS Elemental MediaConnect .

## ¿ AWS Elemental MediaConvert Cómo se usa AWS Secrets Manager

AWS Elemental MediaConvert es un servicio de procesamiento de vídeo basado en archivos que proporciona un procesamiento de vídeo escalable para propietarios y distribuidores de contenido con bibliotecas multimedia de cualquier tamaño. MediaConvert Para codificar las marcas de agua de Kantar, utilizas Secrets Manager para almacenar tus credenciales de Kantar. Para obtener más información, consulta Cómo [usar Kantar como marca de agua de audio en AWS Elemental MediaConvert las salidas de](#) la Guía del usuario.AWS Elemental MediaConvert

## ¿Cómo se usa AWS Elemental MediaLive AWS Secrets Manager

AWS Elemental MediaLive es un servicio de vídeo en tiempo real que permite crear salidas en directo para su emisión y distribución en streaming. Si su organización usa AWS Elemental Link dispositivos con AWS Elemental MediaLive o AWS Elemental MediaConnect, debe implementar el dispositivo y configurarlo. Para obtener más información, consulte [Configuración MediaLive como entidad de confianza](#) en la Guía del MediaLive usuario.

## ¿Cómo se AWS Elemental MediaPackage usa AWS Secrets Manager

AWS Elemental MediaPackage es un servicio just-in-time de empaquetado y creación de vídeos que se ejecuta en Nube de AWS Con MediaPackage él, puede ofrecer transmisiones de vídeo altamente seguras, escalables y confiables a una amplia variedad de dispositivos de reproducción y redes de entrega de contenido (CDNs). Para obtener más información, consulte [Acceso a Secrets Manager para autorización de CDN](#) en la Guía del usuario de AWS Elemental MediaPackage .

## ¿Cómo se AWS Elemental MediaTailor usa AWS Secrets Manager

AWS Elemental MediaTailor es un servicio escalable de inserción de anuncios y ensamblaje de canales que se ejecuta en Nube de AWS.

MediaTailor admite la autenticación mediante token de acceso de Secrets Manager a sus ubicaciones de origen. Con la autenticación mediante token de acceso a Secrets Manager, MediaTailor utiliza un secreto de Secrets Manager para autenticar las solicitudes que llegan a tu origen. Para obtener más información, consulte [Configurar la autenticación con token de AWS Secrets Manager acceso](#) en la Guía del AWS Elemental MediaTailor usuario.

## La forma en la que Amazon EMR utiliza Secrets Manager

Amazon EMR es una plataforma que simplifica la ejecución de marcos de big data, como Apache Hadoop y Apache Spark, AWS para procesar y analizar grandes cantidades de datos. Cuando utiliza estos marcos de trabajo y proyectos de código abierto relacionados, como Apache Hive y Apache Pig, puede procesar datos para cargas de trabajo de análisis e inteligencia empresarial. También puede utilizar Amazon EMR para transformar y mover grandes cantidades de datos dentro y fuera de otros almacenes de datos y bases de AWS datos, como Amazon S3 y Amazon DynamoDB.

## Cómo EC2 utiliza Secrets Manager Amazon EMR que se ejecuta en Amazon

Al crear un clúster en Amazon EMR, puede proporcionar datos de configuración de la aplicación al clúster mediante un secreto en Secrets Manager. Para obtener más información, consulte

[Almacenamiento de datos de configuración confidenciales en Secrets Manager](#) en la Guía de administración de Amazon EMR.

Además, cuando crea un cuaderno de EMR, puede almacenar sus credenciales de registro privado basadas en Git con Secrets Manager. Para obtener más información consulte [Add a Git-based Repository to Amazon EMR](#) (Agregar un repositorio basado en Git a Amazon EMR) en la Guía de administración de Amazon EMR.

## La forma en la que EMR sin servidor utiliza Secrets Manager

EMR sin servidor le ofrece un entorno de tiempo de ejecución sin servidor para simplificar el funcionamiento de las aplicaciones de análisis, de modo que no tenga que configurar, optimizar, proteger ni operar clústeres.

Puede almacenar sus datos AWS Secrets Manager y, a continuación, utilizar el ID secreto en sus configuraciones EMR Serverless. De esta forma, no pasa los datos de configuración confidenciales en texto plano y los expone a fuentes externas. APIs

Para obtener más información, consulte [Secrets Manager para la protección de datos con EMR sin servidor](#) en la Guía del usuario de Amazon EMR sin servidor.

## Cómo EventBridge usa Amazon AWS Secrets Manager

Amazon EventBridge es un servicio de bus de eventos sin servidor que puede utilizar para conectar sus aplicaciones con datos de diversas fuentes.

Al crear un destino de la EventBridge API de Amazon, EventBridge guarda su conexión en un [secreto gestionado](#) por Secrets Manager con el prefijoevents. El costo de almacenar el secreto está incluido en el cargo por utilizar un destino de API. Para actualizar el secreto, debes usar Secrets Manager EventBridge en lugar de Secrets Manager. Para obtener más información, consulta los [destinos de las API](#) en la Guía del EventBridge usuario de Amazon.

## Cómo FSx usa Amazon AWS Secrets Manager los secretos

Amazon FSx for Windows File Server proporciona servidores de archivos Microsoft Windows totalmente gestionados, respaldados por un sistema de archivos Windows totalmente nativo. Al crear o administrar archivos compartidos, puede transferir las credenciales de un archivo AWS Secrets Manager secreto. Para obtener más información, consulte Recursos [compartidos de archivos](#) y [Migración de configuraciones de recursos compartidos de archivos a Amazon FSx](#) en la Guía del usuario de Amazon FSx para Windows File Server.

## ¿Cómo se usa AWS Glue DataBrew AWS Secrets Manager

AWS Glue DataBrew es una herramienta visual de preparación de datos que se puede utilizar para limpiar y normalizar los datos sin necesidad de escribir código. En DataBrew, un conjunto de pasos de transformación de datos se denomina receta. AWS Glue DataBrew proporciona los [DETERMINISTIC\\_DECRYPT](#) pasos y la [CRYPTOGRAPHIC\\_HASH](#) receta para realizar transformaciones en la información de identificación personal (PII) de un conjunto de datos, que utiliza una clave de cifrado almacenada en un secreto de Secrets Manager. [DETERMINISTIC\\_ENCRYPT](#) Si usa el secreto DataBrew predeterminado para almacenar la clave de cifrado, DataBrew crea un [secreto administrado](#) con el prefijo `databrew`. El coste de almacenar el secreto está incluido en el coste de su uso DataBrew. Si crea un secreto nuevo para almacenar la clave de cifrado, DataBrew crea un secreto con el prefijo `AwsGlueDataBrew`. Se le cobrará ese secreto.

## Cómo usa AWS Glue Studio AWS Secrets Manager

AWS Glue Studio es una interfaz gráfica que facilita la creación, la ejecución y la supervisión de los trabajos de extracción, transformación y carga (ETL) AWS Glue. Puede usar Amazon OpenSearch Service como almacén de datos para sus trabajos de extracción, transformación y carga (ETL) configurando el Elasticsearch Spark Connector en AWS Glue Studio. Para conectarte al OpenSearch clúster, puedes usar un secreto en Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Tutorial: Uso de AWS Glue Connector para Elasticsearch](#) en la Guía para desarrolladores de AWS Glue .

## ¿Cómo se AWS IoT SiteWise usa AWS Secrets Manager

AWS IoT SiteWise es un servicio gestionado que le permite recopilar, modelar, analizar y visualizar datos de equipos industriales a escala. Puede usar la AWS IoT SiteWise consola para crear una puerta de enlace. A continuación, agregue orígenes de datos, servidores locales o equipos industriales conectados a puertas de enlace. Si el origen requiere autenticación, utilice un secreto para autenticarse. Para más información, consulte [Configuring data source authentication](#) (Configuración de la autenticación de orígenes de datos) en la Guía del usuario de AWS IoT SiteWise .

## Cómo Amazon Kendra usa AWS Secrets Manager

Amazon Kendra es un servicio de búsqueda inteligente y de alta precisión que permite a los usuarios buscar datos no estructurados y estructurados mediante el procesamiento de lenguaje natural y los algoritmos de búsqueda avanzados.

Puede indexar documentos almacenados en una base de datos especificando un secreto que contenga credenciales para la base de datos. Para obtener más información, consulte [Uso de un origen de datos de base de datos](#) en la Guía del usuario de Amazon Kendra.

## Cómo Amazon Kinesis Video Streams utiliza AWS Secrets Manager

Puede utilizar Amazon Kinesis Video Streams para conectarse a las cámaras IP de las instalaciones del cliente, grabar y almacenar de manera local el video de las cámaras y transmitir videos a la nube para su almacenamiento, reproducción y procesamiento analítico a largo plazo. Para grabar y cargar contenido multimedia desde cámaras IP, implemente el Kinesis Video Streams Edge Agent en AWS IoT Greengrass. Las credenciales necesarias para acceder a los archivos multimedia que se transmiten a la cámara se almacenan en un secreto de Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Deploy the Amazon Kinesis Video Streams Edge Agent to AWS IoT Greengrass](#) en la Guía para desarrolladores de Amazon Kinesis Video Streams.

## ¿Cómo se usa AWS Launch Wizard AWS Secrets Manager

AWS Launch Wizard for Active Directory es un servicio que aplica las prácticas recomendadas de las Nube de AWS aplicaciones para guiarlo a la hora de configurar una nueva infraestructura de Active Directory o de agregar controladores de dominio a una infraestructura existente, ya sea local Nube de AWS o local.

AWS Launch Wizard requiere que se agreguen credenciales de administrador de dominio a Secrets Manager para unir los controladores de dominio a Active Directory. Para obtener más información, consulte [Configuración de AWS Launch Wizard para Active Directory](#) en la Guía del usuario de AWS Launch Wizard .

## Cómo Amazon Lookout for Metrics usa AWS Secrets Manager

Amazon Lookout for Metrics es un servicio que busca anomalías en los datos, determina sus causas raíz y le permite tomar acción rápidamente. Puede utilizar Amazon Redshift o Amazon RDS como origen de datos para un detector Lookout for Metrics. Para configurar el origen de datos, se utiliza un secreto que contiene la contraseña de la base de datos. Para obtener más información, consulte [Using Amazon RDS with Lookout for Metrics](#) (Uso de Amazon RDS con Lookout for Metrics) y [Using Amazon Redshift with Lookout for Metrics](#) (Uso de Amazon Redshift con Lookout for Metrics) en la Guía para desarrolladores de Amazon Lookout for Metrics.

## Cómo usa Amazon Managed Grafana AWS Secrets Manager

Amazon Managed Grafana es un servicio de visualización de datos seguro y completamente administrado que puede utilizar para consultar, correlacionar y visualizar al instante métricas operativas, registros y seguimientos de varios orígenes. Cuando utiliza Amazon Redshift como fuente de datos, puede proporcionar las credenciales de Amazon Redshift mediante un secreto. AWS Secrets Manager Para obtener más información, consulte [Configuración de Amazon Redshift](#) en la Guía del usuario de Amazon Managed Grafana.

## ¿Cómo usa AWS Managed ServicesAWS Secrets Manager

AWS Managed Services es un servicio empresarial que proporciona una administración continua de su AWS infraestructura. El modo de aprovisionamiento de autoservicio (SSP) de AMS proporciona acceso total a las capacidades nativas Servicio de AWS y de API de las cuentas gestionadas por AMS. Para obtener información sobre cómo solicitar acceso a Secrets Manager en AMS, consulte [AWS Secrets Manager \(aprovisionamiento autoservicio de AMS\)](#) en la Guía del usuario avanzado de AMS.

## Cómo Amazon Managed Streaming for Apache Kafka usa AWS Secrets Manager

Amazon Managed Streaming for Apache Kafka (Amazon MSK) es un servicio totalmente administrado que permite crear y ejecutar aplicaciones que utilizan Apache Kafka para procesar datos de streaming. Puede controlar el acceso a los clústeres de Amazon MSK utilizando nombres de usuario y contraseñas que se almacenan y protegen mediante AWS Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Autenticación de usuario y contraseña con AWS Secrets Manager](#) en la Guía para desarrolladores de Amazon Managed Streaming for Apache Kafka.

## Cómo utiliza Amazon Managed Workflows for Apache Airflow AWS Secrets Manager

Amazon Managed Workflows for Apache Airflow es un servicio de organización gestionado para [Apache Airflow](#) que facilita la configuración y el funcionamiento de las canalizaciones de end-to-end datos en la nube a escala.

Puede configurar una conexión de Apache Airflow mediante un secreto de Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Configuración de una conexión de Apache Airflow mediante un](#)

[secreto de Secrets Manager](#) y [Uso de una clave secreta AWS Secrets Manager para una variable de Apache Airflow en](#) la Guía del usuario de Amazon Managed Workflows para Apache Airflow.

## AWS Marketplace

Cuando utiliza AWS Marketplace Quick Launch, AWS Marketplace distribuye el software junto con la clave de licencia. AWS Marketplace almacena la clave de licencia en su cuenta como un [secreto gestionado por Secrets Manager](#). El coste de almacenar el secreto está incluido en los gastos AWS Marketplace. Para actualizar el secreto, debes usar Secrets Manager AWS Marketplace en lugar de Secrets Manager. Para obtener más información, consulte la [configuración de Inicio Rápido](#) en la AWS Marketplace Guía del Vendedor.

## ¿Cómo se AWS Migration Hub usa AWS Secrets Manager

AWS Migration Hub proporciona una ubicación única para realizar un seguimiento de las tareas de migración en varias AWS herramientas y soluciones de socios.

AWS Migration Hub Orchestrator simplifica y automatiza la migración de servidores y aplicaciones empresariales a. AWS Migration Hub Orchestrator utiliza un secreto para la información de conexión al servidor de origen. Para obtener más información, consulte lo siguiente en la Guía del usuario del Orquestador de AWS Migration Hub :

- [Migre las aplicaciones de SAP a NetWeaver AWS](#)
- [Rehospeda aplicaciones en Amazon EC2](#)

Migration Hub Strategy Recommendations ofrece recomendaciones de estrategias de migración y modernización para rutas de transformación viables para sus aplicaciones. Strategy Recommendations puede analizar las bases de datos de SQL Server utilizando un secreto para la información de conexión. Para obtener más información, consulte [Análisis de bases de datos de Strategy Recommendations](#).

## Cómo AWS Panorama utiliza Secrets Manager

AWS Panorama es un servicio que lleva la visión artificial a la red de cámaras local. Se utiliza AWS Panorama para registrar un dispositivo, actualizar su software e implementar aplicaciones en él. Cuando se registra una transmisión de vídeo como origen de datos para la aplicación, si la transmisión está protegida con contraseña AWS Panorama almacena las credenciales correspondientes en un secreto de Secrets Manager. Para obtener más información, consulte

[Administración de transmisiones de cámara en AWS Panorama](#) en la Guía para desarrolladores de AWS Panorama .

## Cómo utiliza AWS Parallel Computing Service AWS Secrets Manager

AWS El servicio de computación paralela (AWS PCS) es un servicio gestionado que facilita la ejecución y el escalado de cargas de trabajo de computación de alto rendimiento (HPC) y aprendizaje automático distribuido. AWS

Para conectarse al programador de tareas del clúster, AWS PCS crea un [secreto administrado](#) con el prefijo pcs para almacenar la clave del programador. El costo de almacenar el secreto está incluido en el precio del PCS. AWS AWS PCS elimina automáticamente el secreto cuando usted elimina su clúster de AWS PCS. Para obtener más información, consulte Cómo [trabajar con los secretos de los clústeres en AWS PCS](#) en la Guía del usuario de AWS PCS.

 **Important**

No modifique ni elimine los secretos del clúster de AWS PCS.

## ¿Cómo se AWS ParallelCluster usa AWS Secrets Manager

AWS ParallelCluster es una herramienta de administración de clústeres de código abierto que puede utilizar para implementar y administrar clústeres de computación de alto rendimiento (HPC) en Nube de AWS Puede crear un entorno de varios usuarios que incluya uno AWS ParallelCluster que esté integrado con un Microsoft AD (Active Directory) AWS administrado. AWS ParallelCluster Utiliza un secreto de Secrets Manager para validar los inicios de sesión en Active Directory. Para obtener más información, consulte [Integrating Active Directory](#) en la Guía del usuario de AWS ParallelCluster .

## Cómo Amazon Q utiliza Secrets Manager

Para autenticar Amazon Q para acceder a su origen de datos, debe proporcionar sus credenciales de acceso al origen de datos a Amazon Q mediante un secreto de Secrets Manager. Si utiliza la consola, puede optar por crear un nuevo secreto o usar uno existente. Para obtener más información, consulte [Conceptos: autenticación](#) en la Guía de Amazon Q Developer.

## Cómo Amazon OpenSearch Ingestion usa Secrets Manager

Amazon OpenSearch Ingestion es un recopilador de datos sin servidor y totalmente gestionado que transmite registros, métricas y datos de rastreo en tiempo real a los dominios y OpenSearch Serverless colecciones de Amazon OpenSearch Service. Puedes usar OpenSearch Ingestion canalizaciones con Secrets Manager para gestionar tus credenciales de forma segura. Para obtener más información, consulte lo siguiente:

- [Usar una OpenSearch Ingestion canalización con Atlassian Services](#)
- [Uso de una OpenSearch Ingestion canalización con Amazon DocumentDB](#)
- [Uso de una OpenSearch Ingestion canalización con Confluent Cloud Kafka](#)
- [Uso de una OpenSearch Ingestion canalización con Kafka](#)
- [Migración de datos de clústeres autogestionados mediante OpenSearch Amazon OpenSearch Ingestion](#)

## Cómo se usa AWS OpsWorks for Chef Automate AWS Secrets Manager

OpsWorks es un servicio de administración de la configuración que le ayuda a configurar y operar aplicaciones en una empresa en la nube mediante OpsWorks Puppet Enterprise o AWS OpsWorks for Chef Automate.

Al crear un nuevo servidor en AWS OpsWorks CM, OpsWorks CM almacena la información del servidor en un [secreto gestionado](#) por Secrets Manager con el prefijo `opsworks-cm`. El costo del secreto está incluido en el cargo por OpsWorks. Para obtener más información, consulte [Integración con AWS Secrets Manager](#) en la Guía del usuario de OpsWorks .

## Cómo Amazon Quick Suite utiliza AWS Secrets Manager

Amazon Quick Suite es un servicio de inteligencia empresarial (BI) a escala de la nube que se puede utilizar para el análisis, la visualización de datos y la generación de informes. Puede utilizar una variedad de orígenes de datos en Quick Suite. Si almacena las credenciales de la base de datos en los secretos de Secrets Manager, Quick Suite puede usar esos secretos para conectarse a las bases de datos. Para obtener más información, consulte [Uso de secretos de AWS Secrets Manager en lugar de credenciales de base de datos en Amazon Quick Suite](#) en la Guía del usuario de Amazon Quick Suite.

## Cómo Amazon RDS usa AWS Secrets Manager

Amazon Relational Database Service (Amazon RDS) es un servicio web que facilita la configuración, la operación y la escala de una base de datos relacional en Nube de AWS.

Para administrar las credenciales de usuario maestras de Amazon Relational Database Service (Amazon RDS), incluyendo Aurora, Amazon RDS puede crear un [secreto administrado](#). Se le cobrará ese secreto. Amazon RDS también [administra la rotación](#) de estas credenciales. Para obtener más información, consulte [Administración de contraseñas con Amazon RDS y AWS Secrets Manager](#) en la Guía del usuario de Amazon RDS.

Para otras credenciales de Amazon RDS, consulte [Crear secretos](#).

Cuando utiliza Amazon RDS Query Editor para conectarse a una base de datos, puede almacenar las credenciales de la base de datos en Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Uso del editor de consultas](#) en la Guía del usuario de Amazon RDS.

## ¿Cómo Amazon Redshift utiliza AWS Secrets Manager?

Amazon Redshift es un servicio de almacenamiento de datos administrado a escala de petabytes en la nube .

Para administrar credenciales de administración de Amazon Redshift, Amazon Redshift puede crear un [secreto administrado](#) para usted. Se le cobrará ese secreto. Amazon Redshift también [administra la rotación](#) de estas credenciales. Para obtener más información, consulte [Administración de contraseñas de administrador de Amazon Redshift mediante AWS Secrets Manager](#) en la Guía de administración de Amazon Redshift.

Para obtener más credenciales de Amazon Redshift, consulte [Crear secretos](#).

Al llamar a la API de datos de Amazon Redshift, puede transferir las credenciales del clúster mediante un secreto en Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Uso de la API de datos de Amazon Redshift](#).

Cuando utiliza el Amazon Redshift Query Editor para conectarse a una base de datos, Amazon Redshift puede almacenar sus credenciales en un secreto de Secrets Manager con el prefijo `redshiftqueryeditor`. Se le cobrará ese secreto. Para obtener más información, consulte [Consulta de una base de datos mediante el editor de consultas](#) en la Guía de administración de Amazon Redshift.

Para Query Editor v2, consulte [the section called “Editor de consultas V2 de Amazon Redshift”](#).

## Amazon Redshift Query Editor v2

Amazon Redshift Query Editor v2 es una aplicación de cliente SQL basada en la Web que puede utilizar para crear y ejecutar consultas en su almacenamiento de datos de Amazon Redshift. Cuando se utiliza el Amazon Redshift Query Editor v2 para conectarse a una base de datos, Amazon Redshift puede almacenar sus credenciales en un [secreto administrado](#) de Secrets Manager con el prefijo `sqlworkbench`. El costo de almacenar el secreto está incluido en el cargo por utilizar Amazon Redshift. Para actualizar el secreto, debe usar Amazon Redshift en lugar de Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Trabajo con Query Editor v2](#) en la Guía de administración de Amazon Redshift.

Para ver el editor de consultas anterior, consulte [the section called “Amazon Redshift”](#).

## Cómo usa Amazon SageMaker AI AWS Secrets Manager

SageMaker La IA es un servicio de aprendizaje automático totalmente gestionado. Con la SageMaker IA, los científicos de datos y los desarrolladores pueden crear y entrenar modelos de aprendizaje automático de forma rápida y sencilla y, a continuación, implementarlos directamente en un entorno hospedado listo para la producción. Incluye una instancia de bloc de notas de creación de Jupyter integrada para obtener acceso de manera sencilla a sus orígenes de datos y poder realizar estudios y análisis sin tener que administrar servidores.

Puede asociar repositorios de Git a sus instancias de cuaderno Jupyter para guardar sus cuadernos en un entorno de control de origen que persiste incluso si se detiene o se elimina su instancia de cuaderno. Puede administrar sus credenciales de repositorio privado con Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Asociar repositorios de Git con instancias de Amazon SageMaker Notebook](#) en la Guía para desarrolladores de Amazon SageMaker AI.

Para importar datos de Databricks, Data Wrangler almacena la URL de JDBC en Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Importación de datos desde Databricks \(JDBC\)](#).

Para importar datos de Snowflake, Data Wrangler almacena las credenciales en un secreto de Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Importación de datos desde Snowflake](#).

## ¿Cómo se usa AWS Schema Conversion Tool AWS Secrets Manager

Puede usar AWS Schema Conversion Tool (AWS SCT) para convertir el esquema de base de datos existente de un motor de base de datos a otro. Puede convertir esquemas relacionales OLTP

o esquemas de data warehouse. El esquema convertido es adecuado para una base de datos MySQL de Amazon Relational Database Service (Amazon RDS), MariaDB, Oracle, SQL Server o PostgreSQL, un clúster de base de datos de Amazon Aurora o un clúster de Amazon Redshift. El esquema convertido también puede utilizarse con una base de datos en una instancia de Amazon Elastic Compute Cloud o almacenarse como datos en un bucket de S3.

Al convertir un esquema de base de datos, AWS SCT puede usar las credenciales de base de datos que almacene AWS Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Utilización AWS Secrets Manager en la interfaz AWS SCT de usuario](#) de la Guía del AWS Schema Conversion Tool usuario.

## Cómo utiliza Amazon Timestream para InfluxDB AWS Secrets Manager

Timestream for InfluxDB es un motor de base de datos de series temporales gestionado que facilita la ejecución de bases de datos de InfluxDB para aplicaciones de series temporales en tiempo real mediante código abierto. AWS APIs Con Timestream para InfluxDB, puede configurar, manejar y escalar cargas de trabajo de serie temporal que pueden responder consultas con un tiempo de respuesta de consultas de milisegundos de un solo dígito.

Al crear una base de datos de Timestream para InfluxDB, Timestream crea automáticamente un secreto para almacenar las credenciales de administrador. Para obtener más información, consulte [How Amazon Timestream for InfluxDB uses secrets](#) en la Guía para desarrolladores de Timestream.

## ¿Cómo se usa AWS Toolkit for JetBrainsAWS Secrets Manager

AWS Toolkit for JetBrains Es un complemento de código abierto para los entornos de desarrollo integrados (IDEs) de JetBrains. Este kit de herramientas facilita a los desarrolladores el desarrollo, la depuración y la implementación de aplicaciones sin servidor que utilicen AWS. Al conectarse a un clúster de Amazon Redshift mediante el kit de herramientas, puede autenticarse mediante un secreto de Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Accessing Amazon Redshift clusters](#) (Acceso a clústeres de Amazon Redshift) en la Guía del usuario de AWS Toolkit for JetBrains .

## ¿Cómo AWS Transfer Family usa AWS Secrets Manager los secretos

AWS Transfer Family es un servicio de transferencia segura que permite transferir archivos hacia y desde los servicios de AWS almacenamiento.

Transfer Family ahora admite el uso de la autenticación básica para los servidores que utilizan el protocolo Applicability Statement 2 (AS2). Puede crear un nuevo secreto de Secrets Manager o elegir

un secreto existente para sus credenciales. Para obtener más información, consulte [Autenticación básica para AS2 conectores](#) en la Guía del AWS Transfer Family usuario.

Para autenticar a los usuarios de Transfer Family, puedes utilizarla AWS Secrets Manager como proveedor de identidad. Para obtener más información, consulte Cómo [trabajar con proveedores de identidad personalizados](#) en la Guía del AWS Transfer Family usuario y en el artículo del blog Cómo [habilitar la autenticación mediante contraseña para su AWS Transfer Family uso AWS Secrets Manager](#).

Puede utilizar el descifrado de Pretty Good Privacy (PGP) con los archivos que Transfer Family procesa mediante flujos de trabajo. Para utilizar el descifrado en un paso del flujo de trabajo, debe proporcionar una clave PGP que administre en Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Generate and manage PGP keys](#) (Generar y administrar claves PGP) en la Guía del usuario de AWS Transfer Family .

## ¿Cómo AWS Wickr usa los AWS Secrets Manager secretos?

AWS Wickr es un servicio end-to-end cifrado que ayuda a las organizaciones y agencias gubernamentales a comunicarse de forma segura mediante one-to-one mensajes grupales, llamadas de voz y vídeo, uso compartido de archivos, uso compartido de pantalla y mucho más. Puede automatizar los flujos de trabajo con los bots de retención de datos de Wickr. Si el bot va a tener acceso a Servicios de AWS, debes crear un secreto de Secrets Manager para almacenar las credenciales del bot. Para obtener más información, consulte [Iniciar el bot de retención de datos](#) en la Guía de administración de AWS Wickr .

# Uso de secretos externos AWS Secrets Manager gestionados para gestionar secretos de terceros

Los secretos externos gestionados son un nuevo tipo de secreto AWS Secrets Manager que permite almacenar y rotar automáticamente las credenciales de los socios de integración. Esta función elimina la necesidad de crear y mantener AWS Lambda funciones personalizadas para rotar los secretos de los socios de integración. Para obtener una lista completa de todos los socios incorporados, consulte [Integration Partners](#).

Cuando crea aplicaciones AWS, sus cargas de trabajo suelen necesitar interactuar con aplicaciones de terceros mediante credenciales seguras, como claves de API, OAuth tokens o pares de credenciales. Anteriormente, tenía que desarrollar enfoques personalizados para proteger y administrar estas credenciales, incluida la creación de funciones Lambda de rotación complejas que fueran exclusivas de cada aplicación y que requirieran un mantenimiento continuo.

Los secretos externos gestionados proporcionan un enfoque estandarizado para almacenar las credenciales de terceros en un formato predefinido prescrito por cada socio. La función incluye la rotación automática que está habilitada (de forma predeterminada en la consola) durante la creación de secretos, una transparencia total y controles de usuario para los flujos de trabajo de administración de secretos, y el conjunto completo de funciones que ofrece Secrets Manager, que incluye controles detallados de administración de permisos, observabilidad, gobernanza, cumplimiento, recuperación ante desastres y monitoreo.

## Características principales

La gestión de secretos externos ofrece varias funciones clave que simplifican la gestión de credenciales de terceros:

- La rotación gestionada sin Lambda elimina la sobrecarga de crear y gestionar funciones de rotación personalizadas. Al crear una externa, la rotación se habilita automáticamente sin que se implementen funciones Lambda en su cuenta.
- Los formatos secretos predefinidos garantizan que los secretos se puedan asociar correctamente al socio de integración e incluyen los metadatos necesarios para la rotación. Cada socio define el formato requerido.
- El ecosistema de socios integrado brinda soporte a varios socios a través de un proceso de incorporación estandarizado. Los socios se integran directamente con Secrets Manager para

- ofrecer orientación programática para la creación de secretos y las capacidades de rotación gestionada.
- La auditabilidad completa mantiene una transparencia total mediante el AWS CloudTrail registro de todas las actividades de rotación, las actualizaciones de los valores secretos y las operaciones de gestión.

## Secretos externos gestionados: socios

Secrets Manager se integra de forma nativa con aplicaciones de terceros para filtrar los secretos en poder del socio. Cada socio define los campos de metadatos y valores secretos necesarios para rotar los datos secretos.

El valor secreto contiene los campos que son necesarios para conectarse con su cliente externo y se almacenan durante la [CreateSecret](#) llamada. Los metadatos de rotación contienen los campos que se utilizan para actualizar el secreto durante la rotación y que se utilizan en la [RotateSecret](#) llamada. El socio de integración definirá estos campos para permitir la gestión de los flujos de rotación.

Para que la rotación funcione correctamente, debes proporcionar a Secrets Manager permisos específicos para gestionar el ciclo de vida secreto. Para obtener más información, consulte [Seguridad y permisos](#)

Los siguientes temas incluyen una descripción de cada uno de los campos de metadatos necesarios para rotar el secreto, así como una descripción de cada uno de los campos necesarios en el secreto de Secrets Manager para rotar.

### Temas

| Socio de integración | ¿Tipo secreto                                       |
|----------------------|-----------------------------------------------------|
| Salesforce           | <a href="#">SalesforceClientSecret</a>              |
| BigID                | <a href="#">Gran IDClient secreto</a>               |
| Snowflake            | <a href="#">SnowflakeKeyValuePairAuthentication</a> |

# Secreto de cliente de Salesforce

## Campos de valores secretos

Los siguientes son los campos que deben estar incluidos en el secreto de Secrets Manager:

```
{
 "consumerKey": "client ID",
 "consumerSecret": "client secret",
 "baseUri": "https://domain.my.salesforce.com",
 "appId": "app ID",
 "consumerId": "consumer ID"
}
```

### consumerKey

La clave de consumidor, también conocida como ID de cliente, es el identificador de credenciales de las credenciales OAuth 2.0. Puede recuperar la clave de consumidor directamente desde la configuración del administrador OAuth de aplicaciones para clientes externos de Salesforce.

### consumerSecret

El secreto del consumidor, también conocido como secreto del cliente, es la contraseña privada que se utiliza con la clave del consumidor para autenticarse mediante el flujo de credenciales del cliente OAuth 2.0. Puede recuperar el secreto del consumidor directamente desde la configuración del administrador OAuth de aplicaciones para clientes externos de Salesforce.

### baseUri

El URI base es la URL base de su organización de Salesforce que se utiliza para interactuar con Salesforce. APIs Esto adopta la forma del siguiente ejemplo:

[https://\*domainName\*.my.salesforce.com](https://<i>domainName</i>.my.salesforce.com)

### appId

El ID de la aplicación es el identificador de su aplicación de cliente externo (ECA) de Salesforce. Puede recuperarlo llamando al punto final de OAuth uso de Salesforce. Debe empezar por 0x y contener únicamente caracteres alfanuméricos. [Este campo hace referencia al external\\_client\\_app\\_identifier de la guía de rotación de Salesforce.](#)

## ID de consumidor

El ID de consumidor es el identificador de su consumidor de la aplicación de cliente externa (ECA) de Salesforce. Puede recuperarlo llamando al punto final de Salesforce OAuth Credentials by App ID. Este campo hace referencia al consumer\_id de la guía de rotación de [Salesforce](#).

## Campos de metadatos secretos

Los siguientes son los campos de metadatos necesarios para rotar un secreto en poder de Salesforce.

```
{
 "apiVersion": "v65.0",
 "adminSecretArn": "arn:aws:secretsmanager:us-
east-1:111122223333:secret:SalesforceClientSecret"
}
```

### apiVersion

La versión de la API de Salesforce es la versión de la API de su organización de Salesforce. La versión debe ser, como mínimo, la v65.0. Debe tener el formato en el *vXX.X* que *X* es un carácter numérico.

### adminSecretArn

(Opcional) El ARN del secreto de administración es el nombre de recurso de Amazon (ARN) del secreto que contiene las OAuth credenciales administrativas que se utilizarán para rotar este secreto de cliente de Salesforce. Como mínimo, el secreto de administración debe contener un valor ConsumerKey y ConsumerSecret dentro de la estructura secreta. Es un campo opcional y, si se omite, Secrets Manager utilizará OAuth las credenciales de este secreto durante la rotación para autenticarse en Salesforce.

## Flujo de uso

Los clientes que almacenen datos secretos de Salesforce AWS Secrets Manager tienen la opción de rotar un secreto con las credenciales almacenadas en el mismo secreto o utilizar las credenciales del secreto de administrador para la rotación. Puede crear su secreto mediante la [CreateSecret](#) llamada con el valor secreto que contiene los campos mencionados anteriormente y el tipo de secreto como SalesforceClientSecret. Las configuraciones de rotación se pueden configurar mediante una

[RotateSecret](#) llamada. Esta llamada requiere la especificación de los campos de metadatos, como en el ejemplo anterior. Si opta por una rotación con credenciales con el mismo secreto, puede omitir el adminSecretArn campo. Además, los clientes deben proporcionar un ARN de rol en la [RotateSecret](#) llamada que otorgue al servicio los permisos necesarios para rotar el secreto. Para ver un ejemplo de una política de permisos, consulte [Seguridad y permisos](#).

En el caso de los clientes que opten por rotar sus datos secretos mediante un conjunto de credenciales independiente (almacenadas en un secreto de administrador), asegúrate de crear el secreto de administrador AWS Secrets Manager siguiendo exactamente los mismos pasos que tu secreto de consumidor. Debe proporcionar el ARN de este secreto de administrador en los metadatos de rotación en una [RotateSecret](#) llamada para obtener su secreto de consumidor.

La lógica de rotación sigue las instrucciones proporcionadas por Salesforce.

## Token de actualización de Big ID

### Campos de valores secretos

Los siguientes son los campos que deben estar incluidos en el secreto de Secrets Manager:

```
{
 "hostname": "Host Name",
 "refreshToken": "Refresh Token"
}
```

#### hostname

Este es el nombre de host en el que está alojada la instancia de BigID. Debe introducir el nombre de dominio completo de la instancia.

#### Refresh Token

El token de actualización del usuario de JWT generado en la consola de BigID mediante Administración → Gestión de acceso → Seleccionar usuario → Generar token → Guardar

## Flujo de uso

Puedes crear tu secreto utilizando la [CreateSecret](#) llamada cuyo valor secreto contiene los campos mencionados anteriormente y cuyo tipo de secreto es Big IDClient Secret. Las configuraciones de rotación se pueden configurar mediante una [RotateSecret](#) llamada. También debes proporcionar un

ARN de rol en la [RotateSecret](#) llamada que otorgue al servicio los permisos necesarios para rotar el secreto. Para ver un ejemplo de una política de permisos, consulta [Seguridad y permisos](#). Tenga en cuenta que el campo de metadatos de rotación se puede dejar vacío para este socio.

## Par de claves Snowflake

### Campos de valores secretos

Los siguientes son los campos que deben estar incluidos en el secreto de Secrets Manager:

```
{
 "account": "Your Account Identifier",
 "user": "Your user name",
 "privateKey": "Your private Key",
 "publicKey": "Your public Key",
 "passphrase": "Your Passphrase"
}
```

#### usuario

El nombre de usuario de Snowflake asociado a esta autenticación de par de claves. Este usuario debe estar configurado en Snowflake para aceptar la autenticación por pares de claves y la clave pública debe estar asignada al perfil de este usuario.

#### inscrita

El identificador de su cuenta de Snowflake utilizado para establecer la conexión. Puede extraerlo de su URL de Snowflake (la parte anterior a .snowflakecomputing.com)

#### privateKey

La clave privada RSA en formato PEM utilizada para la autenticación. Los BEGIN/END marcadores son opcionales.

#### Clave pública

La contraparte de clave pública en formato PEM correspondiente a la clave privada. Los BEGIN/END marcadores son opcionales.

#### Frase de contraseña

(Opcional) Este campo hace referencia a la contraseña utilizada para descifrar la clave privada cifrada.

## Campos de metadatos secretos

Los siguientes son los campos de metadatos de Snowflake:

```
{
 "cryptographicAlgorithm": "Your Cryptographic algorithm",
 "encryptPrivateKey": "True/False"
}
```

### Algoritmo criptográfico

(Opcional) Se refiere al algoritmo utilizado para la generación de claves. Puede elegir entre 3 algoritmos: RS256 | RS384 | RS512. Este campo es opcional y el algoritmo predeterminado elegido es RS256.

### encryptPrivateKey

(Opcional) Este campo se puede usar para elegir si desea cifrar su clave privada. Su valor predeterminado es false. La contraseña para el cifrado se genera de forma aleatoria.

## Flujo de uso

Puedes crear tu secreto utilizando la [CreateSecret](#) llamada con el valor secreto que contiene los campos mencionados anteriormente y el tipo de secreto como SnowflakeKeyValuePairAuthentication. Las configuraciones de rotación se pueden configurar mediante una [RotateSecret](#) llamada. Si lo desea, puede proporcionar los campos de metadatos secretos según sus necesidades. También debes proporcionar un ARN de rol en la [RotateSecret](#) llamada que otorgue al servicio los permisos necesarios para rotar el secreto. Para ver un ejemplo de una política de permisos, consulta [Seguridad y permisos](#). Tenga en cuenta que el campo de metadatos de rotación se puede dejar vacío para este socio.

## Seguridad y permisos

Los secretos externos gestionados no requieren que compartas los privilegios de administrador de tus cuentas de aplicaciones de terceros. AWS En su lugar, el proceso de rotación utiliza las credenciales y los metadatos que usted proporciona para realizar llamadas autorizadas a la API a la aplicación de terceros con el fin de actualizar y validar las credenciales.

Los secretos externos gestionados mantienen los mismos estándares de seguridad que otros tipos de secretos de Secrets Manager. Los valores secretos se cifran en reposo con las claves de KMS y

en tránsito mediante TLS. El acceso a los secretos se controla mediante políticas de IAM y políticas basadas en recursos. Si utilizas una clave gestionada por el cliente para cifrar tu secreto, tendrás que actualizar la política de IAM del rol de rotación y la política de confianza de CMK para proporcionar los permisos necesarios y garantizar que la rotación se realice correctamente.

Para que la rotación funcione correctamente, debes proporcionar a Secrets Manager permisos específicos para gestionar el ciclo de vida secreto. Estos permisos se pueden limitar a secretos individuales y seguir el principio del privilegio mínimo. La función de rotación que proporciona se valida durante la configuración y se utiliza exclusivamente para las operaciones de rotación.

AWS Secrets Manager también ofrece soluciones de un solo toque para crear la política de IAM con los permisos necesarios para gestionar el secreto al crear el secreto a través de la consola Secrets Manager. Los permisos para este rol se asignan a cada socio de integración de cada región.

Ejemplo de política de permisos:

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Sid": "AllowRotationAccess",
 "Action": [
 "secretsmanager:DescribeSecret",
 "secretsmanager:GetSecretValue",
 "secretsmanager:PutSecretValue",
 "secretsmanager:UpdateSecretVersionStage"
],
 "Resource": "*",
 "Effect": "Allow",
 "Condition": {
 "StringEquals": {
 "secretsmanager:resource/Type": "SalesforceClientSecret"
 }
 },
 },
 {
 "Sid": "AllowPasswordGenerationAccess",
 "Action": [
 "secretsmanager:GetRandomPassword"
],
 "Resource": "*",
 "Effect": "Allow"
 }
]
}
```

```
 }
]
}
```

Nota: La lista de tipos de secretos disponibles para SecretsManager:resource/type se encuentra en Integration Partners.

Ejemplo de política de confianza:

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Sid": "SecretsManagerPrincipalAccess",
 "Effect": "Allow",
 "Principal": {
 "Service": "secretsmanager.amazonaws.com"
 },
 "Action": "sts:AssumeRole",
 "Condition": {
 "StringEquals": {
 "aws:SourceAccount": "111122223333"
 },
 "ArnLike": {
 "aws:SourceArn": "arn:aws:secretsmanager:us-east-1:111122223333:secret:*
 }
 }
 }
]
}
```

## Supervise y solucione los problemas de los secretos externos gestionados

Los secretos externos gestionados proporcionan capacidades de supervisión integrales a través de AWS CloudTrail registros y CloudWatch métricas de Amazon. Todas las actividades de rotación se registran con información detallada sobre el éxito, el fracaso y cualquier error encontrado durante el proceso.

Los problemas más comunes del flujo de trabajo de rotación incluyen una configuración incorrecta de los permisos de los roles o del valor secreto. Si no se configuran estos campos en el formato

especificado por los socios de integración, se pueden producir errores de rotación, ya que el servicio no podrá acceder al secreto ni conectarse con el cliente del socio de integración para actualizarlo. Otros problemas podrían ser problemas de conectividad de red, la caducidad de las credenciales o la disponibilidad de los servicios de los socios. El servicio de rotación gestionada incluye la lógica de reintentos y la gestión de errores para maximizar la fiabilidad.

Puedes supervisar los programas de rotación, las tasas de éxito y las métricas de rendimiento a través de Amazon CloudWatch. Puedes configurar alarmas personalizadas a través de [Event Bridge](#) para que te avisen de fallos de rotación u otros problemas que requieran atención.

## Migración de los secretos existentes

Tiene la opción de migrar los secretos de sus socios actuales a secretos externos gestionados. Esto se puede hacer con una [UpdateSecret](#) llamada. Debe actualizar el valor secreto y los metadatos tal y como se menciona en la guía. Si ya has configurado una lógica de rotación personalizada para estos secretos, primero debes cancelar la rotación mediante una [CancelRotateSecret](#) llamada.

## Limitaciones y consideraciones

Los secretos externos gestionados no admiten secretos efímeros con una vida útil inferior a cuatro horas. Tampoco se admiten los secretos asociados a los certificados de infraestructura de clave pública.

Los secretos externos gestionados solo son compatibles con los socios que ya se han incorporado. AWS Secrets Manager Para obtener una lista completa, consulte [Integration](#) Partners. ¿No ve a su socio en la lista? [Dígales que se unan a AWS Secrets Manager](#)

Si actualiza o rota los valores secretos directamente desde el servicio de atención al cliente asociado fuera del motor de rotación de Secrets Manager, la sincronización entre los sistemas podría interrumpirse. Si bien Secrets Manager proporciona advertencias en la consola y prevención mediante programación para las actualizaciones manuales de valores secretos, puede modificar los valores directamente en una aplicación de terceros. Para restablecer la sincronización tras out-of-band las actualizaciones, debes actualizar el valor secreto para que refleje el secreto correcto y, a continuación, invocar la [RotateSecret](#) API para garantizar que las rotaciones se realicen correctamente.

# Creación de secretos de AWS Secrets Manager en AWS CloudFormation

Puede crear secretos en una pila de CloudFormation mediante el recurso [AWS::SecretsManager::Secret](#) en una plantilla de CloudFormation, tal como se muestra en [Crear un secreto](#).

Para crear un secreto de administrador para Amazon RDS o Aurora, le recomendamos que utilice `ManageMasterUserPassword` en [AWS::RDS::DBCluster](#). A continuación, Amazon RDS crea el secreto y administra la rotación por usted. Para obtener más información, consulte [Rotación administrada](#).

Para las credenciales de Amazon Redshift y Amazon DocumentDB, cree primero un secreto con una contraseña generada por Secrets Manager y, luego, utilice una [referencia dinámica](#) para recuperar el nombre de usuario y la contraseña del secreto y utilizarlos como credenciales para una base de datos nueva. A continuación, utilice el recurso [AWS::SecretsManager::SecretTargetAttachment](#) para agregar detalles sobre la base de datos al secreto que Secrets Manager necesita para rotar el secreto. Por último, para activar la rotación automática, utilice el recurso [AWS::SecretsManager::RotationSchedule](#) y proporcione una [función de rotación](#) y una [programación](#). Consulte los siguientes ejemplos:

- [Crear un secreto con credenciales de Amazon Redshift](#)
- [Crear un secreto con credenciales de Amazon DocumentDB](#)

Para adjuntar una política de recursos a su secreto, utilice el recurso [AWS::SecretsManager::ResourcePolicy](#).

Para obtener información sobre cómo crear recursos con CloudFormation, consulte [Información sobre los aspectos básicos de las plantillas](#) en la Guía del usuario de CloudFormation. También puede utilizar la AWS Cloud Development Kit (AWS CDK). Para obtener más información, consulte [Biblioteca de construcción AWS Secrets Manager](#).

# Creación de un secreto de AWS Secrets Manager con CloudFormation

En este ejemplo, se crea un secreto denominado

**CloudFormationCreatedSecret-a1b2c3d4e5f6**. El valor del secreto es el siguiente JSON, con una contraseña que consta de 32 caracteres y que se genera cuando se crea el secreto.

```
{
 "password": "EXAMPLE-PASSWORD",
 "username": "saanvi"
}
```

En este ejemplo, se utiliza el siguiente recurso de CloudFormation:

- [AWS::SecretsManager::Secret](#)

Para obtener información sobre cómo crear recursos con CloudFormation, consulte [Información sobre los aspectos básicos de las plantillas](#) en la Guía del usuario de CloudFormation.

## JSON

```
{
 "Resources": {
 "CloudFormationCreatedSecret": {
 "Type": "AWS::SecretsManager::Secret",
 "Properties": {
 "Description": "Simple secret created by CloudFormation.",
 "GenerateSecretString": {
 "SecretStringTemplate": "{\"username\": \"saanvi\"}",
 "GenerateStringKey": "password",
 "PasswordLength": 32
 }
 }
 }
 }
}
```

## YAML

```
Resources:
 CloudFormationCreatedSecret:
 Type: 'AWS::SecretsManager::Secret'
 Properties:
 Description: Simple secret created by CloudFormation.
 GenerateSecretString:
 SecretStringTemplate: '{"username": "saanvi"}'
 GenerateStringKey: password
 PasswordLength: 32
```

## Creación de un secreto de AWS Secrets Manager con rotación automática y una instancia de base de datos MySQL en Amazon RDS con CloudFormation

Para crear un secreto de administrador para Amazon RDS o Aurora, le recomendamos que utilice `ManageMasterUserPassword`, como se muestra en el ejemplo `Create a Secrets Manager secret for a master password` (Crear un secreto de Secrets Manager para una contraseña maestra) en [AWS::RDS::DBCluster](#). A continuación, Amazon RDS crea el secreto y administra la rotación por usted. Para obtener más información, consulte [Rotación administrada](#).

## Creación de un secreto de AWS Secrets Manager y un clúster de Amazon Redshift con CloudFormation

Para crear un secreto de administrador para Amazon Redshift, le recomendamos que utilice los ejemplos de [AWS::Redshift::Cluster](#) y [AWS::RedshiftServerless::Namespace](#).

## Creación de un secreto de AWS Secrets Manager y una instancia de Amazon DocumentDB con CloudFormation

En este ejemplo, se crea un secreto y una instancia de Amazon DocumentDB con las credenciales del secreto como el usuario y la contraseña. El secreto tiene asociada una política basada en recursos que define quién puede obtener acceso al secreto. La plantilla también crea una función de rotación de Lambda a partir de las [Plantillas de función de rotación](#) y configura el secreto para

que rote de forma automática entre las 8:00 h y las 10:00 h UTC del primer día de cada mes. Como práctica recomendada de seguridad, la instancia se encuentra en una Amazon VPC.

En este ejemplo, se utilizan los siguientes recursos de CloudFormation para Secrets Manager:

- [AWS::SecretsManager::Secret](#)
- [AWS::SecretsManager::SecretTargetAttachment](#)
- [AWS::SecretsManager::RotationSchedule](#)

Para obtener información sobre cómo crear recursos con CloudFormation, consulte [Información sobre los aspectos básicos de las plantillas](#) en la Guía del usuario de CloudFormation.

## JSON

```
{
 "AWSTemplateFormatVersion": "2010-09-09",
 "Transform": "AWS::SecretsManager-2020-07-23",
 "Resources": {
 "TestVPC": {
 "Type": "AWS::EC2::VPC",
 "Properties": {
 "CidrBlock": "10.0.0.0/16",
 "EnableDnsHostnames": true,
 "EnableDnsSupport": true
 }
 },
 "TestSubnet01": {
 "Type": "AWS::EC2::Subnet",
 "Properties": {
 "CidrBlock": "10.0.96.0/19",
 "AvailabilityZone": {
 "Fn::Select": [
 "0",
 {
 "Fn::GetAZs": {
 "Ref": "AWS::Region"
 }
 }
]
 },
 "VpcId": {
 "Fn::GetAtt": "TestVPC",
 "Element": "VpcId"
 }
 }
 }
 }
}
```

```
 "Ref":"TestVPC"
 }
}
},
"TestSubnet02":{
 "Type":"AWS::EC2::Subnet",
 "Properties":{
 "CidrBlock":"10.0.128.0/19",
 "AvailabilityZone":{
 "Fn::Select":[
 "1",
 {
 "Fn::GetAZs":{
 "Ref":"AWS::Region"
 }
 }
]
 },
 "VpcId":{
 "Ref":"TestVPC"
 }
 }
},
"SecretsManagerVPCEndpoint":{
 "Type":"AWS::EC2::VPCEndpoint",
 "Properties":{
 "SubnetIds":[
 {
 "Ref":"TestSubnet01"
 },
 {
 "Ref":"TestSubnet02"
 }
],
 "SecurityGroupIds:[
 {
 "Fn::GetAtt":[
 "TestVPC",
 "DefaultSecurityGroup"
]
 }
],
 "VpcEndpointType":"Interface",
 "ServiceName":{
```

```
 "Fn::Sub": "com.amazonaws.${AWS::Region}.secretsmanager"
 },
 "PrivateDnsEnabled": true,
 "VpcId": {
 "Ref": "TestVPC"
 }
},
"MyDocDBClusterRotationSecret": {
 "Type": "AWS::SecretsManager::Secret",
 "Properties": {
 "GenerateSecretString": {
 "SecretStringTemplate": "{\"username\": \"someadmin\", \"ssl\": true}",
 "GenerateStringKey": "password",
 "PasswordLength": 16,
 "ExcludeCharacters": "\"@/\\\""
 },
 "Tags": [
 {
 "Key": "AppName",
 "Value": "MyApp"
 }
]
 }
},
"MyDocDBCluster": {
 "Type": "AWS::DocDB::DBCluster",
 "Properties": {
 "DBSubnetGroupName": {
 "Ref": "MyDBSubnetGroup"
 },
 "MasterUsername": {
 "Fn::Sub": "{{resolve:secretsmanager: ${MyDocDBClusterRotationSecret}:username}}"
 },
 "MasterUserPassword": {
 "Fn::Sub": "{{resolve:secretsmanager: ${MyDocDBClusterRotationSecret}:password}}"
 },
 "VpcSecurityGroupIds": [
 {
 "Fn::GetAtt": [
 "TestVPC",
 "DefaultSecurityGroup"
]
 }
]
 }
}
```

```
]
 }
]
},
"DocDBInstance": {
 "Type": "AWS::DocDB::DBInstance",
 "Properties": {
 "DBClusterIdentifier": {
 "Ref": "MyDocDBCluster"
 },
 "DBInstanceClass": "db.r5.large"
 }
},
"MyDBSubnetGroup": {
 "Type": "AWS::DocDB::DBSubnetGroup",
 "Properties": {
 "DBSubnetGroupDescription": "",
 "SubnetIds": [
 {
 "Ref": "TestSubnet01"
 },
 {
 "Ref": "TestSubnet02"
 }
]
 }
},
"SecretDocDBClusterAttachment": {
 "Type": "AWS::SecretsManager::SecretTargetAttachment",
 "Properties": {
 "SecretId": {
 "Ref": "MyDocDBClusterRotationSecret"
 },
 "TargetId": {
 "Ref": "MyDocDBCluster"
 },
 "TargetType": "AWS::DocDB::DBCluster"
 }
},
"MySecretRotationSchedule": {
 "Type": "AWS::SecretsManager::RotationSchedule",
 "DependsOn": "SecretDocDBClusterAttachment",
 "Properties": {
```

```
"SecretId":{
 "Ref":"MyDocDBClusterRotationSecret"
},
"HostedRotationLambda":{
 "RotationType":"MongoDBSingleUser",
 "RotationLambdaName":"MongoDBSingleUser",
 "VpcSecurityGroupIds":{
 "Fn::GetAtt": [
 "TestVPC",
 "DefaultSecurityGroup"
]
 },
 "VpcSubnetIds":{
 "Fn::Join": [
 ",",
 [
 {
 "Ref":"TestSubnet01"
 },
 {
 "Ref":"TestSubnet02"
 }
]
]
 },
 "RotationRules":{
 "Duration": "2h",
 "ScheduleExpression": "cron(0 8 1 * ? *)"
 }
},
}
}
}
```

## YAML

```
AwSTemplateFormatVersion: '2010-09-09'
Transform: AWS::SecretsManager-2020-07-23
Resources:
 TestVPC:
 Type: AWS::EC2::VPC
 Properties:
```

```
CidrBlock: 10.0.0.0/16
EnableDnsHostnames: true
EnableDnsSupport: true
TestSubnet01:
 Type: AWS::EC2::Subnet
 Properties:
 CidrBlock: 10.0.96.0/19
 AvailabilityZone: !Select
 - '0'
 - !GetAZs
 Ref: AWS::Region
 VpcId: !Ref TestVPC
TestSubnet02:
 Type: AWS::EC2::Subnet
 Properties:
 CidrBlock: 10.0.128.0/19
 AvailabilityZone: !Select
 - '1'
 - !GetAZs
 Ref: AWS::Region
 VpcId: !Ref TestVPC
SecretsManagerVPCEndpoint:
 Type: AWS::EC2::VPCEndpoint
 Properties:
 SubnetIds:
 - !Ref TestSubnet01
 - !Ref TestSubnet02
 SecurityGroupIds:
 - !GetAtt TestVPC.DefaultSecurityGroup
 VpcEndpointType: Interface
 ServiceName: !Sub com.amazonaws.${AWS::Region}.secretsmanager
 PrivateDnsEnabled: true
 VpcId: !Ref TestVPC
MyDocDBClusterRotationSecret:
 Type: AWS::SecretsManager::Secret
 Properties:
 GenerateSecretString:
 SecretStringTemplate: '{"username": "someadmin", "ssl": true}'
 GenerateStringKey: password
 PasswordLength: 16
 ExcludeCharacters: '"@/\'
 Tags:
 - Key: AppName
 Value: MyApp
```

```
MyDocDBCluster:
 Type: AWS::DocDB::DBCluster
 Properties:
 DBSubnetGroupName: !Ref MyDBSubnetGroup
 MasterUsername: !Sub '{{resolve:secretsmanager:
${{MyDocDBClusterRotationSecret}}::username}}'
 MasterUserPassword: !Sub '{{resolve:secretsmanager:
${{MyDocDBClusterRotationSecret}}::password}}'
 VpcSecurityGroupIds:
 - !GetAtt TestVPC.DefaultSecurityGroup
DocDBInstance:
 Type: AWS::DocDB::DBInstance
 Properties:
 DBClusterIdentifier: !Ref MyDocDBCluster
 DBInstanceClass: db.r5.large
MyDBSubnetGroup:
 Type: AWS::DocDB::DBSubnetGroup
 Properties:
 DBSubnetGroupDescription: ''
 SubnetIds:
 - !Ref TestSubnet01
 - !Ref TestSubnet02
SecretDocDBClusterAttachment:
 Type: AWS::SecretsManager::SecretTargetAttachment
 Properties:
 SecretId: !Ref MyDocDBClusterRotationSecret
 TargetId: !Ref MyDocDBCluster
 TargetType: AWS::DocDB::DBCluster
MySecretRotationSchedule:
 Type: AWS::SecretsManager::RotationSchedule
 DependsOn: SecretDocDBClusterAttachment
 Properties:
 SecretId: !Ref MyDocDBClusterRotationSecret
 HostedRotationLambda:
 RotationType: MongoDBSingleUser
 RotationLambdaName: MongoDBSingleUser
 VpcSecurityGroupIds: !GetAtt TestVPC.DefaultSecurityGroup
 VpcSubnetIds: !Join
 - ','
 - - !Ref TestSubnet01
 - !Ref TestSubnet02
 RotationRules:
 Duration: 2h
 ScheduleExpression: cron(0 8 1 * ? *)
```

## Cómo Secrets Manager utiliza AWS CloudFormation

Cuando usa la consola para activar la rotación, Secrets Manager usa AWS CloudFormation para crear recursos para la rotación. Si crea una nueva función de rotación durante ese proceso, CloudFormation crea un recurso [AWS::Serverless::Function](#) en función de las [Plantillas de función de rotación](#) adecuadas. Luego CloudFormation establece la propiedad de [RotationSchedule](#), que establece la función de rotación y las reglas de rotación del secreto. Puede ver la pila de CloudFormation seleccionando View stack (Ver pila) en el banner después de activar la rotación automática.

Para obtener información sobre la activación de la rotación automática, consulte [Rotar secretos de](#).

# Creación de secretos de AWS Secrets Manager en AWS Cloud Development Kit (AWS CDK)

Para crear, administrar y recuperar secretos en una aplicación de CDK, puede usar la [Biblioteca de constructos de AWS Secrets Manager](#), que contiene constructos de [ResourcePolicy](#), [RotationSchedule](#), [Secret](#), [SecretRotation](#) y [SecretTargetAttachment](#).

Una práctica recomendada para usar secretos en las aplicaciones de CDK es primero [crear el secreto con la consola o la CLI](#) y, a continuación, importarlo a la aplicación de CDK.

Para ver ejemplos, consulte estos temas:

- [Creación de un secreto](#)
- [Importación de un secreto](#)
- [Recuperación de un secreto](#)
- [Concesión de permiso para usar el secreto](#)
- [Rotación de un secreto](#)
- [Rotación de un secreto de base de datos](#)
- [Replicación de un secreto a otras regiones](#)

Para obtener más información acerca del CDK, consulte la [Guía para desarrolladores del AWS Cloud Development Kit \(AWS CDK\) v2](#).

# Monitorear secretos de AWS Secrets Manager

AWS proporciona herramientas de monitoreo para ver los secretos de Secrets Manager, informa cuando algo está mal y toma acciones automáticas cuando corresponde. Puede utilizar los registros si necesita investigar cualquier uso o cambio inesperado para luego poder revertir los cambios no deseados. También puede establecer verificaciones automatizadas para el uso inadecuado de los secretos y cualquier intento de eliminarlos.

## Temas

- [AWS Secrets Manager Registra eventos con AWS CloudTrail](#)
- [Supervisión de AWS Secrets Manager con Amazon CloudWatch](#)
- [Combinación de eventos de AWS Secrets Manager con Amazon EventBridge](#)
- [Monitoreo cuando se accede a los secretos de AWS Secrets Manager programados para su eliminación](#)
- [Supervisión de secretos de AWS Secrets Manager para la conformidad mediante AWS Config](#)
- [Monitoreo de los costos de Secrets Manager](#)
- [Detección de amenazas con Amazon GuardDuty](#)

## AWS Secrets Manager Registra eventos con AWS CloudTrail

AWS CloudTrail registra todas las llamadas a la API de Secrets Manager como eventos, incluidas las llamadas desde la consola de Secrets Manager, así como varios otros eventos para la rotación y la eliminación de versiones secretas. Para obtener una lista de las entradas de registro de los registros en Secrets Manager, consulte [CloudTrail entradas](#).

Puede usar la CloudTrail consola para ver los eventos registrados en los últimos 90 días. Para tener un registro continuo de los eventos de su AWS cuenta, incluidos los eventos de Secrets Manager, cree un registro que CloudTrail entregue los archivos de registro a un bucket de Amazon S3. Consulte [Crear un registro para su AWS cuenta](#). También puede configurarlo CloudTrail para recibir archivos de CloudTrail registro de [varios Cuentas de AWS](#) y [Regiones de AWS](#).

Puede configurar otros AWS servicios para analizar más a fondo los datos recopilados en los CloudTrail registros y actuar en función de ellos. Consulte las [integraciones de AWS servicios con CloudTrail registros](#). También puede recibir notificaciones cuando CloudTrail publique nuevos

archivos de registro en su bucket de Amazon S3. Consulte [Configuración de las notificaciones de Amazon SNS](#) para CloudTrail.

Para recuperar los eventos de Secrets Manager de CloudTrail los registros (consola)

1. Abra la CloudTrail consola en <https://console.aws.amazon.com/cloudtrail/>.
2. Asegúrese de que la consola apunta a la región en la que se han producido los eventos. La consola muestra únicamente aquellos eventos que se han producido en la región seleccionada. Elija la región en la lista desplegable en la esquina superior derecha de la consola.
3. En el panel de navegación de la izquierda, elija Event history (Historial de eventos).
4. Elige los criterios de filtrado y and/or un rango de tiempo para ayudarte a encontrar el evento que estás buscando. Por ejemplo:
  - a. Para ver todos los eventos de Secrets Manager, para Atributos de búsqueda, elija Origen del evento. A continuación, para Enter event source (Escribir origen del evento), elija **secretsmanager.amazonaws.com**.
  - b. Para ver todos los eventos de un secreto, en Atributos de búsqueda, elija Nombre del recurso. A continuación, en Introducir un nombre de recurso, introduzca el nombre del secreto.
5. Para ver otros detalles, elija la flecha de expansión situada junto al evento. Para ver toda la información disponible, elija View event (Ver evento).

## AWS CLI

Example Recupera eventos de Secrets Manager de CloudTrail los registros

En el siguiente ejemplo de [lookup-events](#) se buscan eventos de Secrets Manager.

```
aws cloudtrail lookup-events \
 --region us-east-1 \
 --lookup-attributes
 AttributeKey=EventSource,AttributeValue=secretsmanager.amazonaws.com
```

## AWS CloudTrail entradas para Secrets Manager

AWS Secrets Manager escribe entradas en su AWS CloudTrail registro para todas las operaciones de Secrets Manager y para otros eventos relacionados con la rotación y la eliminación. Para obtener

información acerca de cómo tomar medidas sobre estos eventos, consulte [Combinación de eventos de Secrets Manager con EventBridge](#).

## Tipos de entrada de registro

- [Entradas de registro para las operaciones de Secrets Manager](#)
- [Entradas de registro para la eliminación](#)
- [Entradas de registro para replicación](#)
- [Entradas de registro para la rotación](#)

## Entradas de registro para las operaciones de Secrets Manager

Los eventos que se generan mediante llamadas a las operaciones de Secrets Manager tienen "detail-type": ["AWS API Call via CloudTrail"].

### Note

Antes de febrero de 2024, algunas operaciones de Secrets Manager informaron eventos que contenían “aRN” en lugar de “arn” en el ARN secreto. Para obtener más información, consulte [AWS re:Post](#).

Las siguientes son CloudTrail entradas generadas cuando usted o un servicio llaman a las operaciones de Secrets Manager a través de la API, el SDK o la CLI.

### BatchGetSecretValue

Generadas por la [BatchGetSecretValue](#)operación. Para obtener información sobre cómo recuperar secretos, consulte [Obtener secretos](#).

### CancelRotateSecret

Generado por la [CancelRotateSecret](#)operación. Para obtener información acerca de la rotación, consulte [Rotar secretos de](#).

### CreateSecret

Generado por la [CreateSecret](#)operación. Para obtener información sobre cómo crear secretos, consulte [Administrar secretos](#).

## DeleteResourcePolicy

Generado por la [DeleteResourcePolicy](#) operación. Para obtener información acerca de los permisos, consulte [the section called “Autenticación y control de acceso”](#).

## DeleteSecret

Generado por la [DeleteSecret](#) operación. Para obtener información sobre la eliminación de secretos, consulte [the section called “Eliminar un secreto”](#).

## DescribeSecret

Generado por la [DescribeSecret](#) operación.

## GetRandomPassword

Generado por la [GetRandomPassword](#) operación.

## GetResourcePolicy

Generado por la [GetResourcePolicy](#) operación. Para obtener información acerca de los permisos, consulte [the section called “Autenticación y control de acceso”](#).

## GetSecretValue

Generado por las [BatchGetSecretValue](#) operaciones [GetSecretValue](#). Para obtener información sobre cómo recuperar secretos, consulte [Obtener secretos](#).

## ListSecrets

Generado por la [ListSecrets](#) operación. Para obtener información sobre cómo enumerar secretos, consulte [the section called “Buscar secretos”](#).

## ListSecretVersionIds

Generado por la [ListSecretVersionIds](#) operación.

## PutResourcePolicy

Generado por la [PutResourcePolicy](#) operación. Para obtener información acerca de los permisos, consulte [the section called “Autenticación y control de acceso”](#).

## PutSecretValue

Generado por la [PutSecretValue](#) operación. Para obtener información sobre la actualización de un secreto, consulte [the section called “Modificar un secreto”](#).

## RemoveRegionsFromReplication

Generado por la [RemoveRegionsFromReplication](#) operación. Para obtener información acerca de un secreto, consulte [Réplica multirregión](#).

## ReplicateSecretToRegions

Generado por la [ReplicateSecretToRegions](#) operación. Para obtener información acerca de un secreto, consulte [Réplica multirregión](#).

## RestoreSecret

Generado por la [RestoreSecret](#) operación. Para obtener información sobre cómo restaurar un secreto eliminado, consulte [the section called “Restaurar un secreto”](#).

## RotateSecret

Generado por la [RotateSecret](#) operación. Para obtener información acerca de la rotación, consulte [Rotar secretos de](#).

## StopReplicationToReplica

Generado por la [StopReplicationToReplica](#) operación. Para obtener información acerca de un secreto, consulte [Réplica multirregión](#).

## TagResource

Generado por la [TagResource](#) operación. Para obtener más información acerca del etiquetado de un secreto, consulte [the section called “Etiquetado de secretos de”](#).

## UntagResource

Generado por la [UntagResource](#) operación. Para obtener más información acerca de quitar las etiquetas de un secreto, consulte [the section called “Etiquetado de secretos de”](#).

## UpdateSecret

Generado por la [UpdateSecret](#) operación. Para obtener información sobre la actualización de un secreto, consulte [the section called “Modificar un secreto”](#).

## UpdateSecretVersionStage

Generado por la [UpdateSecretVersionStage](#) operación. Para obtener información sobre las fases de versiones, consulte [the section called “Versiones de un secreto”](#).

## ValidateResourcePolicy

Generado por la [ValidateResourcePolicy](#) operación. Para obtener información acerca de los permisos, consulte [the section called “Autenticación y control de acceso”](#).

## Entradas de registro para la eliminación

Además de los eventos para las operaciones de Secrets Manager, Secrets Manager genera los siguientes eventos relacionados con la eliminación. Estos eventos tienen "detail-type": ["AWS Service Event via CloudTrail"].

### CancelSecretVersionDelete

Generado por el servicio de Secrets Manager. Si llama DeleteSecret en un secreto que tenga versiones, y luego llame a RestoreSecret, Secrets Manager registra este evento para cada versión secreta que se ha restaurado. Para obtener información sobre cómo restaurar un secreto eliminado, consulte [the section called “Restaurar un secreto”](#).

### EndSecretVersionDelete

Generado por el servicio de Secrets Manager cuando se elimina una versión secreta. Para obtener más información, consulte [the section called “Eliminar un secreto”](#).

### StartSecretVersionDelete

Generado por el servicio de Secrets Manager cuando inicia la eliminación de una versión secreta. Para obtener información sobre la eliminación de secretos, consulte [the section called “Eliminar un secreto”](#).

### SecretVersionDeletion

Generado por el servicio de Secrets Manager cuando este elimina una versión obsoleta del secreto. Para obtener más información, consulte [Versiones del secreto](#).

## Entradas de registro para replicación

Además de los eventos para las operaciones de Secrets Manager, Secrets Manager genera los siguientes eventos relacionados con la replicación. Estos eventos tienen "detail-type": ["AWS Service Event via CloudTrail"].

## ReplicationFailed

Generado por el servicio de Secrets Manager cuando se produce un error en la replicación. Para obtener información acerca de un secreto, consulte [Réplica multirregión](#).

## ReplicationStarted

Generado por el servicio de Secrets Manager cuando Secrets Manager inicia la replicación de un secreto. Para obtener información acerca de un secreto, consulte [Réplica multirregión](#).

## ReplicationSucceeded

Generado por el servicio de Secrets Manager cuando un secreto se replica correctamente. Para obtener información acerca de un secreto, consulte [Réplica multirregión](#).

## Entradas de registro para la rotación

Además de los eventos para las operaciones de Secrets Manager, Secrets Manager genera los siguientes eventos relacionados con la rotación. Estos eventos tienen "detail-type": ["AWS Service Event via CloudTrail"].

### RotationStarted

Generado por el servicio de Secrets Manager cuando inicia la rotación de un secreto. Para obtener información acerca de la rotación, consulte [Rotar secretos de](#).

### RotationAbandoned

Generado por el servicio de Secrets Manager cuando abandona un intento de rotación y elimina la etiqueta AWSPENDING de una versión existente de un secreto. Secrets Manager abandona la rotación cuando se crea una nueva versión de un secreto durante la rotación. Para obtener información acerca de la rotación, consulte [Rotar secretos de](#).

### RotationFailed

Generado por el servicio de Secrets Manager cuando se produce un error en la rotación. Para obtener información acerca de la rotación, consulte [the section called “Solución de problemas de rotación”](#).

### RotationSucceeded

Generado por el servicio de Secrets Manager cuando un secreto se rota correctamente. Para obtener información acerca de la rotación, consulte [Rotar secretos de](#).

## TestRotationStarted

Generado por el servicio de Secrets Manager cuando comienza a probar la rotación de un secreto que no está programado para la rotación inmediata. Para obtener información acerca de la rotación, consulte [Rotar secretos de](#).

## TestRotationSucceeded

Generado por el servicio de Secrets Manager cuando prueba, de forma exitosa, la rotación de un secreto que no está programado para la rotación inmediata. Para obtener información acerca de la rotación, consulte [Rotar secretos de](#).

## TestRotationFailed

Generado por el servicio de Secrets Manager cuando prueba la rotación de un secreto que no está programado para la rotación inmediata y se produce un error en la rotación. Para obtener información acerca de la rotación, consulte [the section called “Solución de problemas de rotación”](#).

# Supervisión de AWS Secrets Manager con Amazon CloudWatch

Con Amazon CloudWatch, puede supervisar los servicios de AWS y crear alarmas que le avisen cuando cambien las métricas. CloudWatch conserva estas estadísticas durante 15 meses para que pueda acceder a la información histórica y tener una mejor perspectiva del rendimiento de su aplicación o servicio web. Para AWS Secrets Manager, puede controlar la cantidad de secretos de su cuenta, incluidos los secretos marcados para su eliminación, y las llamadas a la API a Secrets Manager, incluidas las llamadas realizadas a través de la consola. Para obtener más información sobre cómo supervisar métricas, consulte [Uso de métricas de CloudWatch](#) en la Guía del usuario de CloudWatch.

## Buscar métricas de Secrets Manager

1. En la consola de CloudWatch, en Métricas, elija Todas las métricas.
2. En el cuadro de búsqueda de Métricas, escriba `secret`.
3. Haga lo siguiente:
  - Para controlar la cantidad de secretos de su cuenta, seleccione AWS/SecretsManager y, a continuación, seleccione SecretCount. Esta métrica se publica cada hora.
  - Para supervisar las llamadas a la API de Secrets Manager, incluidas las llamadas realizadas a través de la consola, seleccione Uso > Por recurso de AWS y, a continuación, seleccione

las llamadas a la API que desea supervisar. Para obtener una lista de las API de Secrets Manager, consulte [Operaciones de Secrets Manager](#).

#### 4. Haga lo siguiente:

- Para crear un gráfico de la métrica, consulte [Graficar métricas](#) en la Guía del usuario de Amazon CloudWatch.
- Para detectar anomalías, consulte [Uso de la detección de anomalías en CloudWatch](#) en la Guía del usuario de Amazon CloudWatch.
- A fin de obtener estadísticas de una métrica, consulte [Obtención de estadísticas para una métrica](#) en la Guía del usuario de Amazon CloudWatch.

## Alarmas de CloudWatch

Puede crear una alarma de CloudWatch que envíe un mensaje de Amazon SNS cuando cambie el valor de una métrica y provoque que la alarma cambie de estado. Puede configurar una alarma en la métrica ResourceCount de Secrets Manager, que es el número de secretos de su cuenta. También puede configurar alarmas que vigilen una métrica durante el periodo especificado y realicen acciones en función del valor de la métrica relativo a un determinado umbral durante una serie de periodos de tiempo. Las alarmas invocan acciones únicamente para los cambios de estado prolongados. Las alarmas de CloudWatch no invocan acciones tan solo por tener un estado determinado; es necesario que el estado haya cambiado y se mantenga durante un número específico de periodos.

Para obtener más información, consulte [Uso de alarmas de Amazon CloudWatch](#) y [Creación de una alarma de CloudWatch según la detección de anomalías](#) en la Guía del usuario de CloudWatch.

También puede establecer alarmas que vigilen determinados umbrales y enviar notificaciones o realizar acciones cuando se cumplan dichos umbrales. Para obtener más información, consulte la [Guía del usuario de Amazon CloudWatch](#).

## Combinación de eventos de AWS Secrets Manager con Amazon EventBridge

En Amazon EventBridge, puede hacer coincidir los eventos de Secrets Manager con las entradas de registro de CloudTrail. Puede configurar reglas de EventBridge que busquen estos eventos y luego envíen nuevos eventos generados a un objetivo para que tomen medidas. Para obtener una lista de las entradas de CloudTrail que registra Secrets Manager, consulte [CloudTrail entradas](#). Para obtener

instrucciones sobre cómo configurar EventBridge, consulte [Introducción a EventBridge](#) en la Guía del usuario de EventBridge.

## Combinación de todos los cambios con un secreto especificado

### Note

Dado que [algunos eventos de Secrets Manager](#) devuelven el ARN del secreto con mayúsculas diferentes, en los patrones de eventos que coinciden con más de una acción, para especificar un secreto a través de ARN, es posible que tenga que incluir tanto las claves `arn` como `aRN`. Para obtener más información, consulte [AWS re:Post](#).

El siguiente ejemplo muestra un patrón de eventos de EventBridge que coincide con las entradas de registro de los cambios en un secreto.

```
{
 "source": ["aws.secretsmanager"],
 "detail-type": ["AWS API Call via CloudTrail"],
 "detail": {
 "eventSource": ["secretsmanager.amazonaws.com"],
 "eventName": ["DeleteResourcePolicy", "PutResourcePolicy", "RotateSecret",
 "TagResource", "UntagResource", "UpdateSecret"],
 "responseElements": {
 "arn": ["arn:aws:secretsmanager:us-west-2:012345678901:secret:mySecret-
 a1b2c3"]
 }
 }
}
```

## Combinación de los eventos cuando rota un valor secreto

El siguiente ejemplo muestra un patrón de eventos de EventBridge que coincide con las entradas de registro de CloudTrail para los cambios en los valores secretos que se producen a causa de las actualizaciones manuales o la rotación automática. Como algunos de estos eventos provienen de las operaciones de Secrets Manager y otros están generados por el servicio de Secrets Manager, debe incluir `detail-type` para ambos.

```
{
 "source": ["aws.secretsmanager"],
```

```
 "$or": [
 { "detail-type": ["AWS API Call via CloudTrail"] },
 { "detail-type": ["AWS Service Event via CloudTrail"] }
],
"detail": {
 "eventSource": ["secretsmanager.amazonaws.com"],
 "eventName": ["PutSecretValue", "UpdateSecret", "RotationSucceeded"]
}
}
```

## Monitoreo cuando se accede a los secretos de AWS Secrets Manager programados para su eliminación

Puede utilizar una combinación de AWS CloudTrail, Amazon CloudWatch Logs y Amazon Simple Notification Service (Amazon SNS) para crear una alarma que le avise de cualquier intento de acceder a un secreto que esté pendiente de eliminación. Si recibe una notificación de una alarma de este tipo, es posible que prefiera cancelar la eliminación del secreto para disponer de más tiempo y poder determinar si realmente desea eliminarlo. Es posible que finalmente el secreto se restaure porque siga siendo necesario. Por otro lado, también es posible que necesite actualizar el usuario con los detalles del nuevo secreto que desee usar.

Los siguientes procedimientos explican cómo puede recibir una notificación cuando una solicitud de la operación GetSecretValue genera un mensaje de error específico que se escribe en los archivos de registro de CloudTrail. Se pueden realizar otras operaciones de API en el secreto sin activar la alarma. Esta alarma de CloudWatch detecta un uso que podría indicar que una persona o aplicación está utilizando credenciales obsoletas.

Antes de empezar con estos procedimientos, debe activar CloudTrail en la cuenta y Región de AWS donde tenga pensado monitorear las solicitudes de API de AWS Secrets Manager. Para obtener instrucciones, vaya a [Creación de un registro de seguimiento por primera vez](#) en la Guía del usuario de AWS CloudTrail.

### Paso 1: configurar el envío de archivos de registro de CloudTrail a CloudWatch Logs

Debe configurar la entrega de sus archivos de registro de CloudTrail a CloudWatch Logs. Esto se hace para que CloudWatch Logs pueda monitorearlos con objeto de que las solicitudes a la API de Secrets Manager recuperen un secreto pendiente de eliminación.

## Configurar la entrega de archivos de registro de CloudTrail a CloudWatch Logs

1. Abra la consola de CloudTrail en <https://console.aws.amazon.com/cloudtrail/>.
2. En la barra de navegación superior, elija la Región de AWS para monitorear los secretos.
3. En el panel de navegación izquierdo, elija Trails (Registros de seguimiento) y, a continuación, elija el nombre del registro de seguimiento que va a configurar para CloudWatch.
4. En la página Trails Configuration (Configuración de registros de seguimiento), desplácese hacia abajo hasta la sección CloudWatch Logs y, a continuación, elija el icono de edición (edit).
5. Para New or existing log group, escriba un nombre del grupo de registros, como **CloudTrail/MyCloudWatchLogGroup**.
6. En IAM role (rol de IAM), puede usar el rol predeterminado, llamado CloudTrail\_CloudWatchLogs\_Role. Ese rol tiene una política de rol predeterminada con los permisos necesarios para enviar eventos de CloudTrail al grupo de registros.
7. Elija Continue (Continuar) para guardar la configuración.
8. En la página AWS CloudTrail will deliver CloudTrail events associated with API activity in your account to your CloudWatch Logs log group (CTlong entregará eventos de CloudTrail asociados con la actividad de la API en su cuenta a su grupo de registro de CloudWatch Logs), elija Allow (Permitir).

## Paso 2: Crear la alarma de CloudWatch

Si desea recibir una notificación cuando una operación de la API GetSecretValue de Secrets Manager solicite acceso a un secreto pendiente de eliminación, debe crear una alarma de CloudWatch y configurar la notificación.

### Para crear una alarma de CloudWatch

1. Inicie sesión en la consola de CloudWatch en <https://console.aws.amazon.com/cloudwatch/>.
2. En la barra de navegación superior, elija la región de AWS donde desee monitorear los secretos.
3. En el panel de navegación izquierdo, elija Logs (Registros).
4. En la lista Log Groups (Grupos de registros), seleccione la casilla situada junto al grupo que creó en el procedimiento anterior; por ejemplo, CloudTrail/MyCloudWatchLogGroup. A continuación, elija Create Metric Filter.
5. En Filter Pattern, escriba o pegue lo siguiente:

```
{ $.eventName = "GetSecretValue" && $.errorMessage = "*secret because it was marked
for deletion*" }
```

Elija Assign Metric (Asignar métrica).

6. En la página Create Metric Filter and Assign a Metric, haga lo siguiente:
  - a. En Metric Namespace (Espacio de nombres de métrica), escriba **CloudTrailLogMetrics**.
  - b. En Nombre de métrica, escriba **AttemptsToAccessDeletedSecrets**.
  - c. Elija Show advanced metric settings y, a continuación, si es necesario para Metric Value, escriba **1**.
  - d. Elija Create Filter.
7. En el cuadro de filtro, elija Create Alarm.
8. En la ventana Create Alarm, haga lo siguiente:
  - a. En Name (Nombre), escriba **AttemptsToAccessDeletedSecretsAlarm**.
  - b. Whenever: (Donde:), para is: (es:), elija **>= y**, a continuación, escriba **1**.
  - c. Junto a Send notification to:, realice una de las siguientes acciones:
    - Para crear y utilizar un nuevo tema de Amazon SNS, elija New list (Nueva lista) y, a continuación, escriba un nuevo nombre de tema. En Email list:, escriba al menos una dirección de correo electrónico. Puede escribir varias direcciones de correo electrónico separándolas con comas.
    - Para utilizar un tema de Amazon SNS existente, elija el nombre del tema que desea usar. Si no existe ninguna lista, elija Select list (Seleccionar lista).
  - d. Elija Crear alarma.

## Paso 3: Probar la alarma de CloudWatch

Para probar la alarma, cree un secreto y prográmelos para su eliminación. A continuación, intente recuperar el valor secreto. Al poco tiempo recibirá un correo electrónico en la dirección que haya configurado en la alarma. Es un aviso sobre el uso de un secreto programado para su eliminación.

# Supervisión de secretos de AWS Secrets Manager para la conformidad mediante AWS Config

Puede utilizar AWS Config para evaluar sus secretos y comprobar si cumplen con sus normas. Puede definir los requisitos internos de seguridad y cumplimiento para los secretos mediante reglas de AWS Config. Luego, AWS Config puede identificar los secretos que no se ajusten a las reglas. También puede realizar un seguimiento de los cambios de los metadatos de los secretos, la [configuración de rotación](#), la clave KMS utilizada para cifrar el secreto, la función de rotación de Lambda y las etiquetas asociadas a un secreto.

Puede configurar AWS Config para que le notifique los cambios. Para obtener más información, consulte [Notificaciones que AWS Config envía a un tema de Amazon SNS](#).

Si tiene secretos en varias Cuentas de AWS y Regiones de AWS en la organización, puede agregar esos datos de configuración y cumplimiento. Para obtener más información, consulte [Acumulación de datos de varias cuentas y regiones](#).

## Evaluar la conformidad de los secretos

- Siga las instrucciones que aparecen en [Evaluar los recursos con reglas de AWS Config](#) y, a continuación, elija una de las siguientes reglas:
  - [`secretsmanager-secret-unused`](#): verifica si se accedió a los secretos dentro de la cantidad de días especificada.
  - [`secretsmanager-using-cmk`](#): verifica si los secretos se cifran mediante Clave administrada de AWS `aws/secretsmanager` o una clave administrada por el cliente que creó en AWS KMS.
  - [`secretsmanager-rotation-enabled-check`](#): verifica si se ha configurado la rotación para los secretos almacenados en Secrets Manager.
  - [`secretsmanager-scheduled-rotation-success-check`](#): verifica si la última rotación correcta se encuentra dentro de la frecuencia de rotación configurada. La frecuencia mínima para la verificación es diariamente.
  - [`secretsmanager-secret-periodic-rotation`](#): verifica si los secretos se rotaron dentro de la cantidad de días especificada.

## Monitoreo de los costos de Secrets Manager

Puede supervisar los cargos estimados de AWS Secrets Manager mediante Amazon CloudWatch. Para obtener más información, consulte [Creación de una alarma de facturación para supervisar los cargos estimados de AWS](#) en la Guía del usuario de CloudWatch.

Otra opción para supervisar sus costos es la detección de anomalías en los costos de AWS.

Para obtener más información, consulte [Detección de gastos inusuales mediante la detección de anomalías en los costos de AWS](#) en la Guía del usuario de gestión de costos de AWS.

Para obtener información sobre cómo supervisar el uso de Secrets Manager, consulte [the section called “Monitorización con CloudWatch”](#) y [the section called “Inicia sesión con AWS CloudTrail”](#).

Para obtener información sobre los precios de AWS Secrets Manager, consulte [the section called “Precios”](#).

## Detección de amenazas con Amazon GuardDuty

Amazon GuardDuty es un servicio de detección de amenazas que ayuda a proteger las cuentas, los contenedores, las cargas de trabajo y los datos de su entorno de AWS. Mediante modelos de machine learning (ML) y capacidades de detección de anomalías y amenazas, GuardDuty supervisa continuamente los diferentes orígenes de registros para identificar y priorizar los posibles riesgos de seguridad y actividades maliciosas en el entorno. Por ejemplo, GuardDuty detectará posibles amenazas, como el acceso inusual o sospechoso a secretos y la exfiltración de credenciales en caso de que detecte credenciales que se crearon exclusivamente para una instancia de Amazon EC2 a través de una función de lanzamiento de instancias, pero que se utilizan desde otra cuenta dentro de AWS. Para obtener más información, consulte la [Guía del usuario de Amazon GuardDuty](#).

Otro ejemplo de caso de uso para la detección es el comportamiento anómalo. Por ejemplo, si AWS Secrets Manager normalmente recibe llamadas de `create-secret`, `get-secret-value`, `describe-secret` y `list-secrets` desde una entidad que utiliza el SDK de Java y, a continuación, otra entidad comienza a llamar a `batch-get-secret-value` y `get-secret-value` utilizando la AWS CLI desde fuera de la VPN, GuardDuty puede informar que la segunda entidad está invocando las API de forma anómala. Para obtener más información, consulte [Tipo de resultado de IAM de GuardDuty CredentialAccess:IAMUser/AnomalousBehavior](#).

# Validación de conformidad para AWS Secrets Manager

Su responsabilidad de cumplimiento al utilizar Secrets Manager viene determinada por la confidencialidad de sus datos, los objetivos de cumplimiento de su empresa y las leyes y reglamentos aplicables. AWS proporciona los siguientes recursos para ayudar con el cumplimiento:

- [Security and Compliance Quick Start Guides](#) (Guías de inicio rápido de seguridad y conformidad) (Guías de inicio rápido de seguridad y conformidad): Estas guías de implementación analizan las consideraciones en materia de arquitectura y proporcionan los pasos para implementar los entornos de referencia centrados en la seguridad y la conformidad en AWS.
- Documento técnico sobre [cómo diseñar una arquitectura basada en la seguridad y el cumplimiento de la HIPAA: en este documento técnico](#) se describe cómo pueden utilizar las empresas para crear aplicaciones que cumplan con la HIPAA. AWS
- [AWS Recursos de cumplimiento Recursos](#) de trabajo y guías puede aplicarse a su sector y ubicación.
- AWS Config evalúa en qué medida las configuraciones de los recursos cumplen las prácticas internas, las directrices del sector y la normativa. Para obtener más información, consulte [the section called “Supervisión de secretos para la conformidad”](#).
- [AWS Security Hub CSPM](#) proporciona una visión completa del estado de su seguridad AWS que le ayuda a comprobar su conformidad con los estándares y las mejores prácticas del sector de la seguridad. Para obtener información sobre el uso de Security Hub CSPM para evaluar los recursos de Secrets Manager, consulte los [AWS Secrets Manager controles](#) en la Guía del AWS Security Hub CSPM usuario.
- IAM Access Analyzer analiza las políticas, incluidas las declaraciones de condición de una política, que permiten a una entidad externa acceder a un secreto. Para obtener más información, consulte [Vista previa del acceso con las API de Access Analyzer](#).
- AWS Systems Manager proporciona manuales de procedimientos predefinidos para Secrets Manager. Para obtener más información, consulte [Referencia del manual de procedimientos de Systems Manager Automation para Secrets Manager](#).
- Puede descargar informes de auditoría de terceros utilizando AWS Artifact. Para obtener más información, consulte [Descarga de informes en AWS Artifact](#).

## Estándares de conformidad

AWS Secrets Manager se ha sometido a una auditoría para cumplir con los siguientes estándares y puede ser parte de su solución cuando necesite obtener una certificación de conformidad.

- HIPAA: [AWS ha ampliado su programa de cumplimiento de la Ley de Portabilidad y Responsabilidad de los Seguros de Salud \(HIPAA\) para incluirlo AWS Secrets Manager como un servicio elegible para la HIPAA](#). Si ha firmado un acuerdo de asociación comercial (BAA) con usted AWS, puede usar Secrets Manager para ayudarlo a crear sus aplicaciones que cumplan con la HIPAA. AWS ofrece un [documento técnico centrado en la HIPAA](#) para los clientes que estén interesados en obtener más información sobre cómo pueden aprovechar AWS el procesamiento y el almacenamiento de la información de salud. Para obtener más información, consulte [Conformidad con HIPAA](#).
- Organización participante en la PCI: AWS Secrets Manager cuenta con un certificado de conformidad con la versión 3.2 de la norma de seguridad de datos (DSS) de la industria de tarjetas de pago (PCI), de nivel 1. Los clientes que utilizan AWS productos y servicios para almacenar, procesar o transmitir datos de titulares de tarjetas pueden utilizarlos para gestionar su propia certificación de conformidad con la AWS Secrets Manager PCI DSS. Para obtener más información sobre PCI DSS, incluida la forma de solicitar una copia del PCI AWS Compliance Package, consulte [PCI DSS Level 1](#).
- ISO: AWS Secrets Manager ha obtenido satisfactoriamente la certificación de conformidad de las normas ISO/IEC 27001, ISO/IEC 27017, 27018 e ISO 9001. ISO/IEC Para obtener más información, consulte [ISO 27001](#), [ISO 27017](#), [ISO 27018](#) e [ISO 9001](#).
- AICPA SOC: Los informes de control de organizaciones y sistemas (SOC) son informes de análisis independientes de terceros que muestran cómo Secrets Manager logra los controles y objetivos clave de conformidad. El objetivo de estos informes es ayudarlo a usted y a sus auditores a comprender los AWS controles que se establecen para respaldar las operaciones y el cumplimiento. Para obtener más información, consulte [Conformidad con SOC](#).
- FedRAMP: El Programa Federal de Gestión de Riesgos y Autorizaciones (FedRAMP) es un amplio programa gubernamental que ofrece un enfoque estandarizado para la supervisión continua, la autorización y la evaluación de la seguridad de servicios y productos en la nube. El Programa FedRAMP también proporciona autorizaciones provisionales para servicios y regiones East/West para consumir datos gubernamentales o GovCloud regulados. Para obtener más información, consulte [Conformidad con FedRAMP](#).
- Departamento de Defensa: la Guía de requisitos de seguridad de la computación en la nube (SRG) del Departamento de Defensa (DoD) proporciona un proceso estandarizado de evaluación y

autorización para que los proveedores de servicios en la nube (CSPs) obtengan una autorización provisional del DoD, de modo que puedan atender a los clientes del DoD. Para obtener más información, consulte [Recursos de DoD SRG](#)

- IRAP: El Programa de Asesores Registrados de Seguridad de la Información (IRAP) permite a los clientes del gobierno australiano validar que existen controles apropiados y determinar el modelo de responsabilidad adecuado para cumplir los requisitos del Manual de Seguridad de la Información (ISM) del gobierno australiano producido por el Centro Australiano de Ciberseguridad (ACSC). Para obtener más información, consulte [Recursos de IRAP](#).
- OSPAR — Amazon Web Services (AWS) obtuvo la certificación del informe de auditoría del proveedor de servicios subcontratado (OSPAR). AWS La conformidad con las Directrices de la Asociación de Bancos de Singapur (ABS) sobre los objetivos y procedimientos de control para los proveedores de servicios subcontratados (Directrices ABS) demuestra a AWS los clientes el compromiso de cumplir con las altas expectativas de los proveedores de servicios en la nube establecidas por la industria de servicios financieros en Singapur. Para obtener más información, consulte [Recursos OSPAR](#).

# Seguridad en AWS Secrets Manager

La seguridad AWS es la máxima prioridad. Como AWS cliente, usted se beneficia de una arquitectura de centro de datos y red diseñada para cumplir con los requisitos de las organizaciones más sensibles a la seguridad.

Usted y yo AWS compartimos la responsabilidad de la seguridad. El [modelo de responsabilidad compartida](#) la describe como seguridad de la nube y seguridad en la nube:

- Seguridad de la nube: AWS es responsable de proteger la infraestructura que ejecuta AWS los servicios en la AWS nube. AWS también le proporciona servicios que puede utilizar de forma segura. Auditores externos prueban y verifican periódicamente la eficacia de nuestra seguridad en el marco de los [programas de conformidad de AWS](#). Para obtener más información sobre los programas de cumplimiento aplicables AWS Secrets Manager, consulte los [AWS servicios incluidos en el ámbito de aplicación por programa de cumplimiento](#).
- Seguridad en la nube: su AWS servicio determina su responsabilidad. También es responsable de otros factores, incluida la confidencialidad de los datos, los requisitos de la empresa y la legislación y la normativa aplicables.

Para obtener más recursos, consulte [Pilar de Seguridad: Well-Architected Framework de AWS](#).

## Temas

- [Mitigue los riesgos de AWS CLI utilizandolos para almacenar sus AWS Secrets Manager secretos](#)
- [Autenticación y control de acceso para AWS Secrets Manager](#)
- [Protección de los datos en AWS Secrets Manager](#)
- [Cifrado y descifrado secretos en AWS Secrets Manager](#)
- [Seguridad de la infraestructura en \(\) AWS Secrets Manager](#)
- [Uso de un punto final AWS Secrets Manager de VPC](#)
- [Control de acceso a API mediante políticas de IAM](#)
- [Resiliencia en AWS Secrets Manager](#)
- [TLS postcuántico](#)

# Mitigue los riesgos de AWS CLI utilizarlos para almacenar sus AWS Secrets Manager secretos

Cuando usa AWS Command Line Interface (AWS CLI) para invocar AWS operaciones, ingresa esos comandos en una consola de comandos. Por ejemplo, puede usar la línea de comandos de Windows o Windows PowerShell, o los shell Bash o Z, entre otros. Muchos de estos shells de comandos incluyen una funcionalidad diseñada para aumentar la productividad. Sin embargo, esta funcionalidad se puede utilizar para poner en riesgo sus secretos. Por ejemplo, en la mayoría de los shells, puede utilizar la tecla flecha arriba para ver el último comando escrito. La característica de historial de comandos puede ser explotada por cualquier persona que acceda a su sesión no protegida. Además, otras utilidades que funcionan en segundo plano podrían obtener acceso a los parámetros de comandos, con el fin de ayudarle a realizar las tareas con más eficacia. Para reducir estos riesgos, asegúrese de que realiza los pasos siguientes:

- Bloquee siempre el equipo cuando abandona la consola.
- Desinstale o deshabilite las utilidades de la consola que ya no necesita o no usa.
- Asegúrese de que el shell o el programa de acceso remoto, si está utilizando uno, no registren los comandos que se escriben.
- Utilice técnicas para pasar parámetros que no se registren en el historial de comandos del shell. El siguiente ejemplo muestra cómo escribir el texto secreto en un archivo de texto y, a continuación, pasar el archivo al AWS Secrets Manager comando y destruirlo inmediatamente. Esto significa que el texto del secreto no se captura en el historial de shell habitual.

En el siguiente ejemplo se muestran los comandos de Linux habituales (es posible que su shell necesite unos comandos ligeramente diferentes):

```
$ touch secret.txt
 # Creates an empty text file
$ chmod go-rx secret.txt
 # Restricts access to the file to only the user
$ cat > secret.txt
 # Redirects standard input (STDIN) to the text file
ThisIsMyTopSecretPassword^D
 # Everything the user types from this point up to the CTRL-D (^D) is saved in
 # the file
$ aws secretsmanager create-secret --name TestSecret --secret-string file:///
secret.txt # The Secrets Manager command takes the --secret-string parameter
 # from the contents of the file
```

```
$ shred -u secret.txt
The file is destroyed so it can no longer be accessed.
```

Después de ejecutar estos comandos, puede usar las flechas de dirección arriba y abajo para desplazarse por el historial de comandos y comprobar que el texto del secreto no se muestra en ninguna línea.

**A** Important

De forma predeterminada, no puede realizar una técnica equivalente en Windows a menos que reduzca primero el tamaño del búfer del historial de comandos a 1.

Para configurar la ventana del símbolo del sistema de Windows de forma que solo tenga un búfer de historial de comandos de un comando

1. Abra un símbolo del sistema de administrador (Run as administrator (Ejecutar como administrador)).
2. Elija el ícono en la parte superior izquierda y, a continuación, elija Properties (Propiedades).
3. En la pestaña Opciones, establezca Tamaño del búfer y Número de búferes en **1**, y después elija Aceptar.
4. Siempre que tenga que escribir un comando que no desea que aparezca en el historial, escriba inmediatamente después otro comando como:

```
echo.
```

Esto garantiza la purga del comando confidencial.

Para el shell de la línea de comandos de Windows, puede descargar la [SysInternals SDelete](#) herramienta y, a continuación, utilizar comandos similares a los siguientes:

```
C:\> echo. 2> secret.txt
 # Creates an empty file
C:\> icacls secret.txt /remove "BUILTIN\Administrators" "NT AUTHORITY/SYSTEM" /
inheritance:r # Restricts access to the file to only the owner
C:\> copy con secret.txt /y
 # Redirects the keyboard to text file, suppressing prompt to overwrite
```

```
THIS IS MY TOP SECRET PASSWORD^Z
 # Everything the user types from this point up to the CTRL-Z (^Z) is saved in the
 file
C:\> aws secretsmanager create-secret --name TestSecret --secret-string file:///
secret.txt # The Secrets Manager command takes the --secret-string parameter from
the contents of the file
C:\> sdelete secret.txt
 # The file is destroyed so it can no longer be accessed.
```

## Autenticación y control de acceso para AWS Secrets Manager

Secrets Manager utiliza [AWS Identity and Access Management \(IAM\)](#) para asegurar el acceso a los secretos. IAM proporciona autenticación y control de acceso. La autenticación verifica la identidad de las personas que realizan solicitudes. Secrets Manager utiliza un proceso de inicio de sesión con contraseñas, claves de acceso y token de autenticación multifactor (MFA) para verificar la identidad de los usuarios. Consulte [Iniciar sesión en AWS](#). El control de acceso garantiza que solo las personas autorizadas puedan realizar operaciones en los recursos de AWS tales como los secretos. Secrets Manager utiliza políticas para definir quién tiene acceso a qué recursos y qué acciones puede realizar la identidad sobre esos recursos. Consulte [Políticas y permisos en IAM](#).

### Temas

- [Referencia de permisos para AWS Secrets Manager](#)
- [Permisos de Secrets Manager](#)
- [Permisos para acceder a secretos](#)
- [Permisos para las funciones de rotación de Lambda](#)
- [Permisos para claves de cifrado](#)
- [Permisos de replicación](#)
- [Políticas basadas en identidades](#)
- [Políticas basadas en recursos](#)
- [Controlar el acceso a los secretos mediante el control de acceso basado en atributos \(ABAC\)](#)
- [AWS política gestionada para AWS Secrets Manager](#)
- [Determina quién tiene permisos para acceder a tus AWS Secrets Manager secretos](#)
- [Accede a AWS Secrets Manager los secretos desde una cuenta diferente](#)
- [Acceso a los secretos desde un entorno en las instalaciones](#)

## Referencia de permisos para AWS Secrets Manager

La referencia de permisos para Secrets Manager está disponible en [Acciones, recursos y claves de condición para AWS Secrets Manager](#) en la Referencia de autorizaciones de servicio.

### Permisos de Secrets Manager

Para conceder permisos de administrador a Secrets Manager, siga las instrucciones en [Agregar y eliminar permisos de identidad de IAM](#) y adjunte las siguientes políticas:

- [SecretsManagerReadWrite](#)
- [IAMFullAccess](#)

Le recomendamos que no otorgue permisos de administrador a los usuarios finales. Aunque esto le permite a sus usuarios crear y administrar sus secretos, el permiso necesario para habilitar la rotación (IAMFullAccess) otorga permisos significativos que no son adecuados para los usuarios finales.

### Permisos para acceder a secretos

Mediante la utilización las políticas de permisos de IAM, puede controlar qué usuarios o servicios obtienen acceso a los secretos. Una política de permisos describe quién puede realizar qué acciones en qué recursos. Puede:

- [the section called “Políticas basadas en identidades”](#)
- [the section called “Políticas basadas en recursos”](#)

### Permisos para las funciones de rotación de Lambda

Secrets Manager utiliza AWS Lambda funciones para [rotar los secretos](#). La función de Lambda debe tener acceso al secreto, así como también a la base de datos o servicio para el que el secreto contiene las credenciales. Consulte [Permisos para rotación](#).

### Permisos para claves de cifrado

Secrets Manager usa claves AWS Key Management Service (AWS KMS) para [cifrar los secretos](#). Tiene Clave administrada de AWS aws/secretsmanager automáticamente los permisos correctos.

Si utiliza una clave KMS diferente, el Secrets Manager necesita permisos para esa clave. Consulte [the section called “Permisos para la clave KMS”](#).

## Permisos de replicación

Mediante las políticas de permisos de IAM, puede controlar qué usuarios o servicios pueden replicar sus secretos a otras regiones. Consulte [the section called “Impedir la replicación”](#).

## Políticas basadas en identidades

Puede adjuntar políticas de permisos a las [identidades, usuarios, grupos, roles, servicios y recursos de IAM](#). En una política basada en la identidad, se especifica a qué secretos tiene acceso la identidad y las acciones que la identidad puede realizar en los secretos. Para obtener más información, consulte [Añadir y eliminar permisos de identidad de IAM](#).

Puede conceder permisos a un rol que representa a una aplicación o usuario en otro servicio. Por ejemplo, una aplicación que se ejecuta en una EC2 instancia de Amazon puede necesitar acceso a una base de datos. Puedes crear un rol de IAM adjunto al perfil de la EC2 instancia y, a continuación, usar una política de permisos para conceder al rol acceso al secreto que contiene las credenciales de la base de datos. Para obtener más información, consulta Cómo [usar un rol de IAM para conceder permisos a las aplicaciones que se ejecutan en EC2 instancias de Amazon](#). Otros servicios a los que puede adjuntar roles para incluir [Amazon Redshift](#), [AWS Lambda](#), y [Amazon ECS](#).

Puede conceder permisos a usuarios autenticados por un sistema de identidad distinto de IAM. Por ejemplo, puede asociar roles de IAM a usuarios de aplicaciones móviles que inician sesión con Amazon Cognito. El rol concede credenciales temporales a la aplicación con los permisos en la política de permisos del rol. A continuación, puede utilizar una política de permisos para conceder al rol acceso al secreto. Para obtener más información, consulte [Proveedores de identidad y federación](#).

Puede utilizar políticas basadas en identidad para:

- Conceder acceso por identidad a varios secretos.
- Controlar quién puede crear nuevos secretos y quién puede acceder a secretos que aún no se han creado.
- Conceder a un grupo de IAM acceso a secretos.

Ejemplos:

- [Ejemplo: permiso para recuperar valores secretos](#)
- [Ejemplo: Permiso para leer y describir secretos individuales](#)
- [Ejemplo: permiso para recuperar un grupo de valores secretos en un lote](#)
- [Ejemplo: comodines](#)
- [Ejemplo: permiso para crear secretos](#)
- [Ejemplo: denegar una AWS KMS clave específica para cifrar los secretos](#)

## Ejemplo: permiso para recuperar valores secretos

Para conceder permiso para recuperar valores secretos, puede adjuntar políticas a secretos o identidades. Para obtener ayuda para determinar el tipo de política que se va a utilizar, consulte [Políticas basadas en identidad y políticas basadas en recursos](#). Para obtener información sobre cómo adjuntar una política a una identidad, consulte [the section called “Políticas basadas en recursos”](#) y [the section called “Políticas basadas en identidades”](#).

Este ejemplo es útil cuando desea conceder acceso a un grupo de IAM. Para conceder permiso para recuperar un grupo de secretos en una llamada a la API por lotes, consulte [the section called “Ejemplo: permiso para recuperar un grupo de valores secretos en un lote”](#).

Example Leer un secreto cifrado mediante una clave administrada por el cliente

Si un secreto se cifra con una clave administrada por el cliente, puede conceder acceso para leer el secreto si adjunta la siguiente política a una identidad.

JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Effect": "Allow",
 "Action": "secretsmanager:GetSecretValue",
 "Resource": "arn:aws:secretsmanager:us-east-1:123456789012:secret:secretName-AbCdEf"
 },
 {
 "Effect": "Allow",
 "Action": "secretsmanager:DescribeSecret",
 "Resource": "arn:aws:secretsmanager:us-east-1:123456789012:secret:secretName-AbCdEf"
 }
]
}
```

```
"Action": "kms:Decrypt",
"Resource": "arn:aws:kms:us-east-1:123456789012:key/key-id"
}
]
}
```

## Ejemplo: Permiso para leer y describir secretos individuales

### Example Leer y describir un secreto

Puede conceder acceso a un secreto adjuntando la siguiente política una identidad.

#### JSON

```
{
"Version":"2012-10-17",
"Statement": [
{
"Effect": "Allow",
>Action": [
"secretsmanager:GetSecretValue",
"secretsmanager:DescribeSecret"
],
"Resource": "arn:aws:secretsmanager:us-
east-1:123456789012:secret:secretName-AbCdEf"
}
]
}
```

## Ejemplo: permiso para recuperar un grupo de valores secretos en un lote

### Example Leer un grupo de secretos en un lote

Puedes otorgar acceso para recuperar un grupo de secretos en una llamada a la API por lotes al adjuntar la siguiente política a una identidad La política restringe a la persona que llama para que solo pueda recuperar los secretos especificados por **SecretARN1 SecretARN2SecretARN3**, e incluso si la llamada por lotes incluye otros secretos. Si la persona que llama también solicita otros secretos en la llamada a la API por lotes, Secrets Manager no los devolverá. [Para obtener más información, consulte BatchGetSecretValue](#).

## JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Effect": "Allow",
 "Action": [
 "secretsmanager:BatchGetSecretValue",
 "secretsmanager>ListSecrets"
],
 "Resource": "*"
 },
 {
 "Effect": "Allow",
 "Action": [
 "secretsmanager:GetSecretValue"
],
 "Resource": [
 "arn:aws:secretsmanager:us-east-1:123456789012:secret:secretName1-AbCdEf",
 "arn:aws:secretsmanager:us-east-1:123456789012:secret:secretName2-AbCdEf",
 "arn:aws:secretsmanager:us-east-1:123456789012:secret:secretName3-AbCdEf"
]
 }
]
}
```

## Ejemplo: comodines

Puede utilizar comodines para incluir un conjunto de valores en un elemento de política.

Example Acceder a todos los secretos de una ruta

La siguiente política permite recuperar todos los secretos cuyo nombre comience por "*TestEnv/*".

## JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": {
```

```
 "Effect": "Allow",
 "Action": "secretsmanager:GetSecretValue",
 "Resource": "arn:aws:secretsmanager:us-east-1:123456789012:secret:TestEnv/*"
 }
}
```

## Example Acceder a metadatos en todos los secretos

Las siguientes políticas conceden `DescribeSecret` y permisos comenzando con `List:` `ListSecrets` y `ListSecretVersionIds`.

JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Effect": "Allow",
 "Action": [
 "secretsmanager:DescribeSecret",
 "secretsmanager>List*"
],
 "Resource": "*"
 }
]
}
```

## Example Coincidir el nombre del secreto

La siguiente política concede permisos de Secrets Manager para un secreto por su nombre. Para utilizar esta política, visite [the section called “Políticas basadas en identidades”](#).

Para que coincida con un nombre secreto, cree el ARN para el secreto juntando la región, el ID de cuenta, el nombre secreto y el comodín (?) para que coincida con caracteres aleatorios individuales. Secrets Manager agrega seis caracteres aleatorios a nombres secretos como parte de su ARN, por lo que puede usar este comodín para hacer coincidir esos caracteres. Si utiliza la sintaxis `"another_secret_name-*"`, Secrets Manager coincide con no solo el secreto previsto con los 6 caracteres aleatorios, sino que también coincide con `"another_secret_name-<anything-here>a1b2c3"`.

Debido a que puede predecir todas las partes del ARN de un secreto, excepto por los 6 caracteres aleatorios, utilizando el carácter comodín '??????' le permite conceder permisos de forma segura a un secreto que no existe todavía. Tenga en cuenta, no obstante, que si elimina el secreto y vuelve a crearlo con el mismo nombre, el usuario recibe automáticamente permiso para el nuevo secreto, incluso aunque los seis caracteres han cambiado.

JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Effect": "Allow",
 "Action": "secretsmanager:*",
 "Resource": [
 "arn:aws:secretsmanager:us-
east-1:123456789012:secret:a_specific_secret_name-a1b2c3",
 "arn:aws:secretsmanager:us-
east-1:123456789012:secret:another_secret_name-??????"
]
 }
]
}
```

## Ejemplo: permiso para crear secretos

Para conceder permisos a un usuario para crear un secreto, recomendamos adjuntar una política de permisos a un grupo de IAM al que pertenezca el usuario. Consulte [Grupos de usuarios de IAM](#).

Example Crear secretos

La siguiente política concede permiso para crear secretos y ver una lista de secretos. Para utilizar esta política, visite [the section called “Políticas basadas en identidades”](#).

JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Effect": "Allow",
 "Action": "secretsmanager:CreateSecret",
 "Resource": "*"
 },
 {
 "Effect": "Allow",
 "Action": "secretsmanager:ListSecrets",
 "Resource": "*"
 }
]
}
```

```
{
 "Effect": "Allow",
 "Action": [
 "secretsmanager>CreateSecret",
 "secretsmanager>ListSecrets"
],
 "Resource": "*"
}
]
}
```

Ejemplo: denegar una AWS KMS clave específica para cifrar los secretos

**A** Important

Para denegar una clave administrada por el cliente, le recomendamos que restrinja el acceso mediante una política de claves o una concesión de claves. Para obtener más información, consulte [Autenticación y control de acceso para AWS KMS](#) en la Guía del desarrollador de AWS Key Management Service .

Example Denegar la clave AWS gestionada **aws/secretsmanager**

La siguiente política deniega el uso de la Clave administrada de AWS `aws/secretsmanager` para crear o actualizar secretos. Esta política exige que los secretos estén cifrados mediante una clave administrada por el cliente. La política incluye dos instrucciones:

1. La primera declaración, `Sid: "RequireCustomerManagedKeysOnSecrets"`, deniega las solicitudes de creación o actualización de secretos mediante el Clave administrada de AWS `aws/secretsmanager`.
2. La segunda sentencia, `Sid: "RequireKmsKeyIdParameterOnCreate"`, deniega las solicitudes de creación de secretos que no incluyan una clave de KMS, ya que Secrets Manager utilizaría de forma predeterminada la Clave administrada de AWS `aws/secretsmanager`.

JSON

```
{
 "Version":"2012-10-17",
```

```
"Statement": [
 {
 "Sid": "RequireCustomerManagedKeysOnSecrets",
 "Effect": "Deny",
 "Action": [
 "secretsmanager>CreateSecret",
 "secretsmanager>UpdateSecret"
],
 "Resource": "*",
 "Condition": {
 "StringLikeIfExists": {
 "secretsmanager>KmsKeyArn": "<key_ARN_of_the_AWS_managed_key>"
 }
 }
 },
 {
 "Sid": "RequireKmsKeyIdParameterOnCreate",
 "Effect": "Deny",
 "Action": "secretsmanager>CreateSecret",
 "Resource": "*",
 "Condition": {
 "Null": {
 "secretsmanager>KmsKeyArn": "true"
 }
 }
 }
]
```

## Políticas basadas en recursos

En una política basada en recursos, usted especifica quién puede obtener acceso al secreto y las acciones que puede realizar en él. Puede utilizar políticas basadas en recursos para:

- Conceder acceso a un solo secreto a varios usuarios o roles.
- Concede acceso a los usuarios o roles de otras AWS cuentas.

Al adjuntar una política basada en recursos a un secreto en la consola, Secrets Manager utiliza el motor de razonamiento automatizado [Zelkova](#) y la API `ValidateResourcePolicy` para evitar que pueda conceder a una amplia gama de principales de IAM acceso a sus secretos. También puede

lamar a la API de PutResourcePolicy con el parámetro BlockPublicPolicy desde la CLI o el SDK.

### Important

La validación de la política de recursos y el parámetro BlockPublicPolicy ayudan a proteger sus recursos al impedir que se conceda acceso público a través de las políticas de recursos que se adjuntan directamente a sus secretos. Además de usar estas características, analice detenidamente las siguientes políticas para confirmar que no otorgan acceso público:

- Políticas basadas en la identidad asociadas a los AWS directores asociados (por ejemplo, las funciones de IAM)
- Políticas basadas en recursos asociadas a los AWS recursos asociados (por ejemplo, claves ()) AWS Key Management Service AWS KMS

Para revisar los permisos de sus secretos, consulte [Determinación de quién tiene permisos para los secretos de](#).

Ver, cambiar o eliminar la política de recursos de un secreto (consola)

1. Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>.
2. En la lista de secretos, elija el secreto.
3. En la página de detalles secretos, en la pestaña Descripción general, en la sección Permisos de recursos, seleccione Editar permisos.
4. En el campo de código, realice una de las siguientes operaciones y, a continuación, elija Save (Guardar):
  - Para adjuntar o modificar una política de recursos, ingrese la política.
  - Para eliminar la política, limpie el campo de código.

## AWS CLI

Example Recuperar una política de recursos

En el siguiente ejemplo de [get-resource-policy](#) se recupera la política basada en recursos asociada a un secreto.

```
aws secretsmanager get-resource-policy \
--secret-id MyTestSecret
```

### Example Eliminar una política de recursos

En el siguiente ejemplo de [delete-resource-policy](#) se elimina la política basada en recursos asociada a un secreto.

```
aws secretsmanager delete-resource-policy \
--secret-id MyTestSecret
```

### Example Agregar una política de recursos

En el siguiente ejemplo de [put-resource-policy](#) se agrega una política de permisos a un secreto, pero primero se comprueba que la política no proporciona un acceso amplio al secreto. La política se lee desde un archivo. Para obtener más información, consulte [Carga de AWS CLI parámetros desde un archivo](#) en la Guía del AWS CLI usuario.

```
aws secretsmanager put-resource-policy \
--secret-id MyTestSecret \
--resource-policy file://mypolicy.json \
--block-public-policy
```

### Contenido de mypolicy.json:

JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Effect": "Allow",
 "Principal": {
 "AWS": "arn:aws:iam::123456789012:role/MyRole"
 },
 "Action": "secretsmanager:GetSecretValue",
 "Resource": "*"
 }
]
```

{}

## AWS SDK

Para recuperar la política adjunta a un secreto, utilice [GetResourcePolicy](#).

Para eliminar una política asociada a un secreto, utilice [DeleteResourcePolicy](#).

Para adjuntar una política a un secreto, utilice [PutResourcePolicy](#). Si ya hay una política adjunta, el comando la reemplaza por la nueva política. La política deben tener un formato como texto estructurado JSON. Consulte [Estructura del documento de política JSON](#).

Para obtener más información, consulte [the section called “AWS SDKs”](#).

## Ejemplos

Ejemplos:

- [Ejemplo: permiso para recuperar valores secretos](#)
- [Ejemplo: permisos y VPCs](#)
- [Ejemplo: Entidad principal de servicio](#)

### Ejemplo: permiso para recuperar valores secretos

Para conceder permiso para recuperar valores secretos, puede adjuntar políticas a secretos o identidades. Para obtener ayuda para determinar el tipo de política que se va a utilizar, consulte [Políticas basadas en identidad y políticas basadas en recursos](#). Para obtener información sobre cómo adjuntar una política a una identidad, consulte [the section called “Políticas basadas en recursos”](#) y [the section called “Políticas basadas en identidades”](#).

Este ejemplo es útil cuando desea conceder acceso a un secreto único a varios usuarios o roles. Para conceder permiso para recuperar un grupo de secretos en una llamada a la API por lotes, consulte [the section called “Ejemplo: permiso para recuperar un grupo de valores secretos en un lote”](#).

### Example Leer un secreto

Puede conceder acceso a un secreto adjuntando la siguiente política al secreto.

## JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Effect": "Allow",
 "Principal": {
 "AWS": "arn:aws:iam::111122223333:role/EC2RoleToAccessSecrets"
 },
 "Action": "secretsmanager:GetSecretValue",
 "Resource": "*"
 }
]
}
```

## Ejemplo: permisos y VPCs

Si necesita acceder a Secrets Manager desde una VPC, puede asegurarse de que las solicitudes a Secrets Manager provengan de la VPC mediante la inclusión de una condición en las políticas de permisos. Para obtener más información, consulte [Limitar solicitudes con condiciones del punto de conexión de VPC](#) y [the section called “Puntos de conexión de VPC \(AWS PrivateLink\)”](#).

Asegúrese de que las solicitudes de acceso al secreto desde otros AWS servicios también provengan de la VPC; de lo contrario, esta política les negará el acceso.

Example Requerir que las solicitudes lleguen a través de un punto de conexión de VPC

La siguiente política permite a un usuario realizar operaciones de Secrets Manager solo cuando la solicitud llega a través del punto de enlace de la VPC **vpce-1234a5678b9012c**.

## JSON

```
{
 "Id": "example-policy-1",
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Sid": "RestrictGetSecretValueoperation",
 "Effect": "Deny",
 "Condition": {
 "StringEquals": {
 "aws:SourceVpc": "vpce-1234a5678b9012c"
 }
 }
 }
]
}
```

```
"Principal": "*",
"Action": "secretsmanager:GetSecretValue",
"Resource": "*",
"Condition": {
 "StringNotEquals": {
 "aws:sourceVpce": "vpce-12345678"
 }
}
]
```

## Example Requerir que las solicitudes provengan de una VPC

La siguiente política permite utilizar comandos para crear y administrar secretos sólo cuando proceden de **vpce-12345678**. Además, la política permite operaciones que utilizan el acceso al valor cifrado del secreto solo cuando las solicitudes proceden de vpc-2b2b2b2b. Podría utilizar una política como esta en caso de que ejecute una aplicación en una VPC, pero utiliza una segunda VPC aislada para funciones de administración.

### JSON

```
{
 "Id": "example-policy-2",
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Sid": "AllowAdministrativeActionsfromONLYvpce-12345678",
 "Effect": "Deny",
 "Principal": "*",
 "Action": [
 "secretsmanager>Create*",
 "secretsmanager:Put*",
 "secretsmanager:Update*",
 "secretsmanager>Delete*",
 "secretsmanager:Restore*",
 "secretsmanager:RotateSecret",
 "secretsmanager:CancelRotate*",
 "secretsmanager:TagResource",
 "secretsmanager:UntagResource"
],
 "Resource": "*"
 }
]
}
```

```
"Resource": "*",
"Condition": {
 "StringNotEquals": {
 "aws:sourceVpc": "vpc-12345678"
 }
},
{
 "Sid": "AllowSecretValueAccessfromONLYvpc-2b2b2b2b",
 "Effect": "Deny",
 "Principal": "*",
 "Action": [
 "secretsmanager:GetSecretValue"
],
 "Resource": "*",
 "Condition": {
 "StringNotEquals": {
 "aws:sourceVpc": "vpc-2b2b2b2b"
 }
 }
}
]
```

### Ejemplo: Entidad principal de servicio

Si la política de recursos adjunta a su secreto incluye un [director de AWS servicio](#), le recomendamos que utilice las claves de condición SourceAccount globales [aws: SourceArn](#) y [aws:](#). Los valores del ARN y de la cuenta se incluyen en el contexto de la autorización solo cuando Secrets Manager recibe una solicitud procedente de otro servicio de AWS . Esta combinación de condiciones evita un potencial [escenario de suplente confuso](#).

Si un ARN de recurso incluye caracteres que no están permitidos en una política de recursos, no puede utilizar ese ARN de recurso en el valor de la aws:SourceArn clave de condición. En cambio, utilice la clave de condición aws:SourceAccount. Para obtener más información, consulte los [requisitos IAM](#).

Los directores de servicio no suelen utilizarse como principales en una política asociada a un secreto, pero algunos AWS servicios sí lo exigen. Para obtener información sobre las políticas de recursos que un servicio requiere que se adjunten a un secreto, consulte la documentación del servicio.

## Example Permitir que un servicio acceda a un secreto mediante una entidad principal de servicio

JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Effect": "Allow",
 "Principal": {
 "Service": [
 "s3.amazonaws.com"
]
 },
 "Action": "secretsmanager:GetSecretValue",
 "Resource": "*",
 "Condition": {
 "ArnLike": {
 "aws:sourceArn": "arn:aws:s3:::123456789012:*"
 },
 "StringEquals": {
 "aws:sourceAccount": "123456789012"
 }
 }
 }
]
}
```

## Controlar el acceso a los secretos mediante el control de acceso basado en atributos (ABAC)

El control de acceso basado en atributos (ABAC) es una estrategia de autorización que define permisos basados en atributos o características del usuario, los datos o el entorno, como el departamento, la unidad de negocio u otros factores que podrían afectar al resultado de la autorización. En AWS, estos atributos se denominan etiquetas.

Usar etiquetas para controlar los permisos es útil en entornos que están creciendo rápidamente y ayuda con situaciones en las que la administración de políticas resulta engorrosa. Las reglas del ABAC se evalúan de forma dinámica durante el tiempo de ejecución, lo que significa que el

acceso de los usuarios a las aplicaciones y los datos y el tipo de operaciones permitidas cambian automáticamente en función de los factores contextuales de la política. Por ejemplo, si un usuario cambia de departamento, el acceso se ajusta automáticamente sin necesidad de actualizar los permisos ni solicitar nuevos roles. Para obtener más información, consulte: [¿Para qué sirve ABAC?](#) [AWS , Defina los permisos para acceder a los secretos en función de las etiquetas.](#) y [amplíe sus necesidades de autorización para Secrets Manager mediante ABAC con IAM Identity Center.](#)

Ejemplo: Permitir que una identidad acceda a secretos que tienen etiquetas específicas

La siguiente política permite el `DescribeSecret` acceso a los secretos mediante una etiqueta con la clave `ServerName` y el valor `ServerABC`. Si vincula esta política a una identidad, esta tendrá permiso para guardar cualquier secreto de la cuenta que tenga esa etiqueta.

JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": {
 "Effect": "Allow",
 "Action": "secretsmanager:DescribeSecret",
 "Resource": "*",
 "Condition": {
 "StringEquals": {
 "secretsmanager:ResourceTag/ServerName": "ServerABC"
 }
 }
 }
}
```

Ejemplo: permitir el acceso solo a identidades con etiquetas que coincidan con las etiquetas de los secretos

La siguiente política permite que las identidades de la cuenta `GetSecretValue` accedan a todos los secretos de la cuenta en los que la etiqueta `AccessProject` de la identidad tenga el mismo valor que la etiqueta `AccessProject` del secreto.

## JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": {
 "Effect": "Allow",
 "Principal": {
 "AWS": "123456789012"
 },
 "Condition": {
 "StringEquals": {
 "aws:ResourceTag/AccessProjectAccessProject }"
 }
 },
 "Action": "secretsmanager:GetSecretValue",
 "Resource": "*"
 }
}
```

## AWS política gestionada para AWS Secrets Manager

Una política AWS administrada es una política independiente creada y administrada por AWS. AWS Las políticas administradas están diseñadas para proporcionar permisos para muchos casos de uso comunes, de modo que pueda empezar a asignar permisos a usuarios, grupos y funciones.

Ten en cuenta que es posible que las políticas AWS administradas no otorguen permisos con privilegios mínimos para tus casos de uso específicos, ya que están disponibles para que los usen todos los AWS clientes. Se recomienda definir [políticas administradas por el cliente](#) específicas para sus casos de uso a fin de reducir aún más los permisos.

No puedes cambiar los permisos definidos en AWS las políticas administradas. Si AWS actualiza los permisos definidos en una política AWS administrada, la actualización afecta a todas las identidades principales (usuarios, grupos y roles) a las que está asociada la política. AWS es más probable que actualice una política AWS administrada cuando Servicio de AWS se lance una nueva o cuando estén disponibles nuevas operaciones de API para los servicios existentes.

Para obtener más información, consulte [Políticas administradas de AWS](#) en la Guía del usuario de IAM.

## AWS política gestionada: SecretsManagerReadWrite

Esta política proporciona read/write acceso a los recursos de Amazon RDS AWS Secrets Manager, Amazon Redshift y Amazon DocumentDB, incluidos permisos para describirlos, así como permiso para AWS KMS utilizarlos para cifrar y descifrar secretos. Esta política también permite crear conjuntos de AWS CloudFormation cambios, obtener plantillas de rotación de un bucket de Amazon S3 gestionado por AWS, enumerar AWS Lambda funciones y describir Amazon EC2 VPCs. La consola necesita estos permisos para configurar la rotación con las funciones de rotación existentes.

Para crear nuevas funciones de rotación, también debe tener permiso para crear AWS CloudFormation pilas y funciones de AWS Lambda ejecución. Puede asignar la política de [IAMFullacceso](#) gestionado. Consulte [Permisos para rotación](#).

### Detalles de los permisos

Esta política incluye los siguientes permisos.

- **secretsmanager**: permite a las entidades principales realizar todas las acciones de Secrets Manager.
- **cloudformation**— Permite a los directores crear CloudFormation pilas. Esto es necesario para que los directores que utilizan la consola para activar la rotación puedan crear funciones CloudFormation de rotación Lambda a través de pilas. Para obtener más información, consulte [the section called “Cómo Secrets Manager utiliza CloudFormation”](#).
- **ec2**— Permite a los directores describir Amazon EC2 VPCs. Esto es necesario para que las entidades principales que utilicen la consola puedan crear funciones de rotación en la misma VPC que la base de datos de las credenciales que están almacenando en un secreto.
- **kms**— Permite a los directores utilizar AWS KMS claves para operaciones criptográficas. Esto es necesario para que Secrets Manager pueda cifrar y descifrar secretos. Para obtener más información, consulte [the section called “Cifrado y descifrado de secretos”](#).
- **lambda**: permite a las entidades principales enumerar funciones de rotación de Lambda. Esto es necesario para que las entidades principales que utilicen la consola puedan seleccionar funciones de rotación existentes.
- **rds**: permite a las entidades principales describir clústeres e instancias de Amazon RDS. Esto es necesario para que las entidades principales que utilicen la consola puedan seleccionar clústeres o instancias de Amazon RDS.

- `redshift`: permite a las entidades principales describir clústeres de Amazon Redshift. Esto es necesario para que las entidades principales que utilicen la consola puedan seleccionar clústeres de Amazon Redshift.
- `redshift-serverless`: permite a las entidades principales describir los espacios de nombres de Amazon Redshift sin servidor. Esto es necesario para que las entidades principales que utilicen la consola puedan seleccionar espacios de nombres de Amazon Redshift sin servidor.
- `docdb-elastic`: permite a las entidades principales describir clústeres elásticos de Amazon DocumentDB. Esto es necesario para que las entidades principales que utilicen la consola puedan seleccionar clústeres elásticos de Amazon DocumentDB.
- `tag`: permite a las entidades principales obtener todos los recursos de la cuenta que estén etiquetados.
- `serverlessrepo`— Permite a los directores crear CloudFormation conjuntos de cambios. Esto es necesario para que las entidades principales que utilicen la consola puedan crear funciones de rotación de Lambda. Para obtener más información, consulte [the section called “Cómo Secrets Manager utiliza CloudFormation”](#).
- `s3`— Permite a los directores obtener objetos de un bucket de Amazon S3 gestionado por AWS. Este bucket contiene [Plantillas de función de rotación](#) de Lambda. Este permiso es necesario para que las entidades principales que utilicen la consola puedan crear funciones de rotación de Lambda basadas en las plantillas del bucket. Para obtener más información, consulte [the section called “Cómo Secrets Manager utiliza CloudFormation”](#).

Para ver la política, consulte el [documento de política de SecretsManagerReadWrite JSON](#).

## AWS política gestionada: AWSSecrets ManagerClientReadOnlyAccess

Esta política proporciona acceso de solo lectura a AWS Secrets Manager los secretos de las aplicaciones cliente. Permite a los directores recuperar valores secretos y describir los metadatos secretos, además de los AWS KMS permisos necesarios para descifrar los secretos cifrados con claves administradas por el cliente.

### Detalles de los permisos

Esta política incluye los siguientes permisos.

- `secretsmanager`— Permite a los directores recuperar valores secretos y describir los metadatos secretos.

- kms— Permite a los directores descifrar los secretos mediante claves. AWS KMS Este permiso se limita a las claves utilizadas por Secrets Manager a través de condiciones específicas del servicio.

Para ver más detalles sobre la política, incluyendo la última versión del documento de política JSON, consulte [AWSecretsManagerClientReadOnlyAccess](#) en la Guía de referencia de políticas administradas de AWS .

## Secrets Manager actualiza las políticas AWS gestionadas

Consulta los detalles sobre las actualizaciones de las políticas AWS gestionadas de Secrets Manager.

| Cambio                                                                                           | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Fecha                     | Versión |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|---------|
| <a href="#">AWSsecret<br/>sManagerClientRead<br/>OnlyAccess</a> – Nueva<br>política administrada | Secrets Manager creó<br>una nueva política<br>gestionada para<br>proporcionar acceso<br>de solo lectura a<br>los secretos de las<br>aplicaciones cliente.<br>Esta política permite<br>recuperar valores<br>secretos y describir<br>los metadatos<br>secretos, con los<br>AWS KMS permisos<br>necesarios para<br>descifrarlos. | 5 de noviembre de<br>2025 | v1      |
| <a href="#">SecretsManagerRead<br/>Write</a> : actualización<br>de una política actual           | Esta política se<br>actualizó para permitir<br>que se describa el<br>acceso a Amazon<br>Redshift sin servidor<br>de modo que los<br>usuarios de la consola                                                                                                                                                                    | 12 de marzo de 2024       | v5      |

| Cambio                                                                                                           | Descripción                                                                                                                                                                                                                     | Fecha                    | Versión |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------|
|                                                                                                                  | puedan seleccionar un espacio de nombres de Amazon Redshift sin servidor cuando crean un secreto de Amazon Redshift.                                                                                                            |                          |         |
| <a href="#"><u>SecretsManagerRead</u></a><br><a href="#"><u>Write</u></a> : actualización de una política actual | Esta política se actualizó para permitir describir el acceso a clústeres elásticos de Amazon DocumentDB de modo que los usuarios de la consola puedan seleccionar un clúster elástico al crear un secreto de Amazon DocumentDB. | 12 de septiembre de 2023 | v4      |

| Cambio                                                                                                           | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Fecha               | Versión |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------|
| <a href="#"><u>SecretsManagerRead</u></a><br><a href="#"><u>Write</u></a> : actualización de una política actual | Esta política se actualizó para permitir describir el acceso a Amazon Redshift de modo que los usuarios de la consola puedan seleccionar un clúster de Amazon Redshift al crear un secreto de Amazon Redshift. La actualización también agregó nuevos permisos para permitir el acceso de lectura a un bucket de Amazon S3 administrado por el AWS que se almacenan las plantillas de funciones de rotación de Lambda. | 24 de junio de 2020 | v3      |
| <a href="#"><u>SecretsManagerRead</u></a><br><a href="#"><u>Write</u></a> : actualización de una política actual | Esta política se actualizó para permitir describir el acceso a clústeres de Amazon RDS de modo que los usuarios de la consola puedan seleccionar un clúster al crear un secreto de Amazon RDS.                                                                                                                                                                                                                         | 3 de mayo de 2018   | v2      |

| Cambio                                                                                     | Descripción                                                                                                                                      | Fecha               | Versión |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------|
| <a href="#"><u>SecretsManagerRead</u></a><br><a href="#"><u>Write</u></a> : política nueva | Secrets Manager creó una política para conceder los permisos necesarios para usar la consola con todos los read/write accesos a Secrets Manager. | 04 de abril de 2018 | v1      |

## Determina quién tiene permisos para acceder a tus AWS Secrets Manager secretos

De forma predeterminada, las identidades de IAM no tienen permiso para acceder a los secretos. Al autorizar el acceso a un secreto, Secrets Manager evalúa la política basada en los recursos adjunta al secreto y todas las políticas basadas en la identidad adjuntas al usuario o rol de IAM que hace la solicitud. Para ello, Secrets Manager utiliza un proceso similar al descrito en [Cómo determinar si una solicitud se permite o se deniega](#) en la Guía del usuario de IAM.

Cuando varias políticas son aplicables a una solicitud, Secrets Manager utiliza una jerarquía para controlar los permisos:

1. Si una instrucción en cualquier política con un deny explícito coincide con la acción de solicitud y el recurso:

El deny explícito anula todo lo demás y bloquea la acción.

2. Si no hay deny explícito, sino una declaración con un allow explícito coincide con la acción de solicitud y el recurso:

El allow explícito otorga a la acción en la solicitud acceso a los recursos de la instrucción.

Si la identidad y el secreto están en dos cuentas diferentes, debe haber una allow en la política de recursos para el secreto y la política asociada a la identidad; de lo contrario, AWS denegará la solicitud. Para obtener más información, consulte [Acceso entre cuentas](#).

3. Si no hay ninguna instrucción con un allow explícito que coincida con la acción de solicitud y el recurso:

AWS deniega la solicitud de forma predeterminada, lo que se denomina denegación implícita.

## Ver la política basada en recursos de un secreto

- Realice una de las siguientes acciones:
  - Abra la consola de Secrets Manager en <https://console.aws.amazon.com/secretsmanager/>. En la página de detalles del secreto del suyo, en la sección Resource permissions (Permisos de recursos), elija Edit permissions (Editar los permisos).
  - Usa el AWS CLI para llamar [get-resource-policy](#) o el AWS SDK para llamar [GetResourcePolicy](#).

## Determinar quién tiene acceso a través de políticas basadas en identidades

- Utilice el simulador de políticas de IAM. Consulte [Probar las políticas de IAM con el simulador de políticas de IAM](#).

## Accede a AWS Secrets Manager los secretos desde una cuenta diferente

Para permitir que los usuarios de una cuenta de obtengan acceso a otra cuenta (acceso entre cuentas), debe permitir el acceso tanto en una política de recursos como en una política de identidad. Esto es diferente de conceder acceso a identidades en la misma cuenta que el secreto.

El permiso entre cuentas solo es efectivo para las siguientes operaciones:

- [CancelRotateSecret](#)
- [DeleteResourcePolicy](#)
- [DeleteSecret](#)
- [DescribeSecret](#)
- [GetRandomPassword](#)
- [GetResourcePolicy](#)
- [GetSecretValue](#)
- [ListSecretVersionIds](#)
- [PutResourcePolicy](#)
- [PutSecretValue](#)

- [RemoveRegionsFromReplication](#)
- [ReplicateSecretToRegions](#)
- [RestoreSecret](#)
- [RotateSecret](#)
- [StopReplicationToReplica](#)
- [TagResource](#)
- [UntagResource](#)
- [UpdateSecret](#)
- [UpdateSecretVersionStage](#)
- [ValidateResourcePolicy](#)

Puedes usar el `BlockPublicPolicy` parámetro junto con la [PutResourcePolicy](#) acción para proteger tus recursos impidiendo que se conceda el acceso público a través de las políticas de recursos que están directamente asociadas a tus secretos. También puede utilizar [analizador de acceso de IAM](#) para verificar el acceso entre cuentas.

También debe permitir que la identidad utilice la clave de KMS con la que está cifrado el secreto. Esto se debe a que no puedes usar el Clave administrada de AWS (`aws/secretsmanager`) para el acceso entre cuentas. En su lugar, debe cifrar su secreto con una clave de KMS que cree y, a continuación, adjuntarle una política de clave. Existe un cargo por la creación de claves de KMS. Para cambiar la clave de cifrado de un secreto, consulte [the section called “Modificar un secreto”](#).

 **Important**

Las políticas basadas en recursos que conceden permisos `secretsmanager:PutResourcePolicy` permiten a las entidades principales, incluso a las de otras cuentas, modificar las políticas basadas en recursos. Este permiso permite a las entidades principales ampliar los permisos existentes. Por ejemplo, a obtener acceso administrativo total a los secretos. Recomendamos aplicar el principio del [acceso de privilegio mínimo](#) a sus políticas. Para obtener más información, consulte [Políticas basadas en recursos](#).

Las siguientes políticas de ejemplo suponen que tiene un secreto y una clave de cifrado en la Account1, y una identidad en la Account2 a la que desea permitir acceder al valor secreto.

## Paso 1: adjunte una política de recursos al secreto de Account1

- La siguiente política permite *ApplicationRole* acceder *Account2* a la entrada secreta. *Account1* Para utilizar esta política, visite [the section called “Políticas basadas en recursos”](#).

JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Effect": "Allow",
 "Principal": {
 "AWS": "arn:aws:iam::111122223333:role/ApplicationRole"
 },
 "Action": "secretsmanager:GetSecretValue",
 "Resource": "*"
 }
]
}
```

## Paso 2: agregue una instrucción a la política clave de la clave de KMS de Account1

- La siguiente instrucción de política de claves permite que *ApplicationRole* en *Account2* use la clave de KMS en *Account1* para descifrar el secreto en *Account1*. Para utilizar esta instrucción, agréguela a la política de claves de KMS. Para obtener más información, consulte [Cambiar una política de claves](#).

```
{
 "Effect": "Allow",
 "Principal": {
 "AWS": "arn:aws:iam::Account2:role/ApplicationRole"
 },

```

### Paso 3: adjunte una política de identidad a la identidad de Account2

- La siguiente política permite que *ApplicationRole* en *Account2* acceda al secreto de *Account1* y descifre el valor secreto mediante la clave de cifrado que también está en *Account1*. Para utilizar esta política, visite [the section called “Políticas basadas en identidades”](#). Puede encontrar el ARN para su secreto en la consola de Secrets Manager en la página de detalles secretos en ARN del secreto. También puede llamar a [describe-secret](#).

JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Effect": "Allow",
 "Action": "secretsmanager:GetSecretValue",
 "Resource": "arn:aws:secretsmanager:us-east-1:123456789012:secret:secretName-AbCdEf"
 },
 {
 "Effect": "Allow",
 "Action": "kms:Decrypt",
 "Resource": "arn:aws:kms:us-east-1:123456789012:key/EncryptionKey"
 }
]
}
```

## Acceso a los secretos desde un entorno en las instalaciones

Puedes usar AWS Identity and Access Management Roles Anywhere para obtener credenciales de seguridad temporales en IAM para cargas de trabajo como servidores, contenedores y aplicaciones que se ejecutan fuera de ellas. Sus cargas de trabajo pueden usar las mismas políticas y funciones de IAM que usa con AWS las aplicaciones para acceder a los recursos. Con IAM Roles Anywhere, puedes usar Secrets Manager para almacenar y administrar las credenciales a las que pueden acceder los recursos en AWS, así como los dispositivos en las instalaciones, como los servidores de aplicaciones. Para obtener más información, consulte la [Guía del usuario de IAM Roles Anywhere](#).

# Protección de los datos en AWS Secrets Manager

El [modelo de responsabilidad compartida](#) de AWS se aplica a la protección de datos de AWS Secrets Manager. Como se describe en este modelo, AWS es responsable de proteger la infraestructura global que ejecuta toda la Nube de AWS. Es responsable de mantener el control sobre su contenido que se encuentra alojado en esta infraestructura. Este contenido incluye la configuración de seguridad y las tareas de administración para el Servicios de AWS que utiliza. Para obtener más información sobre la privacidad de datos, consulte [Preguntas frecuentes sobre la privacidad de datos](#). Para obtener información sobre la protección de datos en Europa, consulte la publicación de blog [AWSShared Responsibility Model and GDPR](#) en el Blog de seguridad de AWS.

Con fines de protección de datos, recomendamos proteger las credenciales de Cuenta de AWS y configurar cuentas de usuario individuales con AWS Identity and Access Management (IAM). De esta manera, solo se otorgan a cada usuario los permisos necesarios para cumplir con sus obligaciones laborales. También recomendamos proteger sus datos de las siguientes maneras:

- Utilice [autenticación multifactor \(MFA\)](#) en cada cuenta.
- Utiliza SSL/TLS para comunicarse con los recursos de AWS. Secrets Manager admite TLS 1.2 y 1.3 en todas las regiones. Secrets Manager también admite un protocolo de cifrado de red con [opción de intercambio de claves postcuántico para TLS \(PQTLS\)](#) híbrida.
- Firme las solicitudes programáticas a Secrets Manager utilizando un ID de clave de acceso y una clave de acceso secreta asociada a una entidad principal de IAM. O bien puede utilizar [AWS Security Token Service](#) (AWS STS) para generar credenciales de seguridad temporales para firmar las solicitudes.
- Configure los registros de API y de actividad de los usuarios con AWS CloudTrail. Consulte [the section called “Inicia sesión con AWS CloudTrail”](#).
- Si necesita módulos criptográficos validados FIPS 140-2 al acceder a AWS a través de una interfaz de línea de comandos o una API, utilice un punto de conexión de FIPS. Consulte [the section called “Puntos de conexión de Secrets Manager”](#).
- Si utiliza la AWS CLI para acceder a Secrets Manager, [the section called “Mitigue los riesgos de AWS CLI utilizarlos para almacenar sus AWS Secrets Manager secretos”](#).

## Cifrado en reposo

Secrets Manager utiliza el cifrado a través de AWS Key Management Service (AWS KMS) para proteger la confidencialidad de los datos en reposo. AWS KMS proporciona un servicio de

almacenamiento de claves y de cifrado que utilizan muchos servicios de AWS. Cada secreto de Secrets Manager se cifra con una clave de datos única. Cada clave de datos está protegida mediante una clave de KMS. Puede optar por utilizar el cifrado predeterminado con Clave administrada de AWS de Secrets Manager para la cuenta o puede crear su propia clave administrada por el cliente en AWS KMS. El uso de una clave administrada por el cliente le da un control de autorización más detallado sobre las actividades clave de KMS. Para obtener más información, consulte [the section called “Cifrado y descifrado de secretos”](#).

## Cifrado en tránsito

Secrets Manager proporciona puntos de enlace seguros y privados para cifrar datos en tránsito. Los puntos de conexión seguros y privados permiten a AWS proteger la integridad de las solicitudes de la API a Secrets Manager. AWS requiere que las llamadas a la API sean firmadas por el autor de la llamada utilizando certificados X.509 o una clave de acceso secreta de Secrets Manager. Este requisito se indica en [Proceso de firma de Signature Versión 4 \(Sigv4\)](#).

Si utiliza la AWS Command Line Interface (AWS CLI) o cualquiera de los SDK de AWS para realizar llamadas a AWS, usted configura la clave de acceso que se va a utilizar. A continuación, esas herramientas utilizan automáticamente la clave de acceso para firmar las solicitudes por usted. Consulte [the section called “Mitigue los riesgos de AWS CLI utilizarlos para almacenar sus AWS Secrets Manager secretos”](#).

## Privacidad del tráfico entre redes

AWS ofrece opciones para mantener la privacidad al enrutar el tráfico a través de rutas de red conocidas y privadas.

### Tráfico entre el servicio y las aplicaciones y clientes locales

Tiene dos opciones de conectividad entre su red privada y AWS Secrets Manager:

- Una conexión de Site-to-Site VPN de AWS. Para obtener más información, consulte [¿Qué es AWS Site-to-Site VPN?](#)
- Una conexión AWS Direct Connect. Para obtener más información, consulte [¿Qué es AWS Direct Connect?](#)

### Tráfico entre recursos de AWS en la misma región

Si quiere proteger el tráfico entre Secrets Manager y los clientes de API en AWS, configure un [AWS PrivateLink](#) para acceder de forma privada a los puntos de conexión de la API de Secrets Manager.

## Administración de claves de cifrado

Cuando Secrets Manager necesita cifrar una nueva versión de los datos secretos protegidos, Secrets Manager envía una solicitud a AWS KMS para generar una nueva clave de datos desde la clave de KMS. Secrets Manager utiliza esta clave de datos para el [cifrado de sobres](#). Secrets Manager almacena la clave de datos cifrada con el secreto cifrado. Cuando el secreto necesita ser descifrado, Secrets Manager pregunta a AWS KMS para descifrar la clave de datos. A continuación, Secrets Manager utiliza la clave de datos descifrada para descifrar el secreto cifrado. Secrets Manager nunca almacena la clave de datos en forma no cifrada y elimina la clave de la memoria lo antes posible. Para obtener más información, consulte [the section called “Cifrado y descifrado de secretos”](#).

## Cifrado y descifrado secretos en AWS Secrets Manager

Secrets Manager utiliza el cifrado de sobre con las [claves](#) y [claves de datos](#) de AWS KMS para proteger cada valor del secreto. Siempre que cambia el valor secreto en un secreto, Secrets Manager solicita una nueva clave de datos de AWS KMS para protegerlo. La clave de datos se cifra como una clave de KMS y se almacena en los metadatos del secreto. Para descifrar el secreto, Secrets Manager primero descifra la clave de datos cifrados utilizando la clave KMS in. AWS KMS

Secrets Manager no utiliza la clave KMS para cifrar directamente el valor del secreto. En cambio, utiliza la clave KMS para generar y cifrar una [clave de datos](#) simétrica AES (Advanced Encryption Standard) de 256 bits y utiliza la clave de datos para cifrar el valor del secreto. Secrets Manager utiliza la clave de datos de texto simple para cifrar el valor secreto fuera de la memoria y AWS KMS, a continuación, lo elimina de la memoria. Almacena la copia cifrada de la clave de datos en los metadatos del secreto.

### Temas

- [Elegir una clave AWS KMS](#)
- [¿Qué se cifra?](#)
- [Procesos de cifrado y descifrado](#)
- [Permisos para la clave KMS](#)
- [Cómo Secrets Manager utiliza su clave KMS](#)
- [Política de clave de la Clave administrada de AWS \(aws/secretsmanager\)](#)
- [Contexto de cifrado en Secrets Manager](#)
- [Supervise la interacción de Secrets Manager con AWS KMS](#)

## Elegir una clave AWS KMS

Al crear un secreto, puede elegir cualquier clave de cifrado simétrico gestionada por el cliente en la región Cuenta de AWS y, si lo prefiere, puede utilizar Secrets Manager (`aws/secretsmanager`). Clave administrada de AWS Si eliges el Clave administrada de AWS `aws/secretsmanager` y aún no existe, Secrets Manager lo crea y lo asocia al secreto. Puede utilizar la misma clave KMS o diferentes claves KMS para cada secreto de su cuenta. Es posible que desee utilizar diferentes claves de KMS para establecer permisos personalizados en las claves de un grupo de secretos, o si desea auditar operaciones específicas para esas claves. Secrets Manager solamente admite claves KMS de cifrado simétricas. Si utiliza una clave de KMS en un almacén de claves externo, las operaciones criptográficas en la clave de KMS pueden tardar más y ser menos fiables y duraderas, ya que la solicitud tiene que viajar fuera de AWS.

Para obtener información sobre cómo cambiar la clave de cifrado de un secreto, consulte the section called “Cambiar la clave de cifrado de un secreto”.

Al cambiar la clave de cifrado, Secrets Manager vuelve a cifrar las versiones `AWSCURRENT`, `AWSPending` y `AWSPrevious` con la nueva clave. Para evitar que descubra el secreto, Secrets Manager mantiene todas las versiones existentes cifradas con la clave anterior. Esto significa que puede descifrar las versiones `AWSCURRENT`, `AWSPending` y `AWSPrevious` con la clave anterior o con la nueva clave. Si no tiene permiso `kms:Decrypt` para usar la clave anterior, al cambiar la clave de cifrado, Secrets Manager no podrá descifrar las versiones secretas para volver a cifrarlas. En este caso, las versiones existentes no se vuelven a cifrar.

Para que solo `AWSCURRENT` se pueda descifrar con la nueva clave de cifrado, cree una nueva versión del secreto con la nueva clave. Luego, para poder descifrar la versión secreta de `AWSCURRENT`, debe tener permiso para usar la nueva clave.

Puede denegar el permiso Clave administrada de AWS `aws/secretsmanager` y exigir que los secretos estén cifrados con una clave gestionada por el cliente. Para obtener más información, consulte the section called “Ejemplo: denegar una AWS KMS clave específica para cifrar los secretos”.

Para encontrar la clave KMS asociada a un secreto, consulta el secreto en la consola o llama `ListSecrets` o `DescribeSecret`. Cuando el secreto está asociado a Secrets Manager (`aws/secretsmanager`), estas operaciones no devuelven un identificador clave de KMS. Clave administrada de AWS

## ¿Qué se cifra?

Secrets Manager cifra el valor secreto, pero no cifra lo siguiente:

- Nombre y descripción del secreto
- Ajustes de rotación
- ARN de la clave KMS asociada al secreto
- Cualquier AWS etiqueta adjunta

## Procesos de cifrado y descifrado

Para cifrar el valor de secreto en un secreto, Secrets Manager utiliza el siguiente proceso.

1. Secrets Manager llama a la AWS KMS [GenerateDataKey](#) operación con el ID de la clave KMS del secreto y una solicitud de clave simétrica AES de 256 bits. AWS KMS devuelve una clave de datos en texto plano y una copia de esa clave de datos cifrada con la clave KMS.
2. Secrets Manager utiliza la clave de datos de texto sin formato y el algoritmo Advanced Encryption Standard (AES) para cifrar el valor secreto fuera de. AWS KMS Elimina la clave de texto no cifrado de la memoria lo antes posible tras utilizarla.
3. Secrets Manager almacena la clave de datos cifrada en los metadatos del secreto por lo que está disponible para descifrar el valor del secreto. Sin embargo, ninguno de los Secrets Manager APIs devuelve el secreto cifrado o la clave de datos cifrados.

Para descifrar un valor de secreto cifrado:

1. Secrets Manager llama a la operación de AWS KMS [descifrado](#) y pasa la clave de datos cifrados.
2. AWS KMS utiliza la clave KMS como secreto para descifrar la clave de datos. Devuelve la clave de datos de texto no cifrado.
3. Secrets Manager usa la clave de datos en texto no cifrado para descifrar el valor del secreto. A continuación, elimina la clave de datos de la memoria lo antes posible.

## Permisos para la clave KMS

Cuando Secrets Manager utiliza una clave KMS en las operaciones criptográficas, actúa en nombre del usuario que está creando o modificando el valor del secreto. Puede conceder estos permisos

en una política de IAM o en una política de claves. Las siguientes operaciones de Secrets Manager requieren AWS KMS permisos.

- [CreateSecret](#)
- [GetSecretValue](#)
- [PutSecretValue](#)
- [UpdateSecret](#)
- [ReplicateSecretToRegions](#)

Para permitir que la clave KMS se use solo para las solicitudes que se originan en Secrets Manager, en la política de permisos, puede usar la [clave de VíaService condición kms](#): con el `secretsmanager.<Region>.amazonaws.com` valor.

También puede utilizar las claves o los valores en el [contexto de cifrado](#) como condición para utilizar la clave KMS para operaciones criptográficas. Por ejemplo, puede utilizar un [operador de condición de cadena](#) en un documento de IAM o de políticas de claves, o bien utilizar una [restricción de concesión](#) en una concesión. La propagación de la concesión de claves de KMS puede tardar hasta cinco minutos. Para obtener más información, consulte [CreateGrant](#).

## Cómo Secrets Manager utiliza su clave KMS

Secrets Manager realiza las siguientes AWS KMS operaciones con su clave KMS.

### GenerateDataKey

Secrets Manager llama a la AWS KMS [GenerateDataKey](#) operación en respuesta a las siguientes operaciones de Secrets Manager.

- [CreateSecret](#)— Si el nuevo secreto incluye un valor secreto, Secrets Manager solicita una nueva clave de datos para cifrarlo.
- [PutSecretValue](#)— Secrets Manager solicita una nueva clave de datos para cifrar el valor secreto especificado.
- [ReplicateSecretToRegions](#)— Para cifrar el secreto replicado, Secrets Manager solicita una clave de datos para la clave de KMS en la región de réplica.
- [UpdateSecret](#)— Si cambias el valor secreto o la clave KMS, Secrets Manager solicita una nueva clave de datos para cifrar el nuevo valor secreto.

La [RotateSecret](#) operación no llama `GenerateDataKey` porque no cambia el valor secreto. No obstante, si la función de Lambda que `RotateSecret` invoca cambia el valor del secreto, su llamada a la operación `PutSecretValue` activa una `GenerateDataKey` solicitud.

## Decrypt

Secrets Manager llama a la operación [Decrypt](#) en respuesta a las siguientes operaciones de Secrets Manager:

- [GetSecretValue](#) y [BatchGetSecretValue](#)— Secrets Manager descifra el valor secreto antes de devolvérselo a la persona que llama. Para descifrar un valor secreto cifrado, Secrets Manager llama a la operación AWS KMS [Decrypt](#) para descifrar la clave de datos cifrados del secreto. A continuación, usa la clave de datos en texto no cifrado para descifrar el valor del secreto cifrado. Para los comandos por lotes, Secrets Manager puede reutilizar la clave descifrada, por lo que no todas las llamadas dan lugar a una `Decrypt` solicitud.
- [PutSecretValue](#) y [UpdateSecret](#): la mayoría de `UpdateSecret` las solicitudes `PutSecretValue` y no activan ninguna operación. `Decrypt` Sin embargo, cuando una solicitud `PutSecretValue` o `UpdateSecret` intenta cambiar el valor del secreto en una versión existente de un secreto, Secrets Manager descifra el valor del secreto existente y lo compara con el valor del secreto en la solicitud para confirmar que son iguales. Esta acción garantiza que las operaciones de Secrets Manager son idempotentes. Para descifrar un valor secreto cifrado, Secrets Manager llama a la operación AWS KMS [Decrypt](#) para descifrar la clave de datos cifrados del secreto. A continuación, usa la clave de datos en texto no cifrado para descifrar el valor del secreto cifrado.
- [ReplicateSecretToRegions](#)— Secrets Manager primero descifra el valor secreto en la región principal antes de volver a cifrar el valor secreto con la clave KMS en la región de réplica.

## Encrypt

Secrets Manager llama a la operación [Encrypt](#) en respuesta a las siguientes operaciones de Secrets Manager:

- [UpdateSecret](#)— Si cambias la clave de KMS, Secrets Manager vuelve a cifrar la clave de datos que protege las AWSCURRENT versiones AWSPENDING secretas y las versiones secretas con la nueva clave. AWSPREVIOUS

## DescribeKey

Secrets Manager llama a la [DescribeKey](#) operación para determinar si se debe incluir la clave KMS al crear o editar un secreto en la consola de Secrets Manager.

## Validación del acceso a la clave KMS

Al establecer o cambiar la clave KMS asociada con el secreto, Secrets Manager llama a las operaciones `GenerateDataKey` y `Decrypt` con la clave KMS especificada. Estas llamadas confirman que el intermediario tiene permiso para utilizar la clave KMS para estas operaciones. Secrets Manager descarta los resultados de estas operaciones; no las utiliza en ninguna operación criptográfica.

Puede identificar estas llamadas de validación, ya que el valor del `SecretVersionId` en el contexto de cifrado [de la clave](#) en estas solicitudes es `RequestToValidateKeyAccess`.

 Note

En el pasado, las llamadas de validación de Secrets Manager no incluían un contexto de cifrado. Es posible que encuentres llamadas sin contexto de cifrado en AWS CloudTrail registros antiguos.

## Política de clave de la Clave administrada de AWS (`aws/secretsmanager`)

La política clave de Secrets Manager (`aws/secretsmanager`) otorga a los usuarios permiso para usar la clave KMS para operaciones específicas solo cuando Secrets Manager realiza la solicitud en nombre del usuario. Clave administrada de AWS La política de claves no permite a ningún usuario utilizar la clave KMS directamente.

Esta política de claves, como las políticas de todas las [Claves administradas por AWS](#), la establece el servicio. No puede cambiar la política de claves, pero puede verla en cualquier momento. Para obtener más detalles, consulte [Ver una política de clave](#).

Las declaraciones de política de la política de claves tienen el siguiente efecto:

- Permitir a los usuarios de la cuenta utilizar la clave KMS para operaciones criptográficas solo cuando la solicitud proviene de Secrets Manager en su nombre. La clave de condición `kms:ViaService` aplica esta restricción.
- Permite a la AWS cuenta crear políticas de IAM que permiten a los usuarios ver las propiedades clave de KMS y revocar las concesiones.

- Aunque Secrets Manager no utiliza concesiones para obtener acceso a la clave de KMS, la política también permite a Secrets Manager [crear concesiones](#) para la clave KMS en nombre del usuario y permite a la cuenta [revocar cualquier concesión](#) que permite a Secrets Manager usar la clave KMS. Estos son los elementos estándar del documento de política para un. Clave administrada de AWS

La siguiente es una política clave como Clave administrada de AWS ejemplo de Secrets Manager.

JSON

```
{
 "Id": "auto-secretsmanager-2",
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Sid": "Allow access through AWS Secrets Manager for all principals in the
 account that are authorized to use AWS Secrets Manager",
 "Effect": "Allow",
 "Principal": {
 "AWS": [
 "*"
]
 },
 "Action": [
 "kms:Encrypt",
 "kms:Decrypt",
 "kms:ReEncrypt*",
 "kms>CreateGrant",
 "kms:DescribeKey"
],
 "Resource": "*",
 "Condition": {
 "StringEquals": {
 "kms:CallerAccount": "111122223333",
 "kms:ViaService": "secretsmanager.us-west-2.amazonaws.com"
 }
 }
 },
 {
 "Sid": "Allow access through AWS Secrets Manager for all principals in the
 account that are authorized to use AWS Secrets Manager",
 }
]
}
```

```
"Effect": "Allow",
"Principal": {
 "AWS": [
 "*"
],
},
"Action": "kms:GenerateDataKey*",
"Resource": "*",
"Condition": {
 "StringEquals": {
 "kms:CallerAccount": "111122223333"
 },
 "StringLike": {
 "kms:ViaService": "secretsmanager.us-west-2.amazonaws.com"
 }
},
{
 "Sid": "Allow direct access to key metadata to the account",
 "Effect": "Allow",
 "Principal": {
 "AWS": [
 "arn:aws:iam::111122223333:root"
]
 },
 "Action": [
 "kms:Describe*",
 "kms:Get*",
 "kms>List*",
 "kms:RevokeGrant"
],
 "Resource": "*"
}
]
```

## Contexto de cifrado en Secrets Manager

Un [contexto de cifrado](#) es un conjunto de pares de clave-valor que contienen datos no secretos arbitrarios. Al incluir un contexto de cifrado en una solicitud de cifrado de datos, vincula AWS KMS criptográficamente el contexto de cifrado a los datos cifrados. Para descifrar los datos, es necesario pasar el mismo contexto de cifrado.

En sus solicitudes [GenerateDataKey](#) [Decrypt](#) AWS KMS, Secrets Manager utiliza un contexto de cifrado con dos pares de nombre-valor que identifican el secreto y su versión, como se muestra en el siguiente ejemplo. Los nombres no varían, pero los valores de contexto de cifrado combinado serán diferentes para cada valor de secreto.

```
"encryptionContext": {
 "SecretARN": "arn:aws:secretsmanager:us-east-2:111122223333:secret:test-secret-a1b2c3",
 "SecretVersionId": "EXAMPLE1-90ab-cdef-fedc-ba987SECRET1"
}
```

Puede usar el contexto de cifrado para identificar estas operaciones criptográficas en registros y registros de auditoría, como [AWS CloudTrail](#) Amazon CloudWatch Logs, y como condición para la autorización en políticas y concesiones.

El contexto de cifrado de Secrets Manager se compone de dos pares de nombre-valor.

- SecretARN: el primer par de nombre-valor identifica el secreto. La clave es SecretARN. El valor es el Nombre de recurso de Amazon (ARN) del secreto.

*"SecretARN": "**ARN of an Secrets Manager secret**"*

Por ejemplo, si el ARN del secreto fuera `arn:aws:secretsmanager:us-east-2:111122223333:secret:test-secret-a1b2c3`, el contexto de cifrado incluiría el siguiente par.

*"SecretARN": "arn:aws:secretsmanager:us-east-2:111122223333:secret:test-secret-a1b2c3"*

- SecretVersionId— El segundo par nombre-valor identifica la versión del secreto. La clave es SecretVersionId. El valor es el ID de la versión.

*"SecretVersionId": "<**version-id**>"*

Por ejemplo, si el ID de versión del secreto fuera `EXAMPLE1-90ab-cdef-fedc-ba987SECRET1`, el contexto de cifrado incluiría el siguiente par.

*"SecretVersionId": "EXAMPLE1-90ab-cdef-fedc-ba987SECRET1"*

Cuando estableces o cambias la clave KMS de un secreto, Secrets Manager envía [GenerateDataKey](#) y [descifra](#) solicitudes AWS KMS para validar que la persona que llama tiene permiso para usar la clave KMS para estas operaciones. Descarta las respuestas; no las utiliza en el valor del secreto.

En estos solicitudes de validación, el valor de SecretARN es el ARN real del secreto, pero el valor SecretVersionId es RequestToValidateKeyAccess, tal y como se muestra en el siguiente ejemplo de contexto de cifrado. Este valor especial le ayudará a identificar las solicitudes de validación en los registros y las pistas de auditoría.

```
"encryptionContext": {
 "SecretARN": "arn:aws:secretsmanager:us-east-2:111122223333:secret:test-secret-a1b2c3",
 "SecretVersionId": "RequestToValidateKeyAccess"
}
```

 Note

En el pasado, las solicitudes de validación de Secrets Manager no incluían un contexto de cifrado. Es posible que encuentres llamadas sin contexto de cifrado en registros antiguos AWS CloudTrail .

## Supervise la interacción de Secrets Manager con AWS KMS

Puedes usar AWS CloudTrail Amazon CloudWatch Logs para realizar un seguimiento de las solicitudes que Secrets Manager envía AWS KMS en tu nombre. Para obtener más información acerca del monitoreo del uso de los secretos, consulte [Monitorear secretos](#).

### GenerateDataKey

Al crear o cambiar el valor secreto de un secreto, Secrets Manager envía una [GenerateDataKey](#) solicitud a la AWS KMS que se especifica la clave KMS del secreto.

El evento que registra la operación GenerateDataKey es similar al siguiente evento de ejemplo. La solicitud la invoca secretsmanager.amazonaws.com. Los parámetros incluyen el nombre de recurso de Amazon (ARN) de la clave KMS para el secreto, un especificador de clave que requiere una clave de 256 bits y el [contexto de cifrado](#) que identifica el secreto y la versión.

{

```
"eventVersion": "1.05",
"userIdentity": {
 "type": "IAMUser",
 "principalId": "AROAIGDTESTANDEXAMPLE:user01",
 "arn": "arn:aws:sts::111122223333:assumed-role/Admin/user01",
 "accountId": "111122223333",
 "accessKeyId": "AKIAIOSFODNN7EXAMPLE",
 "sessionContext": {
 "attributes": {
 "mfaAuthenticated": "false",
 "creationDate": "2018-05-31T23:23:41Z"
 }
 },
 "invokedBy": "secretsmanager.amazonaws.com"
},
"eventTime": "2018-05-31T23:23:41Z",
"eventSource": "kms.amazonaws.com",
"eventName": "GenerateDataKey",
"awsRegion": "us-east-2",
"sourceIPAddress": "secretsmanager.amazonaws.com",
"userAgent": "secretsmanager.amazonaws.com",
"requestParameters": {
 "keyId": "arn:aws:kms:us-
east-2:111122223333:key/1234abcd-12ab-34cd-56ef-1234567890ab",
 "keySpec": "AES_256",
 "encryptionContext": {
 "SecretARN": "arn:aws:secretsmanager:us-east-2:111122223333:secret:test-
secret-a1b2c3",
 "SecretVersionId": "EXAMPLE1-90ab-cdef-fedc-ba987SECRET1"
 }
},
"responseElements": null,
"requestID": "a7d4dd6f-6529-11e8-9881-67744a270888",
"eventID": "af7476b6-62d7-42c2-bc02-5ce86c21ed36",
"readOnly": true,
"resources": [
{
 "ARN": "arn:aws:kms:us-
east-2:111122223333:key/1234abcd-12ab-34cd-56ef-1234567890ab",
 "accountId": "111122223333",
 "type": "AWS::KMS::Key"
}
],
"eventType": "AwsApiCall",
```

```
 "recipientAccountId": "111122223333"
}
```

## Decrypt

Cuando obtienes o cambias el valor secreto de un secreto, Secrets Manager envía una solicitud de [descifrado](#) AWS KMS para descifrar la clave de datos cifrados. Para los comandos por lotes, Secrets Manager puede reutilizar la clave descifrada, por lo que no todas las llamadas dan lugar a una Decrypt solicitud.

El evento que registra la operación Decrypt es similar al siguiente evento de ejemplo. El usuario principal de su AWS cuenta que accede a la tabla. Los parámetros incluyen la clave de la tabla cifrada (como un bloque de texto cifrado) y el [contexto de cifrado](#) que identifica la tabla y la cuenta. AWS AWS KMS obtiene el ID de la clave KMS a partir del texto cifrado.

```
{
 "eventVersion": "1.05",
 "userIdentity": {
 "type": "IAMUser",
 "principalId": "AROAIGDTESTANDEXAMPLE:user01",
 "arn": "arn:aws:sts::111122223333:assumed-role/Admin/user01",
 "accountId": "111122223333",
 "accessKeyId": "AKIAIOSFODNN7EXAMPLE",
 "sessionContext": {
 "attributes": {
 "mfaAuthenticated": "false",
 "creationDate": "2018-05-31T23:36:09Z"
 }
 },
 "invokedBy": "secretsmanager.amazonaws.com"
 },
 "eventTime": "2018-05-31T23:36:09Z",
 "eventSource": "kms.amazonaws.com",
 "eventName": "Decrypt",
 "awsRegion": "us-east-2",
 "sourceIPAddress": "secretsmanager.amazonaws.com",
 "userAgent": "secretsmanager.amazonaws.com",
 "requestParameters": {
 "encryptionContext": {
 "SecretARN": "arn:aws:secretsmanager:us-east-2:111122223333:secret:test-secret-a1b2c3",
 "SecretVersionId": "EXAMPLE1-90ab-cdef-fedc-ba987SECRET1"
 }
 }
}
```

```
},
"responseElements": null,
"requestID": "658c6a08-652b-11e8-a6d4-ffee2046048a",
"eventID": "f333ec5c-7fc1-46b1-b985-cbda13719611",
"readOnly": true,
"resources": [
 {
 "ARN": "arn:aws:kms:us-
east-2:111122223333:key/1234abcd-12ab-34cd-56ef-1234567890ab",
 "accountId": "111122223333",
 "type": "AWS::KMS::Key"
 }
],
"eventType": "AwsApiCall",
"recipientAccountId": "111122223333"
}
```

## Encrypt

Cuando cambias la clave de KMS asociada a un secreto, Secrets Manager envía una solicitud de [cifrado](#) a para volver AWS KMS a cifrar las versiones AWSCURRENTAWSPREVIOUS, y del AWSPENDING secreto con la nueva clave. Cuando replica un secreto en otra región, Secrets Manager también envía una solicitud [Encrypt](#) a AWS KMS.

El evento que registra la operación Encrypt es similar al siguiente evento de ejemplo. El usuario es el principal de su AWS cuenta que accede a la tabla.

```
{
 "eventVersion": "1.08",
 "userIdentity": {
 "type": "IAMUser",
 "principalId": "AROAIGDTESTANDEXAMPLE:user01",
 "arn": "arn:aws:sts::111122223333:assumed-role/Admin/user01",
 "accountId": "111122223333",
 "accessKeyId": "AKIAIOSFODNN7EXAMPLE",
 "sessionContext": {
 "attributes": {
 "creationDate": "2023-06-09T18:11:34Z",
 "mfaAuthenticated": "false"
 }
 },
 "invokedBy": "secretsmanager.amazonaws.com"
 },
}
```

```
"eventTime": "2023-06-09T18:11:34Z",
"eventSource": "kms.amazonaws.com",
"eventName": "Encrypt",
"awsRegion": "us-east-2",
"sourceIPAddress": "secretsmanager.amazonaws.com",
"userAgent": "secretsmanager.amazonaws.com",
"requestParameters": {
 "keyId": "arn:aws:kms:us-east-2:111122223333:key/EXAMPLE1-f1c8-4dce-8777-
aa071ddefdcc",
 "encryptionAlgorithm": "SYMMETRIC_DEFAULT",
 "encryptionContext": {
 "SecretARN": "arn:aws:secretsmanager:us-
east-2:111122223333:secret:ChangeKeyTest-5yKnKS",
 "SecretVersionId": "EXAMPLE1-5c55-4d7c-9277-1b79a5e8bc50"
 }
},
"responseElements": null,
"requestID": "129bd54c-1975-4c00-9b03-f79f90e61d60",
"eventID": "f7d9ff39-15ab-47d8-b94c-56586de4ab68",
"readOnly": true,
"resources": [
{
 "accountId": "AWS Internal",
 "type": "AWS::KMS::Key",
 "ARN": "arn:aws:kms:us-west-2:111122223333:key/EXAMPLE1-f1c8-4dce-8777-
aa071ddefdcc"
}
],
"eventType": "AwsApiCall",
"managementEvent": true,
"recipientAccountId": "111122223333",
"eventCategory": "Management"
}
```

## Seguridad de la infraestructura en () AWS Secrets Manager

Como se trata de un servicio administrado, AWS Secrets Manager está protegido por la seguridad de red global de AWS. Para obtener información sobre los servicios de seguridad de AWS y cómo AWS protege la infraestructura, consulte [Seguridad en la nube de AWS](#). Para diseñar su entorno de AWS con las prácticas recomendadas de seguridad de la infraestructura, consulte [Protección de la infraestructura](#) en Portal de seguridad de AWS Well-Architected Framework.

El acceso a Secrets Manager mediante la red se realiza a través de [las API publicadas de AWS con TLS](#). Las API de Secrets Manager se pueden invocar desde cualquier ubicación de red. Sin embargo, Secrets Manager admite [políticas de acceso basadas en recursos](#), que pueden incluir restricciones en función de la dirección IP de origen. También puede utilizar las políticas de recursos de Secrets Manager para controlar el acceso a los secretos desde los [puntos de conexión de nube privada virtual \(VPC\) específicos](#) o las VPC específicas. Este proceso aísla de manera efectiva el acceso de red a un secreto determinado solo desde la VPC específica de la red de AWS. Para obtener más información, consulte [the section called “Puntos de conexión de VPC \(AWS PrivateLink\)”](#).

## Uso de un punto final AWS Secrets Manager de VPC

Recomendamos que ejecute tanto como pueda de su infraestructura en redes privadas que no sean accesibles desde la internet pública. Puede establecer una conexión privada entre su VPC y Secrets Manager mediante la creación de un punto de conexión de VPC de la interfaz. Los puntos finales de la interfaz funcionan con una tecnología que le permite acceder de forma privada a Secrets Manager APIs sin una puerta de enlace a Internet, un dispositivo NAT, una conexión VPN o una Direct Connect conexión. [AWS PrivateLink](#) Las instancias de su VPC no necesitan direcciones IP públicas para comunicarse con Secrets Manager. APIs El tráfico entre la VPC y Secrets Manager no sale de la AWS red. Para obtener más información, consulte [Puntos de conexión de VPC de interfaz \(AWS PrivateLink\)](#) en la Guía del usuario de Amazon VPC.

Cuando Secrets Manager [rota un secreto mediante una función de rotación de Lambda](#), por ejemplo, un secreto que contiene credenciales de base de datos, la función Lambda realiza solicitudes a la base de datos y a Secrets Manager. Cuando [activa la rotación automática al utilizar la consola](#), Secrets Manager crea la función de Lambda en la misma VPC que la base de datos. Se recomienda que cree un punto de conexión de Secrets Manager en la misma VPC para que las solicitudes de la función de rotación de Lambda a Secrets Manager no salgan de la red de Amazon.

Si habilita un DNS privado para el punto de conexión, puede realizar solicitudes de API a Secrets Manager mediante su nombre de DNS predeterminado para la región, por ejemplo, `secretsmanager.us-east-1.amazonaws.com`. Para más información, consulte [Acceso a un servicio a través de un punto de conexión de interfaz](#) en la Guía del usuario de Amazon VPC.

Puede asegurarse de que las solicitudes a Secrets Manager provengan del acceso de la VPC mediante la inclusión de una condición en las políticas de permisos. Para obtener más información, consulte [the section called “Ejemplo: permisos y VPCs”](#).

Puede usar AWS CloudTrail los registros para auditar el uso de los secretos a través del punto final de la VPC.

Para crear un punto de conexión de VPC de Secrets Manager

1. Consulte [Creación de un punto de conexión de interfaz](#) en la Guía del usuario de Amazon VPC. Utilice uno de los siguientes nombres de servicio:
  - com.amazonaws.*region*.secretsmanager
  - com.amazonaws.*region*.secretsmanager-fips
2. Para controlar el acceso al punto de conexión, consulte [Controlar el acceso a puntos de conexión de VPC con políticas de punto de conexión](#).
3. Para usar un IPv6 direccionamiento de doble pila, consulte. [IPv4 y acceso IPv6](#)

## Creación de una política de puntos de conexión para el punto de conexión de interfaz

Una política de punto de conexión es un recurso de IAM que puede adjuntar al punto de conexión de su interfaz. La política de puntos de conexión predeterminada permite acceso completo a Secrets Manager mediante el punto de conexión de interfaz. Para controlar el acceso permitido a Secrets Manager desde la VPC, adjunte una política de puntos de conexión personalizada al punto de conexión de interfaz.

Una política de punto de conexión especifica la siguiente información:

- Las entidades principales que pueden llevar a cabo acciones (Cuentas de AWS, usuarios de IAM y roles de IAM).
- Las acciones que se pueden realizar.
- El recurso en el que se pueden realizar las acciones.

Para obtener más información, consulte [Control del acceso a los servicios con políticas de punto de conexión](#) en la Guía del usuario de AWS PrivateLink .

Ejemplo: Política de punto de conexión de VPC para acciones de Secrets Manager

El siguiente es un ejemplo de una política de un punto de conexión personalizado. Al asociar esta política al punto de conexión, esta política concede acceso a las acciones de Secrets Manager enumeradas para el secreto especificado.

JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": [
 {
 "Sid": "Allow all users to use GetSecretValue and DescribeSecret on the
 specified secret.",
 "Effect": "Allow",
 "Principal": "*",
 "Action": [
 "secretsmanager:GetSecretValue",
 "secretsmanager:DescribeSecret"
],
 "Resource": "arn:aws:secretsmanager:us-
 east-1:111122223333:secret:secretName-AbCdEf"
 }
]
}
```

## Subredes compartidas

No puede crear, describir, modificar ni eliminar puntos de conexión de VPC en subredes que se comparten con usted. No obstante, puede usar los puntos de conexión de VPC en las subredes que se comparten con usted. Para obtener información sobre el uso compartido de VPC, consulte [Compartir su VPC con otras cuentas](#) en la Guía del usuario de Amazon Virtual Private Cloud.

## Control de acceso a API mediante políticas de IAM

Si utilizas políticas de IAM para controlar el acceso en Servicios de AWS función de las direcciones IP, es posible que tengas que actualizar tus políticas para incluir los rangos de IPv6 direcciones. En esta guía, se explican las diferencias entre IPv4 IPv6 y se describe cómo actualizar las políticas de IAM para que sean compatibles con ambos protocolos. La implementación de estos cambios le ayuda a mantener un acceso seguro a sus AWS recursos y, al mismo tiempo, le brinda soporte IPv6.

## ¿Qué es IPv6?

IPv6 es el estándar IP de próxima generación que se pretende reemplazar eventualmente IPv4. La versión anterior, IPv4, utilizaba un esquema de direccionamiento de 32 bits para admitir 4.300 millones de dispositivos. IPv6 en su lugar, utiliza un direccionamiento de 128 bits para admitir aproximadamente 340 billones de billones de billones de billones (es decir, 2 a la 128<sup>a</sup> potencia) de dispositivos.

Para obtener más información, consulte la [IPv6 página web de la VPC](#).

Estos son ejemplos de IPv6 direcciones:

```
2001:cdba:0000:0000:0000:3257:9652 # This is a full, unabbreviated IPv6 address.
2001:cdba:0:0:0:0:3257:9652 # The same address with leading zeros in each
group omitted
2001:cdba::3257:965 # A compressed version of the same address.
```

## Políticas de IAM de doble pila (IPv4 and IPv6)

Puede utilizar las políticas de IAM para controlar el acceso a Secrets Manager APIs e impedir que las direcciones IP fuera del rango configurado accedan a Secrets Manager APIs.

El administrador de secretos. El punto de conexión de doble pila {region}.amazonaws.com para Secrets Manager admite tanto como. APIs IPv6 IPv4

Si necesitas admitir ambas opciones IPv6, actualiza tus políticas IPv4 de filtrado de direcciones IP para gestionar las direcciones. IPv6 De lo contrario, es posible que no puedas conectarte a Secrets Manager a través de IPv6.

### ¿Quién debe realizar este cambio?

Este cambio afectará si utiliza el direccionamiento dual con políticas que contienen aws:sourceIp. El direccionamiento dual significa que la red es compatible con IPv4 y IPv6.

Si utiliza el direccionamiento dual, actualice las políticas de IAM que actualmente utilizan direcciones de IPv4 formato para incluir las direcciones de IPv6 formato.

### ¿Quién no debería realizar este cambio?

Este cambio no le afecta si solo usa IPv4 redes.

## Añadir IPv6 a una política de IAM

Las políticas de IAM utilizan la clave de condición `aws:SourceIp` para controlar el acceso de direcciones IP específicas. Si su red utiliza el direccionamiento dual (IPv4 y IPv6), actualice las políticas de IAM para incluir los rangos de IPv6 direcciones.

En el elemento `Condition` de sus políticas, utilice los operadores `IpAddress` y `NotIpAddress` para las condiciones de la dirección IP. No utilices operadores de cadenas, ya que no pueden gestionar los distintos formatos de IPv6 dirección válidos.

Estos ejemplos utilizan `aws:SourceIp`. Para VPCs, utilízalo `aws:VpcSourceIp` en su lugar.

La siguiente es la política de [denegación del acceso a la IP de origen AWS según la política de referencia de la IP](#) de origen de la Guía del usuario de IAM. NotIpAddressEn el Condition elemento para, se enumeran dos rangos de IPv4 direcciones `192.0.2.0/24` y `203.0.113.0/24` a cuáles se les denegará el acceso a la API.

JSON

```
{
 "Version": "2012-10-17",
 "Statement": {
 "Effect": "Deny",
 "Action": "*",
 "Resource": "*",
 "Condition": {
 "NotIpAddress": [
 "192.0.2.0/24",
 "203.0.113.0/24"
],
 "Bool": {
 "aws:ViaAWSService": "false"
 }
 }
 }
}
```

Para actualizar esta política, cambie el `Condition` elemento para incluir los rangos de IPv6 direcciones `2001:DB8:1234:5678::/64` y `2001:cdba:3257:8593::/64`.

 Note

No elimines las IPv4 direcciones existentes. Se necesitan para la compatibilidad con versiones anteriores.

```
"Condition": {
 "NotIpAddress": {
 "aws:SourceIp": [
 "192.0.2.0/24", <><DO NOT REMOVE existing IPv4 address>>
 "203.0.113.0/24", <><DO NOT REMOVE existing IPv4 address>>
 "2001:DB8:1234:5678::/64", <><New IPv6 IP address>>
 "2001:cdba:3257:8593::/64" <><New IPv6 IP address>>
]
 },
 "Bool": {
 "aws:ViaAWSService": "false"
 }
}
```

Para actualizar esta política para una VPC, utilice `aws:VpcSourceIp` en lugar de `aws:SourceIp`:

```
"Condition": {
 "NotIpAddress": {
 "aws:VpcSourceIp": [
 "10.0.2.0/24", <><DO NOT REMOVE existing IPv4 address>>
 "10.0.113.0/24", <><DO NOT REMOVE existing IPv4 address>>
 "fc00:DB8:1234:5678::/64", <><New IPv6 IP address>>
 "fc00:cdba:3257:8593::/64" <><New IPv6 IP address>>
]
 },
 "Bool": {
 "aws:ViaAWSService": "false"
 }
}
```

## Verifica el soporte de tu cliente IPv6

Si utiliza el punto de conexión secretsmanager.{region}.amazonaws.com, compruebe que se puede conectar a él. En los siguientes pasos, se describe cómo realizar la verificación.

Este ejemplo usa la versión 8.6.0 de Linux y curl y usa el [AWS Secrets Manager servicio](#) que ha IPv6 habilitado los puntos de conexión ubicados en el punto de conexión de amazonaws.com.

 Note

secretsmanager.{region}.amazonaws.com difiere de la [convención de nomenclatura típica de doble pila](#). Para ver la lista completa de puntos de conexión de Secrets Manager, consulte [AWS Secrets Manager puntos finales](#).

Cámbielo Región de AWS a la misma región en la que se encuentra su servicio. En este ejemplo, utilizamos el punto de conexión us-east-1 del Este de EE. UU. (Norte de Virginia)

1. Determine si el punto final se resuelve con una IPv6 dirección mediante el siguiente dig comando.

```
$ dig +short AAAA secretsmanager.us-east-1.amazonaws.com
> 2600:1f18:e2f:4e05:1a8a:948e:7c08:c1c3
```

2. Determine si la red del cliente puede establecer una IPv6 conexión mediante el siguiente curl comando. Un código de respuesta 404 indica que la conexión se realizó correctamente, mientras que un código de respuesta 0 significa que la conexión falló.

```
$ curl --ipv6 -o /dev/null --silent -w "\nremote ip: %{remote_ip}\nresponse code: %{response_code}\n" https://secretsmanager.us-east-1.amazonaws.com
> remote ip: 2600:1f18:e2f:4e05:1a8a:948e:7c08:c1c3
> response code: 404
```

Si se identificó una IP remota y el código de respuesta no 0, significa que se estableció correctamente una conexión de red al punto final mediante IPv6. La IP remota debe ser una IPv6 dirección porque el sistema operativo debe seleccionar el protocolo que sea válido para el cliente.

Si la IP remota está en blanco o el código de respuesta está en blanco`0`, la red del cliente o la ruta de red al punto final es IPv4 únicamente «-». Puede verificar esta configuración con el siguiente comando de curl.

```
$ curl -o /dev/null --silent -w "\nremote ip: %{remote_ip}\nresponse code: %{response_code}\n" https://secretsmanager.us-east-1.amazonaws.com\n\n> remote ip: 3.123.154.250\n> response code: 404
```

## Resiliencia en AWS Secrets Manager

AWS construye la infraestructura global en Regiones de AWS y zonas de disponibilidad. Las Regiones de AWS proporcionan varias zonas de disponibilidad físicamente independientes y aisladas que se encuentran conectadas mediante redes con un alto nivel de rendimiento y redundancia, además de baja latencia. Con las zonas de disponibilidad, puede diseñar y utilizar aplicaciones y bases de datos que realizan una conmutación por error automática entre las zonas sin interrupciones. Las zonas de disponibilidad le permiten tener una mayor disponibilidad, tolerancia a errores y escalabilidad que las infraestructuras tradicionales de centros de datos únicos o múltiples.

Para obtener más información sobre resiliencia y recuperación ante desastres, consulte [Pilar de fiabilidad: AWS Well-Architected Framework](#).

Para obtener más información sobre las Regiones de AWS y las zonas de disponibilidad, consulte [Infraestructura global de AWS](#).

## TLS postcuántico

Secrets Manager admite una opción híbrida de intercambio de claves poscuánticas para el protocolo de cifrado de red seguridad de la capa de transporte (TLS). Puede utilizar esta opción de TLS cuando se conecte a los puntos de enlace de la API de Secrets Manager. Estamos ofreciendo esta característica antes de que se estandaricen los algoritmos postcuánticos para que pueda comenzar a probar el efecto de estos protocolos de intercambio de claves en las llamadas a Secrets Manager. Estas características opcionales de intercambio híbrido postcuántico de claves son al menos tan seguras como el cifrado TLS que utilizamos hoy en día y es muy probable que aporten beneficios de seguridad adicionales. Sin embargo, afectan a la latencia y a la velocidad si las comparamos con los protocolos clásicos de intercambio de claves que se utilizan hoy en día. El Agente de Secrets

Manager, por defecto, utiliza el intercambio de claves ML-KEM poscuántico como el intercambio de claves de mayor prioridad..

Para proteger los datos cifrados hoy frente a posibles ataques futuros, AWS trabaja con la comunidad criptográfica en el desarrollo de algoritmos resistentes a la informática cuántica o postcuánticos. Hemos implementado conjuntos de cifrado de intercambio híbrido postcuántico de claves en los puntos de enlace de Secrets Manager. Estos conjuntos de cifrado híbridos, que combinan elementos clásicos y postcuánticos, garantizan que su conexión TLS sea al menos tan segura como con los conjuntos clásicos de cifrado. Sin embargo, dado que las características de rendimiento y los requisitos de ancho de banda de los conjuntos de cifrado híbridos son diferentes de los mecanismos clásicos de intercambio de claves, le recomendamos que los pruebe en las llamadas a la API.

Secrets Manager admite PQTLS en todas las regiones excepto las de China.

Para configurar el cifrado TLS postcuántico híbrido

1. Agregue el cliente del tiempo de ejecución común de AWS a sus dependencias de Maven. Le recomendamos que utilice la última versión disponible. Por ejemplo, esta declaración agrega la versión 2.20.0.

```
<dependency>
 <groupId>software.amazon.awssdk</groupId>
 <artifactId>aws-crt-client</artifactId>
 <version>2.20.0</version>
</dependency>
```

2. Agregue el SDK de AWS para Java 2.x al proyecto e inicialícelo. Habilite los conjuntos de cifrado postcuántico híbrido en su cliente HTTP.

```
SdkAsyncHttpClient awsCrtHttpClient = AwsCrtAsyncHttpClient.builder()
 .postQuantumTlsEnabled(true)
 .build();
```

3. Cree el [cliente asíncrono de Secrets Manager](#).

```
SecretsManagerAsyncClient SecretsManagerAsync = SecretsManagerAsyncClient.builder()
 .httpClient(awsCrtHttpClient)
 .build();
```

Ahora, cuando llama a las operaciones de la API de Secrets Manager, las llamadas se transmiten al punto de conexión de Secrets Manager mediante TLS postcuántico híbrido.

Para obtener más información acerca del uso de TLS postcuántico, consulte:

- [AWS SDK for Java 2.x Guía para desarrolladores](#) y la [AWS SDK for Java 2.x entrada de blog](#) publicada.
- [Presentación de s2n-tls, una nueva implementación de TLS de código abierto](#) y [usando s2n-tls](#).
- [Criptografía postcuántica](#) en el Instituto Nacional de Normalización y Tecnología (NIST).
- [Métodos híbridos de encapsulación de claves postcuánticas \(PQ KEM\) para la capa de seguridad de transporte 1.2 \(TLS\)](#).

El TLS postcuántico para Secrets Manager está disponible en todas las Regiones de AWS excepto China.

# Solución de problemas AWS Secrets Manager

Utilice la información que se indica aquí para diagnosticar y solucionar los problemas que puedan surgir cuando trabaje con Secrets Manager.

Para conocer los problemas relacionados con la rotación, consulte [the section called “Solución de problemas de rotación”](#).

## Temas

- [Mensajes de acceso denegado](#)
- [“Acceso denegado” para credenciales de seguridad temporales](#)
- [Los cambios que realizo no están siempre visibles inmediatamente.](#)
- [Cuando creo un secreto, recibo el mensaje “No se puede generar una clave de datos con una clave KMS asimétrica”.](#)
- [Una AWS CLI operación de nuestro AWS SDK no puede encontrar mi secreto en un ARN parcial](#)
- [Este secreto lo administra un AWS servicio y debes usarlo para actualizarlo.](#)
- [La importación del módulo Python falla cuando se usa Transform: AWS::SecretsManager-2024-09-16](#)

## Mensajes de acceso denegado

Cuando realizas una llamada a la API, por ejemplo, GetSecretValue o CreateSecret a Secrets Manager, debes tener permisos de IAM para realizar esa llamada. Cuando utiliza la consola, esta realiza las mismas llamadas a la API en su nombre, por lo que también debe tener permisos de IAM. Un administrador puede conceder permisos asociando una política de IAM a su usuario de IAM o a un grupo del que sea miembro. Si las declaraciones de política que otorgan esos permisos incluyen alguna condición, como time-of-day restricciones de direcciones IP, también debes cumplir esos requisitos al enviar la solicitud. Para obtener más información sobre cómo consultar o modificar políticas para un usuario, grupo o rol de IAM, consulte [Trabajar con políticas](#) en la Guía del usuario de IAM. Para obtener más información sobre los permisos necesarios para Secrets Manager, consulte [the section called “Autenticación y control de acceso”](#).

Si firmas las solicitudes de la API de forma manual, sin [AWS SDKs](#) utilizarlas, comprueba que has [firmado correctamente la solicitud](#).

## “Acceso denegado” para credenciales de seguridad temporales

Compruebe que el usuario o rol de IAM que está utilizando para realizar la solicitud tiene los permisos adecuados. Los permisos de credenciales de seguridad temporales se obtienen de un usuario o un rol de IAM. Esto significa que los permisos están limitados a los que se conceden al usuario o al rol de IAM. Para obtener más información sobre cómo se determinan los permisos de las credenciales de seguridad temporales, consulte [Controlar los permisos para credenciales de seguridad temporales](#) en la Guía del usuario de IAM.

Compruebe que las solicitudes se han firmado correctamente y que la solicitud tiene el formato correcto. Para obtener más información, consulta la documentación del [kit de herramientas](#) del SDK que elijas o Cómo [usar credenciales de seguridad temporales para solicitar acceso a AWS los recursos](#) en la Guía del usuario de IAM.

Compruebe que sus credenciales de seguridad temporales no hayan caducado. Para obtener más información, consulte [Solicitud de credenciales de seguridad temporales](#) en la Guía del usuario de IAM.

Para obtener más información sobre los permisos necesarios para Secrets Manager, consulte [the section called “Autenticación y control de acceso”](#).

## Los cambios que realizo no están siempre visibles inmediatamente.

Secrets Manager utiliza un modelo de computación distribuida denominado [coherencia final](#). Cualquier cambio que realices en Secrets Manager (u otros AWS servicios) tarda en ser visible desde todos los puntos de conexión posibles. Este retraso se debe en parte al tiempo que se tarda en enviar los datos de un servidor a otro, de una zona de replicación a otra y entre regiones de todo el mundo. Secrets Manager también utiliza la caché para mejorar el rendimiento, pero en algunos casos esto puede agregar tiempo. Es posible que el cambio no sea visible hasta que se agoten los datos previamente almacenados.

Diseñe sus aplicaciones globales teniendo en cuenta estos posibles retrasos. Además, asegúrese de que funcionan según lo previsto, incluso cuando un cambio realizado en una ubicación no sea visible inmediatamente en otra.

Para obtener más información sobre cómo algunos otros AWS servicios se ven afectados por la posible coherencia, consulte:

- [Administración de la consistencia de los datos](#) en la Guía para desarrolladores de bases de datos de Amazon Redshift
- [Modelo de consistencia de datos de Amazon S3](#) en la Guía del usuario de Amazon Simple Storage Service
- [Asegurar la consistencia al usar Amazon S3 y Amazon EMR para ETL Workflows](#) en el blog de big data de AWS
- Referencia [sobre EC2 la coherencia eventual](#) de Amazon en la EC2 API de Amazon

Cuando creo un secreto, recibo el mensaje “No se puede generar una clave de datos con una clave KMS asimétrica”.

Secrets Manager utiliza una [clave KMS de cifrado simétrica](#) asociada con un secreto para generar una clave de datos para cada valor de secreto. No puede utilizar una clave KMS asimétrica. Compruebe que está utilizando una clave KMS de cifrado simétrica en lugar de una clave KMS asimétrica. Para obtener instrucciones, consulte [Identificar clave KMS simétricas y asimétricas](#).

Una AWS CLI operación de nuestro AWS SDK no puede encontrar mi secreto en un ARN parcial

En muchos casos, Secrets Manager puede encontrar un secreto utilizando parte de un ARN en lugar del ARN completo. No obstante, si el nombre de su secreto termina en un guion seguido de seis caracteres, es posible que Secrets Manager no pueda encontrar el secreto solo con parte de un ARN. En lugar de ello, recomendamos que utilice el ARN completo o el nombre del secreto.

Más información

Secrets Manager incluye seis caracteres de asignación al azar al final del nombre del secreto para garantizar que el ARN del secreto sea único. Si se elimina el secreto original y, a continuación, se crea un secreto nuevo con el mismo nombre, los dos secretos son diferentes ARNs debido a estos caracteres. Los usuarios con acceso al secreto anterior no acceden automáticamente al secreto nuevo porque ARNs son diferentes.

Secrets Manager crea un ARN para un secreto con la región, la cuenta, el nombre del secreto y, a continuación, un guion y seis caracteres más, de la siguiente manera:

```
arn:aws:secretsmanager:us-east-2:111122223333:secret:SecretName-abcdef
```

Si el nombre del secreto termina con un guion y seis caracteres, y se utiliza solo una parte del ARN, a Secrets Manager le puede parecer que se está especificando un ARN completo. Por ejemplo, es posible que tenga un secreto denominado MySecret-abcdef con el ARN

`arn:aws:secretsmanager:us-east-2:111122223333:secret:MySecret-abcdef-nutBrk`

Si llama a la siguiente operación, que solo utiliza parte del ARN del secreto, es posible que Secrets Manager no encuentre el secreto.

```
$ aws secretsmanager describe-secret --secret-id arn:aws:secretsmanager:us-east-2:111122223333:secret:MySecret-abcdef
```

**Este secreto lo administra un AWS servicio y debes usarlo para actualizarlo.**

Si aparece este mensaje al intentar modificar un secreto, el secreto solo se puede actualizar mediante el servicio de administración que aparece en el mensaje. Para obtener más información, consulte [Secretos gestionados por otros servicios](#).

Para determinar quién administra un secreto, puede revisar el nombre del secreto. Los secretos gestionados por otros servicios llevan el prefijo ID de ese servicio. O bien, en el campo AWS CLI, llama a [describe-secret](#) y, a continuación, revisa el campo `OwningService`

**La importación del módulo Python falla cuando se usa  
Transform: AWS::SecretsManager-2024-09-16**

Si está utilizando Transform: AWS::SecretsManager-2024-09-16 y encuentra errores de importación del módulo Python cuando se ejecuta la función de Lambda de rotación, es probable que el problema se deba a un valor de Runtime incompatible. Con esta versión de transformación, AWS CloudFormation administra automáticamente la versión en tiempo de ejecución, así como el código y los archivos de objetos compartidos. No es necesario que las administre personalmente.

# AWS Secrets Manager cuotas

Secrets Manager lee APIs tiene cuotas de TPS altas y los planos de control, APIs que se denominan con menos frecuencia, tienen cuotas de TPS más bajas. Le recomendamos que evite llamar a PutSecretValue or UpdateSecret a un ritmo sostenido de más de una vez cada 10 minutos. Cuando llama a PutSecretValue o UpdateSecret para actualizar el valor del secreto, Secrets Manager crea una nueva versión del secreto. Secrets Manager elimina versiones sin etiquetar cuando hay más de 100, pero no elimina versiones creadas hace menos de 24 horas. Si actualiza el valor secreto más de una vez cada 10 minutos, crea más versiones de las que elimina Secrets Manager y alcanzará la cuota para las versiones de secretos.

Puede operar varias regiones en su cuenta, y cada cuota es específica para cada región.

Cuando una aplicación de una aplicación Cuenta de AWS utiliza un secreto propiedad de otra cuenta, se denomina solicitud de cuentas cruzadas. En el caso de las solicitudes entre cuentas, Secrets Manager limita de forma controlada la cuenta de la identidad que realiza las solicitudes, no la cuenta que es propietaria del secreto. Por ejemplo, si una identidad de la cuenta A utiliza un secreto en la cuenta B, el uso del secreto solo se aplica a las cuotas de la cuenta A.

## Cuotas de Secrets Manager

| Name                                                                                                                                      | Predeterminado                       | Ajusta | Description (Descripción)                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tasa combinada de DeleteResourcePolicy solicitudes GetResourcePolicy PutResourcePolicy, y de ValidateResourcePolicy API                   | Cada región admitida: 50 por segundo | No     | El número máximo de transacciones por segundo para DeleteResourcePolicy, GetResourcePolicy PutResourcePolicy, y las solicitudes de ValidateResourcePolicy API combinadas. |
| Tasa combinada de solicitudes PutSecretValue RemoveRegionsFromReplication, ReplicateSecretToRegion, StopReplicationToReplica UpdateSecret | Cada región admitida: 50 por segundo | No     | El número máximo de transacciones por segundo para las solicitudes de PutSecretValue RemoveReplica                                                                        |

| Name                                                                              | Predeterminado                        | Ajustable | Description (Descripción)                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ret, y a UpdateSecretVersionStage la API                                          |                                       |           | ionsFromReplication<br>ReplicateSecretToRegion<br>StopReplicationToR<br>eplica UpdateSecret,,,<br>y UpdateSecretVersio<br>nStage API combinadas. |
| Tasa combinada de solicitudes de RestoreSecret API                                | Cada región admitida: 50 por segundo  | No        | El número máximo de transacciones por segundo para las solicitudes de RestoreSecret API.                                                         |
| Tasa combinada de solicitudes a la CancelRotateSecret API RotateSecret y a la API | Cada región admitida: 50 por segundo  | No        | El número máximo de transacciones por segundo para las solicitudes de CancelRot ateSecret API RotateSec ret y las solicitudes de API combinadas. |
| Tasa combinada de solicitudes a la UntagResource API TagResource y a la API       | Cada región admitida: 50 por segundo  | No        | El número máximo de transacciones por segundo para las solicitudes de UntagResource API TagResource y las solicitudes de API combinadas.         |
| Tasa de solicitudes a BatchGetSecretValue la API                                  | Cada región admitida: 100 por segundo | No        | El número máximo de transacciones por segundo para las solicitudes de BatchGetSecretValue API.                                                   |

| Name                                              | Predeterminado                             | Ajusta | Description (Descripción)                                                                       |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tasa de solicitudes a CreateSecret la API         | Cada región admitida: 50 por segundo       | No     | El número máximo de transacciones por segundo para las solicitudes de CreateSecret API.         |
| Tasa de solicitudes a DeleteSecret la API         | Cada región admitida: 50 por segundo       | No     | El número máximo de transacciones por segundo para las solicitudes de DeleteSecret API.         |
| Tasa de solicitudes a DescribeSecret la API       | Cada región compatible: 40 000 por segundo | No     | El número máximo de transacciones por segundo para las solicitudes de DescribeSecret API.       |
| Tasa de solicitudes a GetRandom Password la API   | Cada región admitida: 50 por segundo       | No     | El número máximo de transacciones por segundo para las solicitudes de GetRandom Password API.   |
| Tasa de solicitudes a GetSecretValue la API       | Cada región admitida: 10 000 por segundo   | No     | El número máximo de transacciones por segundo para las solicitudes de GetSecretValue API.       |
| Tasa de solicitudes a ListSecretVersionIds la API | Cada región admitida: 50 por segundo       | No     | El número máximo de transacciones por segundo para las solicitudes de ListSecretVersionIds API. |

| Name                                                                  | Predeterminado                        | Ajusta | Description (Descripción)                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tasa de solicitudes a ListSecrets la API                              | Cada región admitida: 100 por segundo | No     | El número máximo de transacciones por segundo para las solicitudes de ListSecrets API.                                                                         |
| Longitud de política basada en recursos                               | Cada región admitida: 20 480          | No     | Número máximo de caracteres de una política de permisos basada en recursos asociada a un secreto.                                                              |
| Tamaño del valor de secreto                                           | Cada región admitida: 65 536 bytes    | No     | Tamaño máximo de un valor de secreto cifrado. Si el valor de secreto es una cadena, entonces este es el número de caracteres permitido en el valor de secreto. |
| Secretos                                                              | Cada región admitida: 500 000         | No     | El número máximo de secretos en cada AWS región de esta AWS cuenta.                                                                                            |
| Etiquetas provisionales adjuntas en todas las versiones de un secreto | Cada región admitida: 20              | No     | Número máximo de etiquetas provisionales asociadas a todas las versiones de un secreto.                                                                        |
| Versiones por secreto                                                 | Cada región admitida: 100             | No     | Número máximo de versiones de un secreto.                                                                                                                      |

## Agregar reintentos a su aplicación

Es posible que su AWS cliente vea que las llamadas a Secrets Manager fallan debido a problemas inesperados por parte del cliente. O bien las llamadas pueden fallar debido a la limitación de velocidad de Secrets Manager. Cuando supera una cuota de solicitud de API, Secrets Manager realiza una limitación controlada de la solicitud. Rechaza una solicitud que de otro modo sería válida y devuelve un error de throttling. Para ambos tipos de fallos, recomendamos volver a intentar la llamada después de un breve periodo de espera. Esto se denomina [estrategia de retroceso y reintento](#).

Es posible que desee agregar reintentos al código de la aplicación si experimenta los siguientes errores:

### Excepciones y errores transitorios

- `RequestTimeout`
- `RequestTimeoutException`
- `PriorRequestNotComplete`
- `ConnectionError`
- `HTTPClientError`

### Limitación controlada y limitación de errores y excepciones en el lado del servicio

- `Throttling`
- `ThrottlingException`
- `ThrottledException`
- `RequestThrottledException`
- `TooManyRequestsException`
- `ProvisionedThroughputExceededException`
- `TransactionInProgressException`
- `RequestLimitExceeded`
- `BandwidthLimitExceeded`
- `LimitExceededException`
- `RequestThrottled`

- SlowDown

Para obtener más información, así como código de ejemplo, sobre reintentos, retroceso exponencial y fluctuación, consulte los siguientes recursos:

- [Retroceso exponencial y fluctuación](#)
- [Tiempos de espera, reintentos y retroceso con fluctuación](#)
- [Se produce un error al volver a intentarlo y se produce un retraso exponencial. AWS](#)

# Historial de documentos

En la siguiente tabla se describen los cambios importantes en la documentación desde la última versión de AWS Secrets Manager. Para recibir notificaciones sobre los cambios en esta documentación, puede suscribirse a una fuente RSS.

| Cambio                                                                                    | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Fecha                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| <a href="#"><u>Nueva política AWS gestionada</u></a>                                      | Secrets Manager ha publicado una nueva política gestionada <code>AWSSEcretsManagerClientReadOnlyAccess</code> que proporciona acceso de solo lectura a los secretos de las aplicaciones cliente. Para obtener más información, consulte <a href="#"><u>Actualizaciones de Secrets Manager para las políticas AWS gestionadas</u></a> . | 5 de noviembre de 2025  |
| <a href="#"><u>Se agregó compatibilidad con las etiquetas de asignación de costos</u></a> | Secrets Manager ahora es compatible con etiquetas de asignación de costos, lo que permite a los clientes categorizar y realizar un seguimiento de los costos por servicio, equipo o aplicación. Para obtener más información, consulte <a href="#"><u>Uso de etiquetas de asignación de costes con AWS Secrets Manager</u></a> .       | 27 de mayo de 2025      |
| <a href="#"><u>Soporte agregado IPv6 y de doble pila</u></a>                              | Secrets Manager ahora es compatible con los puntos de conexión de doble pila.                                                                                                                                                                                                                                                          | 20 de diciembre de 2024 |

Consulte [IPv4 y IPv6 acceda](#) para obtener más información.

### [Cambio de Secrets Manager a una política AWS gestionada](#)

La política de SecretsManagerReadWrite administrada incluye permisos redshift-serverless . Para obtener más información, consulte la [política AWS gestionada para AWS Secrets Manager](#)

12 de marzo de 2024

## Actualizaciones anteriores

En la siguiente tabla se describen los cambios importantes en cada versión de la Guía del AWS Secrets Manager usuario antes de febrero de 2024.

| Cambio                 | Descripción                                            | Fecha              |
|------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------|
| Disponibilidad general | Esta es la versión pública inicial de Secrets Manager. | 4 de abril de 2018 |

Las traducciones son generadas a través de traducción automática. En caso de conflicto entre la traducción y la versión original de inglés, prevalecerá la versión en inglés.